

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Dette er en digital kopi af en bog, der har været bevaret i generationer på bibliotekshylder, før den omhyggeligt er scannet af Google som del af et projekt, der går ud på at gøre verdens bøger tilgængelige online.

Den har overlevet længe nok til, at ophavsretten er udløbet, og til at bogen er blevet offentlig ejendom. En offentligt ejet bog er en bog, der aldrig har været underlagt copyright, eller hvor de juridiske copyrightvilkår er udløbet. Om en bog er offentlig ejendom varierer fra land til land. Bøger, der er offentlig ejendom, er vores indblik i fortiden og repræsenterer en rigdom af historie, kultur og viden, der ofte er vanskelig at opdage.

Mærker, kommentarer og andre marginalnoter, der er vises i det oprindelige bind, vises i denne fil - en påmindelse om denne bogs lange rejse fra udgiver til et bibliotek og endelig til dig.

Retningslinjer for anvendelse

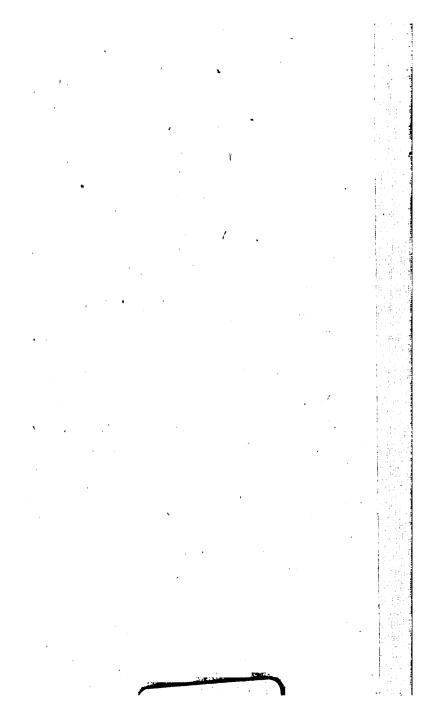
Google er stolte over at indgå partnerskaber med biblioteker om at digitalisere offentligt ejede materialer og gøre dem bredt tilgængelige. Offentligt ejede bøger tilhører alle og vi er blot deres vogtere. Selvom dette arbejde er kostbart, så har vi taget skridt i retning af at forhindre misbrug fra kommerciel side, herunder placering af tekniske begrænsninger på automatiserede forespørgsler for fortsat at kunne tilvejebringe denne kilde.

Vi beder dig også om følgende:

- Anvend kun disse filer til ikke-kommercielt brug Vi designede Google Bogsøgning til enkeltpersoner, og vi beder dig om at bruge disse filer til personlige, ikke-kommercielle formål.
- Undlad at bruge automatiserede forespørgsler
 Undlad at sende automatiserede søgninger af nogen som helst art til Googles system. Hvis du foretager undersøgelse af maskinoversættelse, optisk tegngenkendelse eller andre områder, hvor adgangen til store mængder tekst er nyttig, bør du kontakte os. Vi opmuntrer til anvendelse af offentligt ejede materialer til disse formål, og kan måske hjælpe.
- Bevar tilegnelse
 - Det Google-"vandmærke" du ser på hver fil er en vigtig måde at fortælle mennesker om dette projekt og hjælpe dem med at finde yderligere materialer ved brug af Google Bogsøgning. Lad være med at fjerne det.
- Overhold reglerne
 - Uanset hvad du bruger, skal du huske, at du er ansvarlig for at sikre, at det du gør er lovligt. Antag ikke, at bare fordi vi tror, at en bog er offentlig ejendom for brugere i USA, at værket også er offentlig ejendom for brugere i andre lande. Om en bog stadig er underlagt copyright varierer fra land til land, og vi kan ikke tilbyde vejledning i, om en bestemt anvendelse af en bog er tilladt. Antag ikke at en bogs tilstedeværelse i Google Bogsøgning betyder, at den kan bruges på enhver måde overalt i verden. Erstatningspligten for krænkelse af copyright kan være ganske alvorlig.

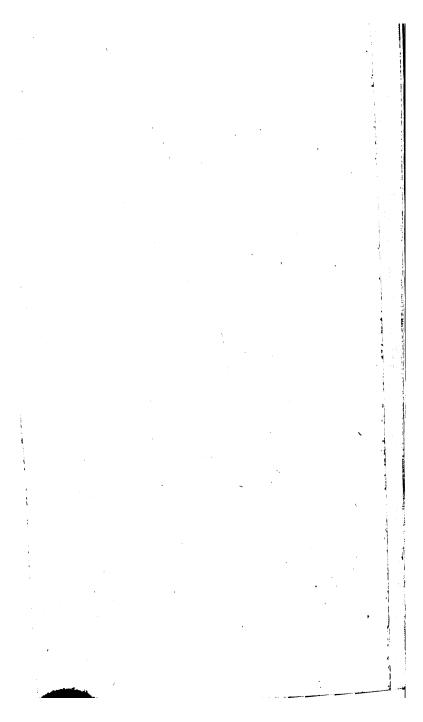
Om Google Bogsøgning

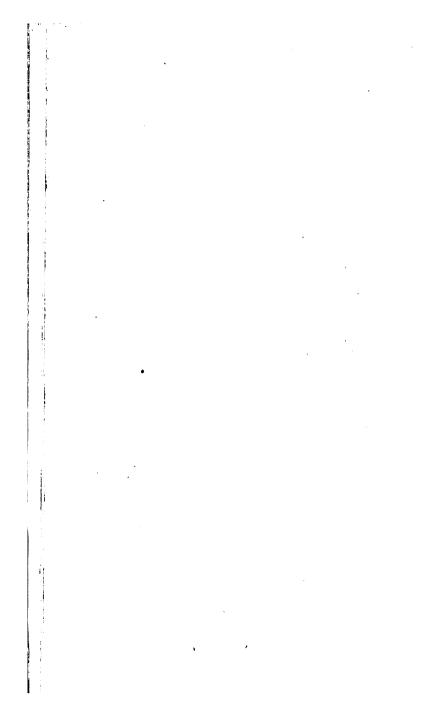
Det er Googles mission at organisere alverdens oplysninger for at gøre dem almindeligt tilgængelige og nyttige. Google Bogsøgning hjælper læsere med at opdage alverdens bøger, samtidig med at det hjælper forfattere og udgivere med at nå nye målgrupper. Du kan søge gennem hele teksten i denne bog på internettet på http://books.google.com



TRONG WINES

CHA!





•

Trek of Livet paa Island

Fristats=Tiden.

Beb

C. Nofenberg.



Andet Oplag.

Gjennemfet og forsynet med et Tilleg af Dr. Baltyr Gudmundsson.

Bertil et ftentruft Rort og 12 Figurer.

ved Udvalget for folkeoplysnings fremme.

Riøbenhabn.

I Kommission hos G. E. C. Gab.

ς...

TO LETY YOLK PUBLIC LIERARY 183913A ASTACLENCY AND TILDER F UNDATIONS

Forord til anden Udgave.

Siben 1. Udgave af dette Strift udsom 1871, have de viden-stadelige Forstninger givet mangfoldige Bidrag til Berigtigesse af Bunkter i det islandske Folks historie og fremdraget mange nye Synspunkter for Kulturens Udvilsing. Udvalget har dersor opsordret Dr. Bastyr Gudmundsson, Docent ved Universitetet i islandsk historie og Literatur, til nøje at gjennemgaa Skristet og bringe Kjendsgierningerne og Synspunkterne i denne nye Udgave i Overenssemmelse med Nutidens Forskninger. Efter Udvalgets Onske har den nævnte Bidenssandd tillige medgivet Skristet et Lillæg om de islandske Boliger i Fristatstiden, som vil hjæspe Læseren til tydeligere at sorska mangt et Træk i Skristets Fortællinger og til at udsylde Billedet af de islandske Samsundstilskande i hine Tider.

Juni 1894.

"Udv. f. Folfeopl. Fremme."

C. Rosenbergs Forord til 1. Ndgave.

3 bette Strift er ved islandste Navnes Gjengivelse i Almindelighed ben Regel sulgt, at fremstille dem saa vidt muligt som de lyde i den islandste Udtale. Dersor er:

1) "Th" (o: h) beholbt; bet kunbe nemlig dog maafte falte en eller anden læfer naturligt at ubtale bette Tegn rigtig (som bet engelste th);

2) "f" i Enden af en Stavelse foranbret til "v" ("Leiv" iffe "Leif");

3) "H" i Reglen beholbt foran r ("Grolleiv" itte "Rolleif", "Hrevna" itte "Refna"); dog er "H" taftet bort i nogle vel tjendte og huppig foretommende Navne ("Rolv", "Navn");

4) "ei" brugt i Navne, medens ellers "ej" er brugt ("Leiv", itke "Lejf") — nemlig for at gjøre opmærtsom paa, at "ei" i det gamle Sprog udtales luttet, ligesom endnu i vore Landstabsmaal, i Srenst og Norst, og itte aabent — b. e. som "aj" —, som i Kiøbenhavn.

Serlig bemærtes, at ben islandste Tvelyd "au", som i Danst er gaaet over til Enteltlyden "ø", i nogle Personnavne er gjengivet med ø ("Gunløg", itte "Gunlaug"), men berimod i Stedenavnene betegnet ved "au", som altsaa ber stal ubtales "øj" ("Hautadal" udtales "Højladal").

For Kortets Shib og for at Bog og Kort kunne stemme overens, er i det hele i Stedsnavne den islandste Form beholdt overalt, hvor det itte vilde lade altsor søgt itte at bruge den nærliggende og selvsorstaaelige danste (f. Ex. "Bredesjord", itte "Breidissört", men "Hauladal", itte "Høgedal"). Det er imidlertid en Selvsøsse, at, naar man hverten kan give alle Navne ren islandsk Form, eller oversætte dem alle paa Dansk, saa maa det saa temmelig komme an paa Stiøn og Smag, hvilken Form der vælges i det entelte Titsælde.



I,

Opdagelse og Landnam.

Den første nordiste Mand, som sage Asland, var den norfte Biking Nadod, ved Midten af det 9de hundred= aar. For hand Tid havde friftne grer, "Bestmænd". fom de kaldtes i Rorden, fundet Bejen did og prøvet paa at bosætte fig paa Sydostfiden af Landet, paa en Ø, fom af de senere Rybyggere blev kaldet "Bapø", fordi man ber fandt Biælber, Krumftave og andre Mærker efter friftne Bræfter, ber ogsaa falbtes Baper; at disse My= buggere havde været Frer, tunde man fe beraf, at ber ogfaa fandtes irfte Bøger efter bem. Nu vare be imid= lertid borte. - Med Nadod's Ovbagelse git bet sag= ledes til, at han af Storm blev dreven vester ud fra Færøerne og kom til et ftort Land. Han gif op paa et højt Fjæld og saae sig vide om, om han kunde øjne Røg eller andet Tegn til, at Landet var bygget; men han saae intet. Om Soften fore Radod og hans Dand tilbage; men da be vare komne noget ud fra Land, saae be megen Sne falbe paa Ficelbene; berfor kalbte be Lanbet Snelanb.

Den næste*) Opdager var en svenst Mand, bosat paa

^{*)} Ifølge andre Kilber, som synes not saa troværdige, var Gardar ben første, der opdagede Island, Nadod ben anden (se Thorodhien: Landfrædissaga Íslands, S. 21—24, jfr. Geografist Tidsstr. 10. B. 1889—90.). B. G.

Sjælland; han heb Garbar Svavarsssn. Han foer ub for at oplede Sneland og kom til Land ved Forsbjærget Oftre-Horn (paa Sydsstkanten). Han sejlede Lansbet rundt og forvissede fig saaledes om, at det var en O. Om Vinteren var han ved Bugten Skjalvande paa Nordsiden og byggede Hus ved en Vig, som siden kaldtes Husavik. Siden soer han til Norge. Landet kaldtes da Gardarsholm. Da var der Skov mellem Fjæld og Strand.

Flote Bilgerdsføn hed en ftor Bifing paa Rogaland, sybveftlig i Norge. ban vilbe oplebe Sneland. San giorbe førft ftort Blot (Slagtoffer) og blotebe til tre Ravne, for at de ftulbe vije bam Bei. Derpaa feilebe han vester over til hjaltland (Shetlandsperne), saa til Rærgerne og derfra vester ud til Havs. Da han havde feilet et Stuffe, flap han en af fine Ravne løs; ben fløj lige i Bejret og berpaa tilbage over Agterstæbnen. Senere Nap han den anden løs; den fløj op i Bejret og tilbage til Stibet. Til fibst flap han den tredje løs; den fløj frem ad, og ab den Rant, hvor den fløj ben, fandt de De fom til horn, seilede fønder om Landet og Landet. vesten om Repkjanæs. Da ber ben store Fjord aabnede fig, og de fit Die paa Toppen af det høje Snæfellones (Sneficelbenas) nord paa, jagde en af Flotes Danb, fom hed Fage: "Dette maa være et ftort Land; her falbe ftore Bande i Bavet". Dette Sted faldtes fiben Faraos, b. e. Fares Munding. Flote fejlede videre vesten om Snefiældenæs ind i Bredefjord og gif i Land paa Fjorbens Nordside ved Barbaftrand. Der var not med Sæler og Fist i Fjorden; men over Jagten forsømte de at biærge Hø, saa beres Avæg døbe om Vinteren. Baaren par fold. Da gif Floke op paa et Fiæld og sage en Fjord fulb af Havis. Derfor kaldte han Landet Island. Siden seilede han hiem til Norge. San laftebe meget bet nye Land; men en Mand, han havbe med fig, som

hed Thorolv, roste bet meget og sagde, at der dryppede Smør af hvert Straa; derfor blev han kaldet Thorolv Smør.

Saaledes fortælles Islands Opdagelse i "Landenamsbogen"*), et af den islandste Historiestrivnings vigtigste og paalideligste Værker, som er begyndt sidst i det 11te Aarhundrede af Præsten Are frode**) (om hvem mere siden) og øget af andre Forfattere indtil ind i det 14de Aarhundrede, og som indeholder nøjagtig Oplysning om snart hver eneste Dals Bedyggelse efter de Oversleveringer, der bevaredes blandt Esterkommerne af de sørste "Landnamsmænd". Bi stulle strax høre, hvordan det gik til med Bedyggelsen; sørst bør vi se os lidt om i Landet, ligesom Radod, Gardar og Floke havde gjort.

Det Land, som Gardar omsejlebe, er et stort Sland. Laa det hernede, vilde det dække hele Danmark og Rattegattet samt Stersøen ned til den tydske Kyst; det er nemlig 66 Mile langt fra St til Best og 42 Mile bredt fra Nord til Syd, samt udgjør i Fladerum omstrent 1900 Kvadratmile. Bi have set, hvorledes det tog sig ud sor de sørste Opdagere. Hvor de nærmede sig Kysten, saae de graa Fjælde stige op af Havet, mangt et Sted med evig Sne paa Toppen. Paa nogle Strøg, især mod Sydøst, gik Fjældene brat ned i Havet. Men sor det meste var der Strandbred ved Foden af dem, og jævnlig aabnede sig Fjorde, som sørte dybt ind i Landet.

^{*)} D. c. Bogen om Landtægten; »nema land« betyder at tage Land; beraf Landnam o: Landtægt, og Landnamsmænd o: Landtager, Nybygger.

^{**)} Ifølge nyere Undersøgelser maa det dog betragtes som meget tvivlsomt, om Arekstrode har haft nogen Del i Landnamsbogen. (Ifr. K. Maurer: Über Ari frodi und seine Schriften i "Germania" XXXVI, 61—96.) B. G.

Fra Fjordenes Bredder saae man grønne Dale bugte fig op mellem Ficelbene, giennemftrømmede af brede Elve og, figes ber, klæbte med Stov op ab Fiælbfiberne. fan bog iffe tæntes paa egentlig Storftov, men fun paa Rratitove: men tæt Rrat tan ogsaa i Fraftand tage fig anseligt ub, om end Stammerne ere tunbe og lave; bes= uben var Træværten vaa Kolando Kiældstraaninger i gamle Dage bog utvivlfomt større end fenere, efter at ben paa mange Maader er bleven sbelagt. Bil man ellers i bet hele foreftille fig Islands Stittelfe, faa tan man tænke fig en uhpre ftor Sten ragende høit op midt ude i havet, bred og nogenlunde flad oventil, med bybe Revner ud til Siderne og ubtaffede Kanter, undtagen imob Sub. Det Indre banner Søifletter af ulige Søibe, i Gjenneminit vel 2000 Fod over Havet. De højeste Dele ligge ifte i Midten, men henimod Pherkanterne, ifær mod Sydoft, hvor be have fig til et vidtftratt, med evig Sne og 38 bættet Søjland, Batnajøtul; bettes højefte Bunkt er atter Drævajøkul, som tæt ved Rysten nager til 6241 Fob over Havets Flade.

Hele Island er løstet op af Havet af underjordiste Kræfter. Sydende, smeltede Stenmaßser ere overalt studte op igjennem den oprindelige Havbund, have væstet dens Lag omkring, omdannet dem til nye Stenarter ved Hebens Magt, eller bredt sig ud over dem; størknede danne disse for Aartusender siden ilbssydende Masser Sens Klipper, hvis tit underlig regelrette, kantede Former sætte den Rejsende i Fordavselse. Den største Del af Sen tilhører Trap dannelsen; de herhen hørende Bjærge synes ligesom opsørte af vældige vandret liggende Stenslag, sodret afbrudte paa Kanterne, saa at Bjærgets Affalb faar Udseende af mægtige Trappetrin. Til Trappen slutter sig Basalten, der tit viser sig som umaadelige Bægge af sodrette, starpkantede Biller. Men med denne

Dens første Dannelse have de underjordifte Magter iffe lagt fig til Bvile. De arbejbe endnu, ifær gjennem be Udløbsrør, som man kalder Bulkaner, af hvilke de største paa Asland ere Arabla mod Nordøst og Hekla mod Sydvest. Til den vulkanfte Birksomhed hore ogsaa de mange hebe Rilber, som udgiøre et af de mest paafal= benbe Træt i Belande Ratur; nogle af bem flibe faate. medens andre (Bepferne) ftøbvis ubtafte mægtige Banb= ftøtter. Fra Bulkanerne og fra de Kløfter, som for= færbelige Forbstiælv fra Tib til anden bave aabnet i Ficelbene, ere uhpre Masfer af Afte, Grus og smeltebe Stenmasfer (Lava, fom paa Island talbes »Hraun«) strømmede ud over Landet og have ødelagt hele herreder; be have vibt og brebt fulbt Sænkninger og Dale, ftundum ændret Flodernes Løb, nogle i ældgammel Tid, andre i senere Tiber, saa at mangt Sted pngre Graun ligger over ben albre. - Biargmasfens højere Dele ere for bet meste snedætte. Fra benne Hætte af evig Sne og 38, som giør et Ficelb til en "Føkul"*), stræffe sig Strømme af Sne og 38 neb i Dalene, hvor be veb beres Thnade og under Indfludelsen af den verlende Smeltning og Frost glibe langsomt frem, indtil be naa saa langt neb, at Sommervarmen er i Stand til at faa Bugt med ben tilførte Jomasfe. Fra faabanne "Stribjøfler" (i Norge "Bræer", i Svejts "Gletschere") tomme be fleste Elve, ber stribe og vandrige, tit mælfehvide af bet Sand og Ler, fom Stribjøflen fliber af Bjærgene, vælte fig neb gjennem Dalene. — Bejrliget er fugtigt, men dog fundt. Binteren er lang og mørk, fnart med tyfte Taager, fnart med frygtelige Sneftorme eller ftræng Frost. Sommeren er i det hele ikke synderlig varm;

^{*)} Orbet er til endnu i Danft: i Ihland kalber man en Istap for "Husegel"; "Egel" er bet samme Ord som "Istul".

men ved Mibsommertib, ba Dagene ere saa lange, at ber næften ingen Rat bliver, tan bet blive meget bebt i Dalene, boor Rlippefiberne inbfuge Dagvarmen, Da klæbe fig Dalene, ber meft ligge fom smalle Furer i ben mægtige Stenblot, meb ben frobigfte Græsvært, mange til Dels meget imutte Blomfter prube Engene oa Lierne (Biærastraaningerne). Wen tommer man op af Dalfankningerne baa Riælbsletterne, finder man for bet mefte fun øbe, høift mos= og labgroebe Rlipper, Grus= og Lavastrækninger, over hvilke felv om Sommeren tolbe Disfe Obemarter funne være faa ub= Binbe fufe ben. strakte, at ber kan være 2 til 3 Dages Ribt mellem Bebefteberne, faa meget mere ba mellem be beboebe Dale. Lige op til ben før nævnte Batnajøful, ber inbtager et Fladerum som hele Siællands Stift, ftsber mob Nord en Lavaget af en Ubstræfning som Ihn (Ódáðahraun o: Ubaabsmændenes Lavaget), fom næppe nogen Menneftefob har gjennemvandret*). Saaledes gaar det til, at Rord= landet tun er forbundet med Syblandet ved et Bar Rideveje gjennem bet Indre, og at ber, i alt Fald nu til Dags, flet ingen Forbinbelfe er gjennem bet Inbre mellem Oft= og Bestkuften: fra Oftfjordene rider man til Beftfjorbene om ab Nord= eller Sydlandet. — Herlig= heben i Dalene er bog ogsaa snart forbi; men benne Sommergræsning er et Hovedvilkaar for Landets Beboelse, ba ben væsentlig nærer be store Flotte af Faar, Røer og hefte (ifær bog Faar), fom tillige med Fift, baabe i hav og Flod, samt Fuglevildt ubgiøre Landets Sovedrigdomme; bog tunne be imag, haarbiøre Sefte som oftest biærge fig ube om Binteren, ibet be, ligesom til Dels Faarene, frabe Sneen bort for at tomme

^{*)} Først undersøgt i Sommeren 1884 af Geologen Th. Thoroddsen. B. G.

til Græsset, ber under bet tytte Snelag tan holbe fig fristt og grønt hele Binteren igjennem.

Dette er i Kortheb bet Lands Natur, som, paa et vigtigt Trin af bet nordiste Folkeslags Liv, stulde blive ben gamle Frihedsfølelses tryggeste Tilhold, og ej alene Gjemmested, men ogsa Værkted for nogle af ben nor- biste Folkeaands ppperste Frembringelser.

Med Jslands Bebyggelse git det saaledes til — vi følge atter Landnamsbogen —: Nord paa i det nusværende Bergensstift i Norge boede to rige og dygtige Stordønder (d. e. Jorddrotter) Jngolv Ørnssøn og Leiv Hrodmarssøn, Næstsøstendebørn og Fostbrødre. De havde faret i Viting sammen med den thrøndste Jarl Utles tre Sønner; men Benstadet var blevet til Hjendstad, da en af disse Brødre beslede til Ingolvssagre Søster Helga, hvem ogsaa Leiv elstede. I den deraf optomne Strid havde Leiv fældet to af Utlesønnerne; dersor maatte han bøde til Jarlen alt sit Jordegods. Da havde ingen af Fostbrødrene Lyst til at blive længer i Norge, og deres Tanter saldt paa Island, som Ravne-Flote nys havde sundet, og som Thorolv Smør roste saa meget.

Først gjorde de to Benner en Rejse did for at syne Landet. Dernæst, medens Ingolv sit deres Gods i Norge solgt og Udssytningen forberedt, drog Leiv i Besterviking for at staffe sig nogen Erstatning for det tabte Jordegods. Han hærjede paa Irland og sangede ti Nænd, som han gjorde til Trælle. Her hændtes det ham, at han en Gang kom ind i et bælgmørkt Jordhus, hvor en stor Mand mødte ham med et Sværd saa blankt, at det lyste i Mørket; Leiv fældte ham og tog hans Sværd og sik efter benne Daad Navnet Hjørleiv (hjörr betyder Sværdblad). Ester Hjemkomsken ægtede han Helga, og den næste Baar vare Fostbrødrene rejsefærdige til Island.

Ingolv gjorde stort Blot til Guderne, men Leiv, hebder bet, blotebe albrig.

Paa hvert sit Stib seisebe de ud fra Norge. Det var i Naret 874 efter Kristi Føbsel. De sørte med sig beres Kvinder, en Del frie Følgemænd, Trælle, Løsøre og Kvæg. Man kan antage, at der har været omtrent 30 Mennester paa hvert Stid. De fulgtes ad, til de sit Island i Sigte; da stilkes de. Ingolv tog sine Højsædessuler— de høje, med Gudebilleder udskaarne Stolper eller Suler, der stode ved Siden af de tvende Høssæder i Stuen eller Driftehallen,— sød dem over Bord og sagde, at han vilde sæste Bo der, hvor de kom til Land. Forelødig gik han i Land ved det Ræs paa Sydlandet, som siden kaldtes Ingolvshøsbe (Ingolvs Forbjærg).

Higrleiv git i Land længer vester vag, ved Sigrleivs= høfde, og byggede ftrax to ftore Huse til Ophold Bin= Da Baaren tom, vilde ban pløje og faa: teren over. men han havde tun een Dre, og saa stulbe be irfte Trælle træffe Ploven. Dette harmedes be over. og, ledede af Trællen Duvthak, fattede de det Raad at flaa Oren ihiel og fige, at en Skovbigen havde taget den. Da saa Sierleiv og hans Mand spredte sig ab for at oblede Biørnen, overfaldt Trællene dem og dræbte dem enkeltvis. Derpaa løb de til Husene, toge Kvinderne og alt Gobset og Stibsbaaben og rømte til nogle Smaaper, fom be saae langt vester ube i Havet. To af Ingolvs Trælle fandt fort efter Higrleivs Lig og sagbe beres Husbond den onde Tidende. Han brød strar op til Higrleivshofde. "Ussel Stabne," sagde Ingolv, da han fage Fostbroberens Lig, "timebes ber en gob Ræmpe, at Trælle ftulbe blive hans Banemænd; bet fer jeg vel, at saa gaar det hver den, som itte vil blote." Da Liget var højlagt, git Ingolv op paa Næsset, og, da han derfra fik Die paa Derne, og Baaden var borte, stipn=

nebe han ftrax, hvor Morderne tunde være. Han sejlebe derud og dræbte dem, som ikke selv sprang i Søen og druknede. Efter disse "Bestmænd" sik Verne Navn: Bestmanna= (Bestmænds=) Verne. Kvinderne og Godset sørte Ingolv tilbage til Hjørleivshøsde, og der blev han den Binter over.

Den følgende Baar fandt Ingolvs Trælle Højsædes= pare brenne til Land i bet sphostlige fulerne: be Siørne af Farefjorden. Did brog ba Ingolv og byggebe fin Gaard ber. Stebet falbte be Rentjavit b. e. Røg= vig, fordi der i Nærheden var bebe Rilber, som der stod Damp op fra. Ingolv tilegnebe fig alt Land indtil Hvalfjorden og Olfusaa, altsaa hele den sydvestlige Salvø, en Stræfning faa ftor fom Laaland. Det bar bans "Landnam". Men beri gav han Land, ej alene til fine frie Mand og nogle Trælle, som han tillige ffjantebe Friheden, men ogsaa til mange andre, til Dels ftorættebe Dand, som i hans Spor føgte til Island. Disse bleve ba ogsaa Landnamsmond og frie Selvejere eller "Bønder". Men Ingolv og hans Efterkommere bleve dog hele Bygbelagets Søvdinger, som hjalp til at holde Fred inden Bøv= bingbømmet og forestod ben fælles Gudstjeneste. Ingolvs Søn Thorstein fit senere et Ting indrettet til Afgjørelse af Bøndernes Stribigheder; bet holbtes hver Baar paa Rjalarnes (Ripinæs).

Vi bebe Læseren lægge Mærke til be to første Landnamsmænds ulige Karakter. Den ene er en vild, kamplysten, haardsindet Mand, som ikke tror paa Guderne, aldrig bloter, ikke lader sine Højsædessuler b. e. Guderne vise sig Bej, og saa faar et blodigt Endeligt. Den anden ex meget gudsrygtig, en sindig, mild, men retsærdig Høvding, som samler og ordner Rybyggernes Samsund og "bygger Landet". De ere tilsammen lige=

som Forbilleber for be to Hovebsiber af bet islandste Folkeliv. Bi ville senere se mange Prøver paa disse to Hovebslags af Mænd: Arigeren og Jordbrugeren, og hos nogle begge Hovebegenstaber sorenebe. Som rimeligt er, ville vi mærke mest til Arigeren; men, hvor meget vi end ville saa at høre om Oversald, Kamp og Manddrab, maa vi dog ikke glemme, at Grundlaget sor bet hele Liv var det fredelige Arbejde i Ingolvs Nand; bette var og Vilkaaret sor, at det islandske Folk kom til at udgjøre et, trods al Uro og Strid mellem Ætterne, sovordnet og frit Samsund, hvor ædel aandelig Foræt kunde tripes.

Bi kunne ikke følge Gangen i Landets Bebyggelse. Fuldbygget blev først Bestlandet, noget senere Rord= og Sydlandet og sibst Ostlandet. Landnamstiden varede omtrent 60 Aar. I Landnamsbogen nævnes over 3000 Landnamsmænd. Det var kun Kysterne og Dalene og Sletterne nærmest ved disse, som bleve bebyggede: det Indre var øde, undtagen for saa vidt det senere hen var Opholdssted for Mænd, som vare blevne uddrevne af Bygderne ("Stovgangsmænd"). Bi skulle endnu kun omtale nogle enkelte mærkeligere Landnam, sor at det kan blive tydeligt, dels hvad der var Hovedaarsag til Ud-vandringen, dels hvorledes Forholdene i Almindelighed ordnede sig i Førstningen.

Bi have set, hvorledes Ingolvs og Hjørleivs Ubvandring var Følge af, at de hjemme i Rorge itte til sulde tunde hævde deres Stilling som frie "Bønder" lige over for en mægtig Høvding. Det samme gjentog sig i den nærmest følgende Tid i langt større Maal, nemlig da Harald Haarfager, især ved sin store Søsejr i Hasurssjorden (872), havde tilintetgjort de mange mindre Kongedømmer, hvori Rorge var delt, og gjort sig til "Ene-

voldskonge" i Norge. Han havbe ba "tilegnet fig al Obel". fom bet oftere hedder i Sagaerne, b. v. f. gjort sig til hele Landets Overejer, og derfor begyndt at fræbe Stat af Bønderne. Disse vare vante til at lovgive, bømme og sture sia selv paa Herredstingene: nu vilbe en Konge tage al denne Selvstyrelse fra dem, og saa oven i Rigbet iffe tagle, at nogen entelt of bem blev for rig og mægtig. Dette tyftes dem et utaaleligt Frihebsran. Saa vilbe be heller føge andensteds ben, hvor be kunde leve, som be vare vante til fra gammel Tid, og de broge hjemmefra, nogle paa Bikingetog for albrig at komme tilbage, til Arland, England, Frankrig, mange til Berne omkring Stotland: Færgerne, Shetlandsgerne, Oringerne og Sy= bergerne (o: Bebriberne), som, paa be fibst nævnte nær, bleve helt norfte, men de fleste til Asland. Det hedder ibelig i Landnamsbogen, at ben eller ben Mand brog til Asland, forbi ban "bavbe ftribt mod Rong Barald i hafurefjorben", "forbi han var usaattes med Rong Baralb", "for at unddrage fig Haralds Overvold" o. f. v.; og de fleste mere kjendte Landnamshistorier skildre udfør= ligere flige Tilfælde.

Et vigtigt Exempel er saaledes Historien om Stallagrims Udvandring, da hans Broder Thorolv var bleven dræbt af Rongen, blot fordi Bonden forekom Rongen alt for rig og mægtig. Bi stulle dog ikke her tale videre derom, da Historien er fortalt i den som "Folkelæsning" udgivne Egil Stallagrimssøns Saga*). Derimod ville vi her dvæle lidt ved Historien om, hvoreledes den norske Herse (Herredshøvding) Retil Flatness (Rjeld Fladnæses) Slægt kom til Island, dels fordi Fortællingen i sig selv er betegnende, dels fordi

^{*)} Egile Saga, gienfortalt af S. S. Lefolii, "Folfelæsning" Rr. 4, 2. Oplag, Rbhvn. 1875.

benne Slægt hørte flere blandt be fenere hen navntun= bigfte Mænd paa Island.

Retil blev sendt af Kongen med en Flaade og Hær til Orknøerne sor at underlægge ham disse Ver, da mange norste Bønder havde nedsat sig der. Han drog assted med alle sine Børn paa en Søn nær, Bjørn, som han satte til at styre sit Gods i Rorge. Det lykstedes Retil at blive Herre over Orkningerne; men han beholdt Herredømmet sor sig selv og svarede ikke Kongen Stat deras. Saa tog Kongen alt hans Gods i Rorge og sit Bjørn dømt fredløs. En Binter over opholdt Bjørn sig hemmelig hos en Storbonde Thorolv paa Moster (som dersor kaldtes "Mostrarstægge", d. e. Mosterbo); men om Baaren sit han af denne et Stib, hvormed han soer til sine Frænder paa Orknøerne.

Da Kongen fif at vide, at Thorolv Mostrar= ftagge havde hufet Bigen Retileføn, blev han ogfaa Thorolv fjendst. Da besluttede Thorolv at udvandre. Først blotede han til sin kiæreste Gud Thor og tog Bars= ler, som alle vifte ham til Island. San sejlebe ba bib paa et stort Hærstib med sin Familie og sine Trælle og saa mange Frænder og Benner, som vilde følge ham; bet ffete 10 Aar efter Angolvs og Leivs Udfærd, altsaa 884. Ligesom Ingolv, kastebe han sine Søjsædessuler over Borb, ba han var kommen nær Land; bet var i Farefjord syb for Snæfellsnes. Baa en af Sulerne var Thors Billebe ubstaaret, og det tyftes Folk, at, da Thor tom i Søen, tog han til at fare affted i Bandet haftigere end man kunde vente, ud omkring Ræsset. Thorolv seilebe efter og kom til Land vestlig paa Sphiiden af Bredefjord; ber fandt man ogsaa fnart Thor; han var kommen til Land vaa et Næs, som bersor kaldtes Thorsnæs. Ber befluttede da Thorolo at fæfte Bo. Ban "foer med Alb over alt fit Landnam", bedder bet.

og bette forklares i andre Sagaer faaledes, at Landnamsmanden enten tændte Ald op ved Mundingerne af to Elve. mellem bvilfe ban vilbe tilegne fig Ryften, - hvoraf ba Meningen par, at Jorden stulbe tilhøre ham op i Landet til ben nærmeste Fjældryg —; eller han vandrede en Dag igjennem, saa raft han tunbe, en Landstrækning rundt og tændte Baal pag Søiderne, fag at man funde fe fra bet ene til bet andet: alt Land inden for benne Kreds hørte ham ba til. End videre byggede Thorolv færstilte Boliger til fine Susfolt, og til fig felv en ftor Gaard, som han talbte Sovstad, forbi han tot ved Saarden opførte et ftort "bov" eller Subehus. Ism= meret bertil var taget med fra Norge af hans gamle Thorshop ber, fom han havbe nedbrudt. Det nye Hov bestrives meget ubførlig i vedkommende Saga (Eprbyg= gernes Saga). - "Det var et ftort hus med Døre paa Sibevæggen i Nærheben af ben ene Bavl. Indenfor vare Søjsædessulerne. Inderft var et Afhus, ligesom Sanghuset (Roret) i Rirfer, og ber ftob en Stalle (Alter) midt paa Gulvet. Jorben under ben var tagen med fra Norge, fra bet Steb i bet gamle Sus, hvor Stallen havbe staget ber. Bag Stallen lag en luft Ring, som vejebe tybe Dre (11/, B), og paa benne Ring ftulbe alle Eber fværges, og Goden ftulbe bære ben paa Urmen ved alle Baa Stallen ffulbe ogfaa Blodbollen ftaa Kolkemøder. og Stænkekoften, hvormed man ftænkebe Blodet af de flagtede Dpr pag Gudebilleberne, som stode i Rreds om Til Hovet stulde alle Mand i Herredet svare Stallen. Ufgift og giøre al Wat, som Søvbingen paalagbe bem; men felv fulbe ban vedligeholde Sovet." - Søvbingen var altsaa tillige Bræft for alle de Bønder, som søgte hovet og blotebe ber; i benne Egenftab talbtes han Bobe. I verdslig Benfeende bar han bet lille Sam= funds Formand og Styrer, for faa vibt Styrelse gjorbes

nødig; navnlig stulde han sammentalde og forestaa Herrebsmændenes aarlige Ting. Thorolv Wostrarstægge sit ogsaa et saadant Ting indrettet for sit Herred eller Høddingdømme paa Thorsnæs. Endnu da Landnamssbogen blev streven, altsaa længe ester Hødenstadets Opshør, stod paa dette Tingsted "Thors Sten, over hvilken Ryggen blev brudt paa de Mænd, som de blotede, og tæt ved var Domtredsen, hvor Mennester dømtes til at blotes". Fra Thorolv stammede en stor Slægt, dersiblandt den senere navntundige Snorre Gode paa Helsgafell.

Imiblertib var Bjørn Retilssøn kommen til Orknserne. Faderen var da død. Men Slægtens Anseelse var stegen. Paa Orknøerne sad Sønnen Helge Bjola som Storbonde. En Datter var gift med en anden stor Kriger Helge ben magre, Søn af en tibligere udvandret gøtlandsk Høvding, altsaa af svensk Byrd. En anden Datter Ød, sencre kaldet den grundrige*), havde været gist med den norste Ronge Olav Hvide i Dublin i Irland; han var falden i Strid med Irerne; men deres Søn Thorstein Rød havde underlagt sig hele den nordelige Del af Stotland. Alle disse Frænder samledes efterhaanden paa Island.

Først drog Bjørn did, fordi han som Hedning ikke kunde døje, at hans Søstende havde taget ved Kristensdommen. Han kom til sin gamle Ben Thorolv Mosstrarstægge og sik Jord i hans Landnam. Siden kom Helge den magre, drog til Ofjord paa Rordlandet og tilegnede sig med Ild hele Landet paa den ene Side

^{*)} Saalebes talbes hun i de sieste Sagaer, men hendes virkelige Tilnavn er sittert djupudga o: den bybfindige, hviltet senere er blevet forvanstet til djupandga o: den grundrige.

af benne Riord. San ffiftebe Jord ud til fine Dond. og fiben .. toge mange til at bygge i bans Søvbing= bømme, faa at Dalene fnart bleve gobt befolfebe". Selge Bjola tom først til Angolv paa Rentjavit og havbe Ophold hos ham en Binter; berpaa tog han Land i Ingolve høvbingdømme, nemlig bele Rjalarues, bvor fiben Tingftebet var. Sibst tom Øb ben grunbrige. Bendes Søn, Thorstein Rød, var nemlig falben i Strid med Stotterne. San efterlod fig fer Døtre og en endnu helt ung Søn. Da beres Mober var bøb, maatte Farmoberen forestag bele Familien. Bun fandt det nu utrngt i Stotland og brog med fine Børnebørn og fine Trælle og besuden 20 frie Mænd til Asland. Førft tom hun til fin Brober Belge paa Rjalarnes. bød hende hjem til fig med Sælvten af hendes Følge. "Dette", hebber bet, "tyftes benbe inebent budet, og bun fagbe, at ban længe vilbe blive en Smaamanb." Stignt bun bar ilbe faren, ba bun bavbe libt Stibbrub, git bun bog nord op til Bigen ved Brebefjord. San "git hende i Møbe med fine hustarle og lod til at ftignne fin Søfters Sind og bøb bende biem til fig med hele bendes Følge, og bette tog hun imob." Siben føgte hun fig Land veb Svamsfjorben, fom ferer ind paa Oftsiben af Brebefjord, tilegnede fig alle Dalene der omkring og byggebe fig Gaarben Svam. Ber fit ogsaa benbes Følgemænd Jorber; nogle af bem bleve gifte med henbes Sønnebøtre; en af bisse, Koll Bebrargrimssøn, fit hele Laraabal og blev Stamfader til Lardølernes ftore Slægt. til hvilke den navnkundige Olav Paa hørte. Til fibst, da Øb var bleven meget gammel, og da hendes Sønnesøn Dlav Feilan var bleven voren, beilede hun for ham til en rig Bige og indbød til hans Bryllup paa Svam alle fine Frænder og mange andre anselige Dand. Det var en ftor Forsamling; thi nu var der alt mange Nybyggere

paa Jeland. Paa Gilbesbagen git hun, trobs fin Svaghed, Giæfterne sømmelig i Døbe og lebte bem ind i Driffehallen, over hvis prægtige Ubsmykning alle undrede fig. Da alle vare bæntebe, ftob hun op og fagbe: "Wine Brøbre Biørn og Helge og pore andre Frænder Benner kalber jeg berveb til Bibne, at jeg giver benne Gaard med alt Løsøre til min Frænde Olav." Derefter git hun ub, bebende bem alle briffe og more fig gobt. Man figer, hebber bet, at Db ftal have været bøi og ftærtbygget, og, ba hun nu git raft igjennem Sallen. hvistede Siæsterne til hverandre, at hun dog endnu var en mærkelig anselig Kvinde. Men, da Olav Feilan næste Dag git til fin Farmobers Sovetammer, fandt han hende fiddende bod, opreift i Sengen; faaledes vebligeholdt hun fin Bærdighed til bet fibste. - Øb er ligesom et Forbillebe for ben Rætte huftore islandfte Kvinder, af hvilke vi fiden ville lære flere nærmere at fiende.

De allersleste Landnamsmænd vare fra Norge; der nævnes kun en halv Snes af svensk Wet, blandt hvilke Helge den magre var den vigtigste, og kun een eneste danst. Dog maa det mærkes, at ikke saa af de norske Landnamsmænd hørte til Slægter, der tidligere synes at maatte være indvandrede til Norge fra Sverige eller Danmark, siden de nedledte deres Wet fra gamle svenske og danske Konger, daade Ynglinger og Skjoldunger; særlig omtales slere Slægter som stammende fra Ragnar Loddrok. Enten nu disse Wetledninger vare grundede eller ej, saa have de været vigtige, for saa vidt som de have medvirket til, at mange Stormandsslægter paa 38= land holdt de gamle Sagn om Nordens Ronger i Hævd,

saa at de git fra Slægtled til Slægtled, indtil de kunde blive optegnede.

Bi have alt set i Sovedtræffene, hvorledes Nubnagerne fit bet i beres nye hjem. Et Land, rummeligt not og rigt paa Fift, Fuglevildt og Græsgange, gav forholdsvis lette Livskaar; hertil kommer, at utvivlsomt betydelig Formue overførtes fra Hjemmet i Stiffelse af Løsøre, Trælle, Rvæg, Rlæber, Gulb og Sølv; enbelig famledes meget i det første Sundredaar af Ungdommen, fom brog i Biting med be andre Nordboer. tigere Landnamsmænd bleve Høvdinger og tillige Goder. pa dem unberordnede fig de andre Landnamsmænd i bver fin Bnab. Saaledes opstod de første større Samfund. næft efter Familierne, nemlig herreberne. Bi ftulle nu fe. hvorledes Forholdene vare i et saadant Samfund, ifær hvilken Stilling høvdingen indtog, bels lige over for fine egne Bygbefæller, fine egne "Berrebsmand" eller "Tingmand", bels lige over for Ubenherredsmand og andre Høvbinger. Først naar bette staar levende for os. ville vi kunne fag bet rette Syn pag, hvad ber var Grundbestandbelene af ben islanbste Friftat, som opstod veb hine mindre Samfunds Forening.

II.

herredshovdinger og herredsmænd.

1.

Ingemund gamle og Frolleiv*).

Ingemund Thorfteinsføn, en ftorættet Bonde fra Romsbalen i Norge og Harald haarfagers Ben, var, opmuntret af Rongen felv, bragen til Relard tiblig i Landnamstiden. San tog Land i Batnebalen paa Nordlandet, buggebe et ftort hov og en Gaard tæt ved, som han ogsaa falbte "Sov", belte sit gorige Landnam ub mellem fine Kølgemænd og optog mange andre anselige Nybyggere, saa at Dalen blev vide bygget og han selv en ftor Høvbing. Nogle Aar før Ingemund var hans Fostbrober Samund kommen til Jeland og havde nebfat fig i Stagafjorben, noget oft for Batnsbalen, Gaarden Samundsstad i Egnen Samundshlid (Samunds-Li); han blev ogfaa en anfet Mand, bog iffe høvding i herredet, idet Folk alt tidligere havde begundt at neblætte fig i Stagafjorden. Baa ben Tid, da den følgende Fortælling foregik, par Thord pag Høfbe Herredshøvding her.

Ingemund og Sæmund vare alt begge til Aarene, da en Brodersøn af Sæmund, Hrolleiv, kom til ham fra Norge tillige med sin Woder Ljot; de mente, at Sæmund for Frændskabets Skyld var nærmest til at

^{*)} Fortalt efter "Batnsbølernes Saga", som for øvrigt kan læses i fin helhed i R. M. Petersen: "Fortællinger om Islænbernes Færd ube og hjemme", 4be Bind (2ben Ubgave).

sørge for bem. De havbe ikke videre godt Lov paa sig, ba Hrolleiv var kjendt som en meget ondskabsfuld og bertil stor og skærk Mand, og Ljot som den værste Troldskinde; dog tog Sæmund dem til Huse paa Sæmundsskad. Det viste sig snart, at de svarede til deres Ry. Sæmund havde en ung Søn, Geirmund, som Hrolleiv tumlede saaledes med, at han bad Faderen skille sig af med Gjæsten, fordi han plagede Folk med Overlast: "Somme", sagde Geirmund, "bryder han Benene paa og lemlæster, og det nytter ikke at sætte ham i Rette." Hrolleiv svarede, "at han taalte ikke, at hver Stakkel sparkede ham i Ansigtet", men fandt sig dog i at slytte med Moderen til en Dal paa en anden Kant af Herredet, hvor Sæmund kjøbte ham Jord, og hvor han byggede sig en Gaard.

Det varede ikke længe, for Moder og Son vare i Uvenstab med beres Nabger her, som mente, at bet bar noget flemt Bat. Somund havde flaffet bem paa Salfen. Da Hrolleiv forgiæves havde beilet til fin Nabo Unes Datter og trobs Faberens Ufflag vebblev at beføge Bigen, opfordrede Une sin Søn Obd til at gjøre Ende paa Brolleivs Befgg. Dbb passebe ba Brolleiv op paa Riælbet, som ffilte be to Gaardes Jorder fra binanden: men Hrolleiv, som havbe faget en Tryllekjortel af sin Mober, paa hvilken Nærn ei bed, fælbede Obb. Une git ba til Høvdingen Thord paa Søfde og bad om Hiælp til at faa Hrolleiv straffet; "ellers", sagbe han, "vilbe Thords egen Were libe, naar Ufrebemand opftobe i herrebet". De git begge til Samund, ber fom Slægtens Overhoved maatte betragtes fom medansvarlig for, hvab bens Medlemmer forbrøbe, og Sæmund bestemte, at Hrolleiv stulbe afftaa fin Gaard til Une og tillige med fin Moder være herredsflygtig. Men for bog at giøre noget for fin Broderføn, fendte han ham til

Batnsbal til fin Ben Ingemund, og bad ham hjælpe ham til noget Opholb.

Ingemund var ikke meget glad berved, men tog dog mod Søn og Woder og gav dem foreløbig Ophold paa Hov. Ingemund havde fem rake Sønner; naturligvis bleve de snart Uvenner med Hoveleiv, og Ingemund staffede da denne Gaarden Aas paa den anden Side af Batnsdalsaaen, hvor han slyttede hen med Woderen. Wen Fjendskabet vedblev mellem Hrolleiv og Ingemundsspinnerne.

Der var god Riftefangst i Batnsbalsagen, og bet var Aftale, at Hrolleiv stulde have Lov til at fiste der, naar Ingemunds Sønner eller Bustarle itte tom der. Engang var Brolleiv ved Agen og fistede. Ingemunds Folk kom fra beres Sibe og vilbe sætte Laxegarn ub. Brolleiv ffjælbte bem ud og flog meb Sten efter bem, saa at een faldt i Daanelse. De løb hjem til Hob, hvor man just sab ved Maaltidet, og klagede. Istul, ben biærvefte af Sønnerne: "han vil not være Berredshøvding ber i Batnsbalen; men albrig fal bet Utufte tue os." Faderen vilde holbe ham tilbage: men han sprang op fra Bordet og sagde, han vilde bog prøve vaa at gienne Grolleiv fra Naen. "Thorftein!" fagde ba Faberen til fin albste og findigste Søn: "Dig ftoler jeg meft bag, folg med bine Brobre." De pnare -Høgne, Thore og Smed — vare nemlig strar rede til at gaa med Aøful.

Da Brøbrene kom til Aaen og bøb Hrolleiv pakke sig, svarebe han med Skjældsord og Stenkast. Thorstein vilde lade det blive berved; thi "ber er Forskjel", sagde han, "paa at have med skikkelige Folk at gjøre og med deres Trolbskab." Men Jøkul løb langs Aaen for at sinde et Badested. Imens løb en Karl hjem til Hov og meldte Ingemund, hvad der var paa Færde. Den

Samle steg da til Sest og lod Karlen lebe fig til Agen; ban var nemlia felv næften blind. Da han tom til Aabredden i nogen Afstand fra Sønnerne, raabte han over til Krolleiv, at ban ftulle gaa og tomme fin Bligt Men Grolleiv kastebe sit Spyd efter Ingemund va traf ham mibt vaa Livet. Da Angemund folte Stiffet, bob han ftrar Rarlen lebe Beften hjem. Med Msje tom han af Beften og fagbe par da mørft. til Karlen: "Du har længe været mig tro; gjør nu, som jeg byber big! Bag til Frolleiv og sig ham, at inden i Morgen ben Dag ville mine Sønner ventelig fræve beres Faders Blod af hans Haand, og jeg raader ham berfor til at tage bort for Dag. Det er ingen ftorre Sovn for mig, at Srolleiv bør; men bet sømmer fig for mig at værge ben, jeg een Bang har taget i mit Sus, saa længe jeg tan, hvad ber faa end monne times." San brøb berefter Spybstaftet af og satte fig i fit Spische og forbøb at tænde Lys, før Sønnerne kom hiem. libt senere tom til Gaarben, og ber var tændt Lys, saae be Ingemund fibbe beb i Spisabet med Spubet giennem Livet. Jøkul var rasende og vilbe ftrar efter Frolleiv; men Thorstein sagde, at Faberen visselig havde labet Srolleiv advare, og at man maatte gaa findig frem. "Bi maa trofte of med," sagbe han, "at ber er ftor Ulia= hed mellem vor Fader og Hrolleiv, og bet vil vel komme vor Faber til gobe hos ham, fom har fabt Solen og bele Berben, bvo ban faa end er." De fatte ba Ingemund i Bøj i hans Stibsbaad, men be befluttebe at fibbe stille Binteren over, og at ingen af dem stulbe fætte fig i Faberens Søjfæbe, før hans Bane var bævnet.

Imiblertib var Hrolleiv flygtet til Sæmundshlib, hvor imens hans Søstenbebarn Geirmund efter Sæmunds Døb havde overtaget sin Faders Gaard. Da Hrolleiv melbte ham Angemunds Deb - ber blev fubt til Maals efter ham," fagbe han -, bob Geirmund ham gag bort og albrig lade fig se mere: men han blev bog og gjemte sig i et Ubhus paa Gaarben. Da bet lattebe ab Baaren, broge Ingemunds Sønner til Sæmundestab. Thorstein anebe, boor Grolleib bar: men for at flaane Beirmund for ben Stam, at hans Frænde ffulbe blive bræbt pag hans egen Grund, gav han bam Benge, for at han itte Stulbe tage sig af Brolleivs Sag, men vare ham ab om at fiv. Dette giorde Beirmund. og uvillig liftede Grolleiv fig bort. Efter en Dags Dpholb, ba Gaarben var ransaget og ingen Grolleiv funden, broge Brøbrene tilbage. Baa Bejen fandt be Mandespor Thorstein fortalte ba, hvad han havde gjort. i Sneen. Søful blev meget vreb. "Du er et unberligt Menneste," faabe ban, "at bu funde bolbe big rolig, naar bin Faders Banemand var i Nærheden." Thorstein mente, at bet var bebft at holbe Beirmund uben for Sagen. men nu at stynde sig efter Hrolleiv for at naa ham, inden han fit blotet; thi faa vilbe Sævnen iffe luffes.

Sent om Kvælden kom Brødrene hjem til Hov; ba Thorstein havde ladet en Karl ubspejde, hvordan det stod til paa Aas, og gjøre Folkene der trygge ved at sige, at Ingemunds Sønner endnu ikke vare komne hjem, drog de alle ilsomt over til Aas. De fandt alle Døre lukkede og stillede sig paa Lur bag en Bedstadel. Libt ester gik Døren op; først kom en Huskarl ud og saae sig om, derpaa endnu een, og sidst Hrolleiv: han var i sin Blotkadning og vilde gaa over Gaardspladsen til sit Blothus. Da sprang Iøkul ind paa ham og greb ham om Livet; de brødes og trillede ned ad Bakkedelet, hvor Gaarden laa. I det samme sagde Høgne: "Hvad er det sov et Spøgelse, der kommer?" Det var Ljot. Hun havde trukket Rlæderne op over Hovedet, gik baglængs

og stak Hovebet bag ub mellem Benene og vred Sjnene afstyeligt paa Trolbevis. Thorstein raabte til Jøkul: "Dræb du nu Hrolleiv, som du saa længe har haft Lyst til!" — "Det stal jeg strax," svarede Jøkul og hug hans Hoved af og bad ham aldrig mere trives. — "Ja, ja!" sagde Ljot: "bengang var det nær efter, at jeg havde hævnet min Søn; men J Brødre have Lykken med eder." Havde nemlig ingen af dem set hende, før hun sik kastet sine Sjne paa dem, vare de blevne galne. De dræbte Kærlingen og droge hjem. — Siden skiftede de Arven. Thorstein sik Gaarden Hov; de andre Brødre bosatte sig hver paa sin Gaard i Dalen. Thore sik "Godordet", d. v. s. han blev Hovgode efter Faderen, men Thorstein var dog den anseligste.

2.

Thorolv Heljarstind*).

En af be Mænd, som havde saaet Jord i Ingemunds Landnam, hed Thorolv Heljarstind. Det var en Ubaadsmand ligesom Hrolleiv. Ester Ingemunds Død varede Thorstein paa Hov ham ad, at han skulde slytte bort eller te sig anderledes end hidtil. Thorolv slyttede kun et andet Sted hen i Herredet, anlagde sig et "Birke", d. e. en Fæstning, paa Straaningen af en Bakke ved Fridmundsaa, sik andre Kjeltringer i Ledtog med sig og plagede Herredsmændene med Rov og Drab. Herreds=mændene kom da til Thorstein og bade ham skasse dem af med den slemme Nabo. Thorstein sandt, at det var et billigt Forlangende, og sendte Bud ester sine Brødre Jøsul og Thore. De kom ogsaa strax. "Du gjør vel i," sagde Thore, "at

^{*)} Efter "Batnebølernes" Saga.

bu ifte lader Starnsfolt faa Fremgang ber i Dalen." Omtrent 30 Mand i Følge broge be mod Røverreden. Da de saae Birket, saade Askul, at de andre skulbe angribe bet med Stud neben fra; imens vilbe han felv fe at komme ind i bet bag fra, fra Bakten. Saaledes ftete Thorold og hans Mænd værgebe fig gobt mod bet. Angribernes Stenkaft og Bile. Amens kom Askul med nogle faa Mænd over Aaen højere oppe og føgte ilsomt ned til Birket. San habbe en ftor Dre i Saanden. han hug Øren i Bolben og halebe fig op ved Staftet og styndte sig strag omtring huset for at saa fat paa Denne prøvede da vaa at undløbe ud af Thorolv. Birket. Istul løb efter ham og nagede ham ved en Mpr (Mose) ved Agen. Da Thorolv sage, at han iffe tunbe unbkomme, fatte han fig neb paa Jorben og græb, og fiben talbtes benne Myr "Graadmyren". Men Søful falbte ham et Drog, ber iffe havde Mod i Bruftet, og gav ham Banehug. Derpaa bræbte Brøbrene be andre Røvere og broge saa hiem; be havbe, hebber bet i Sagaen, "viift herrebet en ftor Belgierning ved Thorolvs Drab".

3.

Ingemunds Sønner og Berg hin ratte*).

Thorstein Ingemundssøn sab paa Hov i stor Anseelse og viste sig meget gavmilb mod Herredsmændene. Enhver vejfarende Mand, der kom til Hov, blev der forsynet med Mad og friske Heste, og alle Udenherredssolk holdt det derfor for deres Skyldighed at besøge Thorstein og fortælle ham Ryheder — en Sædvane, som vistnok har været almindelig paa Island under lignende Fors

^{*)} Efter "Batnebølernes" Saga.

hold, og som gjenfandtes, ifølge gamle franste Arønniker, i Normandiet, længe efter at de nordiske Indvandrere der vare blevne Franskmænd.

En Dag kom en fremmed Mand, med ni andre og en Kvinde i Følge, til den bedste Englod uden for Hov og bedede i Engen uden at spørge Thorsteins Hustarle om Forlov. Ansøreren, som havde en lang blaa Kjole paa af godt Klæde, saae, at den var bleven tilsølet for neden, star da et Spand deras og kastede det bort. Siden rejste de uden at besøge Thorstein. Da Thorstein hørte dette, kunde han paa alt mærte, at det maatte være en rig og hovmodig Mand, og han gættede, at det havde været Berg hin rakte (den modige), som var kommen til Island samme Sommer, og som havde været paa Bej til sin Søstersøn Findoge ramme (den stærke), der boede paa Borg i Bidedal, det næremeste Dalføre vesten for Vatnødalen.

Om Binteren berefter holbt en Bonde i Batnsbalen fin Datters Bryllup, og hertil par baabe Angemunds= fønnerne og Folkene fra Borg indbudne. Sine vare fomne førft. Bidedølerne kom fenere, vaade og med stivfrosne Rlæder, ifær Berg, fom havde baaret be andre gjennem den itte fuldt tillagte Aa uden for Gaarben. San git frem mob Alben, og, ba han tom forbi bet Steb, hvor Thorstein stod, og benne var ham i Bejen, puffede han til ham og sagde: "Giv Blads, Menneste!" blev da meget vred. Han holbt Sværdet "Wettetange" i Saanden, som han habbe arbet efter fin Rader, sprang op og flog Berg med Hjaltet i Ryggen, saa at han falbt for over mod Alben, og fagde: "Bil bu Træl være grov mod vor, Bainsdølernes, Høvding!" - Det var Bygdestoltheden lige over for Nabobygden, som her kom til Orbe i Sotuls Mund. Nær var det kommet til Ramp; men man ffilte Berg og Søful ab, og Thorstein

bøb Berg Pengebøber for Slaget, hvortil Berg svarede stolt, at han havde Penge not; han stulbe not selv hævne sig.

Berg stævnede om Baaren Isful for Slaget til hunavatnsting, fom var fælles for alle Bugberne mellem Stagafjord og Brutafjord. Baa Tinget søgte man at mægle Forlig; Berg vilbe iffe tage mod Bøber, men trævede, at Søtul ftulbe vife ham fin Dompahed ved at gaa under tre Fordstrimler. Istul bad Troldene tage ham, for han bojebe fig for Men Thorstein tilbøb sig i Broberens Steb. Der blev ba faaret tre Strimler Græstørv op, hvilfet ftete saaledes, at man løsnede Strimmelen fra Sorben i bele bens Længde, men lod den hænge fast ved den sprige Grønsvær med Enderne; ben løftedes da op i Midten, og løftedes saa højt op, som den kunde strammes uden at aga itu. Thorstein git under ben første Sorbstrimmel og maatte ba boje fig noget. Da fagbe Berg: "Nu svinebøjer jeg den ppperfte Batnsbøl!" Da nægtede Thorstein at gaa under flere Jordstrimler. Finboge æftebe saa Thorstein til Holmgang med en Uges Frist ved et Søgærde neben for hans Gaard Borg, og Berg ftevnebe Jøtul, "og ba," fagde han, "ftulle 3 Sovboer tomme til at buffe eber!" Isful sagbe, at han var rebe til at stribe med Berg og Finboge paa een Gang. "Da jeg flog til Berg, faa han falbt berved," vedblev han, "krum= mede han sig værre end en Tæve. Men tom bu nu til Holmgangen, Berg, hvis bu bar mere Mandsmod end Hoppehiærte. Og bersom nogen af os ubebliver, ba ftal ber opreises Ridstang imob ham, og han ftal være hver Mands Ridding og ikke taales i gobe Mænds Lag."

Da Berg og Finboge kom hjem, tykte Bergs Frille, Helga — det var Kvinden, som havde været med ham, da han bedebe i Thorsteins Eng —, meget ilde om, at

be vilbe "prøve Lytte med Ingemunds Sønner", og 10= vebe, at hun not stulbe sørge for, at ber itte blev noget af Holmgangen; hun var nemlig trolbtyndig.

Dagen før Holmgangsbagen var bet bet værste Uvejr med Snesog. Thorstein mente, at Modstanderne ikke vilbe møbe, og at be gjærne kunde blive hjemme; men Jøkul sagde, at, vilbe hans Broder ikke sare, saa tog han afsted alene. "Aldrig," svarede Thorskein, "skal der være den Forskjel paa vort Mod, at jeg skulde blive tilbage, naar du gaar." Paa Bejen spurgte Thorskein Jøkul om, hvad Plan han nu havde. Jøkul mente, at Thorskein aldrig før havde spurgt ham om Raad; men sorigt raadede han til, at de skulde tage Broderen Thore med og dernæst søge til Jøkuls Ben Brand, som de kaldte Faxe-Brand, sordi han havde en ypperlig Host ved Navn Frensage. Denne Host spændte Brand sor sin Slæde og skaffede saaledes Brødrene om Natten i Wag til Holmgangsstedet.

Da be kom ber, var bet Morgen; men ber var ingen kommen. Helga havde holbt Berg og Finboge fra at brage ub i bet onbe Beir (fom hun felv havbe reift ved fin Trolbdom). Ingemundssønnerne biebe til Ron (Rl. 3 Eftermiddag). Da git Søkul og Brand til Finboges Faarehus, fom var ved Høgærdet, tog en Stolpe og bare ben ben paa Bladfen. Der fandtes ogfaa nogle Sefte, som havde jøgt Stjul ber for Uveiret. Søful udftar et Mandehoved paa Stolpen og riftebe Runer paa ben, som jagbe, at Berg og Finboge stulbe være hver Mands Riddinger. Derpaa bræbte han en Hoppe (Sindbillede paa Feighed), ftar Bruftet op paa den og fatte den paa Stolpen og plantebe benne i Jorden, saa at hoppen vendte Hovedet mob Borg. Dette bar Ribstangen, som bar den værfte af alle Forhaanelfer. Med faa forrettet Sag broge Brøbrene hjem, og fnart rygtedes bet hele

bøb Berg Pengebøber for Slaget, hvortil Berg svarede stolt, at han havde Penge not; han stulbe not selv hævne sig.

Berg stævnebe om Baaren Istul for Slaget til Sunavatnsting, som var fælles for alle Bngberne mellem Stagafjord og Hrutafjord. Baa Tinget søgte man at mægle Forlig; Berg vilbe itte tage mod Bøber, men træbebe, at Jøtul ftulbe vife bam fin Dompghed ved at gaa under tre Sorbftrimler. Istul bad Trolbene tage ham, før han bøjede fig for Men Thorstein tilbeb sig i Broberens Steb. Der blev da staaret tre Strimler Græstørv op, hvilket stete saaledes, at man løsnede Strimmelen fra Rorden i hele bens Langbe, men lob ben hange fast veb ben sprige Grønfvær med Enderne; ben løftebes ba op i Midten, og løftedes saa højt op, som den kunde strammes uden at gaa itu. Thorstein git under den første Fordstrimmel og maatte da boje sig noget. Da sagbe Berg: svinebsjer jeg den upperste Batnsdøl!" Da nægtede Thorstein at gaa under flere Pordstrimler. Finboge æffebe saa Thorstein til Holmgang med en Uges Frist ved et høgærde neden for hans Gaard Borg, og Berg ftævnede Istul, "og ba," fagde ban, "ftulle I hovboer tomme til at butte eber!" Istul fagbe, at han var rebe til at ftribe med Berg og Finboge paa een Gang. "Da jeg flog til Berg, saa han faldt berved," vebblev han, "frummede han sig værre end en Tæve. Men tom bu nu til Holmgangen, Berg, bvis bu bar mere Mandsmod end hoppehjærte. Og bersom nogen af os udebliver, ba stal ber opreises Ridstang imob ham, og han ftal være hver Mands Ridding og ikke taales i gode Mænds Lag."

Da Berg og Finboge kom hjem, thkte Bergs Frille, Helga — bet var Kvinden, som havde været med ham, da han bedede i Thorsteins Eng —, meget ilde om, at

be vilbe "prøve Lykke med Ingemunds Sønner", og losvede, at hun nok skulde sørge for, at der ikke blev noget af Holmgangen; hun var nemlig troldkyndig.

Dagen før Holmgangsdagen var bet bet værste Uvejr med Snesog. Thorstein mente, at Modstanderne ikke vilbe møde, og at de gjærne kunde blive hjemme; men Jøkul sagde, at, vilde hans Broder ikke fare, saa tog han afsted alene. "Aldrig," svarede Thorstein, "skal ber være den Forstjel paa vort Mod, at jeg skulde blive tilbage, naar du gaar." Paa Bejen spurgte Thorstein Jøkul om, hvad Plan han nu havde. Jøkul mente, at Thorstein aldrig før havde spurgt ham om Naad; men sor øvrigt raadede han til, at de skulde tage Broderen Thore med og dernæst søge til Jøkuls Ben Brand, som de kaldte Faxe-Brand, sordi han havde en ypperlig hest ved Navn Freysaxe. Denne Hest spændte Brand sor sin Slæde og skafsedet.

Da be fom ber, var bet Morgen; men ber var ingen kommen. Selga havde holdt Berg og Finboge fra at brage ud i bet onde Bejr (som hun felv havde reift bed fin Trolbdom). Ingemundsfønnerne biebe til Non (Rl. 3 Eftermiddag). Da git Jøful og Brand til Finboges Kaarehus, som var ved Høgærdet, tog en Stolpe og bare ben ben vaa Bladsen. Der fandtes oasaa nogle Sefte. iom havbe føgt Stjul der for Uvejret. Søful ubffar et Manbehoved paa Stolpen og riftebe Runer paa ben, som jagde, at Berg og Finboge stulde være hver Mands Riddinger. Derpaa bræbte han en Hoppe (Sindbillede paa Feigheb), ftar Brystet op paa ben og satte ben paa Stolpen og plantebe benne i Jorden, saa at hoppen vendte Hovedet mod Borg. Dette var Nibstangen, som var den værste af alle Forhaanelser. Med saa forrettet Sag droge Brødrene hiem, og fnart rhatedes bet hele

Egnen over, hvillen Stam ber var overgaaet Mændene paa Borg.

Rort efter samlede Berg og Kinboge Kolf i Bibedal: be bleve i alt tredive Mand. De vilde anaribe Hov. ftjønt helga fagbe bem, at "jo tiere be tom ber, bes værre vilbe bet gag bem. og at be. inben Enben fom, vilbe bige lige faa meget efter at tomme biem fom nu efter at fomme affteb". Da bet rpgtebes i Batnsbal. at Bibedølerne samlebe fig, stævnede Thorstein fine Brøbre til sig, og de samlede beres Benner, sag at de bleve fyrretyve Mand stærke. De rebe Bibedølerne i Døbe og mødte dem vaa Kiælbsletten mellem de to Dale. Da Berg og Finboge saae Overmagten, bleve de betænkelige. De vilbe ba ikke stribe, men tale med beres Modstandere, og bet blev Enden paa beres Samtale, at Thorstein forelagde bem to Bilfaar: enten at ftribe, eller at undvære Bøber baabe for Jøfuls Slag og for Nibstangen, og berhos at flytte bort fra Bibebal og ikke labe fig finde i hele Stræfningen mellem Skagafjord og Hrutafjord altsaa hele Hunavatns=Tingets Omraade. De valgte bet Da be tom hiem til Borg, spurgte Belga bem fibste. De svarede, at der var intet at melde. om Tibenber. "Maafte tyffes bet eber saa; men andre tyffes bet anderledes, som vide, at 3 ere blevne herredsflygtige som Misgierningsmænd, og bet er ben baarligste af eders Reiser." — Om Baaren flyttebe Finboge med Berg til Befterlandet.

4.

Egil Stallagrimsfons fidfte Tingfag *).

Grim, kalbet Stallagrim, havbe taget Land paa "Myrene" ved Borgarfjord paa Besterlandet og boede

^{*)} Efter "Egil Stallagrimsføns Saga".

paa Borg. Hans Søn Egil var bleven meget navnfundig ved fine mange Ubenlandsrejser og sit Stjalbstab. Paa sine gamle Dage overlod han Borg samt "Godordet" til sin Søn Thorstein Egilssøn, en fredsommelig Mand, som itte gjærne fornærmede nogen. Faderen, som itte yndede Sønnen særbeles meget, boebe hos sin Frænde Grim paa Mossfell paa Sønderlandet.

Borgs Jorder stiltes ved Bandløbet Havslæt fra Gaarden Anabrettas, som var bygget af en af Stallagrims Følgemænd Ane og fra ham gaaet i Arv til Ønund Sjone, Egils gamle Ben og Kampfælle; Onund havde nu overladt Gaarden til sin Søn Steinar, en stært, styg og trættetjær Mand.

Langs Agen Havslæt lag en Mpr. kalbet Stats= mpr, fom om Binteren ftob under Band, men om Baaren havbe berlig Græsvært. Den hørte til Borg. Affe bes minbre lod Steinar sit Kvæg brive ub paa ben. Først varede Thorstein ham ad i Benftabelighed; siden drev han bet fremmede Kvæg bort; da Steinar nu satte en Træl til at vogte Avæget, dræbte Thorstein Trællen. Saa tiøbte Steinar en anden Træl, færdeles ftor og ftært; han hed Thrond. Ham satte Steinar til at passe Rvæget og bøb ham brive bet berhen, hvor Græsset var bebft; "jeg tænker, bu har baabe Diod og Styrke til at staa dig mod Thorsteins Sustarle, og, tommer Thorstein felv, faa agter du vel heller ej hans Godord ftort." Dertil gab han ham en ftor Dre, bvis Wgg næften bar en Alen lang og hvas, saa ben tunde ftære et haar Thrond brev nu Steinars Rvæg ud pag Stats= Da Thorstein hørte bet, git han en Morgen bib; han havbe ingen andre Baaben end en lille Dre. San fandt Trællen sovende. Thorftein væffebe ham og bøb ham brive Avæget bort. "Du er bog ikte saa klog," svarede Thrond, "som jeg troede, siden du agter din

Bærdigheb saa libet, at du vil have Natteleje under min Sze. Her stal du se, hvor meget jeg agter dine Trusser"
— og dermed satte han sig ned og bandt sine Sko, som han havde taget af, mens han sov. Da løstede Thorstein sin Sze og hug ham over Nakten, saa at Hovedet faldt ned paa Brysset.

Der var nu fulbt Fjendstab mellem Thorstein og Steinar. Denne red da til Goderne Einar paa Stasabolt og Obd paa Tunga og bød dem Benge for at yde ham Hjælp mod hans egen Høvding. Med dem i Følge red han om Foraaret til Borg og stævnede Thorstein til Baartinget — Tværaa=Ting talbtes det og oms sattede Herre derne om kring Borgarfjord —; det var i Stævningen paastaaet, at Thorstein stulde være fredløs for Drabene. Thorstein kom ikke med nogen Modstævning, men sendte Bud til Mossell og lod sin Fader vide, hvad der var stet.

Da Tingtiben kom, red Thorstein til Tinget med stort Følge. De tjældebe beres "Bober"*), men besuben en Bod, langt større end be andre, som de lode staat tom. En Nat senere kom Steinar med Tunga=Obb og Einar; han var meget tilsreds og talte meget om sin gode Sag; men Thorstein gjorde ikke stort Bæsen af bet hele. Om Aftenen skulde Retten sættes; bette var Thorsteins Sag som Egnens Høvding, og han gav sig gode Stunder. Paa een Gang saæ man fra Tingvolden (Tingsletten) en Flok Mænd komme ridende, hvis Skjolde blinkede i Aftensolen. De rede ind paa Tinget, forrest en høj, hvidsstjægget Mand med en blaa Kappe, gysen

^{*)} Paa Tingsteberne havde hver Høvding sin Bod, hvori han og hans Følge opholdt sig, medens Tinget varede; bet var i Regelen tun 4 nøgne Bægge af Jord og Sten, over hville ber som Tag spændtes Tæpper af Badmel. B. G.

Hickm paa Hovebet og et gulbinblagt Krogspyd i Haanben; besuden var han gjordet med Sværd. Det var den gamle Egil Stallagrimssøn med 80 Mænd, alle sulbsvæbnede, de bebste (d. e. æblest sødte) og stridbareste Bondesønner fra Mossell-Egnen. De rede hen til den store Bod, afsablede deres Heste og git derpaa i systet Flot hen paa Tingstedet, hvor Egil tog Plads paa sit sædvanlige Sted.

Da ber var Stilheb, stob Egil op og spurgte, om Onund Sjone bar ber, og om bet bar med hans Minbe, at beres Sønner havde pppet Riv. Dertil fagde Onund Nej: han havde tvært imod meget bedet Steinar flutte Forlig med Thorstein. - "Jeg mindes vel be Dage," sagbe Egil. "ba vi begge vilbe have fundet det utroligt, at vi nogen Sinde fulbe have Sag mod hingnben eller tunde holbe saa daarlig Styr paa vore Sønner, at de stulde begunde paa flig Daarstab, som bet her fer ub til. Det tyttes mig da bedft, mens vi endnu ere i Live og staa denne Trætte faa nær, at vi tage Sagen under of og forlige ben og iffe lade Tunga=Obb og Einar hibse vore Sønner sam= men som hingste." Dertil sagde Onund Ja, og, enten Steinar funtes om bet eller ei, maatte han volbgive fin Faber hele Sagen, saa at benne maatte forfølge ben eller forlige ben, ligesom ham tyttes bebft. Onund overlod ba til Egil at afgjøre Sagen efter sit Tykke. Derpaa gik Folk til beres Bober, og Thorstein lod flagte tre Ørne til Tinggilbe for Egil og hans Følge.

Dagen berpaa gik Folk til Tinget igjen. Da be andre Sager vare afgjorte, stod Egil op og sagde: "Er Steinar og hans Faber Onund her, saa be kunne høre mine Ord?" Onund svarede Ja. Egil afsagde da Dommen mellem Thorstein og Steinar. Den blev ikke god for den sibste. Egil mindede om, at Steinars Farsader Ane havde saaet sin Gaard og Jord af hans egen Faber

Grim. Stjellet var velkjendt mellem de to Ejendomme, saa Steinar ikke kunde paaskyde Uvidenhed. For de to Trælle skulde intet bødes; de laa paa deres Gjerninger, og havde gjort det, om de end havde været Frimænd. Men fordi Steinar havde villet rane Jord fra Thorstein, skulde han miste Anabreka uden Erstatning og drage af Herredet sør Hardag eller være fredløs. — "Det ville Mænd sinde," sagde Ønund, "at denne Dom er noget stjæv. Hidtligen sjørt alt for at jævne deres Trætte; men herester skal jeg gjøre Thorstein al den Stade, som jeg kan." Egil svarede, at saa vilde det gaa Ønund og hans Søn endnu værre. "Jeg troede, Ønund, at du vidste, at jeg sør har sorsvaret min Ret mod saadanne Mænd, som du og din Søn ere."

Dermed var Trætten ikke forbi; men da Steinar, som strag maatte forlade Anabrekka, havde gjort slere mislykkede Forsøg paa at tage Thorskein af Dage, maatte han dog til sidst drage bort fra Egnen. Han bosatte sig paa Snæfellsnes.

5.

Snorre Gode og Arnkel Gode*).

I ben sibste Fjerbebel af bet 10be Hundrebaar var Snorre Thorgrimsson, Landnamsmanden Thorolv Mostrarstægges Sønnesøns Søn, Høvding for sin Oldesfaders Landnam og de i samme bosatte Bønder. Han boede paa Gaarden Helgafell tæt ved Thorsnæs ved Sydsiden af Bredesjord. Endnu kun 13 Aar gammel havde han været udenlands og saa Aar efter (ca. 980) overtaget Godordet, hvorsor han sædvanlig kaldtes Snorre

^{*)} Efter "Eprbyggernes" Saga (som findes fulbstændig hos R. D. Petersen 3bje Binb).

Gobe. Han var, hebber bet, en Mand af Middelhøjde, smal, lys og smut af Aasyn, med gult Haar og rødt Stjæg, til hverdags saa jævnsindet, at man havde ondt ved at mærke, om en Ting huede ham eller ej, kløgtig, forudseende, hævngjerrig, raadsnild for sine Benner, men farlig at være Uven med.

Nærmest østen for Thorolv Mostrarskægges Landnam havde en Mand fra Haalogaland i det nordlige Norge ved Navn Geirrød taget Land, en Del længere henne i Landnamstiden. Ogsaa her havde mange Mænd bosat sig. Da Snorre var Høvding paa Snæsellsnes, var Arntel Thorolvssøn Gode i dette Herred. Han boede paa Bolstad. Arntel var høj og stært, meget lovthyndig og kløgtig, mere vennesæl og haardsørere end nogen anden Mand i Egnen; han havde ligesom sin Nabohøvding Snorre mange Tingmænd.

Arnkels Faber, Thorolv Krumfob, levebe ba endnu paa fin egen Gaard. Han var nu gammel og blev med Alberen opfarenbe og trættekjær. Wellem ham og Sønnen ftob det ikke godt til.

En Dag besøgte Thorolv sin Nabo, Bonden Ulvar, som var en frigiven Træl, hvis tidligere Herre var en af Geirrøds Frænder, Thorbrand. Ulvar var en driftig Bonde, der havde det Ord paa sig, at hans Hø lystedes bedre end andres, og at hans Kvæg aldrig omfom af Sult eller ondt Bejr. Thorolv spurgte ham om Raad ved Høbjærgningen. Ulvar svarede: "Feg kan ikke give dig bedre Raad, end jeg selv sølger. I Dag begynder jeg at slaa Hø og bliver ved Ugen igjennem; thi jeg tror, den vil blive regnsom; men derester vil det blive godt Bejr til at tørre Høet sjorten Dage igjennem." Thorolv og Ulvar havde en Eng sammen paa Bjærgshalsen imellem deres Jorder; her slog de begge meget Hø, og, da Tørvejret kom, satte de det i Stak. En

Morgen var Bejret tott, og Thorolv bøb ba fine Rarle ftynde fig op paa Biærghalfen og tiøre høet hiem, inden ber kom Rean. Ulvar berimod lob sine Karle blive i Hiemmemarken, da han stignnede, at Bejret vilbe blive apht, sag at man kunde vente med Høbiæraningen. Eftermidbagen fendte ban en Mand op paa Biærghalfen for at fe til Staffene ber. Da bavbe Thorolv ei alene kiørt fit eget Hø hjem, men ogsaa taget Ulvars: ba benne tom til og beklagebe fig, svarebe ben gamle, at ban brøb sig tun libt om, hvad ben anden sagbe, samt stjældte og smældte, saa be nær vare røgne sammen. Ulvar git ba til Arnkel Gobe og bab ham tage fig af Sagen. Arnkel lovebe bet, git til fin Faber og bab ham betale Ulvar Søet, men fit kun onde Ord: "Den Træl var rig not," sagbe Thorolv. Arnkel betalte ba felv Ulvar Søets Bærdi, men frævede fin Jader for Bengene; ba benne sagbe Rej, tog Arnkel tolv af fin Fabers Orne fra Fjældgræsgangen, lob bem brive hjem og flagte og sagbe til Kaberen, at be kunde gag op imod Høet. Thorolv blev meget vred og lovede, at Ulvar stulbe unbajælbe bet.

Om Julen sendte Thorolv sex Trælle til Ulvars Gaard for at brænde ham inde. De sit sat Ild paa en Bebstadel. Men dette kunde man se paa Bolstad. Arnkel soer da strax did, slukte Ilden og sod Trællene gribe, søre bort til et Næs ved sin egen Gaard og hænge der. Derpaa haandsolgte, d. e. overlod, Ulvar alt sit Gods til Arnkel, saa at han blev dennes "Bærnsmand"*). Thorolv blev meget vred paa Arnkel for Trællenes Drad og vilde have Bøder; men Arnkel vilde ikke give een Penning sor dem. Da red Thorolv en Dag ud til

^{*)} Et Exempel paa, hvordan Bornedstab tunde apstaa. Lignende er utvivssomt stet meget hyppig i Danmark i ældre Tider.

Helgafell til Snorre Gobe og vilbe have hans Hiælp; "thi du er Herredshøvding," sagde han, "og det er din Pligt at hjælpe dem til rette, som side Uret." Da Snorre hørte, hvad det gjaldt om, nægtede han sørst bestemt at blande sig i Trætten mellem Fader og Søn. Wen Thorolv bød ham da en Stov, han ejede, som hed Kragenæsstoven, og som var en stor Sjældenhed i Egnen, om Snorre vilbe overtage Sagen mod Urnkel angaaende Trællenes Drab. Dette Tilbud kunde Snorre ikke modstaa; han sod sig Stoven haandsælge og overtog Sagen.

Thorsnæsting, som Thorolv Mostrarftægge havde oprettet, var alt tiblig blevet fælles Ting for herreberne fyd og oft om Bredefjord. Ber stævnebe ba Snorre Arnkel for Trælledrabet. Da Sagen kom til Doms, førte Urnkel Bidner paa, at Trællene vare grebne i Flospaasættelse; de vare da "uhellige", d. e. falbne paa beres Gjerning, faa ber tunbe itte træves Bøber for bem. Men Snorre svarede, at de vel vare uhellige paa Gjerningsstedet; men der vare de itte blevne bræbte; de andre havde ført bem bort og da først hængt bem, og da vare be iffe længer uhellige. Der blev nu mæglet Forlig, og Parterne enedes om at overgive Sagen til Boldgift af to herredsmand. Disse dømte, at Arnkel strax stulde bøde 12 Øre*) for hver Træl, fom ogfaa blev udrebet til Snorre, ber berefter gav Thorold Arumfod Bungen. Men Thorold var meget vred over, at Sagen itte var bleven tagen alvorligere.

Der led nu nogen Tid. Det lyttedes til fidst Thorolv

^{*)} Dette var ben alminbelige Trællebod. 1 Dre Sølv var lig med 2 Lob (1/16 B) Sølv, altsaa = 4 Kr. Trælleboden beløb sig altsaa til 48 Kr., som i Birkeligheben svarer til 480 Kr. i vore Penge, idet Penge i Forholb til Barer den Gang havde den tidobbelte Bærdi af, hvad de nu har. B. G.

at faa Ulvar tagen af Dage. Men Arnkel tog alt Ulvars Gods og tillige hans tibligere afdøbe Brober Orlvas, famt begges Gaarbe, Ulvarsfell og Orlygsftab, til flor harm for Sønnerne af Ulvars tibligere herre Thorbrand; bisse mente, at bem tilkom alt, hvab beres Slægts Frigivne havbe efterladt sig, og vilbe ogsaa have Snorre, som var beres gobe Ben, til at sagisge Arnkel berfor; men ban vilbe iffe. Amiblertib lob Snorre bugge i Rragenæsstoven. Dette harmebe ben gamle Thorolv Krumfod. Først red han hen til Helgafell og vilde have Stoven igjen af Snorre: han havbe bare laant ham ben. Da Snorre beraabte fig paa Haandsalget vg ikke vilde af med Stoven, git Thorolv til fin Søn. San fandt, fagbe ban, ben Riv, ber bavbe været imellem bem, meget uluffelia og ønstede, at de stulde leve som gode Frænder: bet var et unaturligt Forhold, og, naar de forenede fig, vilbe de blive meget mere ansete i Herrebet. Da Arnkel ptrede, hvor tiært bette vilde være ham, tom Thorolv frem med fit egentlige Wrende, at Arnkel ftulbe biælpe ham til at faa Kragenæsstoven fra Snorre Gobe; "bet tuttes mig haardt, at han ftal have vor Gjendom; han figer nu, at jeg har givet ham ben; men bet er Løan." Arnkel svarede: "Det var ikke af Benftab for mig, at bu lob Snorre faa Stoven; jeg veeb, at han iffe har fuld Hjemmel til ben; men jeg vil ikke, at bu til Løn for din Ondstab stal have Glabe af vor Trætte." Thorolv bestyldte fin Søn for Feighed og red meget misfornøjet hiem. Om Aftenen hverten talte, spifte eller brat ban og blev fiddende i fit Søifæbe, ba be andre git til Sengs. Den næfte Morgen fab han og var bøb. Siben, fagbe man, blev førft Gaarden og bernæft bele Dalen plaget meget af hans Gjenfærd, som bræbte mange Mennefter og først fit Ro, da hans Lig blev taget ob af Højen og brændt.

Arnkel tog Arv efter sin Faber, og bet kunde not mærkes paa ham, at han var vred paa Snorre, fordi denne beholdt Kragenæsstoven og stadig lod hugge i den. Engang kjørte Snorres Trælle Tømmer hjem. Da Arnkel sik dette at vide, tog han sine Baaden og satte efter dem. Trællenes Formand, Snorres Følgemand Hauk, saae Arnkel komme. Han kastede sit Spyd efter ham; det kom i hand Skjold; men Arnkel gjennemborede Hauk, jog de andre Trælle bort og kjørte Beddet hjem. Da Snorre om Baaren stævnede Arnkel herfor, gik Dommen ham imod, idet man holdt sig til, at Hauk havde angrebet sørst og derfor laa "uhellig".

Nogen Tib efter blev Arntel hjemme ved fit Sus anfalben af en fremmeb herredsflygtig Mand, fom var tommen til Egnen og først havbe været hos Snorre. Arntel bræbte Manden; men Folt mente, at Snorre habbe ubfendt ham. Den næfte Soft habbe Snorre ftort Gilbe paa helgafell. Der bare ogfaa Thorbrandsfønnerne, fom stadig bare Rag til Arnkel, forbi han havde taget beres Frigivnes, Ulvars. Gods. Under Driffen blev ber gjort "Mandiævning"*) mellem Snorre og Arnkel, og be fleste mente, at Snorre var upperft af be to og størst Høvding. Da sagde Thorleiv Thorbrandssøn Kimbe: "Svad er det værdt at trættes om, hvad enhver tan se for sine Dine?" Han mente, at uben Spørgsmaal var Arnkel den største, siden Snorres Følgemand laa ubøbet, bræbt af Arnkel. Da man gik fra Gilbet, fulgte Snorre Thorbrandssønnerne til Skibet, og ved Skils= missen git han ben til Thorleiv og gav ham en Affteds= gave. "Ber er en Øre," sagbe han, "som jeg vil give

^{*)} Det var hyppig ved Gilber og ellers Folks Morftab at ligne to fremragende Mænd med hinanden for at ubfinde, hvem af bem der kunde gjælde for hppersi.

big. Den har et langt Staft, men vil bog itte kunne naa Arnkels Hoved, naar han gjør Hø paa Orlygsstad, hvis du stal kaste den hjemme fra Alstesjord;" bette var Thorbrandssønnernes Hjemstadn, som ved en Fjord var stilt fra Arnkels Jorder. Thorleiv tog mod Oxen og sagde: "Tro itke, at jeg stal køve med at svinge Oxen mod Arnkel, naar du vil hævne din Følgemand Hauk."
— "Det venter jeg af eder, Thorbrandssønner," sagde Snorre, "at J ville passe paa, naar J kunne saa Ram paa ham; og da maa J laste mig med Grund, om jeg itke møder eder, naar I vare mig ad."

Tidlig paa Binteren fik Thorbrandsjønnerne at vide, at Urnkel var ene med to Trælle vaa Ørlygsstad; dens Jorder burfebe han sammen med Bolftade og vilbe nu føre Søet af Avlen hift hjem til fit. De fendte ba en Mand til Belgafell, hvor man bar gaget i Seng. Snorre blev vakt og spurgte, hvad Manden vilde. "Nu er den gamle Ørn fløjet til Aabslet paa Ørlygsftad," fvarede Manden. Snorre ftod ftrax op og brog med ni Mænd til Alftefjord, hvor Thorbrandsfønnerne mødte ham fer Mand ftærke; be broge alle paa Ifen over Fjorben til Ørlygs= stad. Det var maanelyst, saa Arnkel kunde se be væbnebe Dand tomme op fra Søen. San fendte ba fine Trælle hiem, for at be ftulbe bente hans hiemmemænd. Men felv stillebe han fig i et Bab paa et højt Borbe for at værge fig; thi bet buebe ham iffe at løbe; ved Gærbet var en Søftat. Angrebet begundte strar. uben at der stiftedes et Ord. Urnfel havbe taget en Slæbemede, hvormed han værgede fig faa godt, at Angriberne fit beres Spud fnæffebe, uden at han blev faaret. Men, ibet han flog efter Thorleiv Kimbes Hoved, og Thorleiv undveg Sugget, floj Deben mob ben frosne Rant af Gærbet og fprang over. Arnkel maatte nu værge fig med Sværd og Stjold, men var da mere ubfat for

Saar. Da Fjenberne kom over Gærbet, sprang han op i Høstakken, hvor han til sidst blev overmandet og dræbt; Drabsmændene dækkede hans Lig til med Hø og droge bort. Men af Arnkels Trælle var den ene bleven gal paa Bejen og falden i en Fos, og den anden havde glemt sit Ærende, til det var for sent.

Saaledes fik Snorre Sejr over Arnkel. "Eftermaalet" efter hans Drab gav Anledning til en ny Lov. Da han nemlig kun havde Kvinder til Arvinger, blev Sagen ikke dreven videre kraftig, og Thorleiv Kimbe fik ved Thorsnæstingets Dom ingen anden Straf end tre Aars Landslygtighed. Dette tyktes Folk alt for lidt, slig en Hødding som Arnkel havde været, og det blev da lovtaget, at ingen Kvinde maatte have Estermaal i Dradssager. Dette stete 994.

6.

hravnkel Freysgode.

Horvel Sftsjordene høre til Islands frugtbareste Egne, bleve dog Dalene der, som før meldt, sildigst suldbyggede. Iblandt dem, der henimod Landnamstidens Slutning kom til denne Kant af Island, var en Rordsmand ved Ravn Halfred og hans 15-aarige Søn Hravnkel. Da Faderen havde boet en Tid i Fljotssdalen, som gjennemstrømmes af den brede Elv Lagarsljot, drog Sønnen vester over Hederne (d. e. Fjældsletterne), der stille Fljotsdalen fra det nærmeste Dalføre mod Best, Iskulsdalen. Denne var alt da godt befolket; men temmelig højt oppe fandt Hravnkel en ubedoet Sidedal, som han tog i Besiddelse, og som ester ham blev kaldet Hravnkelsdal. Her byggede han sig en stor Gaard, som han kaldte Abalbol. Hravnkel var en ubillig Mand, men særdeles bygtig. Han gjorde sig til Høvding, ei

alene over bem, som efterhaanben nebsatte sig i hans egen Dal, men ogsaa over Jøkulsdølerne. Han var mild og blid mod sine Folk, men en haard og stolt Mand mod dem i Jøkulsdalen. Han gav aldrig Bøber sor noget Drah, og alle vare rædde for ham. Han agtede Frey sor sin bedste Ben blandt Guderne og reiste et stort Hov til ham ved sin Gaard; deraf sit han Tilnavnet Freysgode. Det var ogsaa til Mærke paa hans Benstad med Frey, at den bedste Hest, han ejede — en brun Hingst med sort Stribe hen ad Ryggen —, den havde han helliget Guden, saa at de skulde være lige gode om den; dertil havde han højt og dyrt lovet at blive den Mands Bane, som red paa Hesten uden hans Winde. Denne Hest hed Freysage.

Fravnkel havbe alt været Bonde og Høvding i en Del Aar og havbe to Sønner i Opvært, ba en Dag i Baaren en ung Karl kom til ham for at faa Tjeneste vaa Abalbol. Det var ben ælbste Søn af Nabobonden, en fattig Mand ved Navn Thorbigen, som havde mange Børn og berfor havbe maattet sende fin ælbste Søn ub at tjene. Svenden, som var stærk og raft, hed Einar, og, ba Gravntel trængte til en Røater til fit Smaatvæg, og Einar var villig til at gjøre, hvad som helft han blev fat til, faa tom be overens om, at Ginar ftulbe tjene i to Halvaar; thi paa kortere Tid vilbe han iffe fæfte fig. "Du ftal nu," fagbe Fravntel, "vogte halvtredfindstyve Faar oppe paa Sæteren og famle alt vort Sommerbrændsel. Men een Ting vil jeg have paa bet rene med dig, ligesom med mine andre Syrber. Frenfare gaar oppe i Dalen med fit Stod; ham ftal bu passe Binter og Sommer; men jeg varer big ab, at bu albrig kommer paa hans Ryg; thi jeg har lovet højt og helligt at blive ben Mands Bane, som riber paa ham, og bet vil jeg visselig holbe. Deb ham følge

tolv Hopper; paa bem maa bu ribe, naar som helst bu har bet nødig. Gjør nu, som jeg har sagt! Det er et gammelt Ord, at den volder ej (nemlig Sag), som varer."

Einar blev ba Faarehnrbe, og bet git gobt, saa albrig noget Faar tom bort for ham, indtil Midsommer. Men da blev en Nat tredive Kaar borte vag een Gang. En Uge lebte Einar forgiæbes paa alle Ficelb = Græsgangene i Nabolaget. Da git han en Morgen, ba Søn= bentaagen og Sluben havbe lagt fig, ub meb Stav og Ribetøi, til han fandt Stodhestene, og vilbe sable en af Hopperne: men be vare mod Sedvane alle fth, hvorimod Frenfare ftod albeles ftille. Ginar fer, at Morgenen liber, og tænker, at Hravnkel ikke vilbe faa bet at vibe. lægger Bibsel i Munden paa hesten og Dæffen paa dens Ryg, bestiger ben og riber op i Ficelbene for at isae Faarene. San red Frenfare lige til Midaften og kom vide omkring; thi bet var en gob Heft og en strap Traver. Til sibst paa Hjemvejen fandt han Faa= rene i en Biærgkloft og brev bem hiem til Sæteren. Men næppe bar han ftegen af Seften, for ben, helt baab af Sved og overstænket af Dynd, væltede fig tolv Gange paa Jorden, vrinstede højt og løb i fuld Fart ned igiennem Dalen til Abalbol, uben at Einar var i Stand til at hindre det: den ftandsede først ved Døren til Stuehuset og vrinftede atter. Bravntel fab ved Borbet. "Gaa til Døren." sagbe ban til en af Bigerne, som fatte frem, "en heft vrinftebe, og mig funtes, bet var ligt Frenfares Brinften." Sun tom ind med ben Besteb, at han stob ber ube ilbe tilrebt. "Svad mon Anagten vil," sagbe Pravnkel, "fiben han er kommen hiem: itte varsler bet noget gobt." Derpaa gik han ub og saae Freyfage og sagbe til ben: "Sibe, tyttes mig, er ber handlet med big, min Fosterføn! Den hjemme havbe du bit Bib, eftersom du har sagt mig til berom, og bette stal blive hævnet; gaa du nu til dit Følge." Hesten gik stray op i Dalen igjen. Men den næste Dag red Hravnstel op til Sæteren. Einar vedgik ærlig sin Ulydighed, og Hravnkel sagde, at han dersor vilde have tilgivet ham, naar han kun ikke havde svoret saa dyrt. Isølge den Tro, at det ikke gaar den Mand godt, som undlader at opfysbe sit svorne Løste, hug han ham stray Banesaar. Han sod ham jordsæste i en Stendysse, paa en Brink oven over Sæteren; Stedet kaldtes siden Einarsvarde.

Da Thorbigen Tourate sin Søns Drab, red ban over til Abalbol og krævede Bøder af Bonden. Fravnkel svarede, at han havde bræbt flere Mænd, og Thorbjørn vibste not, at han itte vilbe bøbe nogen Mand med Benge, og bog maatte Folt finde fig beri. "Men alligevel," vedblev han, "tyffes mig benne Gjerning værre end be Drab, jeg for har ovet. Du har længe været min Rabo, og jeg har spntes godt om big, og vi begge om hinanden; der vilde knap not være kommet noget mellem mig og Einar for Smaatings Styld, om han ifte havde redet heften, og vi maa nu angre, at vi have fagt for meget; og siældnere ville vi angre, at vi tale for libt end for meget. Jeg vil nu vife, at benne min Giernina tyffes mig værre end be andre, som jeg har øvet. vil holbe din Gaard med Mælt i Sommer og med Slagt i Høst; og saa vil jeg gjøre hvert Aar, saa længe du vil være Bonde. Dine Sønner og Døtre ville vi to i Forening sørge for, saa be kunne komme i gobe Raar. Og alt, hvad bu veed er i mit hus, og du fra nu af behøver, det stal du fige mig, og itte stal bet storte big paa nogen Del, som du behøver. fal være Bonde, saa længe big tyffes gobt; men tom hid til mig, naar du er tjed beraf; jeg stal ba sørge

for dig til din Dødsdag, og vi stulle være forligte. Det venter jeg, at mangen vil sige, at den Mand var dyr nok." Men dette gode Tilbud vilde Thorbjørn ikke modtage; han vilde, at de stulde tage Mænd til Boldgist imellem sig. "Du tykkes dig da at være min Jævning," siger Hravnkel: "paa den Bis forliges vi ikke;" bermed skiltes de, og Thorbjørn red bort sor at saa Hjælp mod Hravnkel.

Det var iffe let; thi faa turde pppe Riv med ham. Thorbigen brog forft til fin Brober Bjarne: men han fagde rent ud Nej. "Hvorvel vi kunne raade over mange Benge." sagde ban "formaa vi ikke at føre en Retssag mod Bravntel; bet er fandt, som Orbet lyber: ben er viis, som tjender sig felv." Saa git Thorbigen til Bjarnes Søn Saam, fom bar bofat for fig felv paa Baarben Leikstaale længere nord paa i Dalen. San var en over= modig, men lovindig Mand. Da Saam hørte, hvad ber var paa Færde, undredes han over, at Fravnkel havde gjort saa stort et Tilbud, og vilbe, at Thorbigen stulde modtage bet; men Thorbigen mente, at bet blev ifte budet anden Gang, heller iffe havde han mere Luft end tibligere. Saam havbe tun liben Luft, men Thorbigen æggebe ham saa længe, at han rakte Saanben frem og mobtog Sagen. San red berpaa op gjennem Dalen og tillyfte Drabet og samler Folt mod Fravnkel. Da benne spurgte bette, tuftes bet ham latterligt, at Saam havbe paataget fig en Sag imob bam.

Sommeren forløb nu og Vinteren berefter. Om Baaren red Saam til Abalbol og stævnede der Hravnkel til Tinget, nemlig til Altinget, som var oprettet nogle Aar tibligere for hele Island. Men om Sommeren, da Tingtiden kom, opbøb Hravnkel sine Tingmænd og red hjemme fra med 70 Mænd i Følge; han tog Bejen syd paa til Stranden og saa vester paa langs denne, til

ban nagebe Tingftebet, fom lag veftlig pag Sønberlandet. Da var Saam alt kommen. Han havbe vasaa samlet Folf: men foruden Thorbigen var det næsten ene løse og ledige Dond (itte bosatte Bønder), og han maatte felv bolbe bem med Baaben, Rlæber og Roft; han havbe taget ben farligere, men tortere Bej gjennem be ftore Ortener i bet inbre, nord om Batnajstul og ben ftore Lavaget og var berfor kommen libt før. Hravnkel fandt bet publigt, at en Smaamanb fom Saam virkelig vilbe møbe ham paa Tinget, og Saam mærtebe fnart ogfaa, ba han henvendte fig til andre Søvbinger om Siælp, at bet vilbe falbe ham tungt at ubrette noget: thi alle fagbe, at be iffe havbe noget faa gobt at gjengiælde Saam, at be berfor vilbe indlade fig med Bravntel, som hibtil havde faret ilbe med alle bem, ber havde haft Tingtrætte meb ham. Til fibst var bet kommet saa vibt, at Thorbigen selv raadede til, at be stulbe drage hiem fra Tinget med uforrettet Sag. Da traf be fammen med en Mand, som vilbe bicelbe bem. Det var en Rampe ved Navn Thortel Thioftarsion fra Torftefjord (paa den nordveftlige Salve af Reland), kalbet "Thortel med Lotten", forbi han havbe en entelt lys Lot i fit morte Saar paa ben venftre Sibe. San var af Høvdingeæt: en Broder af ham var Torftefjordingernes Gobe, en anden Brober var giftet ind i Stallagrims Slægt; han felv var nys kommen hiem fra Ublandet, hvor han havde tient i Miklagaard blandt Bæringerne og vundet Ry og Gods; han var ben ældste af Brøbrene, men havbe overgivet Godorbet til fin Brober Thorgeir for at brage ubenlands. Da benne Thorkel havbe hørt Saams og Thorbjørns Sag, lovede han at tage fig af ben og først og fremmest at lægge et Ord ind for bem hos fin Brober Thorgeir, som var paa Tinget.

Thorgeir laa syg i fin Bob af en stor Bylb paa

Foden. Efter Thortels Raad git Saam og Thorbigen til Boben, mens Thorgeir fov og havde ftratt ben ipge Fod ud under Fodtlædet. Thorbigen ftillede fig an, som om han var baarlig til Bens af Alberdom, ravede og greb fat i ben sovendes baarlige Fod og klemte ben haardt. Da nu Thorgeir sprang op i Brede og spurgte, hvad bette ftulbe betybe, fagbe Thorfel: "Det er rimeligt, Frænde! at bin Job fviber meget, faa ftort Men, fom ber bar været i ben. Men bet kan bog være, at bet iffe sviber ben gamle Mand mindre, at hans Søn er bøb, og at han ingen Bøber faar, og bet er at vente, at ben ser fig itte overalt for, som har meget at tænke paa." - "Itte tæntte jeg," sagbe Thorgeir, "at jeg havde bræbt hans Søn; bette fan han itte hævne paa mig." - "Affe vilbe han hævne sig paa big, og han foer haarbere frem, end han vilbe. Men han venter fig nogen Trøst af big. Det er nu Manbebaab at hiælpe en gammel og trængende Mand. Det er en Nøbven= bigheb for ham at føre Sag efter fin Søn; men alle Høvbinger undbrage benne Mand beres Sich og vife fig beri meget umanbige." Thorgeir vilbe i Førstningen heller ei have med Sagen at giøre; men Thorfel trængte ftærkt ind paa ham og sluttebe til fibst krænket: "Det kan vel være, at Thorkel med Lokken kommer ber, hvor bans Ord er mere agtet:" da lovede Thorgeir at hiælve Saam.

Da Sagen stulde for Retten, var Hravnkel i sin Bod; han troebe ikte, at Saam vilbe gjøre Alvor af det. Men Saam fremførte sin Sag; og hos ham stode som hans Hjælpere Thjostarssønnerne med et stort Følge af Benner fra Bestsjordene; thi de vare vennesæle Mænd. Da Hravnkel hørte dette, sprang han op og ilede med sine Mænd til Tingstedet for, som han sagde, at gjøre Smaasolk kjede af at søge Sag mod ham. Men der var

for stor Overmagt til, at han kunde komme Saam nær, saa at benne sik sin Sag ført til Ende, og Dommen falbt saaledes, at Hravnkel skulde være fredløs, hvorester han strax drog hjem til Adalbol.

Saam berimob blev paa Tinget, indtil det var endt, og git meget try omtring. Men da han ved Af-steden taktede Thjostarssønnerne for deres Hjælp og lod meget vel tilsreds, advarede Thorgeir ham om, at Sejren endnu ikte var vunden, Hravntel vilde not holde sig paa Udalbol, og Saam vilde komme til at bukke sig dybere for ham end forhen.

Dombaveren maatte nemlig felv førge for, at Dommen blev fuldbyrbet. San maatte felv hjemføge ben bømte paa hans Gaard 14 Nætter efter Baabentaget (b. e. Folks Opbrud fra Tinget). Thiostar&fønnerne ledsagede berfor med 40 væbnede Rænd Thorbigen og Saan til Oftlandet og vare med bem ben Dag, ba be rebe til Abalbol. De tom ber uforvarendes, toge Gravntel og hans Mand til Fange og tilfpjebe bem ben Stam at hænge bem op ved Benene, med gjennemftutne Safer, paa en Stang, som par lagt fra Udburet (Forraadshuset) til Stuehuset for at tørre Rlæder paa den. Saam gab nu Hrapnfel Balget mellem tvende Ragr: at blive bræbt eller afstaa fra fin Gaard og Godord og selv forlade Berredet og itte bo nærmere end often for Fliotsbals= berredet. Gravntel valgte det fidste, mest, sagde ban, for fine Sønners Skyld, og samme Dag maatte han flytte fra Abalbol med bet Løsøre, som Saam vilbe unde ham, og det var itte meget. Men Thortel fagbe, at Saam vilbe komme til at fortrybe, at han fienkebe Krapnkel Livet.

Saam tog nu Abalbol i Besiddelse; men han lod Thorbjørn bo paa Leikstaale. Han gjorde stort Gilde for alle Iskulsdølerne og bød sig til at være deres Sobe; Folk samtykkebe, men tænkte dog sorskjelligt berom. Thjostarssønnerne lode ved samme Lejlighed den saa meget omtalte Hingsk Freysaxe hente. Thorgeir fandt den ikke bedre end andre Heste, snarere værre, saa meget ondt, som den havde voldet. "Jeg vil ikke," sagde han, "at den skal volde slere Drab; det vil nu ogsaa være billigt, at den tager ham, som ejer ham." De ledte da Hesten til Brinken af en stejl Klippe, bandt et Klæde over Hovedet paa den og drev den ud over Klippen, og saaledes døde den. Siden opbrændte de Gudehovet med Billederne og droge saa hjem til Torskessjorden, hædrede med rige Gaver af Saam.

Da Hravnkel hørte, at Frenfare var dræbt og Hovet brændt, sagde han: "Seg tænter, bet er Daarstab at tro paa Guberne," og fiden den Tid blotede han albrig. han var da flyttet til Fliotsbal, often for Lagarfliot, og havde kisbt fig en liden Gaard der paa Borg, da han ingen Benge havbe; bet var baarlige Bygninger, og Rorberne vare tæt tilgroebe med Stov, saa han fik Ejendommen billig. Men han folbebe Stoven og rubbebe Jorden, nærende fig imens med Fistefangst i Elven, op= drættede Rvæg og havde med alt saa ftort Held, at han fnart havde reift fig en ny og prægtig Gaard, som han faldte Hravnkelsstad. Snart øgedes med hans Benge ogsaa hans Anseelse i Bygben; thi han var langt spagere end for. Mange tom med hans Minbe og fæftebe Bo i hans Nærhed, og alle maatte love ham beres Biftand, men han lovede dem fin Bestyttelse, og han underlagde fig et større og folkerigere Høvdingdømme end før.

Sex Aar gif hen. Saam og Hravnkel møbtes ofte uden at omtale beres Mellemværende. Da hændte bet sig, at en Broder til Saam, der var Kjøbmand og hed Eyvind, kom hjem fra Ublandet og gik i Land ved Reydsarsjord, øft for Fljotsdalen. Derfra red han med sine

Barer paa 16 kløvsablebe Seste og to Mand, samt to af Saams Bustarle, ber vare fendte ham i Dobe. ab Istulsbalen til; be vare fem vorne i Følge famt en Dreng, Epvinds Stofvend. Beien førte bem gjennem Hravnkels Høvdingdømme og tæt forbi hans Gaard. San fit beres Kard at vide, samlede fine nærmefte Tingmænd og red efter Eppind, atten Dænd i Rølge. naaede bam mellem Mprene oppe pag heben mellem Fljotsbalen og Istulsbalen, og efter en haard Strib, fom toftebe Gravntel tolv Mand, laa Epvind og hans fire Følgemænd paa Blabfen. Sans Stofvend havde ftundt fig til Abalbol. Saam famlebe ftrag Folt, og be rede op over Beben, tyve Mand ftærte; men be tom for sent til at hiælpe Epvind og kunde heller ei indhente Hravnkel, som flap ned i sit Herred; Saam tunde ifte følge ham bib, men red hjem til Abalbol.

Hravnkel samlebe nu imiblertib en større Sturfe og hjemsgate et Bar Dage efter Saam med 70 Doend i Følge. Han kom uventet til Abalbol og tager Saam i Sengen og leber ham ub. "Jeg har nu Magt over bit Liv." figer ban; "men jeg vil iffe være værre mob big. end du var imod mig. Derfor vil jeg tilbyde big to Biltaar: at blive bræbt ftrag er bet ene, bet andet er, at jeg ene vil raade og dømme os imellem." valgte Livet, va Fravnkel dømte da saaledes: "Du skal brage bort fra Abalbol neb til Leitstaale og nebiætte big ber paa din Gaard; bu ftal tage med dig ben Rigdom, fom Epvind har besiddet, men bu ftal itte berfra bave mere Gods end bet, som du har bragt hid; alt bet tan bu føre bort med big. Reg vil igjen overtage mit Gobord og ligefaa min Gaard og Bolig. Reg fer, at mit Gods har faget en ftor Tilvært; men bu ftal ingen Gavn have beraf. For bin Brober Epvind ftal ingen Bøber gives; thi du paatalte saa stammelig Sagen efter

ebers Frænde. Ogsaa have I nu faaet rigelige Bøber for Einar, siden du har hast min Magt og mit Gods i sex Bintre; og itte tyffes mig Cyvinds og hans Mænds Drab mere værd end min og mine Mænds Mishandling; du drev mig fra Egnen, men jeg sinder mig i, at du sidder paa Leiksaale; og du vil kunne komme ud af det, hvis du itte hovmoder dig til din egen Stam. Min Undermand stal du være, saa længe vi to seve. Og det kan du være sifter paa, at du skal blive værre saren, jo mere ondt vi saa imellem os."

Saaledes blev det. Gravnkel havde nu to store Gaarbe og to Gobord. Men Saam fab vaa Leikstaale om Binteren, var tavs og ilbe tilfreds. Da Dagene begundte at længes, red han helt vefter paa til Torfte= fiord og bad Thioftarsiønnerne om Raad og Siælv. Men Thorgeir sagbe: "Der er lang Bei mellem os. Det er nu gaaet, som jeg formobebe, ba bu flientebe Gravntel Livet. Det er nu let at se, hvillen Forffjel ber er paa ebers Alogstab. Bi tunne ille tillade, at bin Banftabne udsætter os for Fare, heller iffe tør vi oftere sætte vor Bæber i Bove. Men vi ville tilbybe big at tomme ber med hele din Slægt under vor Bestyttelse, hvis du tror, at det er mindre fortrædeligt at være her end i Hravn= tels Nærheb." Saam svarede, at bertil havde han ingen Luft. Brøbrene bobe ham gobe Gaber, men han vilde itte mobtage bem og sagbe, at be vare smaalige i Tænte-San brog nu biem til Leitstaale og boebe ber maabe. til fin Alberdom; men nogen Opreisning fit han albrig. Bravntel berimob fab i ftor Anfeelse paa fin Gaard til fin Dob, og bans Sønner fit hovbingdommet efter ham.

III.

Islands Forfatning; Altinget.

Af de nus meddelte fer Fortællinger fer man, at Høbbingbømmet eller "Goborbet" var en Bærbigheb, som ifte bortgabes bed Balg af herrebsmanbene, men arvelia i ben førfte Søvbings Slægt. fom Frembeles fer man, at høbbingen ingenlunde var Bønbernes Serre eller Regent, men fun beres Anfgrer, at bans Sverv, næft at forestaa Budstjenesten som Gobe, væfentlig fun var at opretholde Herredsfreden, hvorbos bet ventebes af ham, at han i paakommenbe Tilfælbe ftob Herredsmændene ved Siden med Raad og Daad. Runde ban magte en Uroftifter alene, faa gjorbe ban bet; bvis iffe, maatte Serredsmandene hialve ham, faaledes fom imod Thorolv Heljarstind. I be fire næfte Fortællinger speiler sig et nut Trin i Ubviklingen af Samfundsforholdene paa Island. Bi fe her Høvbingerne itte i Ramp med ringere, alment forhabte Ubaabsmænd; men Bygb ftaar mob Bygb (Bibedøler mob Batnsbøler), Berredsmand føge Støtte mod beres egne Bobbinger hos andre Søvdinger (Steinar mod Thorstein hos Einar og Obb, Saam mod Hravnkel hos Thorgeir), ja Høvding staar mod Hobbing (Snorre mod Arnkel). Til Afgisrelsen af flige Stribigheber tyr man itte til nogen Overhøvbing, saaledes som til Rongen i be andre norbifte Lanbe, men til en bømmenbe Donbigheb. Den bannes fra først af vaa et Ting, til hvilket ikke alene Mænbene fra et entelt Berred, men fra flere, samliggende herreber med beres høvbinger i Spidfen, føge ben; ber for Retten og Loven staa ba baabe Søvdingerne og be andre Bønder som Ligemand, fom tviftende Barter lige over for hverandre. Det førfte,

der prøves vaa Tinget, er mindeligt Forlig: opnaas bet ifte, saa folbes Dom; benne er vel ingenlunde altid i Stand til at forekomme senere Strid og Selvtægt. naar Uenigheben har ophibset Libenstaberne, men ben har dog gabenbart fin Birkning til at giøre Barternes Stilling henholdsvis bebre eller værre. Der har altsaa bannet fig figrre Tinglag - faabanne fom be, vi have set samlede under Hunavatns-, Tværaa- og Thorsnæstinget -, og bisfe ere i Birteligheben Forbund mellem flere minbre Samfund af frie. lige= ftillebe Dand til fælles Retspleje. Bi fage oven= for saabanne Tinglag pag tre ulige Tibspunkter. Thorftein Angemundsign er Søn af en Landnamsmand; bet Ting, hvor han, endnu en ung Mand, mobes med fine Modstandere - Berg og Finboge -, spnes ber endnu nærmest at maatte opfattes som Berredsting, ibet Bibedal iffe synes at ubgjøre et Herred for sig; i bet minbfte tales ber itte om nogen hobbing for benne Bygb. Thorstein Egilsson og Steinar Onunbeson ere Sønnefønner af Landnamsmænd, men have begge endnu beres Redre i Live. Snorre er Sønneføns Søn af en Landnamsmand: hans Strid med Arnkel falber altsaa paa en Tib. ba allerebe for lænast bet næste Stribt i Udviklingen var gjort, ibet de forstjellige Tinglag vare samlede i et bele Den omfattende Forbund med fælles Møder for bele Den. - Stignt ælbre i Tiben end Fortællingerne om Steinar og Snorre, vifer Fortællingen om Brabntel os bog allerede Altinget i Birksomhed, og det allerede fom "førfte Inftans", ibet Saam ftrar ftævner Bravntel for Altinget. Men de ælbre Underting - "Baarting", fom be talbtes, forbi be holbtes om Baaren bleve bog itte afftaffebe eller betybningsløfe: unber hele Frihebstiben afgjorbes en Manabe Sager ved bem og kom aldrig til Altinget.

Med Altingets Oprettelse git bet til paa følgende Da Asland var vide bygget, brog en Landnamsmand paa Sftlandet, Ulvljot, til Rorge for at underføge de norste Love: der var nemlig Uoverensftemmelfe mellem be Love eller ingrere Retsichvaner. bporefter man afgiorbe Sager beb be forffjellige Ting i Landet. Ulvljot var i tre Mar i Morge bos Lagmanden Thorleip Spage og vendte ba tilbage til Asland. lob bernæft Landet giennemreife af fin Fostbrober Grim Gjedesto for at finde et passende Sted til et Debe af alle Landets Bønber. Et saabant Steb fandtes paa Sønderlandet ved Olfus- eller, som bet ogsaa fra nu af falbtes, Tingvallavatn (b. e. Tingflette=Søen) øften for Repfjavif. At man valate bette Steb, fom innes noget affides for Nord- og Bitlændingerne, hængte uben Tvivl fammen med, at man allerede da habbe beaundt at to langveiß fra til bet ælbste Ting paa Den, bet nærliggenbe Rjalarnes=Ting i Ingolvs Landnam. I Maret 929 samlebes Altinget til et konstituerende Møde; ber fremlagde Ulvljot fine Love, fom efter Are frobes Forfitring nærmeft bare bannede efter ben norfte Guletingslov (for Norges Bestland). De bleve vedtagne, og bet næfte Mar (930) afholdtes ben første brbentlige Altingssamling. Søbbingen Ravn hangsign valgtes til Tingformand eller, fom bet falbtes, "Lovfigemand" og havde fiben i 20 Somre benne Bærbigheb (930-949)*). Til Altinget lagbes Afgifter,

^{*)} De her i Texten foretagne Kndringer ere i Overensstemmesse med be nyeste Undersøgelser om den oprindelige Ordning af den islandste Frisats Institutioner. Hertil maa dog bemærtes, at det ille med Bestemthed kan afgiøres, om der er bleven af holdt nogen Altingssamling i Aaret 929, stjønt dette med temmelig stor Sandsynlighed synes at kunne udledes af Kilderne. Derimod er det sittert, at den første ordentlige Altingssamling sandt Sted i Aaret 930, og at Ravn Hængssøn (men iste Utoljot)

som ubrebebes af hver Mand i Landet; bernæst bleve en Del Jorder, som vare forbrubte ved et Mord, gjorte til Alminding og henlagte til Bodplads, Græsning og Bedsang for Tingmændene under Tingtiden. Det vedtoges, at Altinget stulbe holdes i 14 Dage i Forssommeren; senere stødes Samlingsdagene lidt ud, saa at Tinget kom til at vare fra nogle Dage sør Midsommer til nogle Dage ind i Juli.

En Mennestealber git ben: bet var uben Tvivl i ben Tib, at Tinglagene samlebe fig. Men Grænserne mellem bisse vare itte faste, saa bet tunde blive uvift, bvor en Rands rette Bærneting var. Da benne Uvisheb havde volbet megen Strib og Forvirring under en ftor Sag om en Hobbings Inbebrænbing, forestog Thord Geller fra Beftlandet (en Søn af Øb ben grundriges Sønnesøn. Dlav Keilan bag Hvam) at ordne Landets Retsindbeling og nærmere fastsætte Altingets Mundighed. Dette ffete - 965 - ved Landets Indbeling i Fjerbinger og Oprettelfen af "Fjerbings = bomme". Tinglagene blebe ba forbelte faalebes, at ber var tre i hver af be fire Fjerdinger, undtagen i Nord= fjordsfjerdingen, hvor der var fire, altsaa ialt 13 Tinglag *). Hvert Tinglag stulbe omfatte 3 Gobord; tun paa Rordlandet mag ber i Begynbelfen have været færre; thi bet figes bestemt, at ber var 9 Godord i hver Fjerding, ialt 36 "gamle" Godord; fenere blev ber

var den første Lovsigemand, hvillen Stilling han beklædte i 20 Nar. B. G.

^{*)} Nemtig fra Reptjavit ssien om: Kjalarnes-, Arnes- og Rangaa-Ting i Sønderfjerbingen; Staptafells-, Sunnubals- og Kibjafells- eller Mule-Ting i Ostfjordsfjerbingen; Tingø-, Badlaeller Offords-, Hegranæs- og Hunavatns-Ting i Norbsjordsfjerbingen; endelig Torstefjords-, Thorsnæs- og Tværaa-Ting i Bestfjordsfjerbingen.

ved flere Godords Deling og nves Oprettelse flere Godord. Domftolene inbrettebes nu faaledes, at _Ba artinget" i hvert Tinglag blev Bærneting for alle be Mand, ber hørte til Laget, og Fjerbingsbommen paa Altinget Overret for hele Fjerdingen, bog saaledes, at en Sag af ftørre Betydning ogfaa fra førfte Færd funde bringes for vedtommende, b. v. f. Sagvolberens, ben fagiggtes. Fjerdingsret paa Altinget. Baa Baartinget ubnævntes Retten af be 3 Gober; hver ubnævnte 12 Mand blandt fine Tingmand, og hele Retten bestod altsaa af 36 Dommere. Baartinget stulbe holbes i Sommerens 4be Uge, b. e. i Mai Maaneb: Goberne fatte bet, og bet maatte ikke vare mere end 8 og ikke minbre end 4 Dage. Fra Baartinget tunbe man bringe fin Sag for Fierdingsbommene paa Altinget. Disse Domstole bannebes atter af Goberne ved Tingets Begyndelse. Hver af be 36 gamle Gober ubnævnte een Dommer blandt fine Tingmænd. Sver Fierdingeret bestod altiaa af 9 Dommere *).

Ni og tredive Aar efter de fire Hjerdingsbommes Oprettelse dannedes en Slags sælles højeste Ret sor hele Landet. Anledningen hertil sortælles saaledes (i Njaals Saga, Kap. 97). Den mægtige, lovvise Bonde Njaal Thorgeirs søn paa Bergthorshvol i Rangaa-Tinglag vilde staffe sin Fostersøn, Høstuld Thraaenssøn, et Godord, men tunde intet saa at tjøbe. Folt plejede paa Altinget at søge Raad hos ham i deres Sager, da han var meget tyndig i de saare tunstige Rettergangsregler. Ellers

^{*)} De her i Texten foretagne Endringer ere baabe i Overensflemmelse med be nijeste Undersøgelser og med Dr. Rosenbergs
senere Opfattelse af dette Spørgsmaal i "Rordboernes Aandsliv"
II, S. 135, hvor han selv hævder, at hver Fjerdingsret kun bestod
af 9 (og ikte som i 1. Ops. af benne Bog: 36) Dommere.

plejede han at give gobe Raab, saa at Sagerne sædvanlig bragtes til en gob Enbe beb Fierbingsbommen. nu gab han ibel gale Raab, faa at kun faa Sager bare afgjorte, da Altingstiden var ubløben. Næste Aar vare Kolf meget brebe bag hverandre og gave bverandre Stuld for Sagernes fficeve Bang hibtil, saa at bet var nær veb. at Sværbene stulbe stille bem imellem. Da ftod Rjaal op og foreslog Oprettelsen af en ny, femte Domstol, som han talbte "Femterdom". For ben ftulbe tomme alle be Sager, som angik uloblig Omgang paa Tinge, alle falfte Bibnedsbyrd og urigtig Ubnævnelse af Nævninger, alle Sager, fom bare ftanbfebe beb Mobbomme (b. e. hvor Dommerne vare uenige), samt Sager, hvori man havbe prøvet paa Beftiffelse. Femterdommen fulbe bestaa af 48 Dommere, 1 ubnævnt af hver Gobe; men ba ber ifte bar saa mange Gober, maatte man tillabe Opret= telsen af nye Godord, saaledes at de Tingmænd, ber vilbe, kunde flutte sig til be nye Gober. Baa ben Maabe blev der Leilighed til at staffe Hostulb et Godorb. kunde bog not være, at der ved denne Fremstilling ster Riaal nogen Uret: om end Onstet at staffe Hostuld et Godord har været Anledning for ham til at brive Sagen igjennem, saa er bet bog rimeligt, at saa retfindia og lovvis en Mand, som Rjaal ellers stilbres at være. har villet have ben nye Domftol oprettet for fine Landsmands Styld, fordi ber virkelig var Trang til en fagban Forandring. Hvorom alting er, blev bette Forslag lovtaget, og bermed var - i Aaret 1004 - i bet væ= sentlige ben islanbste Retsforfatning fulbenbt.

Baa Altinget stabtes altsaa hvert Aar paa ny ben sverste dømmende Magt i Landet gjennem de her nævnte Domstole. Men her dannedes tillige den lovgivende Magt gjennem Lovretten. Denne blev sat paa ssigende Maade. Paa Tingsletten i nordvestlig Ketning fra

Lovbjærget (fe Fig. 4) var inbrettet tre Raber Sæber i Preble uben om binanden. Bag ben mibterfte Rad toge Søvdingerne Blads. Hver Hovding udnævnte blandt fine Tinamænd to Raabaivere, af bville ban lod ben ene fibbe foran fia. ben anben bag veb fig. Denne Forfamling, som altjag efter Aar 1004, ba ber var 48 Høvbinger, talte 144 Meblemmer*), bvoraf be 96 raabgivenbe, og hvor besuben Lovfigemanben og senere Bisperne bleve selvstrebne Redlemmer, brøftebe alle Lovforstag, samt gav tillige alle Bevillinger, ber fremtraabte fom Unbtagelfer fra Loven (f. Er. naar man i et Tinglag vilbe flutte Baartings-Stebet eller forforte Tiden for Baartinget, eller naar man, imob Regelen, vilbe fætte Femterbommen fenere end Fierdingsbommene). Forfæbet i Lovretten førtes af Lovfigemanben, som tillige i bet hele forestob Altinget og var Landets upperfte Mand. Han valates af Lovretten, oprindelig vaa ubestemt Tid, senere hvert tredje Aar, men tunde ba gjenvælges. Sans Hverv, bvorfor ban oppebar Løn, var at kundgiøre, naar Altinget stulbe fættes, anvise Domftolene beres Blads, sammentalbe Lovretten, holbe Orben under Møberne, lede Lovrettens Forhandlinger, famt enbelig at "fige Foltet Lov", b. e. forebrage alle Lovene, som ban altsag magtte tunne buffe ubenad, indtil man tom faa vibt, at man fit bem opftrevne; bermed stulbe ban være færdig i Løbet af 3 Aar. San var altsaa en Slaas levende Lovsamling; beraf hans Embebes Ravn. I ben friftne Tid blev det ogsaa hans hverb

^{*)} For Resten havde Lovretten allerede efter 965 bet samme Anial Medlemmer, idet det, sor at forhindre, at Nordsserdingen, hvor der var 12 Goder, stusce saa for mange Stemmer i Forhold til de andre, bestemtes, at der fra hver af de andre Fjerdinger stulde, foruden de 9 Goder, møde tre stemme berettigede Medlemmer, saa at hver Fjerding, trods Godernes sorssjellige Anial, raadede over 12 Stemmer i Lovretten.

at angive Tiden for Kirlesesterne for det kommende Aar. Naar Lovretten var sat, havde han sin Plads midt i Kredsen, medens Almuen, d. e. alle Bønderne, stode udenom. Til ham rettede Talerne deres Ord. Naar der stulde stemmes i Lovretten, maatte hvert Medlem gjøre Ed paa at ville stemme det retteste, han vidste. Stemmesserhed gjorde Udslaget, dog saaledes, at, naar Lovsigemanden, der stemte med, holdt med Mindretallet, stulde Flertallet have to Stemmer mere end hint sor at sætte sin Mening igjennem.

Den islandste Fristatsforfatning var, som man vil ftiønne, belt igjennem et Stormanbevælde. Høvdinge= Auli, værdigheden var arvelig. Den tunde vel beles, fælges. altsaa gaa over i andre Wtter, men bette var en fri Sag for Besidderen; Tingmændene bleve iffe spurgte. Raar npe Godord oprettedes, bestemte Høvdingerne, hvem der ftulbe have bem; naar en Gobe forbrøb fit Godord, beftemte ligeledes hans Mebaober, boilten Bonde der ftulbe have bet i hans Steb. Der var altsaa paa intet Bunkt Balg tilstede undtagen for saa vidt, at, naar et nut Godord oprettebes, Tingmændene havde Frihed til at blive ved bet gamle eller flutte fig til bet nye (noget svarende til Sognebaandsløsning); ogfaa tyber Fortællingen om, hvor= ledes Saam bemægtigebe fig Fravntels Godord, paa, at i Nige Tilfælbe Tingmændenes Samtyffe til Overtagelsen tunde findes fornødent, vel især hvor den nye Hødding var en minbre anset Mand. Alle Dommere ubnæbntes af Søb= bingerne. Den lovgivende Forsamling bestod af Høvdin= gerne og be af bem selv udnævnte Medhjælpere. Det fortælles, at Njaal, samtidia med at han forestog Femterdom= mens Oprettelfe, tillige foreflog, at Lovrettens mibterfte Bænk skulde besættes ved Bala vaa de viseste Mænd i Lan= bet. Men der findes itte Spor til, at noget saadant senere iagttoges; ellers vilbe Asland have været det første Land

i Berben, fom habbe haft en "Follerepræfentation" valat Kolkeraab. Som bet var, minder Lovretten inarest om be Forfamlinger, som andensteds i Norden talbtes Berredage, hvor fun Abel og ben højere Gejftlighed møbte fom selvstrebne Medlemmer. Men ber er bog ben ftore Forffiel, at vaa Asland de sprige frie bosatte Mand -"Bønderne" -- ej alene tunde, men stulde være med ved Altinaet, ibet Høydingerne blandt dem maatte føge baade Dommere og Lovretsmedbiælbere. Derfor pare Bønberne i et Godord forpligtede til i et vist Tal - hver niende Bonde - at følge med Høydingen til Tinget, men fit da ogsag Tingreiselon. Beri laa en Godkjendelse af Bøndernes Ret til at have et Ord med i Laget om Samfundets Sager. hermed hænger bet ogsaa sammen, at høbdingerne, naar be vare tomne hiem fra Altinget, ftulbe sammenkalbe be hjemmebærende Bonber i Tinglaget til et "Lejbmøbe" og ber, fom en Slags levenbe Rigsbagstibende, meddele bem, hvad mærkeligt ber var foregaget, og især hville nye Love ber var vedtaget vaa Altinget. Saaledes broges alle ind i bet fælles Samfundeliv. Et vigtigt Bærn mob Forurettelse habbes i ben Ret, som tiltom Parterne i en Retssag, til at ubftybe blandt be af Goderne ubnæbnte Dommere bem, fom turbe ventes at ville bømme partift (nemlig paa Grund af Frændstab o. f. v.), hvorom der var ubførlige Regler: benne Domftolenes "Rudning" par en vigtig Del af Rettergangen. Ligeledes maa bet mærkes, at til Høbbingernes Magt var knyttet strænge Forpligtelser; forsømte en Gobe noget meb Benfpn f. Er. til Baartingets Sammenkalbelfe, Dommernes Ubnæpnelfe eller overhoved noget vigtigere Høvbingehverv, kunde han blive bøbefældt, ja miste sit Godord ved Dom, naar det ved Søgsmaal krævedes af den, hvis Ret havde lidt ved Forsømmelsen; ja i flere slige Tilfælde kunde Sag anlægges af hvem

fom helft. I bet hele maa bet ike glemmes, hvad vi alt have set Prøver paa, at for Retten vare alle (b. e. alle Bønder) lige, enten be vare Høvdinger eller ej; en anden Sag var det, at det for den mindre ansete, mindre storættede og mindre vennesæle Mand tunde være farligt at søge sin Ret mod den mægtigere uden andres Hjælp (Saam mod Hravnkel) og vanskeligt at gjøre en sældet Dom gjældende mod en Stormand; men Grundsætningen var dog utvivlsom og langt fra magtesløs.

Dette bar faa meget vigtigere, fom fnart fagt alt Samfundsliv paa Island bestod i Rettergang. var nemlig i ben islanbfte Friftat egentlig ingen ubøvenbe Magt. Lovfigemanben havbe flet ingen faa= ban eller Mibler til at giøre ben giælbenbe (Politi eller Solbater); for saa vidt tan han albeles itte lignes meb Bræfibenten i nyere Tibers Republiffer. Goberne havbe lige faa lidt nogen egentlig Ovrighedsmagt, hvis man berved mener en stadig virlende og i Borgernes Liv indgribende Myndigheb, som ubspringer fra en øverste Statsmagt. Goberne vare jo nemlig hverten valgte af Berredsmandene eller "ansatte" af nogen Regering; be vare fødte til at være Herredsmændenes Formænd. naar be møbtes paa Tinge, famt beres Støtte meb Raad og Daad ellers, ifær med hensyn til at holbe Ro i herrebet. Stulbe noget ligne en mere stadig Styrelse. faa maatte bet være, hvab ber fandt Steb paa Samfundsordningens allerneberfte Trin, nemlig i Reppet. Dette var en Underbeling af Herrebet, svarenbe til, hvad vi nu vilbe talbe Rommune. Hele Lanbet var indbelt i faa= banne Repper, hvert omfattende minbst 20 Bønder. Repsmændene havde tre faste Wøber aarlig, men kunde ogsaa samles ellers. Deres Raabstagninger og Beflut= uinger angik be fattige. Forbeling af Menighebens

Burber, giensibig hick i Uluffestilfalbe, Forholbsregler mod Uroftiftere. Af Revsmændene valates 5 "Sogneforftanbere" (soknarmenn), som vaa Revvets Beane ubførte Revsmændenes Beslutninger. Ber var altsaa ligesom en ftabig virtende Sturelse. Men bet mag vel mærtes, at Uenigbeb i Retssager maatte afgiøres for en egen Domstol — Repsbommen - og i Rettergangs Form. Dasag ber vifer fig ba ben Sovebegenhed veb ben islandste Forfatning, at ber til at giøre en Samfundepligt giælbenbe mod ben, fom overtraabte ben, altib hørte Sags Anlag. og at, bortfet fra be Tilfælbe, hvor "Sofnarmænbene" ftulbe paa Reppets Begne fagføge Landstrygere i Reppet, var ingen som helft Øprighed forpligtet til at søge nogen for noget: bette var ben forurettebes egen Sag (i Drabsfager ben bræbtes nærmefte Frænde, fom ba kalbtes "Eftermaalsmand"). Frembeles, naar Dom var fælbet, saa maatte man i Bægringstilfælbe felv ibærffætte Dommen. Dette gialbt om be ftørfte Straffe, f. Er. om Landsforvisning, ja ben fulbftændige Fredløshed: ingen Øvrighed tog fig af at ubføre Straf= fen paa ben bomte, ber git fri fra Tinge; men, var han bømt, saa var det tillabt, hvem der vilbe, at bræbe ham, og bet stulbe være fært, om en Mand ifte havbe en Kjende, som giærne paatog sig bette Arbeide. ledes med alle be mange Bøbestraffe: ingen Roged ind= brev bem; Domshaveren maatte, hvis Bøben iffe blev frivillig ubredet, gaa til ben bømte med Benner og Naboer samt Goben i Følge; ber blev ba sat Ramsret over ben bømte, og han blev bømt paa ny til et værre Onde for fin Brangvillighed, og faaledes frembeles, ind= til han blev fredløs eller "Skovgangsmand". Selv ved be ubetybeligste Forfeelser maatte ber Rettergang til: naar t. Er. Mængben paa Tinge trængte sig for tæt fammen om Dommerne, udnævnte Goberne ftrar Denb

til at bestytte Retten, altsaa en Slags Politi; men disse Wand havde itse Lov til at bruge Bold mod nogen. De drog en Fure i Jorden om Dommernes Sæde; gik nogen over Furen og vilbe itse strax gaa tilbage, blev han dømt til tre Marks Bøde, som dog Domvogterne selv maatte søge ham for og, om fornødent, selv ind-drive.

Altsaa: Bonden fulbstændig Herre i sin Gaard og fulbstændig fri lige over for Samfundsmagten; denne kommer ikke til ham med noget Krav (undtagen de faa Udgister til Tingrejseløn samt til Goderne og Lovsigemanden), men han maa komme til den (b. e. til Goderne, til Tinget), naar han vil den noget; intet som helst Statsformynderskab, men Abgang til Undersøgelse og Dom efter Loven paa ethvert Bunkt og paa ethvert Omraade*). Hvis det er Selve

Gjengangerne paa frodaa.

Baa Frodaa, en Gaarb i Snorre Godes Hsvbingdsmme, boebe Bonden Thorobb, gift med Snorres Ssster Thurid; be havde en Ssn, Kjartan. Baa Gaarden var som Fledssring (optagen i Huset) en Mand, der hed Thore Biblæg. En Binter hændte det sig, at Faarehyrden paa Gaarden dsde i Uvid og, siges der, begyndte at gaa igjen; da nu en Nat Thore Bidlæg var gaaet ud, som Gjensærdet efter ham og sastede ham saa stærst mod Osrstolpen, at han dsde deras. Siden viste Faarehyrden og Thore Bidlæg sig sammen til stor Rædsel for Hussolstene, af hvilse syv dsde efter hverandre. Kort sør Jul tog Thorodd ud paa Ssen med sem Hussarse og omstom, uden at man kunde sinde beres Lig. Thurid og Kjartan

^{*) 3} hvillen Grad Forestillingen om Rettergangs Anvendeligheb havde glennemtrængt den almindelige Tæntemaade, tan ses af følgende lille Fortælling, der tillige tan danne en Overgang til, hvad vi i det følgende stulle fortælle om Kristendommens Indspresse. Bi ville talde den

styrelse, at Samfundets Medlemmer i enhver Samfunds-Rreds — Familie, Rommune, Stat — ere stillebe

bobe ba Rolf til Gravel. Den ben forfte Aften, ba man bar tommen til Sabe, tom Thorobb Bonbe ind med alle fine bobe Bustarle, ganfte vaabe. De git tavfe forbi Bæntene ben til Ilben, agtebe iffe bag nogens Bilfen og fatte fig beb Ilben: Folt fluttebe bort : men Gjenfærbene bleve fibbenbe, til Ilben git ub. Saalebes git bet hver Dag, faa længe Gilbet varebe. Dagen efter, at Giæfterne pare reifte, fom Thorodd ind meb fit Aslae: be fatte fig veb 3iben og prebe Banbet af beres Rlæber: og ftrar efter tom Thore Biblæg meb fine Kølgespende. fulbe af Borb, og ruftebe beres Rlæber mob Rollene. Rigrtan lob da giøre en færffilt Langilb til Gjengangerne og en minbre 3lb til husfoltene, og faalebes babbe man beres Bejøg bele Julen igiennem. Nogen Tid efter bleve igjen flere Busfoll fyge og bøbe, saa at af 30 husfolt, Mænb og Avinder, som havbe været ber om Søsten, vare nu 18 bøbe; men 5 vare flugtebe bort af Ræbfel. 3 benne Nøb tvebe Rjartan om Raab til fin Morbrober. Snorre Gobe. Der var juft - fort forinben var Kristenbommen lovtagen — fommet en Bræft til Belgafell. Bam fenbte Snorre med Rjartan til Frobaa og raabte til at jagiøge alle Gjengangerne ved Dørbom (Ret, fat veb Bufete Dør), famt labe Bræften holbe Gubetje-Rjartan fil besuben meb fig Snorres Søn, Thorb, og Kolf fra Nabogaardene. De tom en Uften til Frodaa og fandt Gjengangerne fom fæbvanlig fibbenbe veb 3lben. Thord ftavnede Gjengangerne, forbi be uden Tillabelfe gif ber i huset og filte Kolt beb Liv og Belfen. Saa blev ber fat Dørdom og Sagen foretagen ganfte fom paa Tinge meb Bibneførfel og Domfælbelfe. Da Dommen var fælbet over Thore Bibling, ftob ban op og fagbe: "Sibbet bar jeg, mens fibbe jeg maatte," og git ub af Døren lige over for ben, hvor Retten fab. Da Faarehyrbens Dom var fælbet, fagbe han: "Fare fal jeg, og bet havbe fømmet fig før." lebes blev ben ene fagiggt efter ben anben; men ba Raben fom til Thorobb Bonbe felv, ftob han op og fagbe: "Ber er nu ingen Fred længer; laber os nu alle fin!" Derpaa git Bræften med Bievand og Belligdomme (Belgenlevninger) gjennem

paa beres egne Ben, nøbte til at raabe og hjælpe sig selv, til ibelig at komme overens om, hvad der skal gjælbe som Regel iblandt dem, og til selv at paatale det, om Regelen overtrædes, saa har Selvhjælps= og Selvstyrelsesgrundsætningen aldrig været gjen= nemført suldskændigere end i det Samfund af frie Jord= ejere, som havde skabt den islandske Fristat.

Altinget blev Mibtpunktet for bet islandste Samfundsliv i Middelalberen. Her mødtes aarlig Folk fra hele Landet, som ellers ikke kunde komme sammen; her afgjordes ei alene Rekstrætter og Lovgivningssager, men ogsaa mangfoldige private Sager, som Handeler, Trolovelser osv. Altinget var, hvad Landstingene hos os vare i ældre Tider, eller, paa en Maade, hvad en Hovedstad i nyere Tid er for et Land. Da det derhos var Skuepladsen sor nogle af de mærkeligste Tildragelser, som ville blive omtalte i det sølgende, kan det ikke være af Bejen at kaste et Blik paa den Egn og det Sted, hvor Tinget holdtes.

Naar man fra Repkjavik brager over den Fjælderække, som mod Ost omslutter Faxesjordens sydsstre Hjørne, kommer man til en stor Indss, den største paa Island, Olsus= eller Tingvallavatn (d. e. Tingsstette=Søen). Fra dennes nordlige Ende strækker sig en bred Dalsænkning op mod den for længst udbrændte

huset og holdt saa Messe. Men fra ben Tid af mærkebe man itte mere til Spsgeriet paa Krobaa.

⁽Det sande i denne Fortælling er aabenbart, at Gaarden har været hjemsøgt af en smitsom Syge, som Overtroen har sat i Forbindelse med de sørst afdødes Magt som Gjensærd. Men, saa sevende denne Forestilling end har været, er den dog bleven overvunden af de eftersevendes Tro paa en sovlig udsørt Rettergangs Magt, selv over de døde.)

Bulkan Stjalbbreib. I forbums Tiber, længe før Lanbet blev funbet, har benne Bulkan ubsenbt uhpre Lavastrømme, som mod Spb have flybt lige neb til Havet og saalebes ogsaa ubsylbt Dalsænkningen norb for Ting-

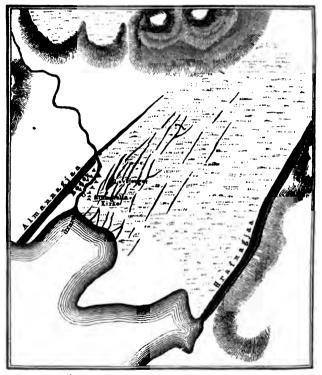


Fig. 1.

vallavatn. Af benne svagt straanende Lavaslette er et stort Styfte af en Mils Bredde ud imod Søen sunket ned, idet det underliggende Jordsmon har givet efter som Følge af underjordiste Rystelser. Derved opstod en Mængde Revner i Lavaen fra Nordøst mod Sydvest,

men især be to uhyre Revner, som næsten jævnt løbende med hinanden i over en Wils Længde betegne de Linier, hvor den syntende Lava har brudt sig løs fra den øvrige Masse; den vestlige af disse Revner taldes Almannagjaa (Allemands-Rløsten), den østlige Hrafnagjaa (Kavne-Rløsten). Det er en Selvsølge, at Almannagjaaens vestre Bæg og Hrasnagjaaens østre Bæg ere højest og steisest (se den hossøjede Gjennemsnitstegning Fig. 2). Almannagjaaen er fra den vestre, loderette Bægs Overtant til Bunden 140 Hod dyb og omstrent lige saa bred. Lidt norden sor, hvor Rløsten tager sin Begyndelse, medens den steise Bestvæg endnu sort-

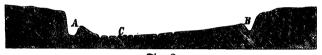


Fig. 2. A. Almannagjaa. — B. Prafnagjaa. — C. Singsletten.

sættes et Styffe mod Nord, salber Vraraaen i en smut Fos ned over Strænten og gjennemstrømmer i sphlig Retning den vestlige Del af den sunkne Lavamark, d. e. Tingssetten, indtil den naaer Søen. Kun paa eet Sted kunde man vest fra komme ned i Almannagjaa, nemlig ad en meget stejl trappedannet Sti (se Fig. 3). For at komme fra Gjaaen op paa Tingssetten sulgte man dens Bund mod Nord indtil et Styffe nedensor Vraraaens Dreining mod Ost; her sørte en snæver og brat Sti ned ad den Ryg, som Gjaaens sstre Bæg har studt ved Slettens Synkning (se det hosssøjede Billede Fig. 4). Bejen fra Tingssetten ned i Almannagjaa var altsaa et Pas, der var set at sorsvare.

Tingsletten — "Tingvolbene" ("Volbe" betyde i bet gamle Sprog flab Mark) — hævebe sig svagt mod Nord og Ost. Den var bevozet med Græs og



Fig. 3. Nedfligningen fra Best i Almannagjaa. Til venstre i Baggrunden fes Gjaaens oftre og lavere Bæg.

Kratstov. Tingmændenes Bober laa paa begge Siber af Sparaaen; hist og her ses Grundstenene endnu. Alstingets Midtpunkt var Lovbjærget*). Det var ikke et

^{*)} Lovbjærget var bet alminbelige Forfynbeljesfteb paa Altinget. Her havbe Lovfigemanben fin Plabs, hvorfra han for ben

Bjærg i sæbvanlig Mening, men en fremspringende Lavamasse, ber ved Spalter i Lavaen var starpt abstilt fra den svrige Slette og dannede en naturlig Fæstning. To af de tidligere omtalte Revner, som Lavasletten har slaaet ved sin Synkning, løbe nemlig sammen imod Nord og mødes næsten mod Sydøst. Kun en smal Hals

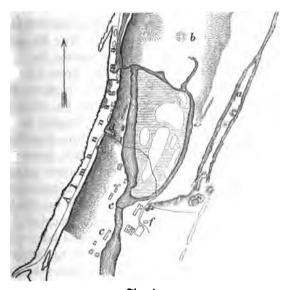


Fig. 4. Kort over Tingsletten. a. Lovbjærget. — b. Lovretten. — c. Njaals Bod. — d. Snorre Godes Bod. — e. En Bro over Oraraaen. f. Tingvallatirten.

uden for eller omkring Lovbjærget forsamlede Mængde kundgjorde dels nye af Lovretten vedtagne Love, dels Benaadninger tissaaede af Lovretten, dels Kalenderen for det følgende Aar o. s. v. Fra Lovbjærget foretoges ogsaa af private Parter Lysninger, Stævninger og Opfordringer til Dommerne om at paadømme Sager eller til Goderne om at danne Exekutionsretter o. s. v. — Derimod havde hverken Lovretten eller Domstolene deres Plads paa Lovbjærget. B. G. forbinder som en Bro Lovbjærget med den sprige Lavamark. Det er den eneste Bej, ad hvilken man kan komme ud paa Lovbjærget; thi Revnerne ere slere Favne brede og mange Gange saa dybe, med stejle Sider og syldte med Band paa de sverste 4 Favne nær.

Det var et ftorlabent Syn, man i Tingtiben habbe fra Lovbiærget. Over be forte Rløfter, som omgave bet, og over Lavamartens græß- og buffrige Rlaber fage man mob Beft oa Oft be to Giagers hoje, forte Bægge, bag hville be fjærnere graa Bjærgrygge bævebe fig: imob Nord løftebe bet ffjoldbannebe, brebe Stjalbbreib fin snedætte Jose, mod Best og Spb vandrede Bliffet ub over Tingsletten, hvor Maen bugtebe fig, hvor Tingmændenes Bober lag, og hvor beres Kvinder færdedes, indtil Søens brebe, blanke Flabe fluttebe Synskrebfen; oa over det hele boælvede sig den høje himmel, tit flubfulb, meb brivenbe Styer, men ftunbum ogfaa flar og blaa, og ba straalende af Nordens Midsommersol hele Døgnet rundt paa faa Timer nær. Der var Blads til at træffe Bejret i benne Tingfal, og Smaafolf i aanbelig Mening var bet heller ei, som møbtes ber. — Ru er ber tuft og tomt, hvor saa mangt lumft og snedigt, saa mangt viift og manbigt Orb har lybt, hvor i be to lyfe Sommeruger Rvindelatter og Elftovetvad have klinget, og hvor mere end een Bang Sværbene have flirret. Men Manden, som var over bet Folt, ber holbt Diebe paa disse Steber, har givet sig Bidnesbyrd i Sagaen, fom stulle staa, tjendes og beundres af Mennestene, naar maafte en ny Jordruftelse bar taftet "Tingvolbenes" Lavamasser omkring imellem bverandre.

IV.

Ariftendommen indføres.

Bi have set, at der blandt de første Rybyggere var Kristne, t. Ex. So den grundrige; da hun itte vilde højsættes paa hedenst Biis, lod hun sig begrave paa Stranden. Men, hedder det i Landnamsbogen, "siden efter spildtes hendes Frænders Tro"; de allersleste Landnamsmænd vare Hedninger, og Hedenstadet raadede i suld Kraft paa Island indtil henimod Aar 1000.

Dog maa bet iffe glemmes, at ber alt tiblig haves Exempler paa vife Dand, fom habbe højere Anelfer om be gubbommelige Ting end beres samtibige i Alminde= lighed. Mærkeligt nok synes be gjærne at have hørt til Slægter, bvis Stammefæbre havbe været gubfrygtige hedninger. Saaledes fortælles om Angolv Ornsigns Sønnesøn Thorfel Thorsteinssøn Maane, som var Lovfigemand i 15 Somre (ben fjerbe i Rætten), at han, ba han ftulbe be, lob fig bære ub i Solftinnet og "gav fig ben Gub i hænde, som habbe fabt Solen". "Ban havbe og", hebber bet vibere, "ført saa rent et Liv som be friftne Dand, ber ere allersabeligft." Ligelebes med Frendurkeren Ingemund gamles Søn, ben for næbnte Thorstein, hvem vi alt have set vise ben til "ham, ber har fabt Solen og hele Berben". Bed en anden Lej= lighed tommer benne renere Tro frem hos ham i For= bindelse med et Træt, som ogsaa tyder paa mere Men= end ellers neitefolelfe. var sædvanligt. En af hans Frænder havde ubfat et Barn, som han havde avlet med Thorsteins Brober Thore, som havde faaet Goborbet efter Ingemund, led af ben Svaghed, at han undertiben fit Berfærkergang og ba i fin Bilbelfe gjorbe Uhffer. Da han en Dag klagebe over benne Banftæbne

til Thorstein, svarebe benne, at han vilbe se at hjælpe ham, om Thore vilbe labe Godorbet gaa over paa hans Æt; da Thore havde sagt Ja hertil, siger Thorstein: "Ru vil jeg paakalde ham, som har skabt Solen; thi ham holder jeg for den mægtigste, at dette Onde maa gaa af dig, og for hans Styld vil jeg, at du til Gjengjæld skal opføde det udsatte Barn, sor at han, som har skabt Mennestet, kan vende ham til sig; thi det aner mig, at dette vil ske." — Og det skete ogssaa; thi dette Barn — hans Navn var Thorkel Krassa— blev siden en af dem, som villigst toge ved Kristens dommen og byggede Kirker ved sin Saard.

Heller ej maa det overses, at vistnot allerede temmelig lang Tid, inden nogen tænkte paa ligefrem at
prædike Kristendommen paa Island, have enkelte Mænd
været Kristne. Man kan slutte bette af Fortællingen*)
om Thorleiv Kristne, fra det 10de Aarhundredes
sibste Fjerdedel; da den ogsaa i andre Hensender oplyser Forholdet mellem den gamle og den nye Tro, bør
ben meddeles her.

Helge Thorgilssøn, kalbet Broddhelge, en mægtig, rig og meget pengegribsk Mand, var Høvding i Bopnafjord paa Ostlandet og havde stor Indslydelse i alle Ostsjordsbygderne. Han havde sor en anden, sra hand egen Side højst uretsærdig Sags Skyld sattet Rag til Thorleiv Aristne, som boede paa Gaarden Arossavis i Reydarsjord. Da Thorleiv var noget langt sra Handen sor ham, maatte han die paa en Lejlighed til at komme ham til Livs; en saadan tilbød sig, da Hovgydjen (Præstinden) ved det Hov, hvortil Thorleiv var styldig at yde "Hovtold", kom til Helge Thorgilssøn, som var hendes Frænde, og klagede over, at Thorleiv undlod at betale

^{*) 3 &}quot;Bopnafjorbingernes Saga".

benne Afgift. Belge lovebe at tage fig af Sagen og henvendte fig til en raft og giæv Mand Retil med Tilnabn bigre, fom boebe i Fljotsbalen; ba han førft habbe faget benne til at inbgag Benftab meb fig, tom ban frem meb fin Anmobning, at Retil ftulbe ftævne Thorleiv til bet næste Baarting i Sunnubal ved Bop= nafford for Forfømmelse med at ude Houtold: saa vilbe Helge møbe mandstært paa Tinget og førge for at faa Thorleiv dømt. Retil havde iffe videre Lust til at paa= tage sig Erenbet, ba Thorleiv var en vennesæl Mand. og sagbe, at, havbe han vibst bette forub, saa vilbe han ifte have fluttet Benftab med Belge; men den førfte Tjeneste, han blev opfordret til at pbe fin nye Ben, vilbe han dog iffe fige Rej til. San red ba en Dag felv tiende til Arossavif. Thorleiv ftob ube og mobtog Retil venlig og bøb ham til Giæft hos fig. Dette tog Retil bog iffe imob, men tom frem meb fit Erenbe, nemlig at bente hovtolden, som Thorleiv styldte. "Det er iffe, fordi jeg er smaalig af mig," svarede Thorleiv, "at alt tyffes mig ilbe bortgivet, fom lægges til ben Brug." - "Da er bet bog Daarftab," fagbe Retil, "at bu tyffes at have bebre Forstand end alle andre Mond, siden bu itte vil betale flig lovlig Skuld." Thorleiv svarede: "Jeg kerer mig ifte om, hoab bu figer om benne Sag." Retil taldte da Folk til Bibne og stæbnede Thorleiv Kriftne. Da Stæbningen var fremsagt, bøb Thorleiv atter Retil og hans Mænd indenfor og fagde, at Bejret iffe var til at ftole paa. Men Retil vilbe brage bort ftrag. Thor= leiv bab ham da vende om, hvis det blev haardt Bejr. Retil og hans Mænd rebe beres Bej; men be vare iffe tomne langt, for Beiret tom over bem, faa be maatte vende om, og sent paa Aftenen kom de tilbage til Kros= favit meget ubmattebe. Thorleiv tog gobt imob bem, og be fabe ber to Døgn "vejrfaste", og jo længere bet

varebe, bes bedre bleve be beværtebe. Da omsiber Ketil stulbe rejse, sagbe han: "Bi have nydt god Forplejning her, og du har viist dig, Thorseiv, som den gjæveste Mand, og det vil jeg lønne dig med at lade Sagen mod dig falde, og jeg vil være din Ben smu af." Thorseiv svarede: "Meget tystes mig dit Benstad værdt; men ikle agter jeg det stort, om Sagen mod mig falder bort eller ej; jeg kan kalde den Stalbroder til min Hjælp, som ikke tillader, at sligt times mig." Dermed stilkes de; men da Tingtiden kom, og helge troede, at han nu skulde saa Kam paa Thorseiv, sagde Ketil ham, hvordan alt var gaaet til; og siden Thorseiv ikke var lovlig skævnet, kunde han ikke sagsøges paa Tinget. Helge blev meget vred paa Ketil; men Thorseiv som ikke til at betale Hovtold.

Man fer heraf, hvorledes ben nue Tro kunde bringe Mand i Strib med be gjælbenbe Love, uben bog at væffe religiøs Forargelse, samt hvorledes Troen virfebt milbnende paa Tænkemaaben hos be æblere Siæle og berved atter gjorde Anbtrut felv paa Sedninger. Men, i bet hele hang Bebenstabet fast i Sindene, og Rriftendommen fit itte albeles med Læmpe Magt med 3%landingernes haarde Sjærter. Den førfte, som forkyndte den nye Tro paa Island, var den Thorvald vibførle, som var med Svend Tvestica, ba ban som ung hærjebe i Stotland, og fom ber freifte Rongefonnens Liv. Han var bleven døbt i Saxland af en Biftop Fribret og bab nu benne fare med fig til Island for at ubbrede Aristendommen der. De toge ind hos Thorvalds Faber Robran, Bonbe paa Gilsaa i Batusbal paa Nordlandet. Der vare de en Binter og fortyndte Troen, og nogle Mænd toge ved den. Siden git ogsa Robran over.

Denne Omvendelse fortælles i den større "Dlav

Tryggvessøns Saga" paa en Maabe, som vel bærer Spor af senere Opbigtelfer, men som iffe bes minbre giver et ganfte levende Billede af, hvorban be mindre begavede Bedninger fra førft af bleve vundne for Rriftendommen, fom for mange fun bar en ny Overtro, ber ubbreb en Det hedder, at da Robran fage, hvorban Fridret og Thorvald famt de nhomvendte højtideligholdt en Rirtefest, og "ba ban hørte Rlotternes Lyd og ben fagre Alerkesang og lugtebe Aøgelsen og saae Bispen i prægtigt Strub og alle bem, fom git ham til Saanbe, Nædte i hvide Alæder, og hele Huset Kinnende af Bor= kjærternes fagre Lys", saa tyftes han gobt berom og føgte Samtale med fin Søn Thorvald og jagde ham, at ban funtes, ber bar ben Ulighed mellem bennes Gub og hans egne Guber, at hin glædede fig ved det Lys, som disse afsknebe. For Resten mente ban, at Bisven var Thorvalds "Spaamand", som sagde ham alt, hvad Thorvald fortundte om fin Gub. Men Robran havde selv, sagde han, en "Spaamand", som "gjorde ham stor Nytte og varede ham ad om uftete Ting, tog Bare pag hans Rvæg og mindede ham om alt, hvad han ffulde giøre eller lade". Denne Spaamand boede i en stor Sten, ber laa nær ved Gaarden. Thorvald fpurgte nu, om Robran vilbe tage ved Troen, hvis hans Gub tunbe brive benne Spaamand bort og saaledes vise sig som ben ftærkefte. Dertil var den gamle villig. Fribret viebe ba Band, git ub meb bet til Stenen og hælbte bet over benne. Den næfte Rat tom Spaamanden i en Drøm til Rodran med misfornsjet Aasyn og lige= fom Kiælvende af Rædfel og klagede over, at Robran havde labet bisse Dand komme hid, som "have hældt togende Band over min Bolig, saa at mine Børn lide ftor Rval af de brændende Draaber, der løbe ned igjen= nem Taget". Dagen efter hælbte Bifpen paa ny Bievand over Stenen, og næste Nat kom "ben rænkesulde Djævel" paa ny til Kodran og saae da meget værre ub end ellers, med en sort ussel Skindkjortel paa. Han bad Kodran meget om at jage de fremmede Wænd bort. Endelig den tredje Nat kom han og klagede over, at nu havde Bispen brændt hele hans Herberg og ødt hans Klæder og alt hans Eje; derfor maatte han nu drage bort; men nu kunde Kodran se til, om nogen anden vilde passe hans Gods saa godt, som han hidtil havde gjort. Kodran mente, at, da det havde viist sig, at hans gamle Sud ikke var saa krastig, som han havde troet, var det billigt, at han tyede "til den Suds Stjul, der var meget bedre og stærkere". Og dermed stiltes de, "med mere Uvilje end Benslab", og Kodran lod sig døbe tillige med sin Hustru og sine Hjemmemænd.

Thorvald og Fridret havde dog itte al den Fremgang, som be kunde ønfte: thi Thorvalbs Broder Orm ftred haardt imod og føgte, bet bebite han funde, at holde Folk fra at tage ved Kristendommen. Da droge de over i Nabodalen Bibedal og satte Bo pag Lækjamot; herfra fore de i fire Aar omkring i Landet og prædikede Troen. Der i Egnen hændtes bet, ba be en Gang vare til Gilbe hos Bonden Olav paa Haukagil, at to meget flemme Berfærker kom til Gilbesgaarben. De bed begge to Saut og bare ibrige Bedninger. De udæffebe Fribret til at øve flige Fbrætter, som be kunde: vabe barfobebe i Queild og falbe paa Baaben uben at faares. San fagbe iffe Nej. Tre store Baal bleve tændte paa langs i Bifpen git frem i fit Strub og ftentebe Driffehallen. Bievand over bet ene af Baalene. Sauterne tom farende ind, tudende og bidende i beres Stjolbrande, med bragne Sværd. De løb uffabte gjennem de to førfte Bagl. men, da be tom til bet trebje, falbt be i Ilben og fandt enten ftrag Bane berved eller bleve ftærtt forbrændte og

bleve paa Bispens Bub ihjelslagne. — De to Benner droge ogsaa til Bestsjordene og møbte der megen Modstand; men paa Nordlandet git slere og slere Storsmænd over, saa Hedningerne begyndte at rejse sig imod dem, især da en af de nyomvendte havde bygget en Kirke ved sin Gaard. En Sommer var det kommet saa vidt, at Thorvasd prædikede Troen paa Altinget. Men Hedningerne, som sedeses af Bonden Hedin fra Svalbard (paa Nordlandet ved Vsjord), stode haardt imod og gjorde bl. a. dette Ridvers om de Kristne:

"Børn har Bispen baaret ni; til bem alle er Thorvalb Faber."

Thorvald dræbte de to Stjalde, som havde gjort Berset, hvorfor Bispen satte ham strængt i Rette. Paa deres Resser kom de atter til Bestlandet, til Lazaadal, og nu sit de ogsaa der en Bonde til at lade sig døbe; ogsaa hændtes det, at en Bondesøn, Ingemund, som kun var sem Aar gammel, kom lønlig til Fridrek og dad om at blive døbt. Imidlertid syntes dog Hedningerne endnu at være dem sor stærke. Paa Hegranæs-Ting bleve de endog dømte fredløse; stjønt det Tog mislystedes, som Hedningerne soretoge, 200 Mand stærke, til Læksamot sor at dræbe Thorvald og Bispen, droge disse dog Sommeren efter til Rorge, og Thorvald kom aldrig siden hjem.

Den næste Kristendomsfortynder hed Stefner Thorgilssøn. Han var bleven kristnet i Danmark og habbe fulgt med Olav Tryggvessøn fra Irland til Rorge, da denne Konge fortrængte Haakon Jarl (995). Baa Olavs Opfordring drog han til Island, hvor han gik frem med Bold, begyndte at bryde Hovene ned og

sønberhugge Gubebilleberne. Hebningerne bleve da meget opirrede. Stefner selv blev forfulgt, og paa Altinget (996) blev bet lovtaget, at enhver tristen Mands nærmeste Frænder selv stulde sagsøge ham som "Gubniding" (Gubsbespotter). Stefner maatte da styndsomst sly til Norge (997).

Rorge levebe ben Sang en Bræft ved Ravn Thangbrand, en frigerft og volbfom Mand, fom Rong Dlav havde taget til Bræft for fin hirb, men som, under Baaffud af at bekæmpe Hedningerne, jævnlig foer i Biting og hærjebe paa be Egne af Lanbet, hvor Rriftendommen itte havde fundet god Modtagelse. Kongen blev fag pred herover, at han vilbe jage ham bort; men Thangbrand bab ham heller paalægge ham et voveligt Foretagende, og han fit ba bet Wrende at friftne 38han seilebe bib om Sommeren 997 og kom til land. Sitlandet ved Alptafjord tæt ved Sitre Born. Ingen vilbe tage mod ham eller hans Følge undtagen ben mægtige Søvbing Sall paa Aa, til hvem han havde Bud fra Rong Olav. Hall lob be Kriftne reife Telte paa hans Tun (ben indheanede Hiemmemark) og samtalte jævnlig med Thangbrand. Da han hørte om Englene og ellers om ben nue Ero, ifær om ben vælbige Ræmpeengel Mitael, bvis Sværd falber Dragen, og ba han blev Bibne til be Rriftnes Bubstjenefte med Sang, Røgelfe og brændende Rjærter, ba tyftes han gobt berom, og i Baaften 998 lob han fig bobe med hele fit hus i Aaen, ber lob forbi hans Gaarb, fom ogfaa derfor fit Navnet Thvottaa (b. e. Tvæt=Aa). Om Sommeren drog Hall til Altinget, og hans Erempel virkebe meget, saa at flere Storbønber lobe fig friftne, beriblandt Gisfur hvide paa Dosfell og bans Svigeriøn Sjalte Staggesiøn fra Thjorsaadal, begge paa Sønberlandet. Men Hedningerne ftode Karpt imod bem, og blandt andet fortælles, at en Mand, be falbte Galbre=Bedin, forbi han kunde galbre (funge Tryllefange),

blev kist af Hedningerne til at "fælde Jord" under Thangbrand, d. v. s. saa Jorden til at synke under ham; bet skete ogsaa, siges der, at, medens Thangbrand var paa Rejse, sank en Dag pludselig hans Hest ned; men han sprang af og kom til at staa paa Randen af det Svælg, der havde aabnet sig. Ester Altinget drog Thangbrand til Nord-landet og døbte ogsaa der en Del Folk. I to Aar drog han omkring i hele Landet, men soer ikke altid med Læmpe. Det var ej alene Versærker, han sældede — i denne Henseende fortælles omtrent samme Historie om ham som om Visp Fridrek —, men ogsaa andre, som havde fornærmet ham med Ridviser eller med at nægte ham Rejsekost og Ophold. Han maatte da til sidst vende hiem til Norge (999).

Der var nu stor Splib paa Fkland mellem Hebningerne og Aristmændene. Da Hjalte Stæggessøn paa selve Lovbjærget havde sagt en Kvæbling til Gubernes Haan:

> Sjæt for Guber maa bæve, grant ligner Freya en Tæve,

blev han sagsøst af ben ivrige Hedning Runolv Gobe i Rangaa Tinglaget og bømt landsslygtig som Gudniding. Han sejlebe til Norge og fulgtes snart did af Gissur hvide. De bleve vel modtagne af Kong Olav, hos hvem ogsaa andre Islandinger opholdt sig, deriblandt den unge Kjartan Olavssøn fra Laxaadal paa Bestlandet (om hvem senere). Paa samme Tid kom Thangbrand hjem og klagede meget over Islandingernes Brangvilse og Trolddom. Kongen blev saa vred, at han vilde lade de unge Islandinger dræbe. Men Gissur og Hjalte gik i Forbøn sor dem og sagde, at Troen kunde nok vinde Fremgang paa Island, men ikke naar Thangbrand skulde udbrede den; thi hans Boldsomhed og Drab tyktes Folk utaales

lige. Saa maatte Gissur og Hjalte love at staffe Troen Sejr paa Island, og paa dette Bilkaar bleve de sangne Islændinger satte paa fri Fod; men de maatte blive tilbage i Norge som Gisler, medens Gissur og Hjalte broge til Island.

Om Baaren Aar 1000 landede de først paa Bestmannaserne og maatte berfra liste sig i Land, fordi Runolv Gode havde Wagten i Khstlandet. Da var netop Altinget samlet. De standsede først i Olsus og sendte derfra Bud til Frænder og Benner, at de stulde samles om dem. Derpaa rede de sylkede frem paa Tingvoldene og toge ind i Aasgrim Ellidagrimssøns Bod; han var Gissurs Søstersøn. Hedningerne slokkede sig da ogsaa suldvædnede, og det tegnede til, at der vilde blive Strid Dagen efter.

Om Morgenen fang en Bræft, fom Rongen havbe medgivet Gissur, Messe for be Kriftne ved Beftfjorbingernes Bober. Derfra git be alle i Tog til Lovbiær= get med spv præsteklædte Mænd og to Rors i Spidsen og med Røgelsetar, hvorfra Duft strømmede ub over bele Lovbiærget, baabe meb og mod Binden, fagbes ber. Gisfur og Hjalte kom nu frem med beres Wrende, at alle Aslænbinger ftulbe tage ved Troen. Der opftob ftrag Apre; baabe Rriftne og Bebninger fagbe fig løs fra Lovfælles= stab med hverandre, og Tummelen øgebes, ba en Mand fom løbende og sagde, at der var udbrudt Fordbrand (b. e. et vulkanft Ubbrud) i Ølfus. Det er intet Under, raabte Bedningerne, at Guberne brebes over faabanne Taler, som her føres. Men Snorre Gobe, bengang endnu hebning, bar faa fornuftig at spørge: vare Guderne da vrede for, da Braunet brændte, som vi her ftaa paa?" Tummelen ftillebes, og man git fra Lovbjærget.

Alle be Kriftne babe nu Hall fra Oftlandet (han var i Mellemtiden flyttet fra Thvottaa til Sida-Bygden og kaldtes

berfor alminbelig Siba-Hall*)) om at foresige Love sor bem; be vilbe altsaa banne en Stat sor sig, med beres egen Lovsigemand. Men Hall sandt et bedre Raad. Dengang var Thorgeir Thortelsson Gode sra Ljosavatn (paa Nordlandet) Lovsigemand. Han var Hedning. Til ham git Hall og gav ham et halvt Hunsbrede i Sølv**), sor at han stulbe "sige" (b. e. soreslaa) en ny Lov, hvorester Daaben blev paabubt i hele Landet og alle Hove og Gudebilleder erklærede for uhellige, samt al Blotning sorbubt under Straf af den mindre Fredløshed. Kunsten var at saa alle til at vedtage en saadan Lov. Thorgeir git til sin Bod, lagde sig ned med et Stind over sit Hoved for at tænke uforstyrret og blev liggende et helt Døgn.

Imens holdt Hedningerne Stædne og besluttede at blote to Mænd af hver Fjerding. Gissur og Hjalte holdt ligeledes Møde med de Kristne. Ogsaa de vilde have, at man stulde ofre Mennester for Sejr, to af hver Fjerding, dog itte Udaadsmænd, som Hedningerne plejede, men de bedste Mænd, og heller ej stulde de dræbes, men "helliges som

^{*)} Denne Forklaring af Navnet Siba-hall er minbre sanbschnlig. Hall benævnes i Kilberne stadig Siba-hall, og man har ingen Esterretning om, at han nogen Sinbe er styttet fra Thvottaa. Rimeligere er, at hall har saaet sit Tilnavn enten efter et Gobebømme i Egnen Siba eller efter ben Familie, be saakalbte "Siba-Mænb", hvortil han hørte, og hvis Stamsaber Hrollaug isølge Are frodes Bibnesbyrb boebe "øster paa Siba". (Ifr. Dr. Kalunb: Bibrag til en hist.-topograf. Bestr. af Island II, S. 312.)

^{**)} Enheberne i ben islandste Bærbiberegning vare: en Øre, en Mark (= 8 Øre) og et Hundrebe (= 120 Øre). Et Hundrebe i Sølv inbeholdt omtrent samme Sølvmængde som 480 Kr., men svarer i Bærdi til 4800 Kr. i nugjældende Mønt (jfr. S. 35, Anm.). Et halvt Hundrebe i Sølv svarer altsaa til 2400 Kr. nu.

en Sejrsgave til vor Herre Jesus Aristus" og "bøbe hos sig Legemets Lyster og Rjøbets vrange Begjærligheber, leve milbelig med Retfærd og Sagtmobighed i benne Berben og ofre sig til vor Herre Arist for at nybe evigt Liv med ham i Himmerig". De tilbøbe sig begge for Søndersjerbingen, og andre meldte sig fra Oftsjordene, nemlig Hall og den før nævnte Thorseiv Aristne, samt fra Nordlandet; men fra Bestlandet meldte sig kun een, indtil Orm Rodrandssøn, der hidtil havde været saa ivrig Hedning, kom til og sagde, at, om hand Broder Thorvald vidsørle havde været der, vilde den anden Mand ikke satted; nu vilde han tilbyde sig i Stedet.

Dagen efter stævnebe Thorgeir Folt til Lovbjærget. Da alle vare samlede, holdt ban en lang Tale, bvori ban forestillede fine Landsmænd, hvor ilbe det vilde være, om de ikke fremtibig fkulde have een Lov og Landet berved øbes. (han fortalte bem ogfaa om to Ronger, ben ene i Rorge, ben anden i Danmart, som længe havde haft Ufred med hinanden, indtil beres Mand ftiftede Fred imellem bem. Saaledes ftulbe nu Islanbingerne ogfac ftifte Fred med hverandre og begge Parter give noget efter; "thi fandt er bet, at flibe (iturive) vi Lo= ven, saa flide vi Freden". San vendte fin Tale faa snildt, at ingen af Barterne vidste, hvilken Lov han vilbe for= kunde, men alle lovede at labe hans Ord staa ved Magt. Da fortyndte han som Lov, at alle ftulbe lade fig bøbe og holde triften Lov. Men af de hedenste Love flulbe fun be giælbe, som tillobe Børns Ubsættelse samt at æbe Heftetigh: "thi," fagbe Thorgeir, "be, som mest have mobstaget Kristendommen, ville knap kunne begribe, at bet stemmer overens at opføbe alle Børn, som føbes, saa vel fattige som rige Mænds, og bog forbyde Folk den Mennesteføbe, som er den fraftigfte for hele Foltet." At blote til Guberne stulbe straffes med Fredløshed, naar bet blev bevist ved Bibner; men at blote i Løn var ikke strafsskyldigt. Alle Tingmændene bleve primsignede (foreløbig indviede), og mange af dem bøbtes, og siden bleve Folkdøbte hjemme i Herrederne trindt om i Landet. Da Runolv Gode blev primsignet og ester Stik og Brug sik Salt i Munden til Minde om Frelserens Ord: "I ere Berdens Salt", sagde Hjalte Skæggessøn: "Nu lære vi dog den gamle Gode at gumle paa Saltet."

Ligesom Dlav Tryggvesson havde virket meget med til at faa Kristendommen indført vaa Reland gjennem fin Inbflydelse paa be tit nævnte Stormænd, saaledes lod vafaa den næfte kriftne Ronge va Kriftendomskampe i Norge Dlav den hellige bet være fig magtpaalig= gende at virfe til Rriftendommens Befæftelfe paa Island. Stignt Landet var frit, og ftignt, som bi senere ftulle fe, netop Dlav ben hellige gjorbe et frugtesløft Forføg paa at faa Fodfæste ved Aslands Anster, tunde en norst Ronge dog altid udøbe nogen Indflydelfe paa ben fjærne Øs Forhold gjennem be Islændinger, som søgte til ham og bleve hans Hirdmænd. Olav gav Tømmer til Op= førelse af en Rirte paa Tingvoldene ved Øraraa, og paa hans Tilstyndelse afftaffede Lovretten de før nævnte fibste Levninger af hebenftab i Lovgivningen. Men i hjærterne levebe længe endnu hebenste Forestillinger og hebenft Sindelag.

٧.

Sortællinger fra Tiden omkring Trosskiftet.

Der er intet Affnit i be islandste Bonbeslægters historie, for hvis Bedtommende Efterretningerne ere saa ubsørlige, eller ved hvilket Sagamændene have dvæ=

let med saa meaen Fortjærlighed, som ben Menneste= alber, ber begunder nogle Mar før Rriftendommens Indførelse og nager en Fierdedel ind i det 11te Sundredagr. Dg bette er intet Under; thi til bette Tiderum høre be mærteligste Banbelfer, be meft ubmærtebe Berfoner i ondt og godt -, fom bet islandste Samfund har ejet. Det er, fom om Rampeganben, ber havde ført bem over Savet, endnu engang vilbe folde fig rigtig ud i bette nye Samfund af Nordboer, for at be næfte Slægtled funde blive des bedre stiffede til at opfatte og gjengive sag vel alle be fælles=nordiffe, hiemme fra medbragte Minder om Ræmbeaandens fordums Storværter fom de frifte Minder om be nærmeste Tibers Daab og Rampe baabe paa Asland og andensteds i Norden. Det fan man i bet minbste sige med Sandhed, at aldrig har der i den nor= bifte Folfestammes bistorifte Levnedsløb været samlet i faa kort Tib en forholdsvis faa talrig Kreds af Mænd oa Avinder, saa store baade i Opofrelse og Egenkjærhed, baabe i Riærlighed og i Sad, baabe i Webelmod og Snebighed, og altid i stolt Dødsforagt, eller i det hele saa lige i Bæsen med Oldtibssagnenes helte og heltinder, ja felv mindende om Gubeffittelferne, som paa Island i bet her paapegede Tidsstifte. Det vil berfor, tænker jeg, findes rimeligt, om vi give of bebst Stunder paa bette Stade og labe be gamle Sagamænd fortælle noget ubførligere end hibtil, ifær for at be smaa Træt, fom male Hjemlivet og Folkets hele Maade at være paa. funne fomme nogenlunde fplbig med.

Bi begynde med en Elstovshistorie. Den er itke større i Grundskriftet, end at vi omtrent kunne lade Sagamanden selv have Ordet hele Tiden. Det er Forstællingen om r,

1.

Gunleg Ormstunge og Belga beu fagre.

Bi have allerede talt om Egil Stallagrimssons Søn Thorstein Egilsson og hans Strid med Steinar. Efter Faberens Død var han Hoved for "Myremændenes" Slægt — saaledes taldtes den, fordi dens Hovedsæde, Borg, paa Nordsiden af Borgarsjorden, saa i en noget slad, af Moser eller "Myrer" opfyldt Strækning. Thorstein var gift med en højbaaren Kvinde Josrid og havde saaet slere Børn med hende paa den Tid, da denne Fortælling begynder. Han var, siges der, en stor Hødedding, rig, mild og sagtmodig, ikke sin Faders Ligemand i Bært og Styrke, men kyndig i mangt og vennesæl hos alle. Han var ogsaa en smuk Mand, med syst Haar og beisige Øjne.

En Binter havde han som Gjæst paa Borg en Ostmand (d. v. s. Nordmand) ved Navn Bergfinn, en aldrende, kløgtig Mand, som bl. a. havde megen Gammen af Drømmetydning. Hen paa Baaren spurgte Thorsstein ham en Dag, om han havde Lyst til at ride med ham op under Balsjæld, hvor Borgarsjordingerne havde deres Tingsted, og hvor, efter hvad der var sagt ham, Bæggene paa hans Tingbod vare saldne ned. Ostmanden var villig hertil, og de rede op med nogle Hustarle og Tømreredstader. Tæt ved Tingstedet boede en af Thorssteins Landsæder (d. e. Fæstere); ham bød Thorsstein tage Haufe og Spade med, og, saa snart de kom til Bodtosterne, toge de ivrig sat paa Arbejdet.

Solen stinnebe varmt; da de vare færdige, sabe de hebe og mødige i Boden, og saa faldt Thorstein i Søvn. . Han lod ilde i Søvne; men Bergsinn lod ham nyde sin Drøm og spurgte ham, da han vaagnede, hvad han havde drømt. Thorstein vilde først ikke fortælle det:

men, ba paa Sjemvejen Bergfinn paa ny spurgte, figer Thorstein: "Om jeg siger big Drømmen, stal bu raabe ben. som den er til." Berafinn vilbe pope paa bet. Det var da Thorsteins Drøm, at han havde tuttes, ber paa Mønningen af hans hustag fab en faare fager Spane, fom hørte ham til va par bet bebite, ban eiebe. Da tom fra Riældene en ftor Ørn, ber fatte fig bos Svanen va ffreg venlig til benbe: ben bar fortsiet og havde Zærnklør; men hun tuktes godt om den. efter tom en anden Orn flyvende fønden fra og fatte fig hos hende, og strag tom be to Ørne i Ramp oa strebe starpt og længe, og saa endte beres Leg, at de faldt bøbe ned paa hver fin Side af Taget. Spanen fab forafulb efter; men faa tom en Falt vesten fra og fatte fig bos Svanen, og med ham fløi hun bort. Thorstein mente, bet var en libet mærkelig Drøm, og at ben varslebe om Binbenes Retning i ben kommende Sommer. Men Oftmanden mente, at Fuglene vare Mennesters Splaier *): Nofrid maatte være frugtsommelig og vilbe føbe et Bigebarn, til hvilfet to Mænd vilbe beile, og fom be vilbe lade Livet for; men en tredje vilde blive gift med bende. Thorstein fandt, at dette var en baarlig og uvenstabelig Ublægning og fattebe Uvilje til Oftmanben, som reifte bort om Sommeren og bermed er ube af Sagaen.

Da Altings-Tiben kom, og Thorstein stulde ride til Tings, bøb han ved Afsteden Josrid at ubsætte det Barn, hun med det første vilde føde, hvis det blev et Pigebarn, men lade det leve, hvis det blev en Dreng. I den hedenste Tid hændte det nu og da, at Fattigsolk, som havde en stor Børneslok, udsatte deres Børn; dog

^{*)} Følgeaander eller Stytsaander, som fulgte Mennestet Livet igjennem, og som stundum aabenbarede sig i en synlig Stiffelse, sædvanlig sparende til Mennestets særegne Karafter; kligt var altid Forvarsel.

tyftes bet en meget ond Gjerning. Fofrib sagbe: "Dette er usømmelig talt, og itte kan bu finde bet rigtigt at giøre bette, saa rig en Mand, som bu er." - "Du kjender mit Sind," svarede Thorstein, "at bet ikke gaar godt, om ber afviges berfra." Dermed red han bort; men Sofrib føbte fort efter et faare fagert Bigebarn. Rvinderne vilbe bære det til bende; men bun lod fin Faarehproe talbe, bob ham tage hendes egen Rideheft og ribe nord paa med Barnet til Thorsteins Søster Thor= gerd Egilsbatter, som var gift med ben rige og mægtige Bonde Dlav Spffuldsføn, for fin Bragt falbet Baa, pag Gaarben Sjarbarholt i Laraabalen, famt bebe hende førge for bet; men felv ftulbe han fe at komme bort fra Landet for at undgaa Thorsteins Brede. Saaledes stete det: men til Thorstein saade Jofrid, da han kom hiem, at Barnet var ubsat, og at Faarehyrden havde stjaalet Besten og var løben bort med ben. -Sex Bintre efter hændte bet, at Thorstein var til Gilbe bos fin Spoger Dlav Bag pag Hjarbarholt. fab han og talte med fin Søfter i Søffabet; men lige over for paa en Bænk sabe tre Smaapiger. "Hvab tuffes big, Brober, om bisse Bigebørn?" sagde Thor= gerb. "Belt vel," fvarer han; "dog er ben ene aller= fagreft; hun har Dlavs Tæffelighed, men ben Infe Løb og Anfigtstræffene efter os Myremand." - "Det er vift," figer Thorgerd, "at hun har ben Infe Lød og Anfigts= træffene efter os Myremænd; men hun har iffe Dlav Baas Tæffeligheb, thi hun er iffe hans Datter." Thorstein nu spurgte, hvem hun ba var, fortalte Thor= gerd ham alting og bab ham tilgive fin Kvinde Softer beres Ulydighed. Thorstein sagde: "Jeg kan ikke ville eber til Livs for bette: alt vender fig bog, fom bet ffal, og I have gobt og vel ubflettet min Daarftab. Jeg liber benne Bige saa gobt, at jeg holber bet for en ftor Stat at eje saa sagert et Barn. Men hvad hedder hun?"
— "Helga hedder hun," siger Thorgerd. "Helga den sagre," siger Thorstein. "Ru stal du gjøre hende rede til at rejse med mig." Thorstein sørte da Helga med sig til Borg, og der opsostredes hun med stor Omhu og Kjærlighed af Fader og Moder og alle Frænder.

Hoft oppe i Hvitaabalen, som sst fra strækter sig neb til Borgarfjord, ligger Gaarden Gilsbakte. Den ejedes af Iluge svarte, som nebstammede fra en stor Slægt i Rorge, og som næst efter Thorstein var den største Høvding i Borgarfjordens Tinglag. Han havde to Sønner, Hermund og Gunløg, begge udmærkede sig ved gode Evner. Gunløg, har man sagt, var tidlig stor og stærk; hans Haar var lysebrunt, Ojnene sorte, Ræsen noget styg, dog Ansigtet tækkeligt; han var midjesmal og hærdebred, en meget urolig Mand af Sindelag og tidlig fremadstræbende og i alle Maader egensindig og haard, og en stor Stjald, dog mest til at digte Ridviser; og kalbtes han berfor Gunløg "Ormstunge".

Da Gunløg var semten Vintre gammel, bab han sin Fader om Rejsepenge sor at sare udenlands; men Aluge var sen til det og mente, at Gunløg ikke vilbe tækles Folk udenlands, siden han var slem at komme ud af det med hjemme. En Morgen kom Iluge ud og saae, at hans lldebur — det Udhus, hvori man plejede at have alle Varer og Kødemidler gjemte — var luktet op og sex Sækle med Varer slæbte ud og Heste sablede. I det samme kom Gunløg til og sagde, at han havde taget Sæklene ud; han vilde have dem til sin Rejse. "Du skal ikke tage Magten fra mig," sagde Iluge, "og ikke rejse, sør jeg vil," og saa kastede han Varesæklene ind igjen. Wen Gunløg red sin Vej og kom om Afetenen ned til Borg. Thorstein bød ham Ophold der, og dette tog han imod.

Dad ber

d ,

qim x

a fely: itor is

TERM

itali:

îe

en jar: r de:

1 1

neż

tt

rte, x

)ee

M!

N 5

W.

1) : ; I

江 即在 江 江 江 江

Han var to Halvaar paa Borg og lærte Lovkynbighed af Thorstein og var vel lidt af alle. Jævnlig morede han og Helga sig med Tavlspil, og de tyktes strax godt om hinanden. De vare næsten lige gamle. Helga var saa sager, at det er vise Mænds Udsagn, at hun har været den sagreste Kvinde paa Island. Hendes Haar var saa stort, at det kunde helt indhylle hende, og saar var sagert som Guld; og intet Pigevalg tyktes Mage tiv Helga den sagre i hele Borgarsjord og videre omkring.

En Dag, ba Denb fabe i Stuen paa Borg, fagbe Gunløg til Thorstein: "Gen Del er ber i Lovene, som bu itte har lært mig: at fæste mig Rvinde." - "Det er en ringe Ting," siger Thorstein og lærte ham Frem= Da fagbe Gunløg: "Ru ftal bu høre, aanasmaaben. om jeg bar ftjønnet bet ret; nu vil jeg tage big i Saand og lade, som jeg fæster mig bin Datter Belga." - "Dette finder jeg unsbigt," figer ban; men Bunløg tog ham strag i haanden og sagde: "Føj mig nu heri!" - "Gjør, fom bu vil," figer Thorftein; "men det ftulle be vide, som ere her tilstede, at dette ftal være som usagt, og der ftal ifte være nogen Underfundighed under." Derpaa nævnte Gunløg fig Bidner og fæstebe Belga og spørger, om det var rigtigt saaledes. Thorstein sagde Sa dertil, og bette var til ftor Sammen for be tilftebeværenbe.

I tre Aar var Gunløg stiftevis paa Borg og hjemme paa Gilsbakke. I den Tid var det, at Landet blev kristnet. Da Gunløg var 18 Bintre gammel, bad han igjen sin Fader om Lov til at fare udenlands. Nu sagde Iluge Ja til det og kjøbte et Skib, som stod i Guvaaen (en lille Aa, der løber ud i Borgarfjorden tæt østen sor Borg), og gav Gunløg Halvpart i det. Medens de gjorde Skibet rede og ladede det, var Gunløg paa Borg. En Dag spurgte Thorstein Gunløg, om han vilde ride med ham

op til hans Befte i Langevandsbalen (vest for Borg). De rebe, til be tom til en Sæter, Thorstein havbe; ber git fire af hans Stodhefte, robe af Lob; men Singsten ifer bar smut og ung. Thorstein bob Bunlog ben til Gave; men han vilbe ikke have ben, ba han fulbe reise ub af Landet. De rebe til et andet Stod; ber bar hingften graa, med fire Sopper. Det bar ben bebfte Singst i Borgarfjord, og ben bøb Thorstein Gunløg til Bave. Ban fvarer: "Lige faa libt vil jeg have ben fom den anden; men hvi byder du mig itte bet, jeg helft vilbe have?" - "Hvab er bet?" - "Belga ben fagre, bin Datter." - Thorstein fvarer: "Dette laber fig itte afgiøre saa raft," og talte om andre Ting. De rede hiemad ned langs med Langaa. "Jeg vil vide," figer Gunløg, "hvad du vil fvare paa min Beilen." - Thor= ftein fvarer: "Seg agter itte paa bin Snat." - Bun= løg mælte: "Dette er mit Alvor og ikke Snak." — "Du ftulde førft vide, hvad du felv vil," figer Thorstein; "har bu itte nu lavet big til Ubenlandsfærd? Da faa lader bu, som bu vil gifte big. Det staar itte lige med big og Helga, fiben bu er saa ustabig, og ben Sag tan ber itte blive noget af." - Gunleg mælte: "Bvor højt agter bu at sætte bin Datter, siben bu iffe vil gifte hende med Muge fvartes Søn? Eller hvem er ber i Borgarfjord, som er mere anset end han?" Thorftein svarer: "Jeg vil itte ber give mig i Mandicv= ning, og var bu flig Mand, som han er, saa havde jeg næppe viist dig bort." - "Hvem vil du ba heller gifte bin Datter med end med mig?" fpurgte Gunløg. -Thorstein svarer: "Ber er stort og godt Mandvala: Thorfinn paa Raubamel har fpv Sønner, og be ere alle bygtige Mand." - Gunløg siger: "Thorfinn er ikte min Fabers Javning; thi felv big forter bet paa noget mob ham. Eller hvad tan bu fætte imob, at han vovede fia

imod Thorgrim Gobe, Kjallaks Søn, paa Thorsnæsting og mod hans Sønner og ene brev Sagen igjen=
nem?"*) — Thorstein svarer: "Jeg jog Steinar bort**),
og bette thites snarest et stort Foretagenbe." Sunløg
svarebe: "Dertil sit du Hjælp af din Fader Egil; men
bet vil dog ikke endes godt for ret mange Bønder at
nægte mig deres Svogerstab." — Thorstein svarer: "Brug
du Tvang mod dem der oppe ved Fjældene! Her ube
paa Myrerne kommer du ingen Bej dermed."

Om Rvælden tom be hjem, og ben næfte Dag rider Sunløg op til Gilsbatte og beber fin Faber ribe med fig vaa Frieri til Borg. Alluge fandt, at bans Søn var meget uftabig, siden ban nys vilbe reise ubenlands og nu havde travlt med Frieri; men Bunløg fagde, at han alligevel vilbe ubenlands, og saa rebe be begge til Borg. Da be kom til Samtale med Thorstein, fremsatte Muge fit Wrende, "og bu tjender," fagde han, "Gunløgs Wt og vor Formue, og fra vor Side stal ber hverten blive sparet paa Fordegobs eller Høbbingbømme, hvis bet fan hicelpe." — Thorstein fvarer: "Jeg bar tun bet imod Gunløg, at han er uftabig, og om han var big lig i Sinbelag, vilbe jeg itte være fen til at flaa til." -Muge fvarer: "Dette vil blive Benftabsbrud imellem os, bvis du itte finder vor Slægt god not." - Thorstein fvarer: "For bine Orbs og vort Benftabs Stylb ftal Gunløg have Lovning paa Belga, men ifte fæste bende

^{*)} Denne Trætte var om Auges Hustru Ingeborgs Medgift. Juge havde hundrede (120) Mænd med sig og tiltvang sig først Pengenes Udbetaling. Wen imens havde Kjallaklingerne faaet Forstærkning af Frænder og Benner, som hidtil af Storm havde været holdte tilbage fra Tinget. De gjorde stray Anfalb paa Auge, og først efter noget Mandesald sit Snorre Gode de stribende skilte ad (Eurbuggia-Saga, Kad. 17).

^{**)} Er fortalt ovenfor i Stuffet II., 4.

og vente tre Bintre. Gunløg stal fare ubenlands og banne sig efter gobe (b.v. s. fornemme) Mænds Sæder; men jeg stal være løst fra al Aftale, hvis han da ikke kommer ub, eller jeg ikke spines om hans Bæsen." Dermed skiltes be. Illuge riber hjem, men Gunløg til Skibet. Snart sik be god Bør og kom til Norge og sejlebe ind i Trondshjemsssjord til Nibaros.

Bi gab giærne følge Gunløg noget nærmere paa hans Ubenlandsfærd. Wen da Pladsen er knap, maa vi nøjes med at melde helt kort, hvad der nu hændtes ham. —

Han par næppe kommen i Land i Norge og stedet for Bovbingen ber, Erit Jarl Baatonsfon paa Blade, før han spilbte benne Stormands Pnbest. San fom nemlig strar i Mundhuggeri med en Hirdmand, og saa spurgte Jarlen ham: "Svor gammel er du, Islænding?" Gunløg fvarer: "Jeg er atten Bintre." - "Det inbeftaar jeg dig for," figer Farlen, "at du bliver ikte atten til." -Gunløg mælte, men temmelig lavt: "Bed bu ondt over mig, men bed heller for dig felv." - "Svad fagbe bu nu, Felenbing?" fpurgte Jarlen. - "Som jeg tænter, bet burde være, at bu ikke skulbe nedbede Forbandelser over mig, men heller bebe om Lyffe for big felv." - "Svorledes ba?" - "At bu iffe maa faa flig Døb som Haakon Jarl, din Fader *)!" — Jarlen blev blodrød i Anfigtet og vilde ladet "benne Galning" gribe ftrar; men Belga ben fagres Brober Stule, fom var Narlens Hirdmand, gif i Forbøn for fin Fostbroder, og saa fik han Frist til at skunde sig ud af Landet.

Gunløg kom til England, til Kong Abalraab. Til Ere for benne Konge bigtebe han en Drapa og fit i Brageløn en Starlagenskappe, helt igjennem foret med

^{*)} Som blev bræbt i Svinestien af fin Ercel Rarter.

det bedfte Stind og med Gulbbræmmer ned til Stigberne: ogsaa blev han optagen i Rongens Sirb. Mens han var ber, bræbte han en tampeftærk Slagsbrober og .Rans= mand, som havde laant Benge af ham og ifte vilbe betale bem igjen. Rongen havbe til benne Ramp givet ham et godt Sværd, og, da Gunløg drog bort for, som han kvad i et Bers, at opfylbe fit Løfte: at gjæste tre Konger og to Jarler, fit han endnu af Rong Abalraad en Gulb= ring af fer Øres (o: 3/8 B) Bægt. "Og berfor," fagbe Rongen, da han ratte ham ben, "ftal bu love mig at tomme tilbage næfte Søft; thi jeg vil itte flippe big for bin Ibrætsmandiabeds Stulb." Fra England foer ban til Rong Sigtrygg Silfeftiæg*) i Dublin og fit for et Wresbigt om ham en ny Rlæbning og en gob Bulb= Baa Oringerne besøgte han frembeles Sigurb Barl Sløbversiøn, om hvem han ogsaa bigtebe et Rvad, som Farlen belønnede med en bred sølvbestaaet Øre. Derfra feilebe han til en Stab ved Gøtaelvens Munding og brog berpaa op i Befter=Gøtland til Si= gurb Sarl i Stara; her hændtes bet en Aften, ba man morebe fig med at gjøre Mandjævning mellem Jarlen og Erik Jarl i Norge og til fibst tog Bunløg til Opmand. at han i en Bife gab Erik Jarl Fortrinnet. Da bette tom Erik for Øre, lod han fin Brede mod Gunløg fare og lod det komme ud blandt Folk, at Gunløg ftulbe have Fred for ham, om han tom til Norge.

Fra Bester-Gøtland drog Gunløg nord paa til Upland i Sverige til Kong Olav Erikssøn, som kalbtes Skjødkonning. Det var om Baaren, han kom til Upsala, just som der var Ting. Han gik frem for Kongen

^{*)} han hørte, ligesom Sb ben grundriges Mand, Olav hvide, til den Ræfte norste Konger, som fra omtr. 850 til 1170 herstede over Dublin og det omliggende Land.

og hilfte ham og fagbe, hvem han bar. "Rabn!" figer Rongen. "hvad Slags Mand er han der vag Asland?" Da reifte fig en Mand paa ben anden Bænt, ftor og raft at se til, git ben foran Rongen og mælte: "Berre!" han, "han er af den bedfte Wet og felv en raft Mand." Gunlsa fit da Sæbe ved Siben af Ravn, fom var hans Landsmand og Søn af Høvbingen Onund vaa Mosfell vaa Sønderlandet: Sommeren forinden var han faret fra Roland først til Norge og siden til Sverige. blev fnart gobe Benner, og en Dag, ba Tinget led mod Enden, vilbe be begge fremfige hver fit Rvæde for Rongen. "Nu vil jeg fremfige mit Rvæbe, Herre!" figer Ravn. - "Det tan fle," figer Rongen. - "Da vil jeg dog førft fremfige mit Rvæde," figer Gunløg, "om 3 fag tyffes." — "Jeg har Ret til at fremfige mit først," siger Ravn, "ba jeg tom førft til eber." — Gunløg mælte: "Hoor mødtes vore fædre saaledes, at min Fader var bin Fabers Hæfjolle? Ingensteds! Saa stal bet og være mellem os to." - Ravn fvarer: "Lad os bog te os faa høviste, at vi ikte uppe Riv herom, men lade Rongen raade." - "Gunløg," fagde Rongen, "ftal tale førft, fordi ban bliver vred, om han itte faar fin Bilje." Da han havde fremfagt Rvæbet, som bar en Drapa, spurgte Rongen Ravn, hvorban bet var bigtet. "Gobt," fagbe han; "bet er et storbigtet Rvæbe; men ufagert og noget ftivlabent, som Gunløg selv er af Sinbelag." Da Ravn berpaa havde fremfat fit Kvæbe, og Sunløg stulbe fige fin Mening berom, fagbe ban: "Dette er et fagert Roche. fom Ravn felv er, men libet anfeligt; eller bvi bigter bu kun en Flok*) om Kongen?" — "Lab os ikte tale mere herom," fvarer Ravn; "vi kunne vel siden en

^{*) &}quot;Flot" var et fortere og mindre tunstigt Slags Kvæbe enb "Drapa".

Sang tage den Sag fat." Nogen Tid efter gjorde Rabn fig rede til at rejse bort. Inden han rejste, sagde han til Sunløg: "Nu er det fordi med vort Benstab, fordi du vilde nedsætte mig her for Høvdingen; nu stal jeg en Sang i Fremtiden gjøre dig lige saa stor Banære, som du vilde gjøre mig her." — "Din Trusel stræfter mig itte," svarer Sunløg, "og aldrig stal det ste, at jeg bliver agtet mindre end du." Dermed stiltes de.

Ravn foer om Sommeren til Jeland og fom bertil Baa Tinget traf ban fin Frænde, Altinastiden. Stapte Thoroddsføn fra Hjalle i Ølfusbnaden, som var ble= ven Lovfigemand efter Thorgeir *). Baa Ravns Opfordring git benne mægtige Mand til Thorstein Egilssøn for at beile for Ravn til Helga; thi, sagbe Ravn, Gunløg er nu bleven alt for hoven til, at han skulde buste paa benne Sag (nemlig hans Forlovelse med Belga). Thorstein vilde iffe brude fit Ord til Gunløg; tre Bintre vare forløbne. men iffe ben tredje Sommer; men løb benne til Ende, uden at han tom. saa tunde de tomme igien ben næste Sommer og fe, hvab der kunde tyftes raabeligft. løg kom ikke den Sommer. Da Frieriet fornhedes Sommeren efter, git Thorstein til Muge og spurgte ham, om han nu iffe bar løst fra enhver Aftale med Gunløg. Dette kunde Muge ikke nægte, og Thorstein fæstede da Helga til Ravn, saaledes at Brylluppet stulde staa paa Borg til Efteraaret, om Gunløg ikke kom benne Som= mer; thi i saa Fald stulbe dog Løftet til ham staa ved Men Selga var ilbe til Mobe ved bette nye Maat. Giftermaal.

Samme Sommer, som Ravn foer til Jsland, brog

^{*)} Thorgeir var Lovsigemand fra 985 til 1001; efter ham tom Grim Svertingssøn (1002–1003) og dernæst Stapte (1004–1030). B. G.

Gunløg efter sit Løfte til Rong Abalraad i England og var ber Binteren over. Om Baaren bab han om Orlov. Men da ventede man et ftort Rrigstog af Danerne mod England. Derfor vilbe Abalraad itte flippe fin Sirdmand, og Bunløg fandt fig forpligtet til at blive hos bam. Men Danerne fom itte om Sommeren, og efter Mibfommerstib fit Gunløg Orlov. San foer til Rorge, hvor Erif Jarl nu tog vel imob ham og fit ham bragt ub til et islandft Stib, fom nylig var fejlet fra Nibaros og nu laa for Modvind ved Udløbet af Trondhjemsfjorden. Stibets Fører var den navntundige Salfred Banraabe= ffialb fra Rordlandet, som i fin Tid havbe været Dlav Tryggvesigns Birbffjald og bebfte Ben. San tog vel imod Bunløg, og be feilebe fammen til Island. Det var ba fent paa Sommeren.

Baa Bejen spurgte Halfred, om Gunløg havde hørt noget til Ravns Frieri til Helga, og fortalte ham, hvad han vidste berom, samt lagde til, at efter manges Ord var Ravn itte mindre rast end Gunløg. — Gunløg tvad da:

> "Sten=Stormene stribe (stilt er nu Bejret) maa vilbt med Skjærgaards-Skien en Stund blandt skumhøje Braadsøer tumle; gaa maa selv, før han graaner, Gulbets Øder i Døden: bet kun mig nager, om nogen nævner ej jævnrask med Ravn mig."*)

^{*)} Denne og be følgenbe "Bifer" (b. e. "Strofer" eller "Ber8" efter Autibssprogbrug) ere bigtebe i Drotttvæbe-Bersemaalet. Bi ville senere tale libt mere om Islændingernes Stjalbstab. Her stulle vi kun forklare be nu til Dags underlig labende Omsstrivninger, som vare et Hovedtræk i Stjalbenes Digtning.

En anden Gang, da Halfred talte om, hvor rast en Mand Ravn var — det havde han selv engang hast Prøve paa — og om Helgas Bænhed, kvad Gunløg:

> "Bældig han Odins-Bejrets vingede Lyn kan svinge; tungt dog ham vorder at tækkes, tror jeg, linhyllet Hylla. Ikke har Lyngfist-Lejets lødskære Bærerske glemt, at Tavl vi to tit i Ungdoms-Tiden blidelig leged."*)

"Dette er gobt bigtet," figer Salfred.

Da de kom til Island (ved Hraunhavn paa Melrakkaslette, den nordligste Phut paa Island), hændtes det, at Gunløg ved en Brydeleg forvred sin Fod, saa at den hovnede meget, og han maatte ligge nogle Dage. Derved sinkedes hans allerede lange Hjemfærd end mere; da han en Løverdagskvæld kom til Gilsbakke, hørte han, at Folkene paa Borg i samme Stund sade ved Bryllupsbordet.

Stjærgaarbs-Stien, ben Sti, hvorpaa man færbes i Stjærgaarbene 2: de af Stjær opfylbte Farvande, er Stibet. — Gulbets Øber er Helten, som itte sparer paa gylbne Gaver; her mener Gunløg fig selv, hentybende til Erik Jarls Spaadom om, at han stulbe bø ung.

^{*)} Obins Bejret er Kampen; dets Lyn er Sværdet. — Fylla er en af Naspnjerne; Stjaldene bruge tit et Gubindenavn i Forening med en eller anden Betegnelse, der minder om Kvindens Ubseende, Rlædedragt, Phut eller Gjerning, for at betegne den Kvinde, de ville hædre; her menes naturligvis Helga. — Lyngfist, d. e. Hugorm, her brugt i Stedet for Orage, snarest med Tanten paa Faavner, som rugede paa den store Stat paa Heden. Ormens Leje er altsaa Guldet. Guldets Bærerste er den guldsmytlede Kvinde, her Helga.

han vilbe ba strag have rebet til Borg; men hans Faber Flluge sandt bet uraabeligt, og desuben var Gunløg ufør for Fodens Skyld, saa der blev intet af.

Beb Brylluppet paa Borg lagde man Mærke til, at Bruden var meget sørgmodig, og sandt er det jo, som man plejer at sige, at gammel Kjærlighed ruster ikke. Ester Brylluppet drog Ravn til Mossell med sin Kvinde. En Nat lod han ilde i Søvne og vaagnede, og, da Helga spurgte, hvad han havde drømt, svarede han:

"Saar-mat i din Arm jeg, Ormbo-Smykte! mig tykte: rød, min Brud! paa dit Bolster Blodsossen stod fra mit Hjærte. Mægted ej mer (om Lig sligt minder, Blomster-Beninde!) Stumdrik-Skjænkersten slank at Skjaldens Saarkilder stille."*)

"Albrig stal jeg græbe berover," mælte Helga, "og I have sveget mig ilbe, og nu er vist Gunløg kommen til Landet," og berved græd hun weget. Da hun sik at vide, at Gunløg var kommen, gjorde hun sig saa strid mod Navn, at han ikke kunde holde hende hjemme, men maatte følge hende tilbage til Borg, og liden Glæde havde han af Samlivet med hende.

Nogen Tid efter bleve Muge og hans hus budne til Bryllupsgilbe i Bygden. Da be andre gjorde fig rebe til at fare affteb, sab Gunløg i Stuen og rørte sig

^{*)} Ormens Bo, bet samme som Ormens Leje, altsaa Gulbet. Stumbrit-Stjantersten; i Grundstriftet staaer orbret: "bet letflybenbe Olftibs Rjorun"; Rjorun er et Gudinbenavn, altsaa: Gubinben, ber istjænker bet letstybenbe, b. e. stummenbe, Ol, en Benavnelse, ber hentyber til Kvinben, for saa vidt hun byber Gjæsten velkommen med Hornet.

itte: ban vilbe itte med. "Bist stal bu med." Muge, "og tag big iffe fligt saa nær, at bu traar efter een Rvinde. Lad, som bu iffe agter bet; bet vil aldrig forte big paa Rvinder." Sunløg føjede Faderen. Men ved Gilbet bare ogsaa Folfene fra Borg. berne fabe paa Tværbænken. Selaa ben fagre næft Bruden, og tit taftede hun fine Dine paa Gunløg, faa bet sandedes, at Diekaft robe, om Rvinde under Mand. Sunløg var ba stadselig klædt og havde paa sig bet gode Alædebon, som Kong Sigtrygg i Dublin havde givet ham, og han tottes at ubmærke fig meget fremfor andre Dand baabe ved fin Bært, Styrke og Skiønhed. tom, da man stulbe stilles, og Kvinderne vare ved at lave fig til Afreisen: ba git Gunløg ben til Helga og talte længe med benbe. San kvab flere Bers til benbe og gab hende Rappen Abalraadsgave, som var et koste= ligt Stuffe: hun taffebe meget for Gaven. Derpaa gif Gunleg ub paa Gaarbspladfen, hvor Softene ftode fadlebe. San sprang op paa en af dem og red i Firspring ben ad Tunet, hvor Ravnftod, saa han maatte fare til Sibe. Bunløg mælte: "Spring bu itte til Sibe, Ravn! Denne Gang har bu intet at ræddes for af mig; men bu veed, hvad du har fortjent." Ravn sagbe i en Bise, at Gunløg vel tunde finde andre lige faa fagre Rvinder, hvortil Gunløg svarede, at det vel var muligt, men bet syntes han ikke. Muge og Thorstein løb til og fik bem ftilte ab.

Folk rede berpaa hjem; men Helga vilbe nu flet ikke være længer hos Navn.

Om Sommeren paa Altinget, da Folt vare samlebe paa Lovbjærget, stod Gunsøg Ormstunge op og æstebe Ravn til Holmgang med tre Nætters Frist paa Holmen i Oxaraa (se Fig. 4). "Dette er vel budet, som var at vente af dig," sagde Navn, "og jeg er rede, naar som helst bu vil." Deres Frænder tyktes ilbe om bet; men da var Holmgang endnu lovlig. Da Dagen kom, fulgte Illuge og hans ælbste Søn Hermund med Gunløg paa Holmen; med Ravn sulgte selve Skapte Lovsigemand samt hans Fader og andre Frænder. Hermund holdt Skjold for Guuløg og en af Ravns Frænder sor ham*). Ravn hug sørst. Han rammede Overkanten af Guuløgs Skjold, saa Sværdet brast under Hjaltet; men Odden sprang ned bag Skjoldet og ridsede Guuløgs Rind. Da løb Hæstene imellem dem. "Ru mener jeg, at Ravn er overvunden, da han er vaabenløs", sagde Guuløg. "Og jeg mener, at du er overvunden, da du er saaret," sværde Ravn. Guuløg var da meget vred og sagde til Illuge: "Det vil jeg ønste, at jeg og Ravn maa mødes saas

^{*)} For ret at forstaa bette maa man vibe, at ber var lige saa ubførlige og ftrænge Love for Bolmgang fom for Dueller Ifølge en anden, rigtignot itte faa færbeles i fenere Tiber. paalibelig Saga vare bisfe Love følgende: "Der fulbe være et Stind, hvorpaa de tampende ftulbe ftaa, 5 Alen i Udftratning, med løtter i Sjornerne, fom fæftebes med Træangler i Jorden. Uben om Stindet ftulbe være tre Rum eller Bebe, afftregebe paa Jorden, og i Siørnerne paa bet pberfte ftilledes fire Stanger, fom talbtes Bafter. Dette bar "haflet Bolb". For bber af de ftribende ftulbe en Mand "bolde Stjolb" (for at afbøbe utillabte Bug af Mobparten, Oprinbelfen til Gekunbanter). Dver Ramper havbe Lov at bruge tre Stjolbe efter hverandre; blev bet fidfte tløvet, ftulbe han gaa ind paa Stindet, om han end for var traabt uben for bet, og bætte fig meb Sværbet. Den ubæftebe havbe første hug. Blev nogen faaret, var han fri for at ftribe langer. Satte nogen en Rob ubenfor Daflerne, faa veg han, fatte han begge Føbber ubenfor, faa flyede han og var overvunden. Blev han vaabenles, var han overbunden. Den, fom bar meft faaret, fluide bobe - "lofe fig af holm meb" — tre Mart Sølv [o: 11/2 % Sølv = 24 Øre = 96 Rr. i Barbi lige med 960 Rr. nu; ifr. G. 35. Anm. og 79, Ann. 2. — B. G.] (Kormats Saga Kopitel 10.)

ledes en anden Gang, at du, Fader, er for langt af Led til at stille os ad." Dermed stiltes de og gik hver til sine Boder. Men Dagen efter blev det vedstaget i Lovretten, at Holmgang fra nu af stulde være afstaffet (som Retsasgiørelse).

Under denne Altingssamling hændtes det, at en Morgen, da Hermund og Gunløg vare gaaede ned til Syaraa sox at to sig, saae de mange Kvinder paa den anden Side af Naen og blandt dem Helga den sagre. Da mælte Hermund: "Ser du Helga, din Beninde, dexovre?" — "Bisselig ser jeg hende," sagde Gunløg og kvad en "Vise", hvori han sagde, at Kvinden er stadt til at volde Usred mellem Mænd. Derester gik han over Broen og talte en Stund med Helga. Da de gik tilbage over Naen, stod Helga og stirrede længe ester Gunløg. Gunløg saae sig tilbage og kvad denne "Bise":

"Linsmykt Bal=Mø lod ben lyse Braa=Maane paa mig højt under Brynsø=Himlen høge=tindrende skinne; men hin Glans fra den gilde Guld=Ternes Sienlaags=Stjærner voldte mig selv mine Sorger siden og King=Disens Avide."*)

Nogen Tid efter, at Gunløg var kommen hjem til Gilkbakte, vaagnede han en Morgen, da han laa i fin Altove inden for "Sætet", og alle andre vare staaede op

183913A

^{*)} Bal-Ms, Baltyrje, ex en smigrende Betegnelse for den wbelbearne Koinde. — Braa-Maane, d. e. Braaernes, Prynenes Maane: Sjet, — Brynssen er Sjet; Hinlen, som howlver fig oper Brynenes Sø, er Banden. — Ring-Dis, d. e. ringsmyttet Gubinde, Dædersord om en Kvinde.

og gagebe til beres Arbeibe, ved, at tolv Mænd fom fulbvæbnede ind i Skaalen*) og blandt dem Ravn Onundefen. Sunleg iprang ftrar op og greb fine Baaben. Ravn sagbe: "Dig truer flet ingen Fare: bet er mit Wrende bib, som du nu stal høre. Du bød mia Kolm= gang i Sommer bag Altinget, og ben spntes big ifte at blive prøvet. Ru vil jeg byde big, at vi fare bort fra Reland i Sommer og gaa baa Solm i Rorge: ber ville vore Frænder vel ikte staa os i Bejen." svarede: "Det er mandig talt, og bette Tilbud tager jeg giærne imob af big. Rabn; men fom nu her og tag til Taffe med, hvad bu vil!" Ravn vilbe bog iffe blive, Deres Frænder tuftes ilbe om bette: men red bort. men be kunde itte gipre noget berved, ba Sunløg og Ravn felv bare faa opfatte berpaa; og besuben maatte bet gaa. fom Stabnen vilbe.

Kort efter fik Ravn Stibslejligheb til Rorge og var om Binteren i Ribaros og ventede paa Sunløg; men han hørte ikke noget til ham, og den næste Binter opholdt han sig paa Jæmtlandsgrænsen, i Levanger. Sunløg kom først sent paa Esteraaret afsted og havde Wodvind, saa at han den første Binter maatte opholde sig

^{*)} Staalen, som var bet fælles Soveværelse saa vel for Kamilien som for Thende og Trælle, var indrettet paa lignende Maade som Stuen (sfr. Tillæget bag i Bogen). Langs hver Sidevæg løb der en Forhøjning, som kaldtes Sæt (som altsaa svarer til Ballen i Stuen), og paa disse Korhøjninger laa Folkene, medens Familien i Regelen laa i smaa aspanelede Sengekamme eller Alkover i den inderste Ende af Skaalen (sfr. Tværpallen i Stuen) eller, som det i Sagaerne hedder, "inden for Sætet" (3: ved den modsatte Gavlvæg af den, hvorigsennem Indgangen til Skaalen førte). Med Henspin til Skaalens Indretning henvises i øvrigt til B. Sudmundsson: Privatboligen paa Island i Sagatiden samt belvis i det øvrige Norden, 1889, S. 206—227.

paa Orins hos Sigurd Jarl. Da benne om Baaren foer paa Prigstog, par Gunløg med ham og ubmærkebe fig i manae Rambe. Forft ben anben Soft fit han Leilighed med en Risbmandsstude til Rorge. Ber blev han vel modtagen hos Erit Sarl; men benne, fom havbe hørt om Trætten mellem Gunlsa og Ravn, forbsb holmgangen i fit Riae, saa at Gunløg maatte slaa fig til Ro hos Jar-Ien: men ban bar for bet mefte temmelig faamælt. Dag fage han baa Marten uben for Rongsgaarben en Del Hirdmænd samlebe for at se paa en Baabenleg mel-Iem to Mand, fom be fagbe forestillebe Bunlgg og Ravn; og ber hørtes sige, at Islænbingerne gav smaa Hug og iffe huftebe et givet Orb vibere gobt. Gunløg git taus berfra; men libt efter git ban til Jarlen og fagbe, at han itte funde boje hans hirbsmænds haan, og nu vilbe han bebe om Orlov og Bejvisere ind til Levanger. Jarlen havde hørt, at Ravn var reift fra Levanger til Sverige, og berfor gav ban Gunleg, hvad han bad om.

Gunløg og hans Ledfagere, fpv i Tallet, hvoriblandt bans Frænde Thorfel, tom til Levanger en Aften, just fom Rabn bar reift berfra om Morgenen. De broge ba ftrag efter ham op igjennem Bærbal, og ben trebje Dags Morgen ved Solopgang fit be to Modstandere Die paa hinanden. Rabn og hans Lebfagere, fem i Tallet, ber= iblandt hans Frænder Grim og Dlav, stode paa et lidet Næs, som git ub i en Ficelbis; bette Ræs talbtes Dinganæs. Da be mødtes, spurgte Ravn, om be to ftulbe ftride ene, eller beres Lebsagere ftulbe flaas med, saa at ber bar lige mange bag bver Sibe. Bunlsa bar lige glad; men Grim og Dlav fagbe, be vilbe itte ftaa og fe paa, at be to floges, og bet samme sagbe Thorkel. Gunløg bad ba Farlens Dond, fom havde fulgt ham, fibbe hos og iffe hjælpe nogen af Parterne, men være Bidner til beres Møbe, og sag gjorbe be.

Det blev en haard Strib, og alle kempebe biærbt. Grim og Dlab git begge mod Gunløg, men falbt begge, uben at have saaret ham: ligeledes falbt Thurtel for Ravus Saand. Dernæft floges de to indburdes meb flore hug og hidfig Samgang og føgte begge volbfomt ind pau hinanben. Gunleg habbe Sværbet Abalraabsgave, fom var det bedfte Baaben, og hug omfiber saa vælbigt til Ravn, at Sværbet tog Foben af ham. Ravn falbt bog iffe, men hoppebe ben til en Træftub og fisttebe Stumpen baa ben. "Rn er bu ufør til Ramp," fagbe Gutleg, "og jeg vil itte flaas længer meb big." - "Sanbt er bet," fagbe Rabn, "at bet nu ftuar meget ringere til meb mig, men bog tunde jeg vel due noget endnu, om jeg fit noget at briffe." - "Saa fvig mig ba itte, mens jeg bringer big Band i min Sicelm," fagbe Gunlog. Ravn lovede bet; men ba Gunlog bragte ham Banbet i fin hicelm, ftrafte ban ben benftre Saand ub imob bet, men hug i bet samme meb Soærbet i ben hojre Baaud Gunløg et faare ftort Saar. "Ilbe fveg bu mig nu," figer Gunløg, "og ufømmelig for en Ræmpe har bu nu tet big, faa gobt fom jeg troebe big." Ravn fvarer: "Canbt er bet; men bet brev mig, at jeg itte tan unde big Belge ben fagres Rabntag." Derpaa floges be enbuu noget, og bet blev Enben, at Gunløg bræbte Ravn. Farlens Mand frem og tilbanbt Gunlogs Sovedfaar; men imens fab ban og tvab benne Bife:

> "Modig git os i Møbe Møbets Køn i Spyddøn; ftridsvant Rabn fremstævned støt i Sværs-Stag-Haglen. Tit i Morges og tæt Møtne-Tungen om Gunløg runged;

Blod for bens Braad randt, Hærmand bolb! paa Dinganæsvolde."*)

Siden begrov be de døde og førte Gunløg til Levanger, hvor han laa tre Nætter og fit al Præstehjælp; bernæst udaanbede han og blev jordet i Kirsen. Men alle tystes baabe Gunløgs og Ravns Død stor Stade, saaledes som det dar gaaet til bermed.

Da bisse Hænbelser rygtédes til Island, kom der megen Ufred mellem Muge, som itte kunde finde sig i, at Gunløg skulde ligge uden Bøder, og Onund, som itte vilde give Bøder. Tre af Onunds Frænder kom til at undgjælde bersor, idet Illuge og hans Søn Hermund dræbte dem, og for dem blev der aldrig givet Bøder.

Imens giftebe Thorstein Egilsson sin Datter Helga med en Mand ved Ravn Thorsel Haltelsson, som boebe vester paa i Hraundal. Helga slyttebe i Gaarde til ham, men holdt itse meget af ham; thi hun tunbe aldrig saa Gunløg af Tanterne, stjønt han var bød; og dog var Thorsel en rast Mand, rig paa Gods og en gid Stjalb. De havde Børn sammen, itse helt saa. Men det var Helgas største Gammen at tage Rappen Gunløgsgave frem og se længe paa den. En Gang kom der stor Sot paa Gaarden, og mange laa længe syge. Helga blev da ogsaa utilpas, men laa itse. En Løverdag Aften sad

^{*) &}quot;Møbets Røn". Jævnlig nævnes den udmærtede Kriger som et Træ i Kampens Møde, ofte med Betegnelse af et entelt Slags Træ. Meningen er, at han rager op, mægtig bredende sig, blandt de andre Stridsmænd, som det store Træ blandt de mindre. Rønnen var et mere anset Træ i Oldtiden end nu til Dags, hos Kinnerne et helligt Træ. [Rønnen var ogsaa hos Islændingerne et helligt Træ. B. G.] — "Hærmand bolb!" er Tistale til den Mand, som bandt Gunsøgs Saar.

104 V. Fortællinger fra Tiben omtring Trosffiftet.

- Helga i Flohuset*) og havde lagt sit Hoved paa Thortels, sin Husbondes, Stjød og sendte Bud efter Kappen Gunløgsgave. Da Kappen bragtes til hende, rejste hun sig og bredte den ud for sig og saae paa den en Stund; og siden sant hun tilbage i sin Husbondes Favn og var afsjælet. Thortel tvad da denne "Bise":

> "Ormglansprud, i min Arm brat udaanded Liljevaanden; Gud tog linfager Lovn fra Livet, min Biv den gode. Tit gjordes Tiden, veed jeg, tung for den unge Kvinde: tungere, tror jeg, og længer traar dog Manden ad Nare."**)

Helga blev ført til Kirte, men Thortel boebe ber fiben efter, og tyttes bet, som venteligt var, alle en stor Tibenbe, at Helga var falben fra. Og bermeb sutter benne Saga.

^{*)} Det var en almindelig Stit paa Island i Sagatiden at fidde i Ishhufet (d. e. Køttenet), medens Maden togte, baade for at nyde godt af den Barme, der udgit fra Isben, og fryde fig ved Synet af den smutte Flamme i Zusmørtet. Dette taldtes "at fidde ved Maaltidsilde". En lignende Stit kjendes endnu i Stotland.

^{**)} Ormglan sprub, prhbet meb Ormens Glans, b. e. Gulbet. — Lovn, Ravnet paa en af Freyas Ledfagerinder (i Slægt meb Orbet at "love" i Betydning af "elste"), her som et Hæbersnavn om Kvinden. — traar, b. e. længes, nemlig efter ben hebengangne Hustru.

2.

Gudrun Osvivsdatter.*)

Bi have i den foregagende Fortælling hørt tale om ben pragtelftende Søbbing Dlav Søffuldsiøn Baa paa Sjarbarholt i Lagaabal (en af be fmaa Dale, fom øst fra munde ud i Hvamsfjorden, og som alle hørte under Thorsnæs Ting). Han var Sønnesøn af Landnams= manden Dale=Roll, hvem Øb ben grundrige havde givet Land og bertil en af sine Sønnedøtre til Ægte. Dlavs Fader Hoffuld havde avlet ham med en i Rorge figbt Trælkvinde, som siden viste fig at være den irste Konge Myr=Rjartans Datter; Bikinger havde bortført hende. Baabe for benne hans højbyrbige Møbreneslægts Stylb og for hans egen Fagerhed og Rafthed havde Søffuld næften foretruttet fin Frilleføn for fine ægte Sønner og sørget for, at han iffe tom til at staa tilbage for bem. Derfor havbe han faffet ham faa ftort et Giftermaal fom Egil Stallagrimsføns Datter Thorgerb fra Borg og bygget Hjardarholt til ham, samt givet ham Jorde= gods og høvbingdømme, saa ban blev Slægtens anseligfte Mand. Da bette efter Faberens Døb vatte Broberen Thorleiks Rag, tilbød Dlav benne at fostre hans Søn Bolle; thi ben, som fostrebe en andens Søn, holbtes for at kjende Fostersønnens Fader for sin Overmand; baabe herved og ved at hiælpe Thorleik ved flere Lej= ligheber med Raad og Daab, opnaaede Dlav at staa sig godt med ham. Bolle opbrog han med iffe minbre Omhu end fin egen jæbnalbrende Søn (med Thorgerd) Rjartan, hvem han havde givet Ravn efter fin Morfader, Frerkongen. Baa den Tib, ba benne Fortælling

^{*)} Udbrag af Laxbølernes Saga (som finbes hel hos N. M. Beterfen: "Islændernes Færd", 3bje Bind).

begynder — nogle Aar, før Kristendommen blev lovtagen —, vare disse to Søstendebørn og Fostbrødre raste, unge Mænd, udmærkede ved Fagerhed og assens Idræt; dog var Kjartan baade smukkere og mere vaabendygtig end Bolle.

Fra Norbenben af Hvamsfjorden ftræffer Salingsbalen fig norb efter. I benne Dal, fom ogfaa børte til Thorsnæs Tinglag, var Dsviv Helgesføn vaa Gaarben Laugar en af be meft ansete Bonber. Baa fæbrene Sibe stammebe han fra Db ben grundriges Broder Bjørn Retilssøn og paa møbrene Sibe fra ingen minbre Mand end ben nabntundige Banger-Rolf. fom 911 tvang ben franfte Ronge Rarl ben enfolbige til at afstaa sig Normandiet. Osviv havde fem rafte Sønner; men meft Ry git bog af hans Datter Bub = run, som paa ben Tib var ben væneste Rvinde paa Asland, berhos saa undefuld, at "al Bunt, som andre Rvinder havde paa, saae ud som Duttestads ved Siden af hendes": i sin Tale var hun snild og snar, meget gavmilb. Sun var ælbfte Barn, og ba Moberen bar døb, forestod hun, endnu helt ung, husholbningen og Brøbrenes Opfostring.

Da Gubrun itse var mere end femten Aar gammel, kom en Mand af Bygbelaget, Thorvald Halborssøn, fra Garpsdal og bejlede til hende hos hendes Fader. Osviv gav hende bort, uden at spørge hende selv ad; han satte som Bilkaar, at Gudrun skulde eie Hælvten med Thorvald af alt deres Gods, enten saa deres Samliv varede kort eller længe, og at hendes Mand skulde kjøbe hende Smytker, saa at ingen Kone havde dem bedre. Gudrun holdt itse videre af Thorvald og var meget unsssom med Hensyn til Smytkerne. Ogsaa begyndte det at volde ond Omtale, at en gift Mand fra Nabolaget, Thord Ingunnssøn, sit sin Gang paa Garpsdal. Engang dad Gudrun Thorvald om at kjøbe

hende et unt Smike. Han sagde Nej og gav heude en Lindhest. Pa sagde Gudrun: "Du har givet mig, hvad vi Kvinden sætte megen Bris paa: en sager Ansigtslød." Men da Thord samme Aften kom til Gaarden, sortalte hun, huad der var set, og spurgte, hvordan hun kulde gjengiælde det. Han smilede og raadede hende til at sy Thorvald en Stjorte med saa stor Aadning i Halsen, at den bley som en Kvindes Sært; naar han da havde taget den yaa, kunde hun sige sig skist fra ham; thi han havde da bagret Kvindeklæder, og dette var Skissmissegrund. Hung sjorde samme Baar ester dette Raad na styttede hjem til Laugar.

Den næfte Sommer broge Folf til Altinget. 3 Følge med Laugar-Folfene red Thord Ingunnssøn, saa at ban pa Gubrun jæbnlig fulgtes ab. En Dag, ba be faalobes rebe fammen, fagbe Gubrun: "Er bet fanbt, Thord, at bin Rone Øb gapr jobnlig med Buger og med Hosebaand vitlebe om Benene lige ned til Antelen?" San fvarede, at bette hanbe han ifte mærtet. "Saa er ber vel itte noget om; men hvorfor talbe Folt bende ba Brog= (Bure-) Db ?" - Dette Ravn, mente Thorb. mantte bun have faget for nylig. "Men hun vil bog tomme til at bere bet længe," fagbe Gubrun. Paa Altinget talte Thorb javulig med Gubrun, og bet blev omtalt imellem bem, at Thorb kunde fige fig stilt fra fin Suftru, fordi bun habbe bagret Rarletlæber. Run vidste ban ikte, om han kulbe giøre det strax pag Tinget eller hiemme i herrebet. Gudrun fvarede, efter en Stunds Betanfning: "Rab Manbs Sag finbes ub til Aften.". Da sprang Thard strag op, git til Lovbjærget og tog Bidner pag, at han sagde sig stilt fra Ød, fordi bun ait flædt fom Rarlfolt. Da han tom biem, ftiftebe han med Db, beilebe til Gubrun og fit benbe til Wate, famt boebe un vaa Langar bos fin Spigerfader.

Gubrun havde ifte længe Gavn af Samlivet meb ben Mand, hun selv babbe valat fig. Fierft flete bet, at hans fraftilte Rvinde Øb, ba hun en Dag havbe ubsveibet, at Thorb var alene hiemme, fordi Gubrun var til Sæters, red om Natten, fun fulgt af fin Faarehorbe, til Laugar, og ba - figer Saggen - par bun til visse flæbt i Brog. hun babbe et fort Spærd med fig, fandt Thord i Sengen og hug ham store Saar i Haanden og i Bryftet; men, ba hun i Iveren havbe hugget fit Sværd faft i Sengekanten, løb bun ud og red bort. fom var vaagnet, vilbe fare efter bende; men Thord mobsatte fig og sagde, at Øb fun bavbe gjort, hvad hun burbe. Siben, ba Saarene vare nogenlunde lægte, paa= tog Thord fig at hiælpe fin endnu levende Moder mod nogle troldkundige Naboer, som stjal fra hende. ledning af benne Sag foer han en Dag paa en Færae= baad ub over Hvamsfjorden for at hjemføge Troldpattet: men de reifte ved Galbrefange Ubeir imob ham, faa at Fartsiet brev vefter ud i havet og kæntrede, og der brutnede Thord med alle fine Ledfagere.

Gubrun var nu Enke. Paa den Tid begyndte Kjartan at komme jævnlig til Laugar, sædvanlig fulgt af Bolle; thi Kjartan holdt saa meget af ham, at han ingensteds tog hen uden at have Fostbroderen med sig. Kjartan gjorde meget af at tale med Gudrun; thi hun var baade fager, forstandig og ordsnild, og det var alles Mening, at blandt Ungdommen der paa Egnen passede de to bebst for hinanden. Engang sagde dog Olav til sin Søn: "Zeg veed ikke, hvoraf det kommer, at jeg aktid bliver mod i Hu, naar du tager til Laugar og taler med Gudrun. Det er ikke, fordi jeg jo holder Gudrun for en ypperlig Kvinde og i alle Maader passende til dig; men det bæres mig for, stjønt jeg ikke vil spaa det, at det ikke vil gaa os ret lykkelig med hende." Kjartan mente, at

bet vilbe gaa bebre, end hans Faber tænkte, og vebblev at komme til Laugar.

Saaledes led nogen Tid. Da besluttede Kjartan at fare ubenlands. San red sub over til fin Morbrober Thorstein Egilsson paa Borg og fit ved hans Siælp Halvbart i et Stib, som ub paa Sommeren stulbe gaa til Norge. Derpaa red han hiem til Hjardarholt og nogle Dage fenere til Laugar for at fortælle Gubrun. boab ban habbe for. Subrun mente, bet bar en baftig Beslutning, og lod til at tyffes ilbe berom. "Lab bette iffe tuffes big ilbe," sagbe Rjartan; "jeg ftal fe paa an= ben Maabe at giøre big til Bilje." - "Gjør bet," fagbe Subrun; "jeg ftal ftrax fige big, hvab jeg ønfter. Jeg vil fare ubenlands med big i Sommer: og naar bu tillader bet, saa vil jeg finde mig i bin overilede Beflutning; thi mig huer Island iffe, naar bu er borte." Dette, mente Rjartan, tunbe iffe fie, forbi bun itte funde unboæres bjemme, medens benbes Brøbre vare smaa. "Men bi paa mig i tre Aar!" sluttebe han. Dette vilbe Gubrun bog itte love, og bermed ftiltes be ab.

Da Tiben kom, sejlebe Kjartan og Bolle til Norge og kom til Ribaros (Trondhjem). Da var Olav Tryggves=

son Konge i Norge. Med ham gjorde Kjartan Bekjendt=
skab berved, at de prøvede Styrke i Svømning, uden at Kjartan vidste, at det var Kongen, han brødes med under Bandet og til sin Harme blev overvunden af. Kongen tyktes saa godt om den raske Svømmer, at han gav ham sin Kappe. Siden tegnede det en Stund til, at Kjartan stulde komme galt afsted. En Dag havde han været Bidne til, hvorledes Kongen vilde true Trønderne til at tage ved den kristne Tro, og kom til at tale derom med sine Landsmænd i deres Herberg; thi der var da mange Islændinger i Ribaros. Kjartan sagde da, at han tyktes

meget ilbe om Rongens Abfærd og itte vilbe være nagens Nøbingsmand, saa længe han tunbe ftga paa fine Ben og bruge fine Baaben, famt at ban vilbe brænde Rongen inde. Dette fit Rongen at vibe af fine Speibere, og ben næste Dag lob han Islændingerne stævne til Ting og svurgte bem, om de vilbe lade fig bobe. Hertil vifte de liben Luft. Rongen sagbe, at be valgte bet Raar, ber vilde blive bem feln værft; "men hvem af cher," fagbe han, "var bet, som vilbe brænde mig inde?" meuer vel." fvarebe Rjartan, "at ben Mand, fom bar fagt bet, ifte tor ftaa ved bet; men ber fer bu Manden. - "Se tan jeg big," fagbe Rongen, "og bu bar itte Det er bog itte big forelagt at Smaatina i Sinde. staa over mit Hoved (blive min Banemand), og jeg tunde have Stiel til at førge for, at bu itte ftulbe inbehrænde flere Ronger. Da jeg imiblertib ifte veeb, om bit Siærte sparer til dine Ord, vil jeg ille for benne Sags Stulb tage big af Live. Maafte bu ogsaa vil holbe saa megek fastere ved Troen, som bu taler mere imog ben, end andre. Farer nu bort i Fred fra bette Mobe, jea Hal eber til at tage veb Rriftenbommen benne iffe vine Sang; thi Gub figer faa, at han vil itte nebt Manbs Tjeneste." Berpaa svarede Rjartan, efter Samraad med fine Landsmænd, at han lovede at tage ved Truen. "saaledes, at jeg, naar jeg næfte Binter tommer til 33land, iffe bryder mig ftort om Thor og Odin". Bed Juletid lod Kjartan fig ogsaa bøbe tillige med Bolle og be anbre Islandinger, som vare bragne ub med bem, og Rjartan var nu i Rongens Sirb og i ftor Anden hos ham.

Den næste Sommer var bet, at Thaughrand tom tilbage fra Island med temmelig usvrettet Sag. Derover blev Kongen meget vred, og da, Sommeren efter, Hjalte Slæggessøn og Gissur Hvibe broge til Island for at fortunde Troen, beholdt Olav Truggvessøn, som tidLigere melbt, fire Fslændinger tilbage som Gisler og blandt bem Kjartan. Wen Bolle havde Frihed til at rejse pg gjorde sig rede til at fare med Gissur og Hjalte. Før han sejlede, sagde han til Kjartan: "Jeg vil vente dig næste Vinter paa Island, hvis du til Sommer kan rive dig bedre løs end nu; men, saa vidt jeg kan kjønne, vil Kongen ingenlunde lade dig fare, og vistnok vil du sinde liben Gammen paa Island, nu da du sidder saa jævnlig og taler med Kongens Søster Ingeborg." Hun opholdt sig nemlig dengang hvs sin Broder og var den sagreste Kvinde i Rorge. Kjartan svarede: "Kom ikke med saaban Snak, men hils Frænder og Benner!"

Rort efter at Bolle var tommen hiem til Sjardarholt, red han over til Laugar. Gubrun spurgte ham meget ub om hans Reiser og om Riartan. Bolle prifte hans Lytte og fagbe, at bet itte ftulbe unbre ham, om Rjar= tan ab Aare tun vilbe finde liben Glabe paa Island. Gubrun fpurgte, om ber var anbet, ber bolbt bam faft end Rongens Benftab. Sertil fvarede Bolle, at bet var i alles Munde, hvad Benfab der var imellem Kjartan og Rongens Søfter Ingeborg, og at Rongen viftnot beller vilbe give ham benbe til Suftru end labe ham fare. Sudrun fagbe, bet var jo en glæbelig Tibenbe: Rjartan fortjente vift at faa en gob Rone; og bermed git hun bort, helt røb i Hovebet. Senere ben spurgte ban en Sang Gubrun, hvad hun vilbe fvare, hvis han bejlebe til hende. "Tal itte til mig om fligt!" svarede Gubrun. "Jeg vil itte gifte mig, faa længe jeg hører, at Rjartan er i Live." Bolle mente, at saa vilbe hun tomme til at bie længe. Nogen Tid gif hen. Da bad Bolle sin Fosterfader Dlav Bag om at understøtte hans Frieri. Olav tyttes ikke berom, men overlod det til Bolle at giøre, hvad han vilbe. Han red ba med Dlavs to Sønner Halbor og Steinthor over til Laugar, felv tolvte, 112

og bejlebe hos Osviv til Gubrun. Osviv svarebe: "Du veed vel, Bolle, at Gubrun er Enke og altsaa maa svare sor sig selv; men mig huer bette Giste." Osviv henvendte sig nu til Gubrun, som sørst sagde Rej; men da Faderen blev vred og talte om, at han, saa længe han levede, vilde raade sor sine Børn i de Ting, som han stjønnede bedre end de, saa gav hun ester. Bryllupsgildet blev Binteren ester holdt paa Laugar med stor Pragt, og Bolle boede der; men Forstaaelsen mellem ham og Gubrun var iste den bedste.

Imidlertib var Kjartan hos Kong Olav i Rorge. Man fit Tidende om, at Kriftendommen var lovtagen paa Jeland. Ru tunde Rjartan reife og bab Rongen om Orlov. Dlav vilbe nøbig give flip paa ham og lob ham forstag, at han i Norge kunde giøre et Giftermaal, fom ber iffe var Mage til paa Island. Men Kjartan vilbe affteb. Før Afreisen git han til Rongens Søfter Ingeborg og fortalte, at han nu var feilfærdig til 38= land. hun sagde: "Beri bar bu not mere fulgt bit eget Sind, Rjartan! end andres Tilftyndelfe." Bun aabnebe bernæft et Sfrin, ber ftod hos hende, og tog ud af bet et hvidt, gulbvæbet Hoveblin. Det gab bun Rjartan, og sagbe, at bet vilbe passe til at prybe Gubrun Ds= vivsbatters hoved. "Giv hende bet til Brubegave," fagbe hun; "be islanbfte Rvinder ftulle bog fe, at bin Samtale=Beninde i Rorge ikle var af Trælleæt." Uden om Linet var en Bofe til at gjemme bet i af toftelig vævet Tøj, og bet var i bet hele en ftor Stat. "Jeg tan itte følge big, og far nu vel og bil!" Derpaa ftob Rjartan op og omfavnede hende, og man troede for vift, at bet falbt bem tungt at Stilles ab. Rongen fulgte Rjartan til Bryggen, hvor han gab ham et upperligt Sværd og fagbe, at han haabebe, ingen Deen flulbe times ham, faa længe han bar bet, samt formanede ham til at holde fast

ved fin Tro og elste Gub. Kjartan tattebe Kongen med fagre Ord; men, ibet han gik ub paa Skibet, stod Rougen og saae efter ham og sagde: "Ppperlig er Kjartan og hans Slægt; men stor Harm er bet, at man har saa ondt ved at forekomme Mennestets Skæbne."

Da Rjartan tom til Island, fpurgte han Gubruns Giftermaal og tob, som han itte brød sig videre berom, Mens han endnu laa ved Borgarfjord i Færd med at fælge fine Barer, fit han Besøg af flere Frænder og Slægtsvenner, beriblandt fin gifte Søfter Thurid og bendes Beninde, Brevna, Datter af en Storbonde ved Navn Masgejr Obefoll (o: Brushoved), som boebe nord paa i Bibebalen. En Dag habbe Beninberne faget Rjartans Stibstifte luttet op, mens han var ube, og taget en hel Del frem af, hvad ber var i ben. Til fidft fit be fat paa Hovedlinet Ingeborgsgave, fom be fandt faare fagert, og efter Thuribs Opmuntring tog Hrevna bet paa. 3 bet samme tom Kjartan ind i Boben. "Det flæber big smutt, Brevna!" fagbe han, ba han havbe fet paa benbe, "og bet er not bebft, at jeg ejer begge Dele, baabe Lin og Mø." Hrevna mente, at han var noget haftig til at beile, og tog Linet af. Men benne Sammentomft blev bog Ophav til, at Rjartan senere bejlebe til Hrevna og fit hende. Brylluppet ftod med ftor Pragt paa Sjarbarholt, og Kjartan gav Hrevna Linet i Brudegave. De to fattebe fnart gob Riærligheb til hinanden.

Imiblertib boebe Bolle og Gubrun hos Osviv. Da Gubrun spurgte, at Kjartan var kommen hjem, lob hun Bolle høre, at han havde løjet for hende; men ellers rørte hun ikke vibere ved benne Sag, hvorvel hun aabenbart var ilbe til Mobe. — Det havde fra gammel Tib været Stik mellem Olav Paa og Osviv, at de bøde hinanden til Gildes om Vinteren. Da der første Gang efter Kjartans Hjemkomsk skulbe være Gilde hos Osviv,

kt Dlav ham med Nob va nævve til at tage med. og han bar ved Gilbet meget tvær mod Bolle, mebens benne bar munter og venlig: bog løb alt roligt af benne Ræfte Soft, ba Rjartan imens var bleven gift, ftod Gilbet paa Hjarbarholt, og Gubrun var da med til det i Islae med fin Raber og Bolle. En Dag, som Rjartan var i Færd med at klæde sig i fin Alkove, hørte han nogle af Kvinderne tale ubenfor i Staalen om, hvorlebes Kvinberne stulbe stiffes til Sæbe. Da raabte Riar= tan ub: "Hrevna stal sidde i Søjfædet og i alle Maader nube ben ftørfte Wre, mens jeg er i Libe." Gudrun, fom ellers altib havde plejet at fidde øverft, naar Familierne vate samlebe til Gilbe, stiftebe Farve ved Kjartans Drb, men fagbe intet. Siben vilbe hun have Hrevna til at tage Boveblinet vaa: men Kiartan forbød det. fit hun Hrevna til at vise sig Linet i Smug. Hun Mbg bet ub og sage pag bet en Stund, men sagbe intet. --Da Laugarfolkene vare i Kærd med at drage hjem, savnede Kjartan sit Sværd Kongegaven paa det Søm, hvor det pleiebe at hænge. Dlav Baa fenbte ba en Mand med i de bortbragendes Følge, og, da Thorolv Osvivssøn under Bjemfærben engang red til Sibe til noget Rrat, hvor ber var Mofebund, passebe Dlavs Speiber paa og føgte fiden paa bette Steb og fanbt Sværbet nden Stebe nedfintiet ved en Rilbe, faa at bet var aabenbart, at Thorolv havbe villet stiæle bet. Rjartan var meget vred, og bet var kun med Mpie, at Dlav Baa fit ham til at labe benne Sag aaa hen upaatalt.

Om Binteren stulde der være Gilbe paa Laugar, og Hjardholtingerne vare indbudne. Efter fin Svigermöder Thorgerds Opfordring tog Hrevha Linet med fig for at have det paa ved Gilbet; men da Tiden kom for Kvinsberne til at pynte fig, var Linet borte, og ingen vibste, hvem der havde taget det. Atter maatte Olav fille

Kjartüns Breve, og han holbt fig rolig, medens Gilbet varede; inen ved Ufsteden kom han frem med sine Rluger baade over Sværbet vg Linet og krævede saa vel bette som den albrig siden fundne Sværbstede tilbage. Bolle afviste Bestyldningen sor Tyveri; men saa tog Gudrun Ordet og sægde til Kjartan: "Du rører her op i noget, som den helst kulde tie med; er der nogen her, som har huft Del i, at Linet er borte, saa tænker jeg, at de have täget deres Gjendom. I kan nu selv tro, svad I vilke, men mig skal det være kjært, om der er handlet saaledes med Linet, at det vil være en daarlig Pynt sor Hrevna herester." Dermed skilkes de ad i Brede.

Nogen Tib efter famlede Rjartan trefindetwe Mand og red til Baugar, hvor ber fun bar faa Dend fumlebe. San omringebe Stuchuset og truebe enhver ineb Døbeil, fom provede pan at gaa ub, om bet saa var i bet nobvendigfte Wrende, og bermed holbt han ved i fre Dage; inben ban brog biem, faa at Laugarmenbene fit ftor Stain beraf. Men hodt haardt Rjartan end ber habbe trænket Gubrutt i benbes Glagt og Busbond, tom bet bog for Dagen, at han itte habbe glemt, at hun habbe tyffes ham hpperft of alle; thi, da Hrebna efter hand Hienkolnst giæffenbe fagde, at ban not ved bette Befgg havde falt med Gudrun, og at benne bavbe haft Linet paa, faa fvarede Kjartan, red i hovebet af Brede: "Neg far itte mærtet noget til bet, bu taler om, Grevna! og heller ei behover Gubrun et Bin at punte fig med for at funes factere end alle andre Pvinder."

Nu vot imidlertid Fjendstabet mellem Hardholtingerne og Laugarmændene ubodeligt, og bet var at vente, at bet vilbe bryde nd ved den første Lejlighed. Kort efter føjede Kjættan en ny Bestæmmelse til den forrige. Volle havde kjøbt et Stylle Jord af sin Rabo Thotaren paa Gelingsvals-Lunga, men itte taget Bidne paa Handelen. Ræppe sik Ajartan bet at vibe, sør han red selv tolvte til Tunga og tvang Thoraren til at sælge sig den samme Jord, saaledes at Kjartan tog Bidne paa Handelen, hvorved den blev uryggelig. Da dette rygtedes i alle Bredesjordsdalene, sagde Gudrun til sin Mand: "Au tystes mig, har Kjartan sovelagt dig to haarde Kaar: enten maa du rømme Herredet med Stam, eller ogsaa maa du i alle eders Møder vise dig rastere end hidtil." Dertis svarede Bolle iste noget; men det viste sig snart, at Gudruns Ord iste vare helt spildte.

Trebje Baaftebag famme Binter foretog Rjartan fig at ribe felv anden - hans Følgesvend beb Man ben forte — forbi Laugar til Gaarden Hol. hvor Thorb Ingunnsføns fraftilte Rvinde, Db, endnu boebe bos fin Brober Anut. Unberveis traf ban fammen meb en Rvinde, fom tillige med fine Sønner boebe til Sufe vaa Laugar. og som be kalbte Thorhalla Slabberhank. Baa hendes Spørgsmaal fortalte han bende, naar og ad bvilken Bei han vilbe ribe tilbage. Hun tom om Aftenen til Laugar og fortalte bette, samt lagbe til, at ber par ingen Ting, som Rjartan heller talte om end om det Jordfigb, han havbe fluttet med Thoraren. Da fagbe Gubrun: "Rjartan tan fagtens te fig faa overmobig, fom ban vil; thi bet have vi Prøver paa, at, hvor meget han end fornærmer andre, tor ingen fvinge fit Sværd imob bam." Men ba Dagen tom, paa hvillen Kjartan havbe fagt, at han vilbe ribe hjem, var Gubrun oppe før nogen anden tidlig om Morgenen. Bun git til fin Brober Dipats Seng, ruftebe ham vaagen og fpurgte, hvab han tænkte at foretage fig ben Dag. Divak fvarebe, at be stulbe sibbe hjemme; ber var nu itte ftort at spole med. "Det passebe vel," sagbe hun, "om 3 vare en Bonbes Døtre! Efter al ben Stam, fom Rjartan bar gjort eber, ligge I ber og sove, medens han rider selv

anden her forbi Gaarden. Slige Dand som 3 have hukommelse som Svin. Ru bar jeg rent opgivet haa= bet om, at I ville føge Rjartan hjemme, fiben I iffe tør møbe ham, saa mange som I ere, mebens han riber ber forbi felv anden." Ofpat sagbe, at hun tog stærkt paa Bej, men fprang bog op og klæbte fig paa og tog fine Baaben, og ligefaa gjorbe be andre Brøbre. ftille til alt bette, og, ba Gubrun forlangte, at han ftulbe tage med, unbstyldte ban fig med Frændstabet mellem bam og Rjartan og ben Riærlighedsgiæld, han ftod i til Dlav Baa for Opfoftringen i hans Bus. "Deri har bu Ret," fagbe Gubrun; "men bu har itte ben Lytte at tunne være alle til Bas; mellem os og med vort Samliv er bet ube, om bu nægter at tage meb." Saa føjede Bolle fig, og be rede, 11 Mænd i Tallet, beriblandt Thorhallas Sønner, ud til en Dal, som Rjartan havbe fagt, han vilbe ribe igjennem; be lagbe fig i Stjul i en Rløft, fom laa paa Siben af Ficelbet, libt lavere end ber, hvor Rjartan vilbe tomme ribende ben ab Fjælblien.

Imiblertib havde Kjartan været nogle Dage paa Hol. Ob abvarede ham mod at ride hjem uden større Følge; men han vilde ikke lade sig kyse af noget, og da hendes Broder og endnu en Mand havde sulgt ham paa Bej et Stykke, sik han dem til at drage hjem; "thi," sagde han, "Thorolv den Tho skal ikke have det at le ad, at jeg ikke tør ride min Bej uden stort Følge." Han havde da kun med sig Aan den sorte og saa Thoraren fra Tunga, som var kommen i Følge med ham.

De rebe rast frem langs Dalen, indtil de kom lige for Alssten; da saae de Bagholdet og kjendte Mændene. Kjartan sprang stray af Hesten, og de søgte mod hver= andre. Kjartan kastede sørst sit Spyd mod Thorolvs Skjold; det gik igjennem Skjoldet og overskar den store Mustel vaa Overarmen, saa at Thorolv itte kunde bruge Derpaa brog Kjartan sit Sværd; men fin Arm mere. bet var ikke Kongegaven: thi benne Kostbarbed havde han. fiben ben en Bang havbe været borte, labet ligge gjemt i Thorhallas Sønner søgte mod Thoraxen. Mod Kjartan og Aan strede Osvivs Sønner. en haard Strib. Stignt Rjartans Sværd gab fig, sag han maatte rette bet under Foden, og flignt Nan, efter tappert Modværge, lag pag Forden med Indvoldene ud af Livet, fit Kjartan bog Foben hugget af en af Ospivs Sønner, og itte et Stribt veg ban for be andre. Imens ftod Bolle hos og fage til. "Svad!" raabte Rjartan, "Bolle, min Frænde! Svi brog bu hjemme fra, naar bu vilde staa rolig hos? Ru er det bedst at tage fat og prøve, hvab Kodbider duer til." Sagledes kaldtes Bolles Sværd. Bolle tav: men, ba Dipat æggebe ham og huffebe ham pag, at, hvis Rjartan uu unbslap, vilbe be alle komme til at libe megen Bolb, ba trak han-Fobbiber og vendte fig mod Kjartan. "Bisfelig, Frænde," fagde benne, "agter bu nu at øve Ribbingsvært: men heller vil jeg dog tage Døben af bin Haand end give big ben!" Da bermed fastebe ban fit Baaben og vilbe. iffe værge sig længer: men Bolle gav ham i Tavshed Banejaar. Riartan feanede om i Bolles Urme, fom ftrax angrede Gjerningen og lyfte fig Drabet paa Saand (b.v.f. taldte de tilstedeværende til Bidne paa, at ban par Drabsmanden og maatte bære Følgerne, en Fremgangsmaade, hvorved Drabet blev en ærlig Sag; ellers var bet Morb).

Striben stanbsebe strax. Webens be andre Laugarmænd droge hjem, hjalp Bolle Thoraren med at søre Kjartans Lig til Tunga og red berpaa hjem til Laugar, Gubrun git ud imod ham og spurgte, hvad Tid bet nu var paa Dagen, Han sparebe, at det var nær ved Ron (benved Rl. 3). "Storværferne voge," fagbe hun ba: "jeg har spundet Barn til tolv Alen, og bu har fælbet Rjartan!" - "Sent," fvarebe Bolle, "vil benne Banhelbsbaad gaa mig af hu, om bu end itte minder mig berom." - "Itte regner jeg fligt for Banhelb," sagbe Gubrun; "mig tuttes, bu var i ftørre Agt bet Aar, Rjartan var i Rorge, end siden, ba han traabte big under Fod; men fibst nævner jeg bet, som bog er bet bebfte, at Hrevna ifte stal gaa leende i Seng i Aften." - Da svarebe Bolle og var meget vred: "Uvift tyffes mig, om hun blegner mere ved benne Tibenbe end bu, og bet bæres mig for, at bet vilbe oprøre big minbre, om jeg laa vejen paa Bolb, og Rjartan kom og melbte big bet." - Gubrun 'sagbe ba: "Tænt ifte fligt! Jeg er big i Sandheb taknemlig; thi nu veeb jeg, at bu giærne fremmer mine Onfter."

Rjartans Drab blev Ophav til en lang Strib imellem be to Familier. Dlav Baa holbt faa lange, ban funde, fin Saand over Bolle og fit fine andre Sønner, fom vare fire i Tallet, til foreløbig at nøjes med at fælde Thorhallas Sønner, hvilket be gjorde, inden endnu Rjartans Lig var jordet. Ogsaa førte han Søgsmaalet ved bet næste Thorsnæs=Ting saaledes, at Ospivs Sønner bleve landflygtige; men Bolle gab han Lov til at sone Prabet med Benge. Hermed vare imidlertid Sønnerne meget misfornsjebe, og ifte minbre beres og Riartons Moder, Thorgerd. Dette viste sig, da Olav Baa var bøb, hvilfet ftete tre Mar efter Rjartans Falb. havde i Mellemtiden tigbt Gaarden Tunga og boebe ber. En Dag, om Binteren efter Dlave Dob, red Thorgerd ub med fin Søn Saldor, ben albste af be efterlevenbe Brøbre, og lagde Bejen forbi Tunga. Da be tom i

Nærheben af Gaarden, vendte bun fin Seft imob ben oa fpurgte Sønnen: "Svab bebber ben Gaarb?" - "Det veed bu vel. Moder." fvarede Halbor: "ben hedder Tunga." - " Svem bor ber?" - "Det veeb bu not, Mober!" - Dybt suttenbe sagbe Thorgerd: "Bisselig veeb jeg, at ber bor Bolle, ebers Broders Banemand. Saare ulige ere I ebers giæve Frænder, siden I iffe ville hævne flig en Brober som Kjartan. Saaledes vilde iffe ebers Morfaber Egil have tet fig, og ondt er bet at eje baablose Sønner. Bebre sommebe bet fig. om I havde været ebers Fabers Døtre og vare gifte bort. Det gaar nu, Halbor, som Orbsproget siger, at ber er fæt i hver en Wt. Dette figer jeg big, Salbor, forbi bu ffulbe være den apperste af jer Brøbre. Lad os nu vende om! Dette var mit vigtigste Erenbe at minbe eber herom, hvis 3 havde glemt bet." - "Bi ftal itte," sagbe Salbor, "lægge big bet til Laft, hvis bet ftulbe gaa os af Minde: du minder of tit not."

Bed Thorgerds Wagelse tom bet saa vidt, at Halbor og hans Brøbre befluttebe at fælde Bolle og fit flere andre Dand i Lag med fig, beriblandt en ftærk Slags= fæmpe, Belge Barbbeinsføn, som nylig var tommen til Landet og var bleven giftet ind i en Familie, der fra gammel Tib var Dlav Baas Benner. En Dag rebe be, ni Mand i Følge, til Sælingsbal, og Thorgerd tog med, hvor meget de end føgte at holbe bende tilbage. De fit Held til at komme over Bolle, da han var ene med Gubrun i en Sæterftue, langt fra Gaarben. De fprang af heftene uben for Sæteren, og Bolle, fom tjenbte Saldors Rost, bab da Gubrun gaa ub. Hun vilbe nødig, men føjebe ham til fibst og git fra Sæteren neb til en neben for ben løbende Bæt, hvor hun gav fig til at tvætte fit Lærreb. 3mens habbe Bolle ruftet fig, og en fort Ramp opstod i Sæterbøren, under hvilken Bolle fældebe

to Mænd med Fodbider; men Belge Sardbeinsson ftat ham med fit fvære Krogfond giennem Stioldet og Livet. og til fibst hug Rjartans Brober Steinthor hans Soveb af. Ibet be git ub af Sæterhytten, sagbe Thorgerd, at nu vilbe Gudrun en Stund have not at gipre med at rede Bolles robe Lotter. Men Gubrun tom op fra Bætten og fpurgte, hvorban bet bar gaaet. Sun bar iført en Rjortel af Namtøj (et ubekjendt Stof) med et tæt stuttende Liv af Babmel og havde paa Hovedet et Rlæbe, ber var viflet rundt om Hovedet og stift opbundet. havde ogsaa knyttet om sig et Forklæde med indvævede blaa Figurer og med Frynser for neden. Helge Hard= beinssøn git ben til bende, greb en Flig af Forklæbet og terrebe Blodet af fit Spub. Gubrun fage pag ham og Da sagbe Halbor, at bette var fammelig og grumt handlet; men helge bad ham itte tage fig bet nær: "thi." sagbe han, "jeg tror, at under bette Forklæbe bor min Hovedbane." Men Gudrun fulgte rolig Drabs= mændene et Stuffe paa Bej og talte med bem, til hun havde faget Rebe pag, hvem ber havde været med i Færben.

Helges Anelse git siben i Opsylbelse. Gubrun var frugtsommelig, da Bolle blev dræbt, og den Søn, hun søbte derester, og som ogsaa blev kaldet Bolle, blev virkelig Helges Banemand; thi Gubrun glemte ikke selv og sørgede for, at hendes Sønner heller ei glemte, da Tiden kom. Ester hendes Mands Drab sit hun sin Faders gamle Ben Snorre Gode paa Helgasell til at bytte Gaard og Bolig med sig, saa at han sra den Tid boede paa Tunga i Sælingsdal og hun paa Helgasell. Der opsostrede hun sine Sønner Thorseik og Bolle, af hvilke hun især elskede Bolle. Da de vare store not dertil, det vil sige, da Bolle var 12 Uar gammel, sik Gudrun, ester

Samraad med Snorre Gobe og ved hans Hicky, et Forbund i Stand mellem en Del Mand af Tinglaget mod Helge Hardbeinsføn, og, ba alt var aftalt, kalbte bun en Dag fine Sønner ub i fin Urtegaard. De sage ber Rlæber ubbredte paa Græsset: en Stjorte og Burer, fom vare fulbe af gamle Blodvletter. Det var Bolles Rlæber, som Bubrun havbe gjemt, som be vare tagne af bans Lig. "Disse Rlaber." sagbe bun, "fom I ber ftue, maa give eber Sind til at hævne ebers Jaber. vil jeg ikke bruge mange Ord; thi hvad skulbe Ord forflaa, hvis I itte røres veb flige Mindelfer fom bisfe!" - Bi ville iffe opholbe of videre ved Fortællingen om, hvorledes Belge blev bræbt. Det ftete for gorigt, ligefom med Bolle, i en Sæterhytte, hvor Helge var felv tredje. Bed benne Leilighed hændtes bet, ba en af Angriberne tog fat vag Aasbicklien for at ruffe Taget af Scheren, at han fit et Stit i Hovebet af Helges Spyd ub igjennem Sæterbøren og segnede om med be Orb, at "man tunde mærke, ber var Folk ber inde," - "som sandt og var." føier Sagaen til. -

Nogen Tid efter giftebe Gubrun fig for fjerde Gang med en Mand ved Navn Thorfel Epolvsign, ved hvem hun blev Moder til Geller, som atter bar Farfaber til Are Frode, den islandste Sagaskrivnings Fa-Thorfel blev en ftor og meget anset Høvding, ber. men omfom efter nogle Aars Forløb vaa Søen, faa pperlevebe bam Dasaa αt Gubrun med. Snorre Gobe overlevede hun, og efter ham arvede Bolle Bollesion, fom bar gift meb bans Datter. Gaarben Tunga. Baa fine gamle Dage blev Gubrun meget gubfrygtig; hun var den første Kvinde paa Joland, som lærte Davibs Salmer, og hun tilbragte en Del af hver Rat i Da hendes Sønner vare gifte og Rirfen med Bøn. havde vorne Børn, levede bun fom Eneboerfte paa Belgafell; thi hendes Sønner vare bosatte paa andre Steder, og hun agtedes endnu stedse for den gjæveste blandt sine Jævninger. Til sidst blev hun blind. Hun bøde paa Helgasell og blev begraven der.

En Dag, iffe længe for benbes Dob, beføgte Bolle Bollesson hende; thi hun syntes meget gobt om, at han jævnlig fom og fage til benbe. Ban fab længe bos benbe og talte om mangt og meget. Da sagbe Bolle: "Bil du sige mig, Moder, hvem af bine Danb bu holbt mest af?" - "Thortel," svarede hun, "var den mæg= tigfte, men ingen bar fremmeligere end Bolle og tæffeligere i alt fit Bafen. Thord Ingunnsføn var en meget flog Mand og ftor Lovmand; om Thorvald vil jeg iffe tale." - "Ja, bet ftignner jeg not," fagbe Bolle, "hvad bu her figer mig om dine Susbønders Bafen og Fard; men bu har itte fagt mig, hvem bu elstebe meft." --"Strængt after bu bette, min Spn! Men stal jeg fige bet til nogen, maa bet helft være til big: ham var jeg værft, fom jeg elffebe meft!" - "Bisfelig," fagbe Bolle, "har bu nu talt oprigtig", og nu mente han, at han vibste, hvad han ønstebe at vide.

3.

Gunnar paa Slidarende.*)

Fra Bredefjordsbalene under Thorsnæs-Ting paa Besterlandet, hvor vi hidtil længe have opholdt os, ville vi nu vende os til Rangaa-Tinglaget paa Sønder= landet. Om Storbonde-Slægterne paa denne Egn haves, især i den vidtløstige "Rjaals-Saga", Fortællinger, som

^{*)} Ubbraget af "Njaals-Saga", som findes sulbstændig oversat i 2bet Bind af N. M. Petersen: "Historiste Fortællinger om Islændernes Færd hjemme og ube".

mere end nogen anden islandst Slægtssaga kaste Lys over Folkets Bæsen og Liv, og især over bets Retstilstande. Heraf ville vi berfor medbele nogle større Stykker, gjennem hvilke Læseren tillige vil gjøre Bekjendsskab med adskillige Mænd, som høre til be ppperligste, ber nogen Sinde have levet paa Island, først og fremmest de to Naboer og Benner, Gunnar paa Plidarende og Rjaal paa Bergthorshvol. Men Fortællingen begynder passseligst i Bredessordsbalene; thi derfra og just fra den Høvdingeslægt, som den foregaaende Fortælling har gjort os fortrolig med — Olav Paas —, kom til Sønderslandet en Kvinde, der sik stor Indsshdelse paa de ypperste Rangaa-Bønders Skædne i hin urolige og kraftige Tid nærmest før og efter Kristendommens Lovtagning.

Denne Kvinde var Hallgerd Høstulbsdatter, Søster til Olav Paa. Om hendes Barndom fortælles følgende:

En Bang havde bendes Fader Softuld Dale= tollsign Gilbe, og ban fab ba med fin Brober Brut, fom holbtes for en meget viis Mand, og faae paa Bør-Hallgerd var ftor af fin Alber og fager, nenes Lege. og hendes haar var blankt som Silke og saa langt, at bet naaede bende til Bæltet. Softuld falbte bende til fig. Sun tom ftrag. han tog bende under hagen og tysfebe bende. Sun sprang tilbage til be andre Bigebørn; men Softulb fagbe til fin Brober: "Svad tyffes big om bette Bigebarn? Er hun itte fager?" Hrut tav. Softuld fpurgte anden Bang. "Fager not er Bigen," svarede da Hrut, "og det ville mange komme til at undgiælde; men jeg veed itte, hvordan Thussjen ere komne i vor Slægt." Soffulb blev vred; men bet vifte fig fiben, at Brut her havbe været fremfynet.

Helt ung blev Hallgerd gift, men imod fin Bilje; fin Mand raabte hun Bane, forbi han havbe flaget

henbe, og hendes Fader maatte give store Bøder til den dræbtes Frænder. Saa blev hun gift, ester sit eget Sind, med en rast Mand ved Navn Glum, som hun holdt meget af, og hvem hun fødte en Datter. Men ham mistede hun, ligesom til Straf for sin første Mands Drab. Den Mand nemsig, som paa hendes Opsordring havde dræbt hin, en af hendes Faders Hjemmemænd ved Navn Thjostolv, en stridig og ondstadsfuld gammel Karl, ham sit hun Glum til at tage i Huset, og det varede da itte længe, sør Thjostolv hppede Kiv med Glum og sit Lejlighed til at sælde ham, til stor Sorg sor Hallgerd, som saaledes anden Gang blev Ente. Hun sad efter den Tid paa sin Mands Gaard Laugarnes i Kjalarnes=Tinglaget paa Sønderlandet.

Paa benne Tid boebe Gunnar Haamundssøn et Styffe længere mod Oft paa Sydlandet paa Gaarden Hlidarende*). Det siges om ham, at han var høj af Bæxt og stært og særbeles vaabenduelig: han kunde hugge med Sværd og kafte med Spyd lige saa godt med den venstre Haand som med den højre, og svinge sit Sværd saa hurtig, at det saae ud, som om der var tre Sværd i Lusten; dertil var han den hpperligste Buestytte; han kunde springe højere end sin egen Højde med alle sine Hæxtsæder paa og lige saa langt bagsængs som fremad;

^{*)} Hibaxenbe, b. e. Liens Ende, saaledes taldet, fordi Gaarden laa hberst paa Fljotshlid, som man taldte Shdassaldet af den Bjærgryg, der sst fra siræster sig frem nord for Aaen Martarssjot, og som ender med den trehjørnede Bullan "Thrihyrning". Martarssjot kommer fra stere Isster, er bred og dyd og deler sig efter et kort Løb i stere Arme, som omslutte de saakaldte "Landser", der mest bestaa af tilstyllet Land. Nær ved Stranden paa en af disse Landser laa Njaals Gaard Bergthorshvol. Mange Gaarde, som nævnes i det ssigende, laa i Martarssjots Dalstrøg samt paa begge Affald af Thrihyrning.

han svømmede som en Sæl, og ikke var der nogen Leg, hvori nogen var hans Jævning. Han var ogsaa fager af Ubseende, med lysladent Aasyn, lige, noget opabstaaende Næse, blaa og hvasse Sine, røde Kinder, tykt, lyst og smutt faldende Haar. Af Sind var han sagtmodig, gavmild, vensaft, men sen til at slutte Benstab. Han havde ogsaa en anselig Formue, som han styrede sammen med sine yngre Brødre Kolstjæg og Hjort, der boede hos ham tillige med deres Woder Kannveig.

Da Gunnar alt i nogle Mar havbe været fin egen Mand efter Kaberens Døb, foer han ubenlands San ftred med Bifinger under Den Sifingen Rolltiæa. ved Gøtaelvens Ubløb og fit Sejr; ved benne Lejlighed gav en Storbonbe paa Sifingen veb Ravn Olver bam et faare gobt Sværb. Siben feilebe han ind i Afterigen og fældede der ved Ofpsiel (Ofel) to troldfyndige Bifinger og Ubaabsmænd; ben ene fratog han en upperlig Spyd-Dre (Bellebard), som han fiben ejebe til fin Døb; ogfaa tog han alt Bifingernes røvebe Gods, fom beres Træl, en hærtagen banft Mand, vifte ham, hvorfor Gunnar førte ham tilbage til hans Frænder. 3 Bebeby giæftebe han Rong Haralb Gormsføn og fit af ham veb Affteben en Sædersklædning, et Bar gulbismmede Sandfter va et Bandebaand med Guldknuber paa. Sibst var han bos Haakon Jarl, som gav ham en Gulbring.

Nogen Tid efter Hjemkomsten red Gunnar og Kolsstigg til Altinget og tog ind i Rangaaboernes Bod hos beres Frænder; thi Gunnar havde en stor Slægt i Tingslaget. Der kom mange sor at hilse paa ham og spørge om Tidender ubenlands fra; han var venlig og munter mod alle, og alle tyktes godt om ham. En Dag, da han gik fra Lovbjærget, saae han ved Mossellingernes Bod en sager, vel klædt Kvinde, som hilste ham ved Navn. Han besvarede høslig hendes Hilsen og spurgte,

hvad hun hed. Hun sagde, at hun hed Hallgerd og var hostuld Dalekollssons Datter. De kom i Samtale om hans Ubenlandsfærd. Sun var flædt saaledes, at hun habbe en røb Riortel pag, rigt prubet med Besætninger, og en bræmmet Starlagens-Raabe. Saaret var ubslaget og falbt benbe neb over Bruftet. Gunnar var iført ben Starlagens-Rlædning, som Kong Haralb havde givet ham, va havde Gulbringen Sarlsgave pag Armen. De talte længe sammen. Til fibst spurgte han benbe, om hun bar ugift. Bun fvarebe Ja, famt at ber iffe var mange, fom vilde vove at bejle til hende. "Holber du ingen for god not til dig?" fpurgte han. - "Det not," fagde hun: "men jeg er vanstelig i Mandvalg." — "Svad vil bu fvare, hvis jeg beiler til dig?" - "Det har du iffe i Sinde." -"Jo!" sagde han. — " Svis det er dit Alvor," svarede hun, "saa tal med min Fader!" Bunnar git strag til Lag= bolernes Bob og fandt Hoftulb og hans Broder Brut. Da han tom frem med fit Werende, fagbe Brut, at han iffe fandt, Giftet var fømmeligt. "Svorfor iffe?" fagde Gunnar. Brut fagbe: "Jeg vil fvare big herpaa, fom fandt er: Du er en raft og upperlig Mand; men hun har fine onbe fom fine gobe Siber, og jeg vil iffe fvige big i noget." Gunnar vilbe ikte nøjes bermed. Hrut sagbe ba: "Jeg veed, at I begge hige efter at giftes; og, naar alt kommer til alt, saa er bet ogsaa eber, som løbe meft Fare berved"; og berpaa forklarede han hele Hallgerds Tonkemaabe. Gunnar tyftes vel, at ikke alt var, som bet burde være; men til sidst fluttede de dog Over= enstomften. Hallgerd blev hentet, og hun fæstede fig med fine Frænders Minde til Gunnar, hvorhos det bestemtes. at Gilbet ftulbe ftaa paa Hlidarende.

Baa Hjemvejen fulgtes Gunnar med sin Nabo og Ben Njaal Thorgeirssøn, som boebe paa Gaarden Bergthorshvol i Landøerne. Om Njaal hedder det i Sagaen, at han var en rig Manb, vatter at fe til. bog uben Stickg, fin Tids poperfte Lovmand, viis og fremspnet, som gjærne gav Folf Raad, og hans Raad vare altid de bebite, mild, retfindig og saare hjælvsom. Sans Susfrue bed Bergthora. De havde tre Sønner og tre Døtre: Sønnerne hed Skarphedin, Brim, og Belge; be vare ved benne Tid gifte Mænd, men boebe bog hiemme hos beres Forælbre: besuden fostredes bag Berathorshvol en uægte Søn af Rjaal, som bed Bøftulb. — Da Gunnar melbte Rjaal, at han havbe beilet til Hallgerb, blev han meget betænkelig berved. Gunnar fpurgte, bvi ban fanbt bet faa uraabeligt. "Sun vil afftebkomme alt onbt, naar hun kommer hertil," fagbe Njaal. "Albrig ftal hun dog spilbe vort Benftab," "Det vil dog ikke blive langt berfra," faabe Gunnar. svarede Njaal, "og du vil altid komme til at raade Bod paa hendes Broft."

Da Tiben kom, stod Brylluppet paa Hibarende med stor Pragt, og det blev et Dobbeltbryllup, idet Hallgerds 15aarige Datter Thorgerd Glumsdatter med det samme blev bortgiven til en storætset Bonde fra Nabolaget, Thraaen Sigsussøn fra Grytaa, saa at man her kom til at sande det gamle Ord: "Een vil have Mosderen, og een vil have Datteren; thi saar hver Mø Mand." Men om Thraaen saa vi siden meget at høre.

Gunnar og Njaal plejede stiftevis at gjøre Gjæstebud for hinanden om Vinteren. Den første Gang, da Gunnar efter sit Gistermaal gjæstede paa Bergthorshvol, hændtes det, at Helge Njaalssøn var borte med sin Hustru Thorhalla Aasgrimsdatter, da Gilbet begyndte, og sørst kom hjem nogle Dage efter. Husstruen Bergthora kom da med sin Sønnekone hen til Tværbænken, hvor Kvinderne sad, og sagde til Halgerd: "Du maa give Plads for denne Kvinde." — "Zeg giver ikke Plads,"

fagde Hallgerd, "og vil itte lade mig ftubbe hen i Rrogen." - "Jeg maa bog raabe ber," fagbe Berg= thora, hvorpaa Thorhalla fatte sig. Lidt efter bar Berg= thora Band frem til Haandtvæt. Da hun kom til hallgerd, greb benne bendes haand og jagde: "I pasje bog godt til hinanden, du og Njaal: du har en knortet Regl paa hver Finger, og han har intet Stiæg." - "Det er fandt not," fagde Bergthora; "men vi labe itte bin= anden noget høre berfor. Sticeg havde bin førfte Busbond, og alligevel raabte bu ham Bane." - Sallgerb fagde: "Lidet nytter bet mig at eje ben rafteste Mand paa Joland, hvis du iffe hævner bette, Gunnar!" Gunnar fprang meget vred op og fagbe, at han itte vilbe være hendes Raftekjæp. Men siben, ba Sjæfterne broge hjem, sagde Sallgerd til Bergthora: "Rom bog i Su, at vi itte bermed ere ftilte", hvortil Bergthora fvarede, at bette fulbe blive henbe til liden Baabe.

Sommeren berefter, da Gunnar ftulbe ribe til Altinget, fagbe han til fin Susfrue: "Vær nu rolig, mens jeg er borte, og viis ingen Uartigbeb mob mine Benner, naar bu har med bem at gjøre!" - "Trolbene tage bine Benner!" fagbe Sallgerd. Gunnar mærkebe not, hebber bet i Sagaen, at bet iffe var gobt at flifte Orb meb hende, og red fin Bej. Ogsaa Rjaal red til Tings med alle fine Sønner, saa husfruerne bare ene hjemme og raadede ene baade paa Blidarende og paa Berg= . thorshvol. Det hændtes nu, at Bergthora fendte en Træl ved Navn Svart op i Markarfljotsbalen, hvor Njaal ejede Forder, til et Sted, som bed Rødestribe, ber laa i Nærheben af Blibarenbes Jorder, for at hugge Bed. Dette fit Hallgerd at vide, og hun bøb ba en Mand, hun længe havde haft i fin Tjeneste, en stor Ilbgjerningsmand ved Navn Rol, at fare til Røbe= stride og finde Spart, samt gav ham en Øre. "Hbad

stal jeg ber?" spurgte Kol. "Spørger du berom," svarede hun, "flig en Nidding, som du er? Slaa ham ihjel, stal du!" Kol mente, det vilde gjælde hans Liv; men da Hallgerd spurgte, om han var ræd, tog han meget opbragt Øxen og red afsted og fandt Svart. Han saae en Stund paa, at denne huggede Bed, samt at Trællene sørte Beddet bort. Til sidst, da Svart var ene, soer Kol ind paa ham, raabende: "Der er slere, der kunne hugge dygtig, end du," og gav ham Banesaar og red saa hjem til Hidarende.

Hallgerd sendte strax Bub til Tinget og lod Gunnar vide, hvad ber var stet. Han sagde bet til Njaal og bød ham "Selvbømme", d. v. s. overlod til ham at bestemme Bøden. "Det vil falbe dig vansteligt," sagde Njaal, "at give Bøder for alle Hallgerds Uvorenheder, og andensteds vil det volde større Ulyster end her, hvor vi have med hinanden at gjøre." Han bestemte Bøden til 12 Øre Sølv*) paa det Bilkaar, sagde han, "at hvis der hænder noget fra vor Gaard, som du kommer til at kjende i, saa stal du itte stille Kjendelsen højere." Gunnar udredede Bengene, og de droge siden hjem, hver til sit.

Da Bergthora saae Pengene, ber vare bøbede for Svart, sagde hun: "Dette er blevet vel forligt; men lige saa meget stal der snart bødes for Kol." Dette blev ingen Løgn. En Gang, da Rjaal og hans Sønener vare borte for at se til en Gaard, han havde i Nærheden af det noget fraliggende Bjærg Thorolosssjæld, kom en fremmed Mand ridende til Bergthorsshvol og bød sig i Tjeneste der. Bergthora sæstede ham—thi, sagde hun, da han spurgte, hvem hun var: "Jeg

^{*)} o: den almindelige Bod for en Træls Drab, der fvarer til 480 Kr. i nugjældende Mønt (jfr. S. 35 Anm. og S. 131). B. G.

er Rjaals Rone og fæfter Thenbe lige faa vel fom han"; men hun gjorde bet tun paa Viltaar, at ben fremmebe, fom kaldte fig Atle, ftulbe ubføre alt, hvad hun paa= lagbe ham, felv om bet var Manbbrab. Da Rigal tom hjem og faae ben nye Sustarl, fagbe han til Bergthoras rosende Omtale: "Storvirkende er han vel: men hvor godvirkende han er, veed jeg itte." Der blev fnart For= trolighed mellem Atle og Starphedin Niggleson. om Sommeren, da Njaal og hans Sønner vare paa Altinget (ligesom ogsaa Gunnar), hændtes bet, at Starpbedin en Bang, ved at fe fin Rader tage en Bengebung frem, spurgte, hvad bet var for Benge; ba nu Nigal fvarebe. at bet var be Benge, Gunnar havbe bøbet for Svart, fagbe Starphedin: "Dem tan du faa Brug for," og lo berved ved sig selv. Det varede heller itte længe, før ber kom Bud til Altinget, at Atle havde bræbt Rol ude ved en Sæter: efter Drabet havde Atle mødt en af Gunnars Arbeidemænd og fagt til ham: "Se til, at S passe paa Rol, han er falben af fin heft." - "Bar bu bræbt bam?" havbe Manden fpurgt, hvortil Atle havde svaret: "Det vil tyffes Hallgerd, at han iffe er selvdøb." - Da Starphedin hørte, hvad ber var ftet, fagde han: "Nu blive Trællene Storværksmænd; før fløj be paa hverandre, og bet tog ingen sig nær; men nu vil de flaa hverandre ihjel," og han trat paa Smilebaandet berved. Sagen blev forligt, ibet Bunnar efter fit Løfte lod "Svart og Rol være lige byre" og fit be 12 Øre Sølb tilbage.

Bergthora og Rjaal vilbe have Atle til at vende hjem til Oftlandet, hvor han var kommen fra; men han vilbe heller udsætte sig for at dø end stifte Hus= bonde; kun bad han om, at der, hvis han blev dræbt, itte maatte blive bødet for ham som for en Træl, og bette lovede Rjaal, idet han lagde til: "Men Bergthora vil love dig det, som hun not vil sørge for at holde: at der kommer Mandhævn efter dig."

Binteren berefter fit Sallgerd hentet en Mand til Blidarende, fom bed Brunjolv, Slegfrediøn af en af bendes Frænder, som boede længst nord paa ved Bjarnar-(b. e. Bjørne=) fjord. Gunnar tottes ilde om Brunjolv: men forbi han bar Hallgerds Frænde og paa hendes Forord, tog han ham i fin Tjeneste. Atter vare Dændene paa Altinget, ba ber fom Bub, at Brynjolv havde bræbt Atle. Da Rjaal og Gunnar taltes ved om Sagen, fagbe Starphedin, som ftod hos: "Sallgerd laber itte vore Sustarle be af Wibe," hvortil Gunnar fvarede: "Din Moder vil ogfaa førge for, at Bug flifte om i Saardene." - "Det fer tun alt for meget ub bertil." fagbe Rigal og bestemte Bøben til Hundrede i Sølv*). fandt Bøben lovlig ftor, men betalte ben. Sallgerd var misfornsjet med, at der var bødet for Atle som for en fri Mand, og, da Gunnar bertil svarede, at han itte vilbe giøre Njaals Hjemmemænd til Ubodemænd (og berved nediætte beres Susbondes Unfeelfe), fagde Sallgerd: "I ligne hinanden; feige ere I begge." - "Det vil vife fig," fagbe Gunnar og var længe fold imod hende.

Hos Njaal var en Mand, som hed Thord, kalbet Løsingssøn (d. e. den frigivnes Søn), en stor, stærk Mand, der havde fostret alle. Njaals Sønner og næsten regnedes med til Familien. Ham sik Vergthora til, den næste Sommer, at drage ud og dræbe Brynjolv, skjønt han aldrig før havde øvet Manddrab. Njaal og Gunnar forligtes ogsaa herom, saaledes at Vøden blev sat til et Hundrede i Sølv ligesom for Atle.

^{*) 3: 120} Øre (= 71/2 V) Sølv (= 480 Kr., sparenbe til 4800 Kr. nu), hvilset var ben almindelige Mandebod for en fri Mand. B. G.

Nogen Tid efter tom en Mand af anset Slægt Sigmund Lambesføn fra Ublandet til Asland og besøgte Gunnar, der indbød ham til at være om Binteren paa Hlidarende. Denne Sigmund var en stor, smuk Mand, bannet og ibrætbuelig og en gob Stjalb, men urolig, fpobst og trættetiær. Sigmund vilbe tun tage mob Tilbubet, naar bet ogsaa maatte giælbe en Ben, han havbe med fig, en Svenfter ved Ravn Stjold, fom Rhatet faabe par flem at omgaas. Sunnar famtuffebe beri, men varebe Sigmund ab, at ban itte ftulbe ftrax fare til, naar Susfruen vilde ægge ham til noget; "thi", sagde ban, "hun tager sig mangt fore, som er langt fra min Bilje." Sigmund og Stjold blev ber ba, og hallgerb var meget venlig imob dem. En Gang lob hun til Gunnar falbe et Orb om, at bet var ærgerligt med det hundrebe i Sølv, som var bøbet for hendes Frænde Brynjolv; hun flulde bog fe at hævne ham. Gunnar fendte ba ftrag fin Brober Rolfticg til Njaal og lod ham fige, at Thord stulbe tage fig i Bare. Imiblertib habbe Hallgerb tit Samtaler faa vel meb Sigmund og Stjold som med fin Svigerien Thragen Sigfusiøn paa Grytaa, og hun fit bem alle tre til at love at bræbe Thord. Om Sommeren ubførte de det, faalebes at Sigmund og Stjold fælbte ben gamle Mand, men Thraaen ftod hos. Før han falbt, saabe Thord, at Starphebin vilbe hævne ham, og, ba Hallgerb ptrebe fin Tilfredshed ved Budftabet om Thorbs Drab, jagde hen= bes Svigermober Rannveig til Sigmund: "Det er et gammelt Orb, at fort Stund glæber Haand sig veb Dog vil Gunnar løse big ub af benne Sag; men, hvis Sallgerd endnu en Gang narrer big, vil bet vorbe bin Bane." Da Bergthora fit at vibe, hvad ber var ftet, sagbe hun, at hun iffe vilbe ftjælbe Sallgerb

tom røbe Pletter paa Rinberne, fom ellers vare blege. - Om Aftenen, da Rjaal var kommen i Seng, hørte han, at en Ore rørte ved Biælten og flang høit, og, ba han saae ub i Staalen, vare Stjoldene tagne ned fra Bæggen. Han sagbe: "Hvem har taget vore Stjolbe neb?" - "Dine Sønner git ub meb bem," fagbe Berg= Rigal stat Fødberne i Stoene og git om bag thora. ved Sufene: ber fage ban fine Sønner ftevne fra Gaarben. San raabte: "Svorben, Starphedin?" - "At lebe efter Faar." - "I vilbe itte være væbnebe, hvis I havde bette i Sinde: I maa have et andet Wrende." -"Bi ftulle fange Lar, Faber!" - " Svis faa er, faa gid Fangsten maa luffes eber!" Da ban tom ind i Sengen igien, sagbe Nigal til fin Susfrue: "Dine Sønner vare ude, alle væbnede, og bu maa have ægget bem til noget." - "Meget ftal jeg tatte bem." svarebe Bergthora, "om be melbe mig Sigmunds Drab."

Den samme Morgen vare Sigmund og Stjold ube for at se efter nogle Stodheste. Der tras Brødrene dem. Starphedin sældede Sigmund med sin Øxe, som taldtes Rimmegyge (d. e. Rampens Troldkvinde)*), og Grim og Helge dræbte Stjold. De lyste sig Drabene paa Haand og droge hjem. Da Njaal hørte, hvad der var stet, sagde han: "Til Lyste med eders Mandighed! Her stal ej tilstaas Selvdømme, som Sagerne nu staa."

hallgerb var meget harmfulb og æggebe tit Gun=

^{*)} Denne Oxe stat' ifølge Traditionen have existeret paa Island endnu i Begyndelsen af dette Aarhundrede og være ført ned til Kiøbenhavn af Geheimeartivar Thortelin. Den paagjældende Oxe, som i hvert Falb har været ældgammel, er nu tabt, men en Afbildning af den (tegnet i Naret 1804 af Bistop Steingrimur Jónsson) sindes i Arbók hins íslenzka fornleifafjelags« for 1893.

nar, at han stulbe lægge Sag an mod Njaals Sønner; men han lod tre Ting — altjaa tre Nar — gaa hen uden at gjøre noget. Da kom Gunnar en Gang i en Banskelighed, hvor han trængte til et godt Raad, og søgte til Njaal. Da denne havde sagt ham Bested, og Gunnar havde sagt Tak derfor, stod Njaal op og gav sin Ben Haanden og sagde: "Længe nok har din Frænde Sigmund ligget ubødet." — "For længe siden," sagde Gunnar, "er der givet Bøde for ham; dog vil jeg ikke vise min Hæder fra mig." Njaal vilde, at Gunnar stulde bestemme Bøden, og han satte den da til to Hunsbreder i Sølv. Saaledes forligtes disse to Mænd og bleve siden altid gode Benner.

Det fit man at fe, ba ber tom Uaar paa Island, oa Bunnar, som længe felv havde hjulpet andre, til fibst felv tom i Forlegenhed. San henvendte fig ba forgiæves til en nærboende Mand Ottel paa Kirkebs om at faa Sø og Mad til Riøbs. Men ba bette rygtebes pag Berg= thorshvol, og Njaal ptrebe, at bet var ilbe gjort at næate en Mand fom Gunnar en Sandel, fagde Berg= thora: "hvad vil du tale meget om bet? Det er langt gjævere, at du giver ham baabe Mad og Sø, ba bet iffe forter big berpaa." Njaal og hans Sønner førte ba femten hefte med hø og fem hefte med Mad til blibar= ende og gab Gunnar bet, figende: "Jeg beber big aldrig at ty til andre end mig, naar du behøver noget," hvortil Bunnar fvarede: "Gobe ere bine Baber; men endnu ftørre Bris fætter jeg paa bit og bine Sønners Benftab."

Nu vender Fortællingen sig andensteds hen, og vi stulle se, at Hallgerds urvlige Sind, som itte havde mægtet at sætte Splid mellem Gunnar og Njaal, Vog

til sidst bragte bendes Susbond i Trætte med andre Mænd, som ikke kunde lignes med Njaal. Sun funde itte finde fig i, at Ottel paa Rirtebe uftraffet ftulde have afflaget Gunnar en Billigheb. Derfor, ba Gunnar havde budet en ftor Del Ryndinger fra Sftlandet til Blidarende, naar be droge hiemad fra Altinget. Ubburet endnu var tarveligt forfnnet, fit Sallgerd en Træl, som Gunnar tibligere havde fisbt af Ottel, til at ribe til Kirfebs om Natten, brybe Ubburet op, plynbre bet og fætte 316 paa bet, famt bringe hende Barerne. Da Gunnars Giæfter tom til Hlidarende, blev ber fat Mad for dem, beriblandt Oft. Gunnar vidste, at ber nylig ifte havde været Oft i Sufet, og fpurgte, hvor bet tom fra. "Fra bet Steb," fvarebe hun, "at bu giærne tan fpife bet; men bet er ellers itte Dands Sag at bryde fig om Mablavning." Gunnar fagbe i Brebe: "Ilbe er bet, hvis jeg ftulbe være Tyvshæler," og gab hende en Kindheft. Hun svarede, at "den heft ftulbe hun mindes og lønne, bvis hun funde". Den Stund kom, om end sent, da hun fik Leilighed til at holde fit Løfte.

Ottel troebe, at hans Ubbur var brændt af Baabe. Men Trællen Havde tabt sit Bælte og sin Kniv paa Bejen hjem til Hidarende. De bleve sundne og kjendte af hans. sordums Medtjenere paa Kirkebø, og dette vakte Mistanken. Otkel og hans Broder Skamkel, som boebe hos ham, søgte Raad hos en Mand i Tinglaget, der var vide kjendt for sin Snildhed, Mørd Balgardssøn paa Hov. Han raadte dem til at lade Tiggerkvinder gaa ud og tigge paa Gaardene i Egnen og bringe til Hovalt, hvad de sit. Fra Plidarende bragte de bl. a. en Del Ostestiver. Dem satte Mørd sammen, saa de danenede en hel Ost, og da de prøvede den i Ostestarrene, som brugtes paa Kirkebø, saa passede de nøje deri.

Saaledes opdagedes det, at Hallgerd havde ladet stiæle vaa Kirkebø.

Da bette rygtebes, brog Gunnar, paa Broberen Rolffjægs Raad, til Kirkebs for at tilbybe Forlig. San gjorde Otfel det ene Tilbud hæderligere end det andet - først gobe Mande Bolbgift, fag bobbelte Bøber og fit Benftab, til fibst Selvdømme; men Stamtel, som var onbitabsfuld og trættetiær, fit fin nogef enfoldige Brober til at afflaa alle Budene og ftyde Sagen ind under Søvbingerne Bisfur hvibe og Beir Gobe, fom vare i Frændstab med Ottel. Dernæst paatog Stamtel fig at tale med Gisfur; ffignt benne fagbe, at Sagen ftulbe afaigres ved Magling i Mindelighed, bragte Stamtel fin Broder bet løgnagtige Bubftab, at Gisfur havde fagt, at Sagen fulbe forfølges for Retten og til en Begyndelfe Gunnar stævnes for Hæleri og Hallgerd for Tyveri. Dette onde Raad iværksattes. Ottel og Stamkel rebe selv tolvte til Blidarende, hvor de fandt Gunnar paa Ottel fremfagbe ftrag Stevningen og fpurgte Tunet. til fibst: "Bar bet rigtigt. Bonbe?" - "I vibe bet vel selv," svarede Sunnar og var meget vred. Men ba Nigal hørte, hvad ftet var, lovebe han Bunnar, at benne Sag stulbe falbe ub til hans hoeber. Bed Njaals gobe Raad git bet ogsaa saaledes paa Tinget, at Gissur op= bagebe, hvorledes Stamtel havbe forvanstet Sandheden, og berved blev han og Beir Gobe villige til at flutte Forlig pag det Bilkaar, at Gunnar felb dømte i Sagen. San folbebe ba ben Dom, at Tingene ftulbe erftattes, men Trællen stulbe tilhøre Ottel - "thi Ørene klæbe bebft ber, hvor be vore"; paa ben anden Side var Stæv= ningen stet af haan, og berfor stulbe Ottel bøbe Tinge= nes Bærbi. Gissur sagbe, at ben Dom ftulbe ftaa ved Magt, men bab bog Sunnar fficente Ottel fit Benffab.

til sidst bragte hendes Susbond i Trætte med andre Mand, som iffe funde lignes med Rjaal. Sun funde itte finde fig i, at Ottel pag Rirfebe uftraffet fulde have afflaget Gunnar en Billigheb. Derfor, ba Gunnar havde budet en stor Del Kyndinger fra Oftlandet til Blidarende, naar be broge hjemad fra Altinget, og Ubburet endnu var tarveligt forsynet, fit Sallgerd en Eræl. fom Gunnar tibligere havde figbt af Ottel, til at ribe til Kirfebø om Natten, brube Ubburet op, plundre bet og sætte 3lb paa bet, samt bringe hende Barerne. Da Bunnars Giæfter tom til Blibarenbe, blev ber fat Mad for dem, beriblandt Dit. Gunnar vibite, at ber nulig ikke havde været Oft i Suset, og spurgte, hvor bet tom fra. "Fra bet Steb," fvarebe hun, "at bu giærne fan fpise bet: men bet er ellers iffe Danbs Sag at bryde sig om Madlabning." Gunnar sagbe i Brebe: "Ilbe er bet, hvis jeg fulbe være Tyvshæler," og gav bende en Rindheft. Sun fvarede, at "ben Seft ftulbe hun mindes og lønne, bvis hun funde". Den Stund tom, om end fent, da hun fit Lejlighed til at holde fit Løfte.

Otkel troebe, at hans Ubbur var brændt af Baabe. Men Trællen Havde tabt fit Bælte og fin Kniv paa Bejen hjem til Hlidarende. De bleve fundne og kjendte af hans fordums Medtjenere paa Kirkebs, og dette vakte Mistanken. Otkel og hans Broder Skamkel, som boede hos ham, søgte Kaad hos en Mand i Tinglaget, der var vide kjendt for sin Snilbhed, Mørd Balgardssøn paa Hov. Han raadte dem til at lade Tiggerkvinder gaa ud og tigge paa Gaardene i Egnen og bringe til Hovalt, hvad de sik. Fra Hlidarende bragte de bl. a. en Del Osteskier. Dem satte Mørd sammen, saa de dannede en hel Ost, og da de prøvede den i Osteskarrene, som brugtes paa Kirkebs, saa passede de nøje deri.

Saaledes opdagedes det, at Hallgerd havde ladet stiæle paa Kirkebs.

Da bette rygtebes, brog Gunnar, paa Broberen Rolfficas Raad, til Kirkebø for at tilbyde Forlig. gjorde Otfel bet ene Tilbud hæberligere end bet andet - først gobe Dænds Bolbaift, saa bobbelte Bøber og fit Benftab, til fibst Selvbømme; men Stamtel, som var onbstabsfuld og trættetjær, fit fin nogef enfolbige Brober til at afflaa alle Bubene og ftybe Sagen inb under høbdingerne Bisfur hvibe og Beir Bobe, fom bare i Krændstab med Ottel. Dernæst paatog Stamtel sig at tale med Gisfur; ffiønt benne fagbe, at Sagen ftulbe afgiøres ved Dagling i Mindelighed, bragte Stamtel fin Broder bet løgnagtige Bubftab, at Gisfur havde fagt, at Sagen fulbe forfølges for Retten og til en Begunbelfe Gunnar stævnes for Hæleri og Hallgerd for Tyveri. Dette onde Raad iværkfattes. Ottel og Stamtel rede selv tolvte til Hlidarende, hvor de fandt Gunnar paa Tunet. Ottel fremfagbe ftrax Stæbningen og fpurgte til fibst: "Bar bet rigtigt. Bonbe?" - "I vide bet vel felv," svarede Gunnar og var meget vred. Men da Riaal hørte, hvad ftet var, lovede han Gunnar, at benne Sag ftulbe falbe ub til hans hoeber. Beb Njaals gobe Raad git bet ogsaa saaledes paa Tinget, at Gissur op= dagede, hvorledes Stamtel havde forvanstet Sandheden. og berved blev han og Geir Gode villige til at flutte Forlig paa bet Vilkaar, at Gunnar felv bomte i Sagen. San folbebe ba ben Dom, at Tingene ftulbe erftattes, men Trællen stulbe tilhøre Ottel - "thi Ørene tlæbe bedft der, hvor de vore"; paa den anden Side var Stæv= ningen ftet af haan, og berfor ftulbe Ottel bøbe Tinge= nes Bærdi. Bisfur fagbe, at ben Dom ftulbe ftaa veb Magt, men bab bog Gunnar fficente Ottel fit Benftab.

Hertil svarede Gunnar Rej og raadede ved Affleden Ottel til at holde Fred eller drage bort fra Egnen.

Dermed var dog Striden itte til Ende. En Dag gik Gunnar paa sit Sædland og saaede Korn; han havde lagt fra sig sin guldvævede Silkelappe og en liden Haandsøxe, han havde med sig. Da kom han til at sande de gamle Ord:

Fra fine Baaben vige man ej paa Mark en Fods Bredde bort; ingen veed, naar han ude paa Bej faar Brug for Ægg og Odd.

I bet samme kom nemlig Otkel og Skamkel tillige meb en Del andre Mænd ribende ned over Sædlandet, paa-Bej til Gaarden Dal sønder paa, hvor de vare budne til Gilde. Ide Gunnar rejste sig fra sin ludende Stilling ved Lyden af Hesteravet, kom Otkel sarende i Firspring ind paa ham og ristede ham en stor Rift i Øret med sin Spore. Gunnar kaldte de andre til Bidne paa den Haan, der var viist ham; men Skamkel sagde: "Ulykken er ikke saa stor, Bonde! Ellers var du nok ikke mindre vred paa Tinget, da du tog imod Selvdømmet, og du stod med din Spydøze i Haanden." Gunnar sagde: "Næste Gang vi mødes, skal du saa Spydøzen at se." Dermed skiltes de.

Nogle Dage efter kom Gunnars Faarehyrde ridende i stærk Fart ind paa Tunet og melbte, at han havde set otte Mænd ride i Følge langs Markarssjot; da Gunnar sagde, at bet maatte være Otkel, søjede Hyrden til, at han havde hørt, hvorledes Skamkel havde fortalt sønder paa Dal, at Gunnar græd, den Gang de red paa ham. Gunnar sagde: "Bi skulle ikke være ordsyge;

men herefter stal du itte øve andet Arbejde, end dig selv lyster." Derpaa git han ind, tog sit Stjold, gjordede sig med Sværdet Ølversgave, satte sin Hjælm paa Hovedet og tog sin Spydøge, saa det klang højt i den. Det hørte hans gamle Moder Kannveig. "Bred er du nu min Søn, og aldrig saae jeg dig saadan før." Gunnar sværede ikke, git ud til sin Hest, satte Spydstaven i Jorden, svang sig i Sadelen og red af Gaarde. Kannveig git ind i Stuen, hvor Mændene vare samslede, og der var højrøstet Tale. "Højt tale J nu," sagde hun; "men højere klang det i Spydøgen, da Gunnar git ud." — "Det er Barsel om Kyt," sagde Kolstjæg, tog sine Baaben og styndte sig afsted efter Gunnar. "Det er godt," sagde Hallgerd; "nu ville de saa at vide, om han gaar grædende fra dem."

Gunnar red ned til Rangaa (fom et Stuffe veft for Hlidarende løber ud i Markarstjots nordre Arm), til et Badefted, hvor Kirkebømændene maatte over Aaen. bandt ban fin Seft og ventebe paa bem. De tom fnart, og Gunnar gav sig strax i Kamp med bemt. fit forft fit Stjold giennemboret af Sond. Men flux fist han Stjolbet neb for sig, brog sit Sværd og svang bet faa rapt, at ingen tunde følge bet med Dinene, og hug haanden af fin første Angriber. Stamtel vilbe anfalde ham bag fra med en ftor Øre; men Gunnar vendte fig i det samme, drev fin Spydøre imod ham, flog først Øren af haanden paa ham, gjennemborede berpaa ham felb og taftebe hans Rrop op i Luften, faa han falbt paa Hovedet i Leræltet ved Babet. En tredje Mand taftebe fit Sppd mod Gunnar: men Gunnar greb bet i Luften og fendte bet tilbage, saa bet git igjennem Ranben. Ottel hug efter Gunnars Fob; men Gunnar sprang i Bejret over Hugget og gjennemborede berpaa Ottel. Saa kom Kolstjæg til, og de dræbte da i For= ening be svrige, saa at otte Mand laa bøbe. Saa sast red Gunnar op fra Babet, at han sløj fremad over Hesten og kom staaende ned. "Haardt rider du nu, Frænde!"
— "Saadan noget lod Skamkel mig høre, da de rede paa mig," sagde Gunnar. — "Det er nu hævnet," sagde Kolskjæg. — "Ike veed jeg dog," svarede Gunnar, "om jeg skal agtes for saa meget mindre djærv end andre, som det er mig mere imod end andre at dræbe Mænd."

Dette store Manddrab spurgtes vibe omkring. Rjaal, hvem Gunnar strax søgte til, lovede ham, at Sagen stulbe ende hæderlig for ham; men da Gunnar bad ham om Heldraad, sagde Rjaal: "Dræb aldrig mere end een Gang i samme Slægtlinie, og bryd aldrig noget Forlig, som gode Wænd slutte mellem dig og andre; thi da vil du kun have kort Tid at leve i; men ellers vil du blive en gammel Wand." — "Beed du," sagde Gunnar, "hvad der vil blive dig selv til Bane?" — "Jeg veed det," svarede Rjaal. — "Hvad da?" — "Det, som alle mindst monne tro."

Geir Gobe havde Eftermaalet efter Ottel og laabe Sag an mob Gunnar baa Altinget. Men han gjorbe berved en Feil, som Gunnar efter Rjaals Raad førte fig til Antte. Mellem de bræbte var en Oftmand. hans Drab var Geir iffe berettiget til at lægge Sag an, da hans rette Eftermaalsmænd vare i Norge. Afte des minbre havbe Beir taget ham med baabe i Stæbningen og i den Formular, hvormed han udnævnte Saarvidnerne (Mand af Nabolaget, som stulbe vidne, at, hvor, hvorledes og af hvem Drabet var øvet). Paa Grund heraf, samt da Ottel selv havde tirret Gunnar ved at ribe paa ham, tunbe Gunnar erklære bele Sag= givelsen for uaplbig som prangt fremsat og besuben, ba Goben havde gjort fig ftylbig i en Embedsfeil, fagigge ham til at straffes med den mindre Fredløshed. bisse Omstændigheder, samt ba Gunnars Benner vare

meget manbstærke tilstebe paa Tinget, fandt Geir Gobe og hans Benner det raadeligst at indgaa Forlig, saa at Boldgistsmænd stulde kjende i Sagen, og disse dømte da, at Stamkel stulde ligge bodsøs, Otkels Drad og Sporeshugget gaa op imod hinanden og de andres Drad bøbes med Penge, hvilke Gunnars Benner strag støde sammen paa Tinget, saa at han virkelig sit den største Hæder af denne Sag. Men det varede ikke sa meget længe, inden Gunnar atter sit Brug for sin Spydøge og siden sor Njaals gode Raad.

Baa Nordsiden af Bjærget Thrihyrning og ned ab Rangaa til boebe to Bønber, som vare Svogre, ibet ben ene, Egil, bar gift meb en Søfter til ben anben. De havde hver tre Sønner og en Datter, Starfab. fom nu bare vorne: men bisfe fer unge Donb bare alle overmobige og trættetjære. Startad havde en rød Seft, fom mange mente bar et ubmærket Dur, mob bvilfet næppe nogen heft tunbe staa sig i Ramp; bet var nemlig en undet Morftab at hidse Singste i Ramp mob hinanden og fe, hvilten ber tunde staa fig. Engang ba Søftenbebørnene og abstillige fremmede vare fammen paa Startabs Garb, tom Talen van Seften, og alle vare, som rimeligt, enige om, at ingen vilbe vobe Seftetamp mob ben; tun Startabs Datter hilbigunn bar af en anben Mening; hun fagbe, at Gunnar paa Slidarende havde en brun heft, som hun not turde vove mod beres røbe og mod De unge Mænd babe ba Starfab om Lov alle andre. til at bybe Gunnar op til heftetamp; han tillob bet nøbig og kun med bet Baalæg, at be paa ingen Maade maatte brille eller narre Sunnar. Da be kom til Blidarende med beres Wrende, var Gunnar iffe meget for at indlade fig med bem for bet onde Rys Styld, ber git om bem; men ba be trængte ind paa ham, fagbe han bog Ja, og Tiben til Bestekampen blev aftalt. Starkadssønnerne pralede af, at Gunnar havde frygtet for, at hans Hest skulde komme til kort; men Hildigunn sagde: "Det vil ofte findes, at Gunnar er sen til at give fig i Rast med en vanstelig Sag, men haardnaktet, naar han ej kan slippe for det."

Da Tiben tom til heftetampen, vare mange Dond samlebe af begge Barters Frænder og Benner. Niaal og hans Sønner vare tilstede, og Starphedin vilbe have Lob til at hibse Gunnars Seft; men Gun= nar vilbe felv giøre bet: "I ville fun tale eller giøre libt," fagbe han, "inben bet er galt fat mellem eber; noget senere stal bet bog gaa, fignt Enden vil blive ben samme." San hibsebe ba felv fin Beft; men Startabs albite Søn Thorgeir og Egils albite Søn Rol hidsebe Startabs Heft. Dyrene sprang imod hinanden og bedes længe, saa at ingen turbe tomme bem nær, og bet var en ftor Morftab for Folf: men ingen af Bestene havde endnu overvundet ben anden. Da over= lagde Thorgeir og Rol, at de vilbe puffe beres Seft over paa Gunnar, faa at han funde falbe omfulb ber= Men i bet samme brev Gunnar fin saa stærkt frem, at, ibet heftene ftøbte fammen, falbt Thorgeir og Rol bag over og beres Heft oven baa dem. De sprang op og løb ind paa Gunnar; men han tog Rol i Naffen og kaftebe ham til Jorden, saa han laa sansesløs. Thorgeir flog ba meb fin heftestav Gunnars heft i hovebet, faa bet ene Dje git ub; men Gunnar gav Thorgeir et Rap, faa han laa ved bet, hvorpaa Gunnar bød fin Broder Rolftiag hugge Hovedet af Beften; thi med ben Lybe flulbe ben itte leve. Medens bette flete, reifte Thorgeir sig og greb sine Baaben, og bet var nær fommet til Ramp meb bet famme, ifær ba Starphebin var meget opfat paa at bruge Rimmegyge; men Rjaal fit bem ftilte ab for benne Bang, bog itte uben at

Thorgeir truebe med at bræbe Gunnar, fordi han habbe flaaet ham.

Ub paa Baaren vare Gunnar og hans Brøbre Kolstiæg og Hjort, hvilken sidste nu var voxen, budne til Gilde hos en Ben af dem, som var i Svogerstad med Rjaal, nemlig Aasgrim Ellidagrimssøn paa Tunga i Hvitaadalen. Dette sit Starkadssønnerne og Egilssønnerne at vide, og, da Tiden kom, at Gunnar og hans Brødre kunde ventes hjem, droge de ned til Rangaa ved Gaarden Knasaholar, hvor han maatte komme over Aaen; de vare ialt tredive Mand, semten fra hver Gaard, deriblandt begge Bønderne. Bed Bortsærden sagde Thorgeir til sin Søster Hildigunn: "Denne Haand skal vise dig Gunnar død i Aften." — "Før tænker jeg," svarede hun, "at du vil hænge med Hovedet efter eders Møde."

Gunnar havde, medens han bedede paa Hjemreisen, haft en Drøm. Han syntes, han red med sine Brødre sorbi Knafaholar, og der bleve de ansaldne af en stor Flok Ulve; de dræbte mange af dem, men til sidst sik en af dem Bugt med Hjort og rev ham Hjærtet ud af Brystet; men Gunnar huggede den midt over, og saa slyede de andre. "Nu er det mit Raad, Frænde," sagde han til Hjort, "at du rider tilbage til Tunga."—
"Det vil jeg ikke," svarede Hjort; "om jeg end ser den visse Død for mig, vil jeg dog sølge dig."

De red vibere og kom over Aaen og forbi Knafasholar. "Ser du, Frænde," sagde Kolskiæg, "der stikker Spyd op bag Højene og væbnede Mænd!" Brødrene søgte da ester Gunnars Raad i Firspring tilbage til Aaen og ud paa et Næs. "Hvor løber du nu hen, Gunnar?" raadte Kol Egilssøn til ham, idet han sprængte sorbi dem. Kolskiæg svarede: "Det kan du melde, naar Dagen er ude."

Det blev en Ramp endnu farligere end den med

Ottel og Stamtel. Der falbt mange Mand blandt Angriberne for Hlibarende-Brødrenes vældige Sug Stit. Rol git biærvt frem mob Rolftiæg og ftat ham i Laaret, mens han ftreb mob en anden: men Rolftica hug ham med fit Sax (fort Sværd) over Benet, saa at Foben git af. Rol støttebe paa ben anden Fob og paa Stumpen og faae neb. "Du behøver iffe at fe faa nøje til," fagbe Rolftiæg; "bu fer itte feil: af er Foben." Da saa falbt Rol. Da Faberen saae Sønnen falbe, foer han mod Gunnar; men benne tog ham paa Spydøren og kaftebe bam ub i Rangag. Siort blev bræbt af en Oftmand, fom habbe været Giæft hos Egils, og Gunnar havnebe ham ftrar. Dafaa begge be anbre Egilsiønner bleve bræbte; i alt laa fjorten Mænd paa Balpladsen. Saa raabte Starkab til Thorgeir: "Lab os nu fly: bet er itte Mennefter, vi have med at gjøre!" Men, inden be flap berfra, mærkebe Gunnar bem til Affteb, faa Hilbigunn, ba be tom hjem, og hun ftulbe forbinde beres Saar, havde god Grund til at fige: "I maatte have givet meget til, at I itte havde øvet Fjendstab mod Gunnar."

Ogsaa benne Drabssag slap Gunnar enbnu godt fra veb Njaals Visdom. Njaal overdrog nemlig Gunnar forstjellige Søgsmaal, som han selv havde at gjøre
gjældende mod Starkad og Thorgeir, saa vel som mod en
Broder til Egil, der havde Eftermaalet efter ham og
hans Sønner. Han lod dernæst Gunnar stævne Vidner
paa Dradsstedet, de dræbte grave op og, da Saarene
vare synede, erklære dem alle for at ligge paa deres
Gjerning, fordi de havde sagt sig i Baghold for ham.
Da Sagen, saaledes forberedt, kom sor Altinget, kunde
Gunnar erklære de imod ham fremsatte Stævninger sor
ugyldige, og Starkad samt hans Venner — der sor
øvrigt havde taget Starkads Frænde, den listige Mørd

. Balgardssøn paa Hov, til Raadgiver — maatte finde fig i det Forlig, som Njaal tillige med andre gode Mænd af Fjerdingen bestemte, og atter sit Gunnar Hjælp af sine mange Benner til stray at betale Bøderne.

Men Thorgeir Startabsion var itte tilfreds med bette Ubfald. San føgte tit til Mørd for at tale om, hvorledes de dog engang stulde faa Ram paa Gunnar. Mord raabebe ham til at flaa fig fammen med en Mand. ber funbe bave noget til Babns at boebne bag Bunnar. nemlig Otfels Søn Thorgeir, som imens var bleven voren, og som let kunde ægges til at hævne sin Kaders "Men naar I fomme fammen meb Gunnar," fagbe Mord, "saa stal bu holbe big tilbage og lade Sunnar bræbe ham: faa bar ban bræbt to Bange i samme Slægtlinie, og bette har Rjaal engang spaget ham, vil blive Aarfag til hans Dob." Dette Raab blev De to Navner, Thorgeir Startabsiøn og Thorgeir Otfelsign, fluttebe ignligt Forbund mob Gunnar. Men bet var itte saa let at fomme ham til Livs. Den første Gang, be prøvebe berpaa, laa be fire og tyve Mand stærke paa Lur i Stoven pag Thrihyrning. Dette fit Niaal Rys om og advarede Gunnar, som samlede Folt til fig, og saa styndte Angriberne fig bort. Oven i Risbet maatte be nu, for at faa Forlig med Gunnar, bvis Sag Njaal førte paa Tinget, afftaa ham noget Jordegods, uben at Mørd med al fin Aløgt kunde hindre bet; thi Gunnar havde Loven paa fin Sibe, og "meb Lov Mal man Land brage, men med Ulov gber man bet," fagbe Njaal. Men en anden Bang pasfebe Ravnerne Gunnar op, tretten Dand i Følge, og i benne Ramb git bet, som Mørd havde sagt, at Gunnar gav Thorgeir Ottelsson Banehug, foruben at han bræbte mange andre Mænd.

Ru var Gunnars Stilling bleven mislig; thi han fit

nu for Alvor med mægtige Dænd at giøre, nemlig Gisfur hvibe og Geir Gobe, som vare Thorgeir Ottelssøns Frænder og Eftermaalsmænd. Der blev vel ved Rjaals Unftrængelfer mæglet Forlig; men Bilfaarene tunbe iffe blive bebre, end at ber maatte gives temmelig ftore Bøber, og Gunnar og Rolftiæg maatte forpligte fig til at reise ubenlands og blive borte i tre Mar. "Lad mig nu fe, min Ben!" fagbe Nigal til Gunnar, ba be rebe biem fammen fra Altinget, "at bu bolber bette Forlia, oa tænk paa, hvad vi have talt sammen, at du nu har øvet to Drab i samme Slægtlinie. Ligesom ben forrige Ubenlandsreife var big til megen boeber, faalebes vil benne blive dig til endnu langt ftørre. Du vil komme tilbage æret og anset og blive en gammel Danb, og ingen ber pag Landet vil pope at træbe big pag Roben; men, bvis bu itte holber Forliget, vil bu blive bræbt, og bette er ilbe at vibe for bem, som ere bine Benner." Gunnar sagbe, at han ikke agtebe at brybe Forliget. og be rede biem bver til fit.

Brøbrene fit fig Stibsleilighed til Biten i Norge. Deres Gods blev bragt om Bord, de rede om til Benner og Frænder og toge Afsteb, og næste Dag om Morgenen rede be fammen fra Blibarende, efter at Gunnar habbe taget Affted med hver ifær af Gaardens Folt. De rebe ned til Martarfijot og langs med Aaen. Da inublede Gunnars Beft; ban fprang af Rhggen paa ben og tom berved til at fe op til Lien og til fin Gaarb, fom laa ber i Solftinnet. "Fager er Lien," fagbe Gunnar, "faa ben albrig har tottes mig faa ffign, Agrene gule og Tunet flaget; jeg vil ribe hjem igjen og albrig fare ubenlands." - "Gjør itte bine Uvenner ben Glæbe," fagbe Rolfficeg, "at bu bryber Forliget; thi ingen Mand vil tiltro big bet, og ba vil bet gaa, som Rjaal har fagt." - "Jeg vil ingenftebs fare, og jeg vil ønfte, at

bu gjorde ligesaa." — "Nej," svarede Kolstjæg, "hverken skal jeg i dette bryde mit Ord eller i noget andet, hvor Folk have sat Lid til mig. Der er da intet andet sor, end at vi maa skilles ad; men hils mine Frænder og min Moder, at jeg ikke tænker mere at se Island; thi jeg vil spørge din Død, min Frænde, og da har jeg ingen Lyst til at komme tilbage." Dermed skiltes de, og Gunnar red tilbage, men Kolstjæg til Skibet.

Den paafølgende Binter gjordes intet Forføg mod Gunnar. San habbe alt tibligere inbgaget noje Benftab med fin Konebroder Dlav Baa bag Hjardarholt, som havbe givet ham blandt andre gobe Baber en Sund, han' havde fanget paa Frland. "Den er ftor," sagde Dlav, "og faa gob en Lebfager fom en raft Manb; bertil kommer, at ben har Mennestevid. San vil go ad enhver Mand, som han veed er bin Uven, men albrig ad bine Benner; ban fer ogsaa paa hver Mand, om ban vil big vel eller ilbe, og vil vove sit Liv for dig"; og da Dlav habbe fagt til Sunden: "Ru ftal bu folge Gunnar og være ham saa gavnlig, fom bu tan," git Sunden strax hen til Gunnar og lagbe fig beb hans Fødber. Den heb Saam, og ben havde hibtil afholbt Gunnars Uvenner fra at søge ham paa Blibarenbe. Ru, da Gunnar havbe brudt Forliget, vifte Dlav Baa ham bet pberligere Ben= fab at bybe ham til sig paa Hjarbarholt: saa var han i bet mindfte et gobt Styffe fra fine Fjender og ube af Rierbingen. Den Gunnar tunde itte betvemme fig til at forlabe fin Sjemftabn.

Om Sommeren paa Altinget tillyste Gissur hvide Gunnars Fredløsheb (hvormed fulgte, at hvem der vilde, havde Lov at dræbe ham), og med det samme stævnede han alle Gunnars Uvenner til Møde i Almannagjaaen for at aftale et Tog imod ham. De vare syrrethve Mænd i dette Forbund. Da det rhgtedes, tilbød Njaal

Gunnar, at Starphedin og Høstuld maatte være hos ham, siden nu Kosstjæg var borte, og "sætte beres Liv paa hans Liv". — "Ite vil jeg," svarede Gunnar, "at dine Sønner stulle dræbes for min Styld; andet har du forstyldt af mig." — "Det vil dog not komme alligevel," sagde Rjaal; "did ville alle Uraad vende sig, naar du er død, hvor mine Sønner ere." — "Det er itse uventeligt," sagde Gunnar; "men jeg vilde nødig være Skyld deri."

Om Soften fendte Mord Balgardefon Bud rundt til be forbundne, at man nu vilbe tunne træffe Gunnar ene hjemme, da hans Folk vare ved Høbjærgningen paa Berne i Martarfljot. De samlebes ba ftrag og broge under Gissur bvides Anførsel ad Blibarende til. Efter Mørds Raad greb be bag Bejen en Bonbe. Gunnars nærmeste Granbe, og tvang ham til at gaa ene til Gaarden og loffe Saam bort til en Hulvei, hvor de imens laa ffjulte. Sunden, fom tjendte Bonden, fulgte ham, indtil ben fage Donbene; fag foer ben løs pag Bonden; men en af be forbundne fatte ben fin Dre i Hovebet, sag at ben tumlebe om med et Spl. sag fryate= ligt, at bet forfærdebe bem alle. Gunnar hørte bet. "Baardt er ber nu leget med big, Saam, min Fofterføn!" sagbe han, "og saa er Meningen vel, at ber stal være fort imellem of to." - Staalen var bygget ene af Biælter med et Brædbetag. Omtrent midt i Tagets Sibeflaber var ber Glugger nærmeft ved Sibeaasene*)

^{*)} Taget, som var et Nastag (ifte et Spærtag) opretholdtes ved Hisch af Nase, en Wønningaas og to Sideaase, hvis Ender hvisede paa Gavlene, medens de i svrigt underststtedes af en Rælfe Stolper (jfr. Tillæget bag i Bogen) og Tværtræer. Wed Hensyn til en nærmere Forklaring af dette af mange Oldsorstere saa omtvistede Sted henvises til "Privatbol. paa Island i Sagatiden", S. 148—148.

med Stodder for. Der inden for bar et Loftstammer, hvor Gunnar sob med Hallgerd. Der bare be nu ene tilfammen tillige med hans gamle Moder Rannveig. Den= bene havbe nærmet fig Gaarben; men be vibfte iffe, om Gunnar bar i Sufet. 3 Følget bar en Oftmanb bed Naon Thorgrim, Brober til ben Oftmand, som havbe fældet Gunnars Broder Sjort ved Anafaholar, og fom Gunnar igjen havbe bræbt. San git ben til Staalen og frøb op til Gluggen. Gunnar faae, at ber tom en røb Rjortel frem for Gluggen, ftat meb fin Spyb= øre efter ham og traf ham midt paa Livet. San ftur= tebe ned fra Bæggen, men tunbe bog gaa ben til be andre, som havde fat fig paa Marten. Gissur spurgte, om Gunnar bar hjemme. "Det maa 3 felv vide," fva= rebe Thorgrim; "men at hans Spydøre er hjemme, bet har jeg faget at vibe," og bermed falbt han bøb om.

De føgte ba alle ben til Sufet. Men Bunnar hilfte bem faaledes med Bileftud fra Gluggen, at mange bleve saarede, og ingen kunde komme ham nær. Tre Bange føgte be at tomme op i Sufet, og tre Gange vege be tilbage, og mange bare ba faarebe. Da fagbe Gunnar: "Der ligger en Bil ube paa Taget; bet er en af beres; ben vil jeg ftybe paa bem, og be ville faa Stam af at faares med beres egne Baaben." - "Gjør iffe bet, min Søn," fagbe Rannveig, "og æg bem ifte, nu ba be have braget fig tilbage." Den Gunnar tog Bilen og ftøb ben af og faarebe en Mand haardt. "Der tom en haand ub," fagbe Bisfur, "meb en Gulbring paa og tog en Bil, der laa paa Taget; der vilbe vift ifte blive føgt ubenfor, hvis ber var not indenfor; lad os berfor anfalbe paa ny!" - Mørd fagde: "Lad os brænde ham inde!" - "Albrig ftal bette fte," fagbe Gisfur, "felv om jeg vibfte, at bet gjalbt mit Liv. Det var bebre, bu gav noget Raad, som buebe, saa snu en Mand, som bu

aiælder for at være." Bestd raadede da til at tage nogle Reb, som lag ber pag Marken, surre bem om Hoveberne af Taggafene med ben ene Ende og labe ben anden gaa om nogle ftore Stene og faaledes, ligefom med Binder, brage Masbiælterne tillige med Tagværket af Staalen. Dette gjorbe be, og ba bet foregit veb Bablen, funde Gunnar itte mærte bet, før Taget ftreb af Sufet. Men endnu ftsb ban faa fast og tit med Buen, at ingen funde tomme op paa Loftet, og anden Gang raadede Mord til at brænde ham inde. "Jeg veed itte," sagbe Gissur. "hvor bu vil tale om det, som ingen anden vil; bet ftal albrig fte." 3 bet samme sprang en af Angriberne op ad Bæggen og fit Selb til at hugge Sunnars Bueftræng ober. Gunnar giennemborebe baabe ham og hans Broder, ber vilbe hævne ham; men uben Bue tunde ban dog itte i Længden holde fine Fjender i Ufftand. San faabe ba til Sallaerb: "Giv mig to Lotter af bit Saar og ino mig bem, bu og min Mober, til en Bueftræng!" - "Gjælber bet noget?" fpurgte Sallgerb. - "Mit Liv giælder bet; thi be ftulle albrig faa Magt med mig, faa længe jeg tan bruge min Bue." - "Da ftal jeg nu," sagde hun, "huste big den Kindheft, bu gav mig, og jeg bryber mig itte om, enten bu værger big længe eller fort." - "Sver bar noget," svarede Gunnar, "hvormed han giør fig navntundig, og jeg ftal ifte bebe big længer berom." - Men Rannveig fagbe: "Albe ffiffer bu big, og bin Stam vil mindes længe." Gunnar værgebe fig endnu mandig og længe, faa at to Mand vare brabte og ferten Mand faarede, mange med Ulivsfaar, inden de til fibft fit ham bræbt. - "En ftor Rampe have vi nu falbet," fagbe Gisfur, "og bet har toftet of Møje not, og hans Modftand vil mindes, faa længe Folt bo i Landet." Derpaa fagbe ban til Rannveig: "Bil du unde vore to Mænd Jord, sag at be blive højlagte?" — "Sagtens to," svarede hun, "da jeg gjærne undte jer alle ben." — "Du er unbstylbt," sagde han, "at du taler saa; thi du har mistet meget."

Gnnnar blev bræbt i Aaret 990, altfaa 10 Aar, før Rriftenbommen blev lovtagen. Han blev højlagt ved Hlibarenbe. Men Rannveig blev faa haard mod Sall= gerd, at benne iffe troebe fit Liv fiffert og flyttebe med fin unafte Søn Grane til fin gifte Datter paa Grytaa, fom bengang bar ene hjemme, ba bendes Mand bar ubenlands; ben albste Søn Søane blev paa Hlibarende hos fin Bebftemoder og ftprede Gaarden. havde giemt Spydøren og forbudt at røre ved den, før nogen vilbe hæbne Gunnar. Dette havde Søgne og hans Ben Starphedin Nigalsiøn aod Luft til, ifær efter at be en Aften ube ved Sunnars Søj havde hørt ben bøbe tvæbe en Sang, hvori Omtvæbet var: "Beller be end vige". Det varebe ba heller ei længe, før Rannveig en Rat fra sin Seng hørte, at det klang i Sphdøren. Hun foer op, ganfte rasende, og raabte: "Hoo rører Spydøren, som jeg har forbudt alle at komme til." - "Jeg tænker," fagbe Bøgne, fom ftob meb ben i haanden, rebe til at brage ub, nat bringe min Faber ben, at han tan have ben med til Balhal og fremvise ben ber paa Baa= benting." - "Førft," fvarebe hun, "maa bu bære ben og hævne bin Faber; thi Spydet melbte Dands Bane eller fleres." Det git ba ogfaa faalebes, at Høgne og Starphebin i ben Nat bræbte fire af Gunnars Fjenber, beriblandt Starkab og hans Søn Thorgeir. De havbe ogfaa fat paa Mørb; men han bad om Fred og lovede fuld Mandebod. Baa bette Bilkaar fluttedes ber Forlig paa Herredstinget, saa at Gunnar not ben Hoeber i fin Brav, at ber blev bøbet for ham, stjønt han var falben fredløs, altfaa uhellig efter Loven. Men, havde Starp= hedin vibft, hvad ber ftulbe times ham og hans Slægt

.

af Mørds onde Raad, saa havde han ikke ladet denne Lippe saa let fra det.

Om Kolstick fortælles, at han gik ind i Danekongen Svend Tveskjægs Hird og i Danmark tog ved ben kriftne Tro og lod sig døbe, samt at han siden soer øster paa til Gardarige (Rusland) og derfra til Wiklagaard, hvor han blev Hødding for Bæringerne til sin Døb.

4.

Njaal og hans Sønner.

"Naar du er bøb, ville alle Uraad vende fig bib, hvor mine Sønner ere," havde Rjaal sagt til Gunnar. Bi stulle se, hvorledes denne Spaadom git i Opsyldelse, og hvorledes til sidst ansete Mænd og Slægter fra alle Kanter af Island droges ind i Striden.

Sommeren for Gunnars Falb vare Rjaals Sonner Grim og Belge bragne ubenlande. Bag benne Reife fit de sig baabe en Ben og en Fiende. Bennen bar en fmut, ftor og tampbiære Manb, fom, engang ba be bare i Ramp med Bitinger meb eet Stib mob tretten, tom bem til Undsætning som Høbbing for ti Stibe i Sigurb Oring=Rarls Tieneste. San bed Raare Sølmunds= føn, beres Landsmand, af god Byrd fra Nordlandet; han fulgte fiben hjem med Brøbrene, bejlebe til beres Søfter Belga, fit hende og tog ftabig Bolig paa Bergthorshvol, medens han lod fine Gjendomme ftpre af andre. Fienden var en Mand, som boebe bem nær, og som Njaal længe havde været gobe Benner med, nemlig Hallgerds Svigerisn Thragen Sigfussøn pag Grytag. Han var reist ubenlands famtibig med Rolftjæg og havde vundet ftor Pndest hos Norges daværende Styrer, Haakon Hlade-Jarl. San havde ogsaa været fine gobe Benner og Ra-

boer hiemme fra til abstillig Gavn. Men til fibft hænbtes noget, fom lagde Grunden til bittert Rienbstab imellem bem. Baabe Thragen og Nigglessønnerne lag feilfærbige. hver med fit Stib, i Trondhjemsfjorden, ba en Disgjerningsmand, en Islanding ved Ravn Brapp, fom arovelig havbe fræntet garlen, tom til Stranben og bab om Stiul for Narlens Brebe famt om Overfart til Asland: han bøb berfor gobe Gulbringe, som han havde ranet fra Saatons Gubebilleber. Rjaalsionnerne afvifte ham, men Thragen tog ham om Borb, gjemte ham med Lift for Narlens Ranfagelse og seilebe bort med ham. I fin Brebe over= falbt Sarlen Njaalssønnerne, som han sagbe maatte være Thragens Medvidere, fangebe bem efter biærv Mobstand oa vilbe ladet bem bræbe; tun ved ftort Beld famt Raares Hjælp flap be ub af Døbsfaren. Da be havbe libt alt bette for Thragens Stold, mente be, at be funde have Ret til en Gobtgiørelse af ham for Stam og Stade: men bet mente ban iffe, og saaledes bleve be Uvenner.

Efter Hiemkomsten talte be jævnlig om bette Bøbekrav, saa beres Mening herom blev kjendt blandt Folk,
og dette gjorde de uden først at raadsøre sig med beres
Fader. Da de saa kom til ham og vilde have Raad
om, hvad de skulde gjøre ved Thraaen, svarede Rjaal,
at, havde de først henvendt sig til ham, skulde Sagen
slet ikke være kommen paa Tale; nu maatte de gaa
videre og kræve Thraaen. "Men," sagde han, thi trods
sin Sagtmodighed vidste han dog vel, hvad Æren bød
— "kun saa vidt skulle I gaa i Ord, som I agte at
gaa i Gjerning, om man sarer ilde mod Jer."

Saa broge be en Dag til Grytaa, be fire Njaalssonner — Starphebin, Grim, Helge og Hostulb — samt Raare. Thraaen stob i Døren og havbe veb Siben sin Stybsling fra Norge, Hrapp, samt Grane Gunnarsson, ber jo efter Faberens Døb var slyttet til Grytaa

med fin Moder Sallgerd. Sun ftod bag ved Danbene i Forstuen. Da Rjaalssønnerne tom op for Døren, og ingen bob bem veltommen, fagde Starphebin: "Alle være vi veltomne!" - "Ingen," fagbe hallgerd, "vil ber fige, at 3 ere veltomne." - Starphedin fvarebe: "Intet mægte bine Orb; thi bu er enten en Rrogtærling (en Rærling, som buffes i Arogen) eller en Stigge." - "Lon fal bu faa for bette Orb," fagbe bun, "for bu farer hiem." Baa Helges Spørgsmaal, om Thraaen vilbe give bem Bøber, svarebe han spohft og afflagenbe. Frapp lagbe Drillerier til. "Det bar nu et Belb," fagbe han, "at ben fit Suggene, hvem be tiltom: 3 tom i Anibe, men vi flap." - "Liben Lytte var bet," fagbe Helge, "at bryde Tro og Love mod Jarlen og faa big i Stedet." - "Tuttes bu itte," fagbe Hrapp, "at bet var mig, fom ftulbe give Bøber? Jeg vil bøbe, fom mig tuffes passende." - "Save vi noget at ffifte, bliver bet iffe big til Baabe," sagbe Helge. — "Stift itte Orb med hrapp," tog Starphebin til Orbe, "men giv ham rob Bæla for araa!" - Hrapp faabe: "Ti du ftille, Starphedin, jeg ftal itte spare at sætte big min Dre i Sovebet." - "Prøves fal bet endnu", figer Starphebin, "hvem af os ber fal lægge Sten i Dysfe over ben andens hoveb." Da raabte til fidft hallgerd: "Farer hiem, 3 Møgstiæglinger! Saa ville vi falbe eber herefter og ebers Faber ben flieglose Gubbe." Saalebes gob benne ondstabsfulbe Rvinde fin Tunges Gift i Striben og gjorbe Forlig umuligt, og er bette fibste Bang, bun omtales i Sagaen.

Den Dag tom snart, da Bergthora kunde melbe fine Sønner og sin Svigersøn, at Thraaen var ube paa Rejse, og hvor han vilde komme paa Hjemvejen. De hærklæbte sig alle om Morgenen; om Skarphedin siges ber, at han havde sit Skjold mærket med en Hjort, men Raares Stjolbmærte var en Løve. Riaal vaaanede oa spurgte, hvor de vilbe ben. "At lede om Faar," sagde Starphebin. — "Saa beb bet fig engang før," fagbe Nigal: "men ba bebebe & Mand." Starphebin lo og faabe: "Søre I, hvab han figer, Gubben? (Bentydning til Ballgerbe Sticklbsorb) Ei er ban uben Mistante." traf Thragen meb hans Følge, otte Dænd ialt, ved Markarssiot. Der ubførte Skarphebin, hvad Ragre med rette falbte en Manbebaab, som ogsaa gjorbe ham meget Da be to Flotte fit Die paa hverandre, navnkundia. habbe be Agen imellem fig. Den bar frosfen bag Siberne; men i Mibten bar ber en aaben Rende, som tun nogle Steber bar islagt, faa at ber var ligesom Broer over den. Medens nu be andre tre Rjaalssønner og Raare føgte ben til en af bisse Broer, løb Starphebin neb til Aaen, tog Fart paa Rien ub til Renden, sprang over benne og gled i ftrygende Fart vibere, Fob foran Fob, liae ben til, boor Thragen ftod med fine Danb paa Ifen og var i Færd med at fætte fin Hjælm paa. 3bet Starphebin foer forbi ham, svang han Rimmeghge og hug ham i Hovedet, Usvende det ned til Tænderne. En Mand taftebe et Stjold ben for Søbberne af ham, for at han Kulbe falbe over bet: men han hoppede over og fom glibende lige til Enden af Isen. Imens vare be andre tomne over Asbroen, og i ben nu paafølgende Ramb fælbebe be endnu fire Dand, beriblandt Ophavsmanden til bet hele, Grapp. San vifte fig i sprigt til fibst som en raft Mand, hvad han faa ellers var. Helge huggede nemlig i bet første Anfald Saanden af ham; men ibet ben falbt til Jorden, fagbe Brapp: "Ber gjorbe bu en høift fornøden Gjerning; thi denne Haand har voldet mange Meen og Bane." - "Det ftal ber nu være en Ende paa," fagde Brim og løb fit Spyd igjennem ham. Run tre vare tilovers, fom fit Fred. Den ene bar Grane Gunnarssøn, hvem Starphedin itte vilde dræbe af Benstad for Broderen Høgne paa Hidarende; men det kom
han siden til at fortryde, som Helge, der havde arvet
noget af sin Faders Fremsynethed, ogsaa spaaede ham. Men Njaal sagde, da de kom hjem og meldte alt:
"Dette er store Tidender, og uden Tvivl vil det lede til
een af mine Sønners Død, om ikke til endnu mere."

Amidlertid gjorde ban fit bebfte for, at Thragens Drab ingen Følger stulbe bave. Der var mange Eftermaalsmænd; thi Thragen babbe mange Brødre. een af bisse, Retil Sigfussøn paa Mørk, var tillige Rjaals Svigersøn, og gjennem ham fik Rjaal sluttet Forlig, saa at be toge mob Bøber. Njaal gjorbe mere endnu for at fitre Freden. Thragen efterlod fig en Søn Softulb, som Retil paa Mort tog til fig. Da nogen Tid var leben, red Rjaal til Mørk, hvor han blev vel modtagen. Om Aftenen falbte ban Drengen Softuld til sig, vifte ham et Kingergulb (en Kingerring af Gulb). Drengen fage pag bet og ftat bet pag Fingeren. "Bil bu tage imob bet fom Gabe?" fpurate Rigal. - "Det vil jeg," svarede Drengen. — "Beed du, hvad ber blev bin Fabers Bane ?" figer Njaal. - "Jeg veeb, at Starp= hedin vog ham." fvarede Drengen; "men det behøve vi ifte mere at hufte paa, siden Forlig er gjort og fulbe Bøber givne berfor." - "Bebre er bette fvaret, end jeg spurgte," sagbe Rjaal, "og du vil not blive en god Mand." - "Gobe tuffes mig bine Spaadomme," figer Høstuld; "thi jeg veed, at bu fan spaa og albrig lyver." - Rjaal fagde: "Ru vil jeg bybe big Opfostring, hvis bu vil tage berimod." Drengen vilbe giærne tage mob benne Boeber, og bet blev ba Enden paa Sagen, at høstuld fulgte med Njaal til Bergthorshvol. Ber vogebe han op og blev en stært og vatter Mand. San var blib i Tale, gavmilb, havde gode Ord til alle og var

vennesæl. Njaal holdt meget af ham, og mellem ham og Rjaalssønnerne var ber ben bedfte Forstaaelse.

Da Hoffuld var voren, befluttede Njaal at førge for bans Giftermagl. og bans Tanter falbt ba pag en ftorættet og anselig Rvinde, nemlig Silbigunn Star= fabsbatter, som vi før have omtalt, hun, som altid advarede fin Kader og fin Broder Thorgeir mob at hppe Riv med Gunnar: bet bar bel ogsaa været Rjaals Mening at ubsone Startabs og Thorgeirs Kalb for Starphebins haand ved at faa beres Datter og Spfter gift med en, ber ftob ham faa nær, som Tilfælbet nu bar med hans Kofterion Softuld Thragension. Sildigunn levede efter fin Rabers Døb hos fin Farbrober, Flose Thorbsiøn, fom boebe paa Gaarden Svinafell i Staptafells Tinglag paa Oftlandet. San bar en ftært og ilfindet Mand og en stor Høvding ber paa Egnen. Nigal kom i Spidsen for et ftort Følge, hvoriblandt hans egne Sønner og Raare samt Hosftuld Thraaenssons Farbrodre, Sigfussønnerne. Da han forebragte fit Wrende, svarebe Flose vel berpaa; men hilbigunn vilbe fun have hoffulb. hvis han var Høvding, og Njaal lovede ba at fe, hvad han tunde giøre for at opfylbe bette Bilfaar. San bar fig da ad, som tidligere er fortalt: berved at Remter= bommen stiftedes og for ben Sags Stylb nhe Gobord indrettedes, fit Njaal Leilighed til at ftaffe Søftuld Thragensiøn et Godord paa Sønderlandet paa Svitanes, hvorfor han fiben talbtes Søffulb Svitanesgobe. Frembeles gav han fin Fosteriøn en gob Gaard, Borfabø, veftlig for Bergthorshvol; ber bofatte han fig med Sil= bigunn, og ber var den bebite Forstagelse mellem bem paa Borfabø og bem paa Bergthorshvol.

Dette var nu godt og vel. Men Thraaen havde en Svoger, Lyting. Han havde ikke faaet Del i Bøberne sor Thraaen og mente, han havde Lov til, uagtet Kor-

liget, at hævne ham. Det git ub over ben, som egentlig var mindft ftylbig, nemlig Rjaals Slegfrediøn Softulb, bvem Luting engang overfaldt felvfemte og bræbte, efter at Hoffuld havde fældet to Mand for ham; herveb havde Lytings to Brøbre hjulpet ham. Hoffnibs Mober Brobny, hvem Rjaal havbe bosat i Rabolaget, bragte ved fin Faarehyrdes Hicelp Liget til Bergthorshvol; hun lod, fom om hun troede, at der endnu var Liv i ham, og at Niaal tunbe læge hans Saar. Det var tiblig om Morgenen, ba de kom til Gaarden. Hrobny lod Liget fætte ind i Faarehuset op til Bæggen, git ind og bantebe paa Døren, og, saa snart en Sustarl aabnebe ben, ilebe bun ind ab ben og ben til Njaals Seng. "Stat op," sagbe bun, "fra Lejet hos min Debbeilerfte og gat ub, og hun og bine Sønner med, for at fe bin Søn Søstulb!" De ftod op og git efter benbe til Faarehuset. Sun løftebe Lygten op og fagbe: "Ber er bin Søn Søffuld, Rjaal! og han er meget faaret og trænger til Lægebiælv." - Riaal fagbe: "Døbomærte fer jeg paa ham og intet Livsmærte. Men hvi har bu iffe phet ham Lighjælp? hans Ræfebor ere aabne." - "Det tiltænfte jeg Starphebin," fagbe hun. Starphedin git ben og pbebe ham Lighjælp. "Svem figer bu har bræbt ham?" fagbe Starphebin til fin Faber. — Nigal fagbe: "Lyting paa Saamstab og hans Brøbre." - Frodny fagbe: "I bine hænder lægger jeg bet, Starphedin, at howne bin Brober, og jeg venter, bu vil te big vel herveb, ftignt han itte er ægteføbt." - Bergthora fagbe: "Underlig bære J eber ab. 3 sve Drab for ringe Aarfagers Stylb; men flig Ubaab, fom benne, ville I fagtens mælte og fybe, faa bet ifte bliver til noget." - "Bor Moder ægger of nu med lovlig Grunb," fagbe Starphebin, og bermeb fore be ftrar ub og angreb - Lyting og hans Brøbre. Disse folbebes; men Lyting undtom. San føgte nu gjennem fin Suftrus Broderføn

Höffuld Hvitanesgobe at saa Forlig med Njaal, hvilket benne ogsaa indgik, dog uben sine Sønners Bidende; thi, mente han, det var ikke værdt, de vare med ved Forligets Afslutning; men, var det sluttet af ham, vilde de holde det. Det gjorde de ogsaa; men Hösstuld Njaalssøn havde en blindsødt Søn, som hed Amunde; han var ikke med i Forliget, og han dræbte siden Lyting paa Baartinget i hans Bod, og det fortælles, at han i det Sjeblik, da han vilde ubsøre Drabet, sit sit Syn, men strag efter mistede det igjen og aldrig siden blev seende. Ogsaa herfor sit Njaal i Forening med Høsstuld Hvitanesgode mæglet Forlig. Men dog stulde Thraaens Drab avle mere Strid, og saa megen, at Njaal til sidst med al sin Bisdom ikke længer kunde dæmme for Ulykkens Strøm.

San havde felv givet Anledning bertil netop ved fine Forigg paa at ftandse Ufreden, og just ved bet, som hibtil lod til at være falbet bebft ub. Da han nemlig havde staffet Spstuld Thragensiøn bet nie Godord, havde han berved traadt ben træftefte og farligfte Mand ber pag Egnen pag Føbberne: Mørb Balgarbeiøn pag Han var Gode; men da Høstuld Thragenssøn var bleven Høvding med den Ret, at hvem der vilde. kunde give sig under hans Godord, og ba han var klog og vennesæl, saa gave mange af Mørds Tingmænd sia under ham, hvorved Mørd led Staar baabe i Unfeelfe og Indtægter. Svad han itte felv saae furt til bette, saa ærgrede hans gamle Fader Balgard graa sig ber= beb, ba han, hjemkommen fra Ublandet, saae beres gamle Tingsted tomt og Boberne nedbrudte, og ved hans Æggelser tom det saa vidt, at Mørd besluttede at arbeibe paa at faa baade Høstuld Hvitanesgobe og Njaals Slæat af Bejen.

Hermed bar han sig saaledes ad, at han først søgte at vinde begge Barters Benstab for senere at kunne

fætte ondt imellem dem. Dette luffedes iffe med Sø= ftulb, fom med ftor harme afvifte hans Waggelfer og fagbe, at han heller vilbe libe Døben af Rjaals Sønner, end tilfgie det Sus noget ondt. Men det luffedes med Starbbebin og hans Brøbre, som jo ogsaa vibste med sia selv, at de vare Ophavsmænd til Høstulds Kaders Døb, og berfor lettere tunde forestille fig, at han bar Naa til bem. Mord fortalte dem t. Er., at Hosftuld, en Bang be vare til Bilbe hos ham, vilbe have labet bem indebrænde, men var bleven forhindret beri, ba høgne Gunnareføn var tommen til Borfabø ben famme Nat, - eller at Søstuld havde fulgt dem med overlegen Mandsstyrke paa Bej for at dræbe dem; men faa havde hans Folgesvende tabt Modet, ba bet tom til Stuffet. Da saa meget udrettebe Mord til sidst med fin Snat, at Njaalssønnerne troebe ham, naar han paaftod, at, dræbte de ifte Søftuld, faa vilde Søftuld dræbe dem. "Svad tale be om ber inden for?" fpurgte Bergthora en Gang fin husbond, da Sønnerne og Mørd havde lønlig "Itte er jeg med i beres Raad," svarede Samtale. Njaal, "stjønt jeg ellers sjælden var udelukt, naar Raa= dene vare gode." Der var nu opstaget Rulde mellem Hoffuld og Njaalssønnerne, og det kom paa Tale en Gang, da han besøgte fin Suftrus Karbrober Flose paa Svinafell. Flose tilbøb at staffe ham Ejendom der øster paa, saa at han var længere af Bejen; men bet vilbe han itte, for at bet itte stulbe se ub, som om han var ræd for Njaalssønnerne.

Saa stete bet en Dag, at Njaalssønnerne samt Kaare og Mørd rebe sammen til Vorsabø sor at dræbe Høstuld. De tras ham paa Marten i Færd med at saa Byg. Han havde en rød Starlagenstappe paa, som Flose en Sang havde givet ham, bar en Kurv med Sædekorn i den enc Haand og sit Sværd i den anden. Da han saae dem

tomme, vilbe ban fly; men Starphedin fatte bam Rimmegnge i hovedet med de Ord: "Tænk albrig at undflippe Døben, Svitanesgode!" Søftuld raabte, ibet han segnede: "Gud biælbe mig og tilgive eber!" - thi nogle Mar efter Thragens Falb var Kriftenbommen tommen til Island, og Njaal havde ftrag taget ved ben og labet fine Børn og husfolt bøbe, famt virtet med til, at Troen blev lovtagen paa Altinget. - Men be andre fire Angribere gave Søsfuld hver fit Saar, for at Stylben tunde Baa Sjemvejen Stilte Mord fig fra be være fælles. Men, ba be kom hjem og melbte Njaal, hvad andre. be havde gjort, fagbe ban: "Barmtibenbe er bette, og ilbe er bet fligt at vibe. Sanbelig gaar bette mig nær, og heller vilde jeg have miftet to Sønner, naar Søstuld var bleven i Live." - "Du er at undftylbe," fagbe Starphebin, "du er en gammel Mand, og det tan man let ftjønne, at bette maa gaa big nær." - "Det er ei alene for min Alberdoms Stylb," fagde Rjaal; "men jeg veed bedre end 3, hvad beraf. vil følge." - "Svad ba?" - "Min og min huftrus og alle mine Sønners Døb," fvarebe Njaal. — "Hvad spaar bu mig?" sagbe Raare. — "Tungt vil bet falbe bem at gaa imod bin Lykte," fagbe Rjaal; "bu vil vift blive bem alle for ftært."

Hilbigunn fandt sin Husbonds Lig. En Hyrbe sagbe hende, at Starphedin havde lyst sig Drabet paa Haand. "Mandig Daad vilde det have været," sagde hun og saae paa den bøde, "hvis een Mand havde gjort det." Derpaa tog hun Kappen, han havde paa, tørrede alt Blodet af med den, svøbte den sammen om Blodet og gjemte den i sin Kiste. Imens havde Mørd, efter Uftale med Starphedin, styndt sig til Grytaa og meldt Drabet til Høsstulds Moder Thorgerd og hans Farbroder Ketil fra Mørt, som efter Thraaens Død havde bosat sig paa Grytaa. Mørd stillede sig an, som om han var meget

opbragt over Drabet. San vilbe nemlig, efter Aftale med Starphedin, bringe bet til, at Eftermaalsmændene og navnlig Retil, som var nærmest, overbroge ham (Mørd) Sagens Anlæg; naar bet faa unber Sagførelsen paa Tinget tom frem, at han felv havde taget Del i Drabet. vilbe bette kunne bruges af Rjaalssønnerne som en Afvisningsgrund, ba naturliquis en af Drabsmændene iffe funde føre Sag mod be andre; berved vilbe da hele Sagførelsen være spilbt for ben Bang, pa heraf funde mulig nye Ulyffer opstaa. Sans Blan lyffebes. Thorgerd trævede af Retil, at han stulde paatage sig Eftermaalet efter benbes Søn, vred ban fig veb bet; "thi," fagbe han, "nær er Ræfen ved Djet, efterfom jeg er gift med Rjaals Datter:" og bes villigere par han til at overlade Mørd at forberede Sagen til Tinget. Mørd tog da — bette var bet første Skridt — ned til Vorsabs, udnævnte efter Loven de ni nærmeste Raboer til Bidner, vifte bem Hoftulds Saar og næbnte, hvem han ansaa for Ophavsmand til hvert, af be fire Saar; men til bet femte, nemlig bet, han felv havbe flaget, navnte han ingen Obhavsmand. Derefter stavnede han de ni Naboer til at møde paa næste Alting og vidne om Drabet efter Mørds Opgivelse. Et saadant Ubsagn talbtes "Rvid" og gjalbt for louligt Bevis med Benfyn til selve Gjerningen, men frævedes ogsaa i lovlig Form, for at Dom stulbe tunne fældes.

Hösstulds Drab spurgtes imiblertid hele Landet over og vakte megen ond Omtale. Rjaals Sønner maatte være betænkte paa at staffe sig Hjælpere paa Tinget, og de vendte sig først til Helge Rjaalssøns Svigersader og Njaals gamle Ben, den sør nædnte Aasgrim Ellidagrimssøn paa Tunga. Han sendte atter Bud til to Stormænd i andre Fjerdinger, nemlig til Gud mund den mægtige paa Mødruvellir, den største Hødding

paa Nordlandet, som stadig holdt hundrede Thender paa sin Gaard, samt til Snorre Gode, som bengang allerede var flyttet fra Helgasell til Sælingsdals-Tunga. Aasgrim kunde da vente, at de i det mindste ikke vilde ubeblive fra Tinget.

Da Floje Thordsign fit Spitulds Drab at vide, blev han meget harmfuld. San sendte Bud til Benner og Frænder, baabe den dræbtes og fine egne, at de ftulde møbe ham paa forub betegnebe Steber, naar han reb vefter paa til Altinget og ftaa ham bi ved Søgs= En af be mægtigfte blandt be Dand, ban saaledes henvendte fig til, var den førnævnte Sall fra Siba, som først havde taget mod Thangbrand og ved ham var bleven omvendt til Aristendommen. Da Tingstiden nærmebe fig, red Flose ofter fra, og efter= haanden samlebe fig mange Dent til ham. Baa Bejen tom ban ogsaa til Borfabs; naturligvis vilbe ban fe til fin Broberbatter. Hilbigunn havbe gjort prægtige Anstalter til Mofes Modtagelfe, tiælbet Stuerne fom til Gilbe og reift et ftort Beifcebe for ham. San fom om Morgenen og vilbe fun tøve ber, mens han og hans Følge aad Dagverb. Da han kom ind og saae Højsæbet, taftebe ban bet ub paa Gulvet og jagbe vredt: "Sverken er jeg Konge eller Jarl, saa man behøver itte at lave Højsæbe til mig og brive Giæk med mig." tunde jo not stignne, at Hilbigunn vilbe have ham til at giøre benbe noget til Bilje, fom hun fagtens mente, bet iffe vilbe være let at faa ham til. Sun fvarebe: "Det er ilbe, om bet mishager big; vi gjorbe bet i en god Mening." - "Mener bu mig bet godt", fagbe han, "saa vil bet, bu giør, rose fig felv, hvis bet er gobt, og laste fig selv, hvis bet er ondt." - "Endnu kan bet blive til, hvad bet stal," sagbe hun og so tolbt berved; "vi ville faa mere at giøre med hinanden, inden Enden

1

tager." De fatte fig til Bords. Hilbigunn git ub og tom tilbage, git ben til Rofe, ftrøg Saaret fra Binene og braft i Graad. "Rummerfuld er bu nu, Frænte!" fagbe Flofe, "men bog er bet vel, at bu græber for en gob Mand." — "Bvad Eftermaal stal jeg have af big?" sagbe hun, "eller hvad Higely vil du pbe mig?" - Flose svarede: "Jeg vil forfølge din Sag efter Lov og Ret eller flutte Forlig efter gobe Dends Stjøn, faa vi funne have Beder beraf." - "Bævne vilbe Søffuld big," fagbe hun, "om han bar bin Eftermaalsmanb." - Floje fvarebe: "Afte fforter bet big paa Grumbeb, og jeg fer not, hvad bu vil." Derpaa git bun til fin Rifte, tog Rappen Floses= gave, git ind i Stuen og ben til Flose, og uben at fige et Ord, kaftebe hun den over ham, faa at de ftørknede Blodflumper raslebe trindt om ned ab ham, og fagbe: "Denne Rappe, Flose, gav bu Hostuld, og jeg vil nu give big ben igjen: i ben blev ban bræbt. Ralber jeg faa Sub og gobe Dond til Bibne paa, at jeg besværger big ved Krifti Kraft og ved bin Manddom, at bu hævner alle de Saar, som han havde paa sig; hvis iffe; ba hedde du hver Mands Riding!" Flose rev Rappen af sig og sagbe: "Du er et Utyste! bu sage giærne, at vi gjorde, hvab ber vilbe vorde of allerværft. Rolbe ere Kvinderaad!" og saa rystet var han, at han snart var rød som Blod, snart guften som Hø, snart blaa som Sel. Siden red Flose videre, og flere og flere ftøbte til ham, beriblandt ogsaa Mørb, Retil fra Mørt og Grane Gunnarsføn, som stadig endnu opholbt fig paa Grytaa. Retil sagbe ved beres Møbe, at han var villig til Forlig; men Grane, fom meft habbe arbet fin Mobers Sind og hendes had til Njaals hus, vilde have Mand-De fulgtes nu alle til Tinget: men paa Bejen havde Mørd og Flose mange lønlige Samtaler.

Imiblertib vare ogsaa Njaal og hans Sønner redne

hjemme fra; "thi", sagde Rjaal, "bet sømmer fig itte for mig at svigte eders Sag, saa længe jeg lever. haaber, at mange paa Tinget vil give mig et gobt Lov, og min Nærværelse ber vil altid gavne, albrig stabe Med bem bar i Følge Raare Sølmundsføn, eber." beres Svoger, og Thorhall, en Søn af Aasarim Ellibagrimsion, fom Nigal havbe taget til Opfoftring og oplært i Lovkundighed. Baa Bejen ftøbte Sjalte Straggesiøn til bem (ban, fom tillige meb Gissur Svibe havide fat Kriftendommens Lovtagning igjennem), og be fulates ab til Aasgrim Ellidagrimsføn, som tog imob bem med ftor Wre; men ben næfte Dag rebe be alle tilfammen til Altinget.

Rogle Dage efter Tingets Begynbelfe ftod Aasgrim op og fagbe til Njaals Sønner, fom belte Bob med ham: "Lab os nu gaa ub og fe os om efter Benner, at vi iffe ftulle butte under for Overmagten." De git ba ud, først Masgrim, bernæft Belge Rjaalsiøn, faa Raare Sølmunds= føn, saa Grim Njaalssøn, saa Starphebin, saa Thorhall Masgrimsføn og fibst to Bønber, Frænder af Riaal. fom havbe fluttet sig til bem. De git først til Gissur Svide, Aasgrims Morbroder; han lovede villig at hiælpe bem. - Derpaa git be til Olfusingernes Bob, blandt hville Stapte Thoroddsiøn var den ppperfte Høv= bing: ban bar tillige Lovfigemand. San fab baa Benten, bøb Aasgrim velkommen og at fætte fig. Aasgrim fagbe, han havbe andet Wrende og bad om bielp paa Tinget. Stapte fagbe: "Jeg havbe itte tænkt, at ebers Bryberier ftulbe tomme inden for mine Bægge." - "Ibe er bet fvaret", fagde Masgrim, "at være feneft til at hiælpe Dand, naar ber ftaar mest paa Spil." -"bvad er bet for en Mand", fagbe Stapte, "han fom fire Mand gaa foran, ben ftore, blege, uhelbbringende Mand, ber fer jaa barft ub og ligner en Trolb?" - Manden svarebe: "Starphedin bebber jeg, og bu har tit fet mig vaa Tinge. Men saa meget klogere er jeg end bu, at jeg ikke behøver at spørge, hvad du hedder. Du hedder Stapte Thorobosion; men for talbte du big Borftetuld, ba bu havbe bræbt Retil fra Elliba: ba gjorbe bu big selv kulbet (ragebe Hovebet) og smurte bit Hoved ind i Tiære: saa satte bu Trælle til at stære Græstørr op, hvor bu frøb under om Natten; saa foer bu til Thorolv paa Eyre, og han bar big om Borb i fine Diels fætte." *) - Derpag git be ub og til Snorre Gotes Bod. Snorre vilde iffe love mere end pag ingen Maade at være dem imod eller pbe beres Uvenner nogen Biftand. "Men", fagbe han, "hvad er bet for en Mand, fom fire gaa foran, ben blege Mand, med be ftarpe Træt, han fom smiler og vifer Tænderne og har Øren til Rebe paa Axelen ?" - "Bebin, hebber jeg", fvarebe han; "fomme talbe mig Starphebin. Hvab vil bu fige mig mere?" - "Det, at bu fer mig biærb ub; men bog, spaar jeg, er bin mefte Lytte forbi, og faa blive bine Dage." - "Bel er bet; thi bet er en Giæld, vi alle ffulle betale. Men du trænger snarere til at hævne din Faber **), end til at spaa mig ilbe." - "Det have mange fagt før," sagbe Snorre, "og fligt vrebes jeg itte over." — Dervaa git be til Stagafforbingerne (fra Rordlandet). Der traf be hafr ben rige, fom raft afvifte Masgrim. "Men jeg vil bog fpørge," sagbe han, "hvab bet er for en Mand, ben blege ber, som fire Dænd gaa foran, og som ser saa uhyggelig nd, som om han var kommen ub af Havets Klipper (var en Havtrold)?" — Starphedin svarede: "Bryd du dig ifte om, bit Dalfefjas,

Snorres Barubom.

^{*)} Den hanbelse, som Starphebin ber figter til, er ellers utjenbt.
**) Snorres Faber og bennes Banemanb vare begge bræbte i

hvem jeg er. Reg tør gaa frem ber, hvor bu ligger og lurer paa mig og ræbbes libet, om flige Svenbe tomme paa min Bej. Du Rulbe heller føge bin Softer op, fom be førte bort fra bit Hus, uben at bu turbe røre big berveb." - Dernæft tom be til Bubmund ben mag= tige: han vilbe juft itte love ligefrem Sjælp, men lod bog velvillig not og vilbe i bet mindfte itte være bem imob. Aasgrim taffede bam. Gubmund lagde: "Der er en Mand ber henne i ebers Flot, som jeg en Tib har set paa, og han tuffes mig rædbeligere end nogen, jeg før har set." - "Svem er bet?" fpurgte Masgrim. - "Bam, fom fire gaa foran, med bet brune Saar, blegt Mafyn, ftor af Bært og faa raft at fe til, at jeg heller vil have ham end ti Mand i mit Følge; men dog fer Manden ub til at have Ulykten med fig." — Starphebin fagbe: "Det er mig, du mener, og hver have bi faget fin Ulytte: jeg mag høre for Høftulb Svitanesgobes Drab; men om dig have Thortel Saat og Thorer Helgesiøn ført Saans= ord ud blandt Folk." - Derpaa git be til Thorkel haaks Bob; han var Son af Thorgeir Gobe fra Ljosavatn, - ham som var Lovfigemand, da Kriftendommen blev lovtagen -, og han var navntundig af flere Beltegjerninger ubenlands. Inden be git ind til ham, bab Aasgrim Starphebin om ikte at blande fig i Samtalen. Starphedin smilte berved; han var klædt saalebes, at han havbe en blaa Kjortel, blaaftribede Broge, høje, forte Sto og et Sølvbælte om Livet; i haanden bar han Rimmegyge, havde et let Stjold paa Armen, et Silfesmyffe om Hovebet og Haaret strøget bag Ørene. heller ei Thortel haat vilbe have med beres Sag at giøre, men fpurgte til fibft: " Svem er ben ftore, forfær= belige Mand, som fire gaa foran, med bet blege, ftarpe Ansigt, ber ser saa uluttelig og farlig ub?" - "Reg hebber Starphebin; men bu ftulbe itte bruge Babbings=

ord mod sagesiss Mand. Albrig bar jeg strebet med min Kaber, som bu meb bin. Libet bar bu vafaa rebet til Altinget eller givet big af med Tingsager, og bet passer bebre for big at sibbe paa bin Gaard med din Smule husfolt og lave Mælt. Du ftulde valaa først stange dine Tænder og faa Trævlerne ud af bet Hoppetist, som bu gab, før bu brog til Tinge: bin Syrbe saae bet og undrebe fig over, at bu svede flig Beberftyggeligheb." Da sprang Thortel Saat op, greb fit Sværd og sagbe: "Dette Sværd fit jeg i Sverige og vog med bet ben ftørfte Ræmpe og fiben mange Mænd; tan jeg naa big, fal jeg brive bet igjennem big, og bet stal bu have for bine Ukvemsorb." Starbbedin ftod med løftet Dre, smilebe og fagde: "Denne Dre havbe jeg i min haand, ba jeg fprang tolb Alen over Markarfliot og vog Thragen Sigfusiøn; ber stode otte Dænd hos, og ingen fit mig fat; men albrig har jeg løftet Baaben mob Mand, uben bet har ramt ham": og i bet samme sprang han ind paa Thor= tel og raabte: "Gjør nu eet af to, Thortel Saat! Stit bit Sværd ind og fæt big, eller jeg fætter big Øren i Sovedet og fløver big neb i bine Særber!" Da fatte Thorkel sig ned, og be git ub af Boben. *)

"Hoor stulle vi nu gaa hen?" spurgte Starphedin. Aasgrim svarede: "Hjem til vor Bod." — "Saa gaa vi til Boden, kjede af at tigge," sagde Starphedin. Men, da Gudmund den mægtige hørte, hvad Stam der var overgaaet hans Avindsmand Thorkel Haak, bød han sin Broder Einar fra Tværaa — en meget bygtig og klog

^{*)} Det meste, af hvad Starphedin laber Gubmund og Thorkel haat høre, fortælles ubførlig i Ljosavatningernes Saga, som især handler om Slægter i Tingø- og Babla-Tinglagene, og hvori Gubmund den mægtige er hovedpersonen.

Mand — at staa Nigalssønnerne bi med alle sine Dænd. - Imidlertib nærmebe Dagen sig, ba Sagen fulbe for Aasgrim vilbe, at be ftrax ftulbe tomme frem med den Andfigelse, be habbe imob Søgsmaglet: at Mord havde anlagt Sagen, stjønt han felv var Drabs= mand. Men Thorball var itte for intet Njaals Lærling. San fagbe, be ftulbe vente hermed; thi fit Mobparterne ftrax bette at vibe, saa kunde be endnu, inden Sagen falbt i Rette, labe ny Stæbning foretage af en anben Mand, og saa var Søgsmaalet lovligt. De ventebe ba. Fredag Aften vare Folt samlebe omtring Fjerdingsretten; Dommerne vare ubnævnte, og Sigfussønnerne, som nu selv havbe overtaget Sagførelfen, mebens Mørd havbe været tloa not til helt at brage fig ub af ben, havbe frem= stillet Ræbnsmænbene (Saarvidnerne) og indbudt Mod= parten til at brage bem, om han havde nogen lovlig Indfigelse imob dem. Da ftod den unge Thorhall op og giorde Forbud mod Nævnsmændstoget, forbi ben Mand havde æftet "Rvid", ber selv var falben under Lovens Straf, og nu melbte han, at Mord havde Del i hoffulbs Drab og havde givet ham bet femte Saar, som ban ifte havde nævnt nogen Ophavsmand til. Men bermed var Søgsmaalet blevet ulovligt. Da ftod Njaal op og bad Sagiggerne og beres Benner høre hans Orb, inden be git. "Saa fpnes mig", fagbe han, "fom benne Sag maa falbe af sig selv, og bet med rette; thi af ond Rob er ben runden. Det vil jeg lade eber vide, at jeg elstebe hoffulb mere end mine Sønner, og, ba jeg fpurgte, han var bræbt, tyftes mig flutt mine Dines føbefte Lys, og heller vilbe jeg mifte alle mine Sønner, naar han havbe levet. Nu beder jeg eder, at bet maa undes mig at faa Forlig fluttet paa mine Sønners Begne, og ønster jeg, at de maa tjende beri, som ere bedst stiftede bertil." Derom babe vafag Gisfur hvibe va Sialte Stiaggesføn, og Hall fra Siba opforbrede Flose til at sige Ja. Flose git da ind paa det: tolv Boldgistsmænd stulde kjende i Sagen, sex udnævnte fra hver Side. Disse Mænd udnævntes, og det blev bestemt, at de stulde tage Plads i Lovretten for at raabslaa, medens alle andre git bort.

Blandt Bolbaiftsmændene var Snorre Gobe. ham falbt Lodden at næbne førft Bengebodens Størrelse. San foreflog trebobbelt Mandebod eller fer Sundreder i Sølv*). Det fandt be andre rigtigt. Frembeles vilbe Snorre, at ben flulbe betales ber paa Tinget, mente Gissur hvide var ugjørligt, da Rjaal næppe havde faa mange Benge med fig. "Jeg veed, hvad Snorre vil," sagbe ba Gubmund ben mægtige; "han vil, at alle vi Boldgiftsmænd ftulle ftyde til, som vi ere Dannemænd til, og bet vil ba mangen efterligne." Dertil var Sall fra Siba og be sprige af Flose ubnæbnte Bolbaiftsmænd ogsaa villige. Hall fit bet Hverv at kundgigre Kjendelsen. Der blev ringet, og Folf strømmede op til Lovbjærget. Hall ftod op og kundgjorde Kjendelsen og Boldgiftsmændenes Beslutning at give Benge til, samt bab "bele bet samlebe Folk, at hver vilbe give noget for Buds Styld". Rjaal tattebe. Starphebin ftod hos ham tavs og traf Læberne op til et Smil. Man gav tig til at famle Bengene: Njaalssønnerne og Ragre havde eet hunbrede, Nigal felv eet Sundrede. Reften var fnart samlet, saa der fattedes ikke en Benning. Til sidst tog Rjaal en

^{*) 3: 90} Mark (= 45 K) Sølv = 2880 Kr. (frarende til 28800 Kr. nu), hvilset var sexdobbelt (ikke som i Sagaen meddelt tredobbelt) Mandebod (jfr. S. 130, Anm.). Med Hensyn til Forklaringen as dette Sagasted ("tredobbelt Mandebod") henvises i øvrigt til min Afhandling "Manngjöld-hundrad« i "Germanistische Abhandlungen zum LXX. Geburtstag Konrad von Maurers" (Göttingen 1893), S. 529.

Slæbkjole af Silke*) tillige med et Par fine Damestøvler og lagde det oven paa Sølvbunken.

Ru ftulbe Manbeboben overgives. Sall hentebe Floje, men Rjaal fine Sønner, for at be, naar Bøben var modtagen, tunde love hverandre Fred og Trughed. "Nu er vor Sag i en gob Gænge," sagbe Rjaal til bem: "vi ere nu forligte Danb; vi ftulle nu møbes fra begge Siber og tilfige hverandre Tryghed. Nu vil jea bebe eber, mine Sønner, at 3 ifte forspilbe noget." Starphebin ftrøg fig over Banden og smilte. Alle git nu atter til Lovretten. Da Flose saae Sølvbunken, sagde ban: "Det er mange fijønne Benge og runbelig ubrebebe, fom benteligt bar." Derbaa tog han Rjolen og sbang ben pa spurate, hvem ber havbe lagt ben til. Ingen Anden Gang fpurgte ban og lo berved; men "Svor fan bet være," vedblev han, "at ingen svarebe. ingen veed, hvo ber har ejet bette Stuffe? Eller tor 3 itte fige bet?" - Starphebin fagbe: "Svem mener bu har givet bet?" - Flose sagbe: "Bil bu vibe bet, saa stal jeg sige big, at jeg tænker, bin Faber har givet bet, ben fliceglose Bubbe; mange, fom fe ham, vibe itte, om han er en Rvinde eller et Rarlfolt." - Starphebin sade: "Det er et ftammeligt Orb, at haane en gammel Mand. Dasa kunne I vibe, at han er en Mand; thi han har avlet Sønner, og faa af vore Frænder have ligget ugilbe ved vor Gaard, uden at vi jo have hævnet bem." Derpaa tog Starphebin Rjolen til fig og flængte et Par blaa Buger til Flose og sagbe, at bem trængte han mere til; "thi du er Brud til Trolben i Svine=

^{*)} Med Henspa til bette Klædningsstylkes Beskaffenheb henvises til min Ashandling om Klædedragten i Sagatiden i "Grundriss ber germanischen Philosogie" II. Bb., 2. Abth., S. 238—239 og 244. B. G.

fiæld, som man siger hver niende Nat gjør dig til sin Kone."*) Da sparkede Flose til Bengene og sagde, han vilbe ikke have en Hvid beraf, og dermed skiltes de uforligte; saa nu var der ikke andet at vente, end at der vilde blive prøvet Mandhævn for Høskuld. — Nogle blandt dem, som havde skudt Benge til, talte om, at hver skulde tage sit tilbage; men Gudmund den mægtige vilde paa ingen Maade tage noget igjen, som han een Gang havde givet; Snorre raadede da til at sade Bengene blive samlede i Forvaring hos Gissur hvide og Hjalte Stjæggessøn; "thi", sagde han, "det vil ikke vare længe, sør der vil blive Brug sor dem."

Flose stævnebe alle sine Benner i benne Sag til Almannagjaaen. De mødte, sem Snese, og lovebe hversandre at hjælpes ad, til alle Njaalssønnerne vare dræbte. De kaarede Flose til deres Høvding og aftalte, at de skulbe samles paa Thrihyrningshals (Bjærghalsen eller Aasen mellem Thrihyrning og Bjærget Tindsjæld øst for) paa en bestemt Dag otte Uger sør Binteren. Denne Ustale skulbe holdes strængt hemmelig; og alt blev der gjort Ed paa.

Folk broge hjem fra Altinget. Njaal og hans Sønner vare hjemme paa Bergthorshvol. Der var paa

^{*)} Burerne stulle formobentlig fige saa meget, som at Flose tunde trænge til et Mærte paa, at han var Mand, siden det not var uvist, om han itse var en Kvinde og det en Trolds Frille. [Angaaende en nærmere Forstaring af dette Sted samt om den Stit i Almindelighed ved Udbetalingen af en Mandebod at søje en "Bennegave" til den udbetalte Sum som Tegn paa, at det gode Forhold, som havde sundet Sted mellem Parterne, sør end deres ved Dom eller Forsig afgjorte Mellemværende var opstaaet, nu var gjenoprettet, henvises til I. Frigner: "Sprogl. og kulturhist. Studier" i Kristiania Bidenst.-Selst. Forhandl. 1880, Rr. 16, S. 9—10. B. G.]

Gaarben der en-ældgammel Rærling, som plejede at føre megen tosfet Snat. En Dag tog bun'en Rich i haanden og gav fig til at prhale paa en Stat Arver, fom lag bag huset, og bad, at ben albrig maatte trives. Starphebin lo og fpurgte, boi bun pppebe Riv meb Staffen. "Denne Stat", svarebe Rærlingen, "vil blive brugt til at tænde Ilb meb, naar Rjaal Bonde og min Fofterbatter Bergthora inbebrænbes. Raft ben i Banbet eller brænd ben ftrar!" Starbbebin mente, at bet par iffe Umagen værdt; stulbe bet saa være, vilbe man not fag noget at tænde med. Nogen Tib senere bændte bet fig, at en Bonbeføn paa en Gaard i Arnes-Tinglag en Aften, ba ber var otte Uger til Binteren, hørte et ftort Brag, faa bet tyftes ham, at baabe Rord oa Sim= mel stiglb. San sage berbag i Befter en Abring tomme frem og i Ringen en Mand paa en graa Best. San tom farende med en luende Brand i haanden og var fort fom Beg. Ibet han red forbi Drengen, fagbe han et Bers om, at Floses Færb bar, som Riæblen foer rundt: i bet samme fiøb han Branden mob Fiælbene i Oft, og ber blev en ftor 3lb, og Manden red ind i Alben og blev borte ber. Dette blev meldt Sialte Stjæggesføn, som sagbe, at bet var et Gandridt (Trolbe= ribt) og Barfel for ftore Tibenber.

Samme Dag, bet var en Drottens Dag (Sønbag), ba ber var sunget Messe, red Flose hjemme fra, og paa Ugens anden Dag ved Midasten (Kl. 6) mødtes de forbundne efter Aftale paa Thrihyrningshals nord for Markarstjot; ber tøvede de til henad Aften. Om Morgenen paa benne Dag vare Grim og Helge dragne til en nærliggende Gaard, hvor de agtede at blive Dagen og Natten over. Der sit de Kundstab om, at Sigsussønnerne og Grane Gunnarssøn vare blevne sete til Hest og hærklædte paa Bej op til Thrihyrningshals. "Da maa Flose være

tommen often fra," fagbe Belge, "og vi, Grim, ftulle være ber, hvor Starphebin er." Grim fagbe, at faa ftulbe bet være, og be gav fig ftrax paa Hjemvejen. - Men benad Aften sagte Berathora til sine Sussaller: "Ru fal 3 vælge jer ben Mad i Rvæld', som hver især holder mest af; thi benne Aften er ben fibste, jeg bærer Dab frem for mine Susfæller." De fagbe, at bet Stulbe iffe være. Men hun sagbe, at bet dog blev sagledes, og til Tegn berpaa stulbe be faa at se, at Grim og Helge vilbe komme biem famme Aften, stisnt de havde agtet at blive borte om Ratten. Saa blev ber fat Mad paa Borbet. Njaal fagbe: "Underligt funes bet mig nu: mig tuffes, jeg fer hele Stuen over, at Gavlvæggene ere borte, men hele Borbet og Maden lutter Blod." Alle forfærbedes, men Starphedin bab dem itte ved Sorg eller stygge Laber give Anledning til ond Omtale. Inden Bordene bare tagne bort, tom Grim og Helge hjem og fortalte, hvad be havbe faget at vibe. Dette volbte ftor Stræt i Bufet; men Rjaal bob, at ingen maatte gaa i Seng. Flose og hans Dand nærmede fig Gaarden langfomt og Rigal ftob ubenfor med fine Sønner og tæt Nuttede. Ragre og fine Sjemmemænd, ialt henved tredive Mænd. Flose standsede sit Tog og sagbe: "Lad of nu fe, hvad be ville giøre; thi hvis de blive udenfor, tror jeg albrig, vi kunne komme bem til Livs." - "Da er vor Færd falben ilbe ub," fagbe Grane Gunnarsiøn, "om vi itte ffulle gaa bem paa Livet." - "Det ffal heller ei være faa." figer Flose; "vi stulle gaa dem paa Livet, om de end staa ubenfor; men vi ville da tabe saa meget, at fag stulle tunne fige, boo ber seirebe." - Da Rigal havde fet beres Flot, sagbe han, at alle stulbe gaa ind; thi ilbe var bet gaget bem, ber føgte ind paa Gunnar, og han bar bog ene; men her bar Sufet ftærtt, og man vilbe da iffe let tunne tomme bem nær. Starphedin

mente, at Gunnars Drabsmænd vare faa giæve Dænd, at be iffe vilbe inbebrænbe ham: "men bisfe." fagbe han, "ville ftrax bruge Alb, naar intet andet bicklper; men jeg har itte Lyft til at labe mig indebrænde fom en Rov i fin Sule." - Rjaal fagbe: "Det gaar nu fom før, at mine Sønner ville give mig Raad og itte bryde fig om mig; saa gjorde I itte, ba I vare pngre, og ebers Raab havbe ba bebre Fremgang." - "Lad os giøre, fom vor Faber vil!" fagbe Belge, "bet vil gavne 08 meft." -- "Atte veed jeg bet forvift," fagde Starp= hebin; "thi han er nu feig (b. e. viet til Døben). Men gjærne tan jeg giøre min Faber bet til Bilje at brænbe inde med ham; thi jeg ræbbes ifte for min Døb." - San fagbe berbaa til Raare: "lab os følges ab, Mag!" - "Det har jeg i Sinde," fagde Raare; "men er of andet tilftittet, faa vil bet fte, og vi funne itte giøre noget berveb." - "Sævn bu ba os, som vi big," figer Starphebin, "om vi leve efter big." - Dertil fagde han Ja, og be git alle ind. - "Nu ere be bøbsens, da de ere gaaede ind," jagbe Flose, og bod Folt flotte fig tæt om Sufet ved alle Indgange. Først stat en Mand efter Starphedin med fit Spyd. Starphedin hug Spydet over for ham og berefter over Stjolbet, saa at Dren tog bele hans Anfigt bort, og han falbt. Raare fagbe: "han flap itte fra big, og bu er biærveft af vs." — "Itte veed jeg bet saa vist," sagbe Starphebin og trat Læberne op og lo. Grim og Helge stat nu ud med Spyd og faarebe mange; men Floje og hans Mand fit intet ubrettet.

Da sagbe Flose: "Bi have libt stor Manbstabe. Nu maa vi tage et anbet Raab. Nu have vi to Kaar, og intet af dem er godt: det ene at vende om, og det bliver vor Bane; det andet at dære Flo til og brænde dem inde, og det er et stort Ansvar for Gud, da de selv ere

fristne Dand: men bog mag vi gribe til ben Udvei." De gjorbe ba ftore Baal veb Dørene. Da fagbe Starpbedin: "Nu giør R Alb ov. Svende! Stal A nu til at toge Mad?" - Grane Gunnarsign fvarebe: "Saa ftal bet være, og bu ftal itte have ftørre Sede behov til at bage veb." - "Det lønner bu mig, som bu er Mand til, at jeg hævnebe bin Faber," fagbe Starphebin. Kvinderne hældte nu Band og Spre (gammel fur Balle) i Alben og fluffebe ben. Da blev en vaer, at ber over Tværtræerne*) var et Loft, men bag hufet ftob en Arvestat; han raabte ba til at bane fig Bej ubenfra op vaa Loftet og bære Ald berind og bruge Arverne til Tønder. Dette gjorde be, og fnart ftod Taget og Loftet i Lue. Da toge alle Kvinbfolkene til at jamre fig. Njaal fagbe: "Bærer ved gobt Mod og mæler iffe Angstord! Det er tun en Byge, og ber vil være langt til en anden flig. Det ftal I og tro, at Gub er saa mistunbelig, at ban ei vil labe of brænde baabe i benne og ben anden Berben."

Da Huset stod helt i Lue, gik Njaal til Døren og raabte paa Flose og spurgte: "Bil du tage mod noget Forlig med mine Sønner eller unde nogen Mand Udgang?" Flose sagde, at nu skulde det have en Ende med bem, og han vilde ikke gaa, sør Njaals Sønner vare døde; men Kvinder, Børn og Huskarle kunde gaa ud.

^{*)} Ovenpaa de hore Stolper (jfr. Tillæget bag i Bogen) laa ber i Højbe med Bæggenes øverste Kant Bjæller, der talbtes Stavlægjer; imellem disse strakte sig ofte (itte altid) tværs over Staalen slere Tværtræer, ovenpaa hvilse der i enselte Tilsælde (som hos Gunnar og Njaal) blev lagt et Lost i Staalens ene Ende, der var aabent ind imod Staalen. Et saabant Lost benhttedes af nogle Familier som Sovelammer (jfr. S. 151) i Steden for de almindelige smaa Sengelamre eller Altober "indensor Sætet" (jfr. S. 100, Anm.).

Njaal bøb da Helges Kone Thorhalla Aasgrimsbatter gaa sørft ud og med hende de andre; hun lovede ved Afsteden at ægge sin Fader Aasgrim og sine Brødre til at hædne denne Mandslade. Grims Kone Aastrid sit Helge til at tage en Kvindesaabe og Hoveddug paa og saaledes prøve paa at slippe ud i Kvindeslosten; i den var ogsaa Starpshedins Kone Thorhild og de to Njaalsdøtre, som vare hjemme, Thorgerd og Helga, Kaares Hustru. Da Flose saae Helge, sagde han: "Det er en høj Kvinde der og herdebred; tag hende sat og hold paa hende." Helge havde sit Sværd i Handben; han kastede Kaaden, hug til en Mand og slog Foden af ham; men da tom Flose til og hug ham over Halsen, saa Hovedet git af.

•

.

i

Flose git nu til Susbøren og talbte Rjaal og Bergthora ub og sagde: "Ubgang vil jeg bybe big Njaal Bonde; bet er iffe værd, at bu brænder inde." Njaal svarede: "Ej vil jeg gaa ub; jeg er en gammel Mand og libet fliffet til at hævne mine Sønner; og jeg vil itte leve med Stam." - Flose fagbe ba til Bergthora: "Gat bu ub, husfrue! Dig vil jeg for ingen Bris indebrænde." - Bun fvarede: "Jeg blev ung gift med Njaal. Zeg har lovet ham, at "eet stulde gaa over os begge"." — Da gik be ind. Bergthora spurgte: "Hvab fulle vi nu giøre? - "Gaa til vort Svilefted," fagbe Njaal, "og lægge of neb. Jeg bar længe længtes efter Ro." Bos be gamle bar Raares og helgas Søn Thord, som endnu bar Barn. Sam vilbe Bergthora labe bære ub. "Det har bu lovet mig, Bebftemober," figer Drengen, "at vi to albrig ftulbe ftilles ab, mens jeg vil være hos big; men mig tyffes bet meget bebre at dø med dig og Njaal end at leve efter eber." hun bar ba Drengen til Sengen. Njaal bøb fin Brybe (øverste Hustarl) lægge Mærte til, hvor de lagde sig -"thi jeg agter nu iffe mere at røre mig", sagbe ban, "enten jag Røg eller Bebe piner mig" - famt at brebe Suben af en unflagtet Dre, som lag ber, over bem. De lagbe fig ba i Sengen med Drengen imellem fig, signede fig og Drengen og anbefalede beres Mand til Gud, og bet var bet fibfte Orb, man hørte af bem. Men Bryben brebte Suben ober bem og git faa ub. Retil fra Mørt tog imob ham og spurgte, hvorban bet git hans Svigerfaber Nigal. Bruben fagbe bet. "Stor Sarm er os tilftittet," fagbe Retil, "at vi ftulle bave faa megen Ulpkte sammen."

Starphebin fage fin Faber lægge fig og fagbe: "Tiblig gaar vor Faber til Sengs, og er bet venteligt not: han er en gammel Mand." Nu toge Starphedin, Raare og Grim Branbene, alt som be falbt neb, og taftebe bem ub vaa Angriberne. Ubefra kastebe be Spyb ind paa bem; men be fangebe bem alle i Luften og fendte bem tilbage. Da forbød Flose fine Dand at fifte Baaben med bem; be ftulbe labe Ilben giøre Reften. Libt efter falbt Tag= spærene neb. "Nu maa min Faber være bøb," saabe Starphebin, "og man har bog hverten hørt ham ftønne eller hofte." De git ud til Enben af Bufet. en nedfalden Toærbiælfe ind over Bæggens Rant, meget brændt i Midten. Raare raadte ba til, at de fluide løbe ub paa Enden af den og springe ned; her kunde de maa= ste flippe usete bort, da Røgen drev ad benne Raut. Starphedin vilbe, at Raare stulbe gaa forrest." — "Det har hver Mand Lov til", fagbe Raare, "at biærge Livet, mens han tan. Men flig vil ba fagtens vor Stilsmisfe blive, at vi albrig ses mere; thi, naar jeg først springer ud af Alben, vil jeg itte have Sind til at springe tilbage i ben, og faa maa hver fare fin Led." - "Det glæber mig," figer Starphebin, "hvis bu tommer bort, Maag, at du vil hævne mig." Ragre tog en luenbe Sengestok*) i Haanden, løb ud paa Bjælken og kastede Stokken paa dem bernede. De sprang til Side og han ned paa Forden og bort i Røgen. Hans Rlæder og Haar brændte, og Folk saae noget glødende sare langs med Røgen; men de troede, det var Gnister af den udkastede Stok. Kaare løb, til han kom til en Bæk, kastede sig i den for at slukke Ilden i sine Klæder og lagde sig i en Grøst for at hvile sig.

Starphedin tren neb paa Bjælten strag efter Kaare; men, idet han satte Foden paa den inderste Ende, brast Bjælten over i Midten, og han faldt ned inden sor Bæggen. Han klavrede op ad denne; men da saldt en af Sideaasene**) ned paa ham og kastede ham ind ad. "Nu ser jeg, hvordan det skal være," sagde han og gik langs med Sidevæggen. Gunnar Lambessøn, en af de Mænd, som han havde skannet, da Thraaen blev dræbt, var klavret op paa Sidevæggen og saae ind. Han

^{*) 3} Grundsproget ftaar setstokkre, som betegner en bred og fvær Plante, ber, reift paa Rant, begrænfebe "Sætet" (jvfr. S. 100, Anm.) eller Follenes Soveplabs fortil, men fom ogfaa funde betegne en Plante, ber begrænfebe hvert entelt Sengefteb fortil, hvorfor Orbet paa Danft bebft tan gjengives ved "Sengestot" (ifr. "Privatbol. paa Jel. i Sagat.", S. 217-18 og 220). Disfe Sengeftotte eller "Sætftotte" vare unbertiben prægtigt ubffaarne og fattebes meget højt, faa at flere af Landnamsmændene tog bem med fra hiemmet, ba be reifte til Island. Maar be nærmebe fig Lanbet, taftebe be bem i Babet, ligefom beres Bøjfcbesftøtter (ifr. ovenf. S. 8-9 og 13), for berved at foge Spaadom om, hvor be ffulbe nebfætte fig, ibet be vilbe bygge beres Gaard ber, hvor "Sætstoffene" brev i Land; thi bisse ftod for bem som Tegn paa en huslig Lytte. ben Misforstagelse (som finbes i flere Afhandlinger og Ordbøger), at Sætstoffene ftulbe betegne bet famme fom Søjfæbesfulerne, foranlediget. B. G. **) 3fr. Gibe 150, Anm. 33. (B.

fit Sje paa Starphedin. "Græder du nu, Starphedin?" sagde han. — "Aa nej," svarede denne; "men sandt er det, at det bider i Sjnene. Men jeg synes, du ler." — "Det gjør jeg, og det har jeg aldrig gjort, siden du vog Thraaen paa Martarssjot." — "Her stal du saa en Mindegave," sagde Starphedin, og tog en Kindtand op af Lommen, som han havde hugget af Thraaen, og kastede den i Ansigtet paa Gunnar, og strax saa hans ene Sje paa Kinden. Derpaa gik Starphedin hen til Grim. De tog hinanden i Haand og traadte de nedssalbende Brande ned; men midt i Stuen salbt Grim om og var død. Da sød der et stort Brag; Tagdækningen styrtede ind, og Starphedin blev klemt inde mellem den og Gavsen.

Det var nu Morgen. En Mand tom ribende til Flose og melbte, at han nys havbe talt med Raare, fom de troebe var indebrændt med de andre. Raares Sværd var blaanet paa Wagen og bløbt; men han havde fagt, han ftulbe hærbe bet i Sigfussønnernes og be anbre Brandmænds Blod. Flose mælte: "Sagt har bu os bet, som ei lover of Fred og Ro: thi ben Manb er nu fommen bort, fom gaar næft Gunnar paa Slibarenbe i alle Dele. 3 ftulle nu ogsaa vibe, 3 Sigfussønner og andre Brandmænd, at ber vil blive ftort Eftermagl efter benne Brand, og at mangen Mand vil miste sit Hoved og somme alt beres Gods." Derfor vilbe han bybe bem alle hjem til fig ofter paa. En af Danbene tvab en Bife, hvori han pralede af Gjerningen. "Noget andet stulle vi rose os af." sagde Flose, "end af, at Njaal er indebrændt; thi det er os ingen Wre." Han git med Grane Gunnarsiøn om ved Gavlen, hvor bet endnu brændte; ftundum blusfede Alben op, ftundum fant ben fammen. Da hørte be inde i Ilben, hvor ber bleb tvædet en Bife:

"Jævnt og smaat kun Jevneb, Jættetævers Ætmænb! Brynregns-Bygen i Slagets Brag at holbe tilbage. Turbe paa Sværbe-Ting kun — trygt jeg bet kvæder — frygtløst mod mine Benner J møbe, mærke de skulbe jer Hulbet."*)

Grane sagbe: "Mon Starphebin har kowbet den Bise sevende eller døb?" — "Det vil jeg ikke bryde mit Hoved med," sagde Flose. Men nu, mente han, var det Tid at skynde sig bort, inden Herredets Folk blev samlede. Folk skyndte sig da til deres Heste og rede bort. — Dette skete i Aaret 1011.

Eftermaalet efter Njaal og hans Sønner blev ben største Tingtrætte, som havde været for paa Altinget, og voldte mangen Wands Bane. Hermed git bet, kort at melbe, saaledes til.

Saa snart Kaare havbe pustet ub, brog han til Hjalte Stjæggessøn i Thjorsaadal, som blev yberst opbragt og lovede ham sin Hjæsp til at forsøsge Brandssgen. De rede øster paa til Njaals Brodersøn, Thorsgeir Storargeir, ben nærmeste Blodssrænde og bersfor den rette Estermaalsmand. Forening sulgtes disse saa til Brandstedet og søste Ligene frem sor at jorde dem. Njaals og Bergthoras samt Drengens Lig laa ubrændte under Drehuden. Hjalte sandt Njaals Nashn saa klart, at han aldrig havde set Mage dertil paa et Lig. Starphedin stod op mod Savlvæggen med aabne

^{*)} Jættetævers VEtmænd er et Haansord om Angriberne.

— Brynregn d. e. Taarer. — Sværde-Ting, Striben, hvor Sværdene jo have Ordet.

Sine, sammenbibte Læber, og Hænderne lagte i Kors; Fødderne vare helt forbrændte, men ellers var han ubrændt undtagen to Korsmærker paa Bryft og Ryg, som man mente han havde givet sig selv. Wen alle fandt det bedre at være hos den døde Starphedin, end man havde tænkt; thi ingen ræddedes for ham. Rimmegyge sad i Bægsen*), dreven ind i den til midt paa Jærnet, saa at Æggen var ustadt af Heden; den vilde Kaare, at Thorgeir stulde bære; thi han var nu, sagde han, den største Wand i Slægten. De fandt ogsaa Grims Ben og Levningerne af Kærlingen, som havde spaaet om Arvestakten; ialt bleve ni Lig fundne, som derpaa sørtes til Kirke og jordsæstedes.

Den næfte Mand, Raare opføgte, var Masgrim Berben havde allerede Thorhalla bragt Bubffabet, og Aasgrim havde bubet alle be brandlibte Ophold paa fin Gaard. Da Thorhall Njaalsfostre hørte om fin Fosterfabers Døb, svulmede han af harme, og Blodet stod ham ud af Srene, indtil han faldt i Af-Da han fom til fig felv, fagbe ban, at han "habbe teet fig umandig, men at han bog vilbe ønfte, han kunde hævne bet paa nogen af dem, som havbe indebrændt Njaal." Aasgrim havde alt, før Raare tom, henvendt fig til Gisfur hvibe paa Mosfell og faaet hans Lofte om Sicelp; paa hans Raad gif Raare, Thorhall og Thorgeir til Mørd Balgardsføn paa Hov og truebe ham til at overtage Sagens Førelse mod Flose og be andre Brandmænd. Word indledede ba Sagen ved først i Bidners Baahør at tillyse sig den ham af

^{*)} Bæggene vare nemlig, ligefom i Almindelighed paa Island (ifr. Tillæget bag i Bogen), opførte af Jord og Kampesten og berfor itte opbrændte.

Thorgeir overdragne Sag mod Flose Thordsson "for Lovnævnt Anfald paa Helge Rjaalsson med Hjærnesaar, Hulsaar eller Warvsaar, saa han sit Bane beraf," og ved bernæst at udnævne "Kvid", d. v. s. ni Nævns=mænd, som stævnedes til at vidne paa Tinget om Drabet.

Amidlertid laa beller ei Klose ledig. Om Binteren reifte han vidt omkring i Oft= og Nordfjerdingen og bad om Tingbiælp: mange Stormand lovede bam ben, nogle for Benge; men ben bebfte Støtte havbe Floje bog hos Sall paa Siba. Da Tingtiben nærmebe fig - bet var altsaa om Sommeren 1012 -, brog han med alle be hundrede Brandmænd, fom havde været hos ham om Binteren, til Tinget; væbnebe og fyltebe togebe be frem vaa Tingvolbene ved Maen og føgte faa til beres Bober. Strax efter tom Raare og hans Benner: Thorgeir Storargeir og hans Brøbre, Sjalte Staggesiøn, Gisfur bvide, Mørd Balgardsføn og Aasgrim Ellidagrimsføn samt hans Søn Thorhall; benne var paa ben Tib spg af Bulbenftab i Foben, saa han itte tunde gaa, men han vilbe bog med til Tinget, og af ham ventede Faberen fig ftor Bavn. Hver af bem havbe faa mange Aølae= mond med, fom han funde faa paa Benene. benne Stare tom fultet og væbnet til Tingvoldene, og føgte bernæft hver til fine Bober. Range Søvbinger og andre Bønder fra alle Landets Egne vare ogsaa fomne tilftebe. saa at ber albrig havbe været noget saa talrig beføgt Alting.

Dagene før Sagen stulde for Retten brugte begge Parter til at sitre sig Bistand hos andre Høvdinger. Flose opsøgte blandt andre en lovklog og gjerrig Mand fra Bestlandet, Epolv Bølværtssøn, og ved at give ham en svær Armring, værd tolv Hundrede Alen graa-

brunftribet Badmel*), fit han ham til at paatage fig bet far= lige Sverv at lebe Bærnet i Sagen; men bet stulbe holbes ftjult, og ifær bet, at Epolv havbe taget Benge for at føre Sagen; thi bette bar forbubt. Rort efter git Epolv imiblertid til Snorre Godes Bob. De taltes ved Med eet greb Snorre hans haand, firsa Wermet op og faae Ringen. "Er ben figbt eller given?" "Fuldt vel fer jeg." spurgte Snorre. — Epolv tab. sagbe Snorre, "at bu har faget ben til Gave; gib ben fun itte tofter big bit Liv!" - Baa ben anden Sibe broge Raare, Aasarim og Sisfur om for at bede om Hos Stapte Lovsigemand bleve be brat afvifte, men Gubmund ben mægtige lovebe at biælve bem med al Magt, og Snorre Gobe fagbe, at han itte vilbe møbe ved Retten med bem, men berimob holbe fit Mand-

^{*)} Bed Siben af ben ovenfor (S. 79, Anm. 2) omtalte Bærdiberegning i Sølv brugte man ogfaa en anden, naar Beløbet ubbetaltes i Barer eller naturalier. Grundlaget eller Normen for benne Bærbiberegning bar en Alen Babmel (= 8/4 banft Alen). 6 Alen hvidt Babmel eller 5 Alen graabrunftribet Babmel udgjorde, hvad man (i Modfælning til en Dre Sølv) talbte en Lovøre, hvoraf 8 ubgjorde en Mart, og 120 et Sundrede. Forholdet mellem en Lovøre og en Øre Sølv var i det 9., 10. og ben førfte Balvbel af bet 11. Marh. fom 8:1 eller 8 Lovøre lig meb 1 Dre Sølv. 3 ben fibfte Salvbel af bet 11., 12. og 13. Aarh. var berimod Forholdet fom 71/2:1 eller 71/2 Lovøre lig med en Dre Sølv. 12 hundrebe (3: 12×120) Alen graabrunftribet Babmel blive faalebes 288 Lovgre = 36 Dre Sølv = 144 Kr. (svarende til 1440 Kr. nu). Man vilde berfor i Maret 1012 have funnet tigbe 1 Alen graabrunftribet Babmel for en Tiøre i vore Benge, men en Tiøre havde ben Gang over for Barer omtr. samme Bærdi som 1 Krone bar nu til Dags (ifr. S. 35, Unm.). Ifr. i øvrigt med Benfon til ben i bøj Grad indvillede Bærdiberegning i Sagatiden min Afhandl. »Manngjöld-hundrad« (fe ovenf. S. 172, Anm.), S. 538-539. B. G.

stab fystet ved Indgangen til Almannagiaa: naar der da, som venteligt, opstod Strid, og Flose og hans Mænd søgte hen til Aløsten for at tage Stilling der, vilde Snorre drive dem tilbage; men saa stulde Aasgrim og hans Benner ogsaa love, naar de havde dræbt saa mange, som de nogensunde kunde betale, og naar han ryktede frem sor at stille de stridende ad, da strax at holde op. Tillige sod Snorre dem vide, at Flose vistnot havde givet Cyolv Benge sor at søre Sagen, hvistet kunde bruges imod ham.

Dagen tom, ba alle Retssager stulbe tillyses paa Lovbjærget. Efter sorub gjort Aftale kom da Mørd sørst frem med Sagen mod Flose for Helges Drab, nævnte Tillysningsvidner og Nævnsmænd og gjorde Paastand paa, at Flose skulbe være Skovgangsmand, hvem ingen maatte søde, særge eller hjælpe i nogen Maade, samt have sit Gods sorbrudt. Fremdeles tillyste Thorgeir Sag mod den Mand, som havde tændt Islen paa Bergsthorshvol, og gjorde samme Paastand; Raare sagsøgte tre andre Mænd, deriblandt Grane Gunnarssøn; Thorsgeirs Brødre og Aasgrim endelig sagsøgte andre Brandsmænd. Dette var den sørste Del af Søgsmaalet sor Retten; da det var sorbi, git Fost til deres Boder.

Flose spurgte Cyolv, om han saae noget Bærn i disse Sager. Om at nogen stulde fragaa sin Del i Gjerningen og søge at slippe fra det med Løgn, er der albrig Tanke hos de stolke Jslændinger, allermindst ved denne Lejlighed. Lovens Straf var ogsaa vis not, saa man stulde synes, der var intet herved at gjøre. Men efter den islandste Retsforsatning var ethvert Brud paa de vedtagne Former sor Rettergangen not til at gjøre henholdsvis hele Søgsmaalet eller Bærnet ugylbigt, hvis Modparten blev det vaer og paatalte det. Hervagrundede Cyolv det Raad, at Flose stulde overdrage sit

Gobord til sin Brober, men selv give sig i Tinglag hos Goben i Repkjadal; berved vilde han gaa over fra Ostssjordssjerdingen til Nordsjordssjerdingen; men bette skulde han gjøre lønlig, skjønt naturligvis vidnesast. Han vilde blive sagsøgt for Ostsjerdingsretten; naar han saa oplyste, at han hørte til Nordsjerdingen, var Søgsmaalet urigtigt, og for bette kunde man søge Sagsøgerne sor Femterretten til Fredløshedsstras. Dette Raad sulgte Flose, saaledes at baade Godordets Overdragesse og hans Indmelding i det nordsandste Tinglag stete i al Stilhed.

Baa den Dag, da Retten stuldes holdes og Dom sældes, mødte begge Parter væbnede og med Hærmærter paa deres Hjælme for at kjende hverandre. Thorhall Aasgrimsøn blev tilbage i sin Faders Bod, da han ikke kunde gaa, men bad dem sende Bud til ham, naar noget kom paa. Aasgrim saae paa ham; han var blodrød i Ansigtet, og Draaber som Hagl faldt fra hans Sjne. Han lod sig bringe et kostbart Spyd, som Starphedin havde givet ham. Aasgrim sagde, da de gik bort: "Ikke var min Søn Thorhall vel til Wode, da han blev tilbage i Boden."

Nasgrim og be andre Sagsøgere tillige med Hjalte og Gudmund og deres Mænd samledes og droge stray hen til Ostsjordingernes Ret og stillede sig sønden sor den; norden sor den stode Flose og hans Mænd. Mørd fremsatte sørst sin Sag og opnævnte sine Tillysningsvidner og Rævnsmændene, som alle vare tilstede. Ester at Tillysningsvidnerne havde aslagt deres Bidnesbyrd, og da Nævnsmændene skulde til aslægge deres "Avid", git Flose hen til Sigsussønnerne og spurgte dem, som bosatte i den Egn, hvor Gjerningen var stet, om der var noget at indvende mod de ni Nævnsmænd. Letil fra Mørt oplyste, at en as dem havde staaet Fadder til Mørd og en anden var i Slægt med ham. Da kot

Eyolv op og erklærede begge disse Nævnsmænd for urigtig udnævnte og tog Vidner paa denne sin Indsigelse*). Hele Mængden udbrød, at Sagen var bleven ugyldig for Mørd. Der gik Bud til Thorhall; efter dennes Raad stod Mørd op og hævdede Nævnsmændstogets Gyldighed; thi Nævnsmænd kunde gjærne være i Slægtslad med den, som havde overtaget en ham selv uvedkommende Sag, naar de kun ikke vare i Slægt med den virkelige, oprindelige Sagsøger. Nu mente igjen alle, at Søgsmaalet stod bedre end Værnet.

Dette maatte Epolv indrømme var lovligt: men han havde strax en anden Indfigelse mod Nævnsmændstoget, nemlig at to af Mændene ikte vare Bønder, men Indfiddere. Da bette melbtes Thorhall, spurgte han, om be vare Tiggere. Bubet fagbe, at ben ene ejebe Malfetvæg og Faar, ben anden Tredjedelen af den Jord, be boede paa, famt at de hver havde Albsted og en Faarehyrde. Støttet herpaa tunbe Mørd, eftersom Thorhall raabebe ham, fige, at Nævnsmændstoget var gylbigt; thi ret Nævnsmand var hver ben, som ejebe tre Sundreder i Jord og intet Kvæg og ligesaa ben, ber ejebe Rvæg, men itte Ford. Da blev ber ftort Raab, at nu faae bet ilbe ub med Epolvs og Floses Sag. Epolv selv vidste itte, hvad ber var Lov i bette Tilfælde, og de maatte sende Bud til Stapte Lovfigemand; ban fagbe, at vel var bet Lov, men faa vidfte bet.

Ru vragebe imidlertid Cyolv fire af Nævnsmændene, fordi andre vare forbigaaede, fom vare nærmere ved

^{*)} Beb ethvert Stribt i Sagens Gang trævede vedtommende Part altid nogle af de tilstedeværende til Bidne paa, hvad han havde gjort; forsømtes dette, tunde Modparten fige, at der var foregaaet noget andet. Disse Bidneæstninger for Retten traadte altsaa i Stedet for Tilsørsel til Protokollen i vore Dage. Retsplejen var i strængeste Forstand mundtlig.

Gjerningsstedet, og erklærede paa denne Grund Nævnsmændstoget for usovligt, og det gik fra Mund til Mund,
at nu stod Værnet bedre end Søgsmaalet. Men herfor
vibste Thorhall ogsaa Raad; det var nemlig nok, at den
større Halvdel var rettelig udnævnt. Da Mørd kom
frem med dette, blev der et alment Raad, at Mørd gik
godt frem, og at Flose og Eyolv brugte Lovkneb. Atter
vidste Eyolv ikke Bested; men da man spurgte Lovsigemanden, maatte han tilstaa, at det var Lov, men
det havde han ikke troet, at nogen vidste, siden Njaal
var død.

Nu par der intet mere at indvende mod Nævnd= manbene. De fem ret ubnavte Navnsmand git ba frem og aflagde beres Bidnesbyrd, at Flose havde fældet Helge Njaalsføn i lovnævnt Anfald; berefter ftod Dorb op, og frævede Bibner paa, at Nævnsmændene havde fulbført beres Hverv rigtig, og indbød Modparten til at fremkomme meb lovligt Bærn, om han tunbe, famt Dommerne til at høre berpaa; han indlod altsaa Sagen til Doms. "Nu glæber jeg mig ret til, Epolv," fagbe Flose, "hvor de ville rynke Brynene og flø fig i Hovebet, naar du tommer frem med bit Bærn." Epolo ftob ba op og frævede sig Bibner pag, at han nedlagde Indsi= gelse mod Søgsmaalet som ulovligt, fordi Sagvolberen var føgt for urigtig Domstol, ba han var føgt i Øst= fjerdingsretten i Stedet for i Rordfjerdingsretten, hvorhos han førte Bidner paa, at Flose havde afhændet sit Godord og meldt sig ind i et andet Tinglag.

Hertil vibste Word ikke noget at sige. Aasgrims og be andres Søgsmaal, som hørte til Brandsagen, sremmedes, og der blev ikke rejst Indsigelser mod dem. Imens gik der atter Bud til Thorhall, hvad de skulde gjøre ved Cholvs sibste Indsigelse. Thorhall raadede til, at Mørd skulde skævne Flose og Cholv for Femterretten

ŗ ·

som styldige bels i at have givet og taget Penge sor Retshjælp, hvillet medsørte den mindre Fredløshed, dels sor at have sørt Vidner i en dem uvedsommende Sag; de burde nemlig strax have asvist Wørds Søgsmaal mod Flose som ugyldigt paa Grund as, at Flose havde stiftet Bærneting, og itse ladet hele Forhandlingen om Rævnsmændstoget sinde Sted; herfor var Straffen ogsaa Fredløshed; og to Fredløshedsdomme vare lige med en Dom til at være Stovgangsmand. Wen de stulbe stynde sig at stævne Sagerne sor Femterretten, sor at itse Eyolv stulde komme sørst med sin Stævning sor uret anlagt Sag; thi saa kunde de itse stævne ham igjen.

Dette Raad blev fulgt: mebens Epolv og Flose hørte paa de andre Søgsmaals Fremsættelse for Fjerbingeretten og gave sig gobe Stunder, git Mørb paa Lovbiærget og fremførte fin Stævning til at møbe for Femterretten. Da Epolo hørte bette, indrømmede han, at bet var en stor Ulyke, og at ber nu vist ikke var noget pberligere Middel for Sagvolberne. Ej heller funde be, ba Dorb fremførte Sagen for Femterretten med lovlig Bibneførsel, finde noget at fige til ben, og alt git gobt, indtil da Mord flulbe indlade Sagen til Doms. Efter Loven maatte tun tre af be fire Tylvter Dommere beltage i Dommen; hver af Parterne ftulbe ubstybe fex Mand, men naar en af Barterne ingen vilbe ubstyde, ftulbe ben anben ubftybe fer til; bet alminbelige var imidlertid naturliqvis, at hver Bart udftød fine fer, faa at benne Beftemmelfe ficelben anvenbtes. lurede Epolv. Da Mørd havde udstudt fex af Dom= merne, og indbudt Cyolv til at ubstybe fer, fagbe Cyolv Rej, han vilbe ingen ubftyde. Itte bes minbre lod Dord Sagen gaa Doms. Men, ba Dom var fælbet, efter hans Baaftand, ftod Cyolv op og erklærede Domfældelsen ugyl= big, fordi iffe mere end 36 Dænd maatte beltage i ben.

Ru stod bet galt med Mørbs og Aasgrims Sag. Der git Bub til Thorhall. Da han hørte, hvorledes Mørd havde forløbet fig, og hvorledes derved alle Drabs= fagerne vare spilbte, -- en Sag tunbe nemlig itte anlæages bag ny ved famme Ting —, fag fprang han op, stat med Starphedins Spyd i fin Bylb, saa Blod og Bor fløb hen ab Gulvet som en Bæt, git ub, uben at balte, og lige frem til Remterbommen. Da ban ber møbte en af Flofes Frænder, fatte han Spydet gjennem Stiolbet og Livet paa benne Mand, saa han finrtebe død ned; Thorhall ryftede ham af Spydet, og ftod rede til at fælde ben næfte. som kom mod bam. Ru blev ber raabt Hærraab over hele Tinget, og de ruftebe Starer git imob hveranbre. Det blev et ftort Slag. Mange Dand faldt baa begge Siber, men bog fleft baa Floses Side. Til sidst flygtede Floses Folf ned over Aaen og føgte ben mod Indgangen til Almannagjaa, hvor Snorre Gode havde fylket fine Folk. Snorres Mænd breve be andre tilbage, og de vare nu i ftor Nøb, da Halls Søn fra Sida, Ljot, kom bem til Hjælp med fin Faders Manbstab, saa at Striben atter ftrængebes, fignt Ljot felv falbt. I benne Doft falbt ogfaa Epolv Bølværtsføn for Raares Spyb. Amens havbe Sall felv opføgt Snorre, og disfe to lagbe fig nu imellem, saa ber blev gjort Stilstand, medens man klæbte Ligene og forbandt be saarebe.

Næste Dag samledes man paa Lovbjærget. Hall fra Sida stod op og bad med mange gode Ord Aasgrim og Njaals andre Estermaalsmænd om at lade det komme til Forlig. I Begyndelsen vægrede de sig stærtt. Da tilbød Hall, at han vilde lade sin Søn ligge ugild, og dog tilsitre sine Modstandere Eryghed, og han bad Snorre Gode hjælpe sig med Sagen. Snorre stod da op og holdt en lang og snild Tale. Da sagde omsider Aasgrim

Ja, og ligesaa flere andre af Sagsøgerne i Brandsagen. Raare og Thorgeir vilbe rigtignof ikke indgaa Forlig; men Rose tog bog heller til Tatte med at faa Forlig med nogle af Sagiggerne end med ingen af bem. Baa Gud= mund den mægtiges Forflag bleve alle Sager overbragne til tolv Bolbaiftsmænd. De fiendte, at ber for Nigal fulde bøbes tredobbelt Mandebod, for Bergthora dobbelt *), og ligeledes for Grim og Belge, men entelt for hver af de andre; kun Starphedin stulde der ikke bødes for, da hans Drab ftulbe icones med hoffulb Svitanesgobes, og om den lille Dreng Thord Raaresson blev der itte talt. Flose stulbe være landflygtig i tre Mar fra ben følgende Sommer saa vel som de øvrige Brandstiftere, paa Grane Gunnarsign og tre andre nær, som aldrig maatte komme tilbage. Flose, som var bleven saaret i Striben, vilbe ingen Bøber have for fine Saar. Derimob maatte Epolv ligge ubsbet for fin Uretfærdigheds Stylb. Folf ftiltes nu ab; Gubmund og Snorre broge hjem, hæbrebe med gobe Gaver af Aasgrim, Gissur hvide og Sjalte Stjæggesføn, samt ogsaa af Raare og Thorgeir, fom fulgte Submund et langt Styffe paa Bej.

Kaare var berefter hos Thorgeir Storargeir paa Holt, spejdende efter Lejlighed til at hævne sig paa Mordbrænderne, hvad jo stod ham og Thorgeir frit sor, da ingen af dem havde indgaaet Forlig. De kom snart over Sigsusssmerne og angreb, ene to, semten Mænd,

^{*)} Dobbest og tredobbest Mandebod stal her sittert forstaas i den sædvantige Betydning (men itse som S. 172 — jfr. min Ashands.

"Manngjöld-hundrad. S. 527—528), saaledes at Boden for Njaal var 3 Hundrede i Sølv (= 14400 Kr., uddetalt med 1440 Kr.), men for Bergthora, Grim og Helge 2 Hundrede i Sølv (= 9600 Kr., uddetalt med 960 Kr.) for hver af dem, og for hver af de øvrige indebrændte 1 Hundrede i Sølv (= 4800 Kr., uddetalt med 480 Kr.).

hvoraf de dræbte de fem og joge de andre saarede paa Flugt; faa gobt git Rimmegyge i Thorgeirs Saand for at hovne fin fordums Berre. Blandt bem, fom undleb, var Retil fra Mørt: ham vilbe Raare itte bræbe, forbi be vare gifte med to Søftre, og forbi han i bet hele havbe opført fig giæveft. Retil melbte bette til Alose. Denne vilbe giærne giøre, hvad han kunde, for at fag Ende bag Slægtfeiden og gav nu Hall fra Sida Fulbmagt til at hilse Thorgeir fra ham og bebe om Forlig. Hall red med dette Erende til Thorgeir, som var villig til at forliges, dog fun paa Bilkaar, at Raare tom med i Forliget. Men Kaare vilde paa ingen Maade; thi han tyftes endnu at have fin Søn Thord at hævne. Derimod vilbe ban endelig, at Thoraeir stulbe Autte Forlig, og truebe til fidst med at blive hans Uven, bvis han itte gjorde bet. Saa stete bet ba, og Raare var nu helt alene i Ufreden. Men da Klose hørte, hvordan Raare havde teet fig ved benne Lejlighed, fagbe han: "Faa Mænd funne lignes meb Raare, og helft vilbe jeg ønfte mig hans Tæntemaabe."

Siden lod Kaare ubsprebe, at han var braget nord paa til Gudmund den mægtige; men han opholdt fig i Løn paa Sønderlandet paa en affidesliggende, mindre Bondegaard, hvor Bonden gav ham Tilhold. Herfra brog han ud og fik Held til at angribe endnu en Del af Brandstifterne, stjønt de altid vare meget mandstærkere, og fælde mange, samt give Grane Gunnarssøn et svært Saar.

Flose rejste, da Tiden kom, udenlands ifølge det Forlig, han havde indgaaet, og havde med sig de andre landslygtige. De strandede paa Orknø og bleve Hirdmand hos Sigurd Jarl. Kaare besluttede at rejse ester dem og dræbe, hvem han kunde naa af de øvrige. Han kom til Orknø og søgte en Uften til Jarlens Gaard, just som Folk sade til Bords. Bed Døren hørte han inde i Hallen en af Brandstifterne — det var den ensjede

Gunnar Lambesfon -- fortælle om Rjaals Indebræn= bing, og bl. a. Ipve Starphebin paa, at han til fibft havbe græbt. Da sprang Raare ind og afhug Gunnars Soved, faa det falbt vaa Borbet foran Sarlen. Denne tjendte Raare fra tidligere Tid og bød fine Dænd gribe ham; men Raare babbe været meget vennefæl, mens ban bar i Sarlens Tjeneste, og ingen rørte sig. fagde Flose: "Raare har itte gjort bet uden Grund; han har intet Forlig fluttet med os og gjorbe tun, bvad ban burbe." Saa lod Jarlen ham gaa uhindret bort. Siben laante Flose Sigurd Jarl 15 Mand til hans Irlandstog, ba ban vilbe biælve Rong Sigtrugg i Dublin mod Frerkongen Brian, og disse Islændinger toge tappert Del i bet store Slag ved Clontarf (1014), hvor Brian fejrede. Imens brog Flose selv til Rom, hvor han fit Afløsning af Baven for sine Synder, og vendte over Norge tilbage til Island.

Raare fit i Bretland (Bales) endnu een af Brandftifterne bræbt, ben, fom havbe brugt be værfte Saans= ord, gjorde bernæft en Bilegrimsreise til Normandiet, hvor ogsaa han fit Afløsning, og vendte omfiber tilbage til Island. Ber ftranbede han ved Ingolvshofde nær ved Svinafell. Manbftabet fom i Land, men Beiret var ondt, og Raare besluttede da at prøve Floses Wedelmod. De git alle op til Spinafell. Flose par i Stuen. tjendte Raare, sprang op imob ham, tyssebe ham og fatte ham i Søifæbet hos fig, famt tilbøb ham Opholb ber om Binteren. Raare modtog Tilbubet, og be bleve nu fulbkommen forligte. Helga Njaalsbatter, Kaares Suftru, bar bob, mens han bar ubenlands. Flose gab ham ba Heftuld Svitanesgodes Ente Hildigunn til Wate: be bofatte fig paa Gaarben Brebaa. Men baabe fra Floje og Raare nebstammebe ftore Slægter, fom til Dels · ere til endnu.

5.

Gretter ben ftærte.

Nigalssønnernes Rampe og Eftermaglet efter Nigal og hans Bus bare ingenlunde ben fibste Slægtfeibe, men ben var en af de største og navntundiaste, og den kan godt giælbe fom Billebe paa bem i Almindeligheb. Man vil have set, hvor ondt Loven havde ved at giøre fig giæl= bende; hvorledes man helft undgit bens Medvirkning ved at flutte mindeligt Forlig, saa at der ingen Retter= gang blev af; hvorledes man, naar Forlig ei tunde naaes, hængte fig beb ben ringefte Fejl i Rettergangen for at funne erklære benne uaplbig og gribe til Sværbet: famt hvorledes felv fluttet Forlig og fældet Dom tunde blive overtraadte. Efterhaanden, i Løbet af det 11te Sundredaar, fit imidlertid Altinget og be ber fælbebe Domme ftørre Magt med Enteltmands Selvraabighed, og det blev vansteligere selv for en storættet Mand at slippe for en idømt Straf, endog om den var uretfærdig. Et Erempel bervaa er den ftærte Gretter Masmundsiøns Stæbne. Fortællingen om ham giver et noget pngre Tidsbillebe end de foregagende Stuffer, og færligt er bet at mærte, at man her faar en tybelig Forestilling om, hvab bet vil sige at være Stovgangsmand. Man vil ogsaa faa en hel Del at høre om Trolbbom og Gjenfærd, som Folf troebe fuldt og fast paa; men om end Tibens Overtro affpejler fig heri, tan man være temmelig vis paa, at baabe Gretters Personlighed og Sangen i hans Liv ere historist Sandhed; bertil har han efterladt fig alt for mange Spor i andre Sagaer faa vel fom i Folfets Sagn.

Gretter Aasmundsson havbe hjemme paa Rordslandet, hvor hans Fader ejede Gaarden Bjarg i Mids sjordsbygden, som hørte til Hunavatns-Tinglaget. F sin Barndom havbe han udmærket sig ved et stribigt.

Sind, Ulpst til stadigt Arbeide og Lyst til Slagsmaal, saa at hans Faber itte undebe ham videre. I sit 15be Mar havbe han øvet fit førfte Drab, og, ffignt bet noget nær havde været Nødværge, blev han dog dømt land= Angtig i tre Aar. Han brog til Norge og øvede ber mange Storværker meb at fælbe Berfærker og Rans= mænd til Bærn for svagere Mænd og for Rvinder, ber truebes med Overlaft. Engang brøb han endog en Gravhøj op, hvori ber boebe en forfærbelig ftært og ondstabsfuld Dødning, hvem han fratog alt hans Buld og et meget gobt Baaben, nemlig et fort Sværd af ben Slags, fom talbes Sax, hvillet han fiben altib bar. Efter Sjemtomften til Island tjebebe Gretter fig paa Bjarg. Da fit han at høre, hvorledes en Bonde, Thor= ball, i Forfælubal (Bibal til Batnsbalen), var hjemføgt af et frygteligt Gjenfærd, ber øbte hans Baard og bræbte Rvæg og Mennester, og saa brog Gretter bib og inblob fig i Ramp med Gjenfærbet. Dette bar hans nabn= fundigfte Daab. Ban brøbes med Gjenfærbet om Natten i Husets Sovestue, og saa haard var beres Dust, at Borbe og Bænke og Brædbevægge og Biælker braft. Men Gjenfærdet bar ftærteft og brog Gretter henimob Døren for at faa ham ubenfor, hvor bet da vilde haft fulbstændig Magt over ham. Gretter havde hidtil sat Fødderne imod alt og strittet imod. Da de nu vare nær ved Døren, fprang han pludselig lige ind paa Gjen= færbet, som berved falbt bag over paa Dørtærftelen med Hovedet udenfor, og Gretter oven paa det. Maanen ffinnebe klart, og, ibet be falbt, kom Gretter til at fe ind i Utyftets forfærbelig rullende Dine. Dette var, fagbe han, den enefte Bang, ban babbe bæret ræb. Men Bjenfærbet, som følte fig overvundet, gav fig nu til at tale og spaaede Gretter, at det fra nu af stulde være forbi med hans Lyffe; han ffulde blive bønit fredløs og bo

ensomt, "og ba lægger jeg bet paa big, at bisse mine Sine altid stulle staa for bit Syn, og ba vil bet tykkes big svært at være ene, og bet vil blive bin Døb." Gretter havde imens braget sit Sax og ashug nu Uhyrets Hoved og satte bet mellem hans Ben; bette var nemlig Miblet til at gjøre et Gjensærd ustabeligt. Nu kom ogsaa Bonden frem, som hidtil havde holdt sig stjust; de brændte Gjensærdets Krop og grove Asken ned, og siden hørte man ikke noget til det; men dets Spaadom om Gretter gik i Opsysbelse.

San brog nemlig nogen Tid efter atter til Rorge, og vaa denne Reise handtes ham flere Ulnkter. Allerede inden Ubreifen bræbte han en ftorættet Mand, Thorbigen meb Øgenavnet Ferbalang ("paa Farten"), som havbe gjort Rar af hans nys afdøde Fader og fagt, at ben gamle Masmund var bleven kvalt som en hund af Røgen i Stuen. "Det spaar jeg big, Ferdalang!" sagde Gretter, som havde hørt Ordene, "at du dør iffe i Stuerøg, og bog tan bet hændes, at du iffe bør af Wibe, men mine Spaadomme ere bibtil iffe blevne gamle, og faa fan bet gaa frembeles; vaer big nu. om bu vil. siben undes bet big itte!" og sag hug han til Thorbjørn, sag Haand og Hoved røg af ham. Risbmændene, som stulbe haft Thorbigen med paa Reifen, vare gobt fornsjede med at være blevne af med ham, thi han var en ftortalende, trættetiær Mand. og be fejlebe nu affteb og Gretter meb bem. bette Drab vorebe en vanftelig Sag op for Gretter. Thorbigen Ferbalang havde nemlig en Frænde og Navne, Thorbiern Ørnamegin (Dre=Sturke) i Gruta= fjords-Bugben, som foretog fig at hævne ham vaa Gretters Slægt, ba ban iffe tunbe ramme Gretter felv. Efter flere frugtesløfe Forføg mod Gretters ældste, fredfomme= lige Broder Atle, der nu boebe paa beres Sæbrenegaard, red Thorbigen Ornamegin en Dag til Bjarg og banKebe paa Husdøren, og, da Atle kom ud, gjennemborede han ham med sit Sphd. "Ru gaar det løs med Drab," sagde Atle, idet han segnede. Drabsmanden blev ikke sagsøgt, da Gretter, som var ret Estermaalsmand, var borte; saa denne Sag laa til ham, naar han kom hjem.

Inden ben Tid var ber imidlertib hændet ham en endnu ftørre Ulpffe. Stibet, han bar med, tom en Aften i Storm og Snefog ind i en Fjord fønden for Stat i Norge. Stibsfolfene git i Land, men vare meget fortomne af Rulbe. Da fage be 31b brænde pag ben mobsatte Fjordbred, og be æggebe og tiggebe nu Gretter til at svømme i Uvejret over Fjorden for at hente Ild. Da han med en ftivfrossen Rofte over fin nøgne Rrop, med 38 i Haar og Stjæg, traadte ind i Suset, hvor Ilben brændte, og hvor ber var ftrøet halm paa Gulvet, troebe Folfene berinde, at han var en Sætte, og taftebe Brande og alt, hvad de kunde faa fat i, paa ham. San flap ud med en Brand og svømmede tilbage med ben. Da Risbmændene ben næfte Dag fore over Fjorben, fandt be intet bus mere, men en Brandtomt og Mennefteben i Aften, faa de troede og ubspredte blandt Folt, at Gretter her havde øvet Mordbrand. Men be indebrændte Folf havde været rejfende Islændinger, nemlig to Sønner af en mægtig Høvbing Thore Stjægges= iøn paa Gard i Abalbal paa Rorblanbet. Da Rygtet om, at de vare indebrændte af Gretter, tom til Asland netop i Altingstiden, sagsgate Thore strax Gretter til Stovgang. Stapte, som ba var Lovsigemanb - bet var omtrent 1016 -, indvendte, at man maatte høre begge Parter førft, men Thore havbe mange Benner, og ingen tog sig af Gretters Sag, og saa blev han bom= fældt.

Det var onde Tibenber, ber ventebe Gretter, ba

han Aaret efter tom biem: bans Brober bræbt og han felv fredløs. San brog bemmelig til Biarg, bvor hans Moder Masbis nu ftprebe Gaarben. — en ftorfindet og anset Kvinde, Sønnebatter af den Jøkul, Landnams= manden Angemund ben gamles Søn, som vi tibligere have omtalt. Sun tog kjærlig imod fin Søn; men til hendes Rlager over Sufets Stabne, fagde hun: "Det er et gammelt Orb, at bebft bøbes Sorg ved ftørre Sorg, og andet end Bengebøder kan trøfte Dænd: og bet er venteligft, at Atle bliver havnet, og, hvab mig felb vedtommer, tan bet være uvift, hvem ber bliver gla= best ved vort Mellemværende, jeg eller mine Fjender." Gretter opfgate nogen Tid efter Thorbigen Ornamegin og stred med ham uben for hans Gaard og fældte ham. Gretters Moder glæbebe fig. ba hun hørte bet, og fagbe. at nu tunde man se, at han flægtebe fin møbrene Wt, Batnsbølerne, paa; "men," lagde hun til, "bette er Begyndelsen til bit fredløse Liv; bet veed jeg vift, at her kan du ikke være længe for Thorbjørns Frænder."

Gretter brog førft til Beftlandet til Snorre Gobe. som nu boebe paa Sælingsbals-Tunga, og bab ham om Ophold. Snorre svarede: "Jeg er nu en gammel Mand og vil ikke mere give Skovgangsmænd Tilholb"; dog lovede han ved Leilighed at tale til Gretters bebfte. Gretter maatte da brage vibere og fit ben Binter Opholb hos en Bonde længere sønder paa; men, da Baaren tom, maatte han brage bort berfra og tog nu Opholb nord paa i Torstefjords=Tinglaget. Om Sommeren gjorde Stapte Lovsigemand og Snorre sig Umage for at ftaffe Gretter Fred igjen; da Thorbigens Drab paatla= gebes af hans Brøbre, gjorbe be nemlig giælbenbe, at der ikte kunde kræves Bøder derfor, da han var dræbt af en fredløs Mand, hvorimod der maatte gives fulbe Bøber for Atles Drab. Bilbe nu Atles og Gretters

Frænder give Affald paa disse Bøder, saa kunde der komme Forlig i Stand, forudsat at Gretters Fjender paa dette Vilkaar vilde samtykke i, at han sik sin Fred igjen. Atles Frænder vare strag villige til at gaa ind paa denne Afgjørelse; men Thore, Faderen til de i Norge indebrændte Mænd, vilde paa ingen Maade sinde sig i, at Gretter sik sin Fred, og saa vilde Thorbjørns Broder heller ikke. Tvært imod satte han og Thore hver en Pris af tre Mark (48 Lod) Sølv*) paa Gretters Hoved, hvisket tyktes Folk noget nyt; thi aldrig sør var der sat søsve. Sølved, hvisket kris paa en Skovgangsmands Hoved end tre Mark Sølv.

A Torftefjordsbalene levede Gretter fom Ransmand, af hvad han tunde true Smaabønderne til at give fig, og faa ftor Ræbsel havde de for hans store Styrke, at ingen vovede at nægte ham noget. Bønderne floge fig ba fammen for at faa ham bræbt, og engang lyffedes bet bem, 30 i Tallet, at overrafte ham, mens han fov, og faa ham bunden. De raadsloge forst om, at en af bem ftulbe holde ham i Forvaring paa fin Gaard, indtil Søvdingen i Bnaden — Vermund heb han —, som var reift til Tinas, fom hiem; men at passe paa Gretter turbe ingen paatage fig, og saa befluttebe be ba at hænge ham med bet samme. Mens be vare i Lag med at reife en Galge, tom Bermunds husfrue, Thorbigra bigre (ben fvære), som var en Datter af Olav Baa, ribenbe med fem hustarle op igjennem Dalen. Sun flægtebe fine Frænder Lardølerne paa i Storfindethed. Da hun hørte, hvem den bundne Mand "med den tyffe Sals" var, fandt hun bet fært ulyffeligt, at en Mand fom han. navnkundig og af ædel Byrd, fkulde blive overmandet af flige Stakler, og, ba han paa hendes Forlangende lovebe at lade "hendes Tingmænd" være i Ro, lod hun ham

^{*) 9: 24} Dre Solv = 96 Kr. fvarende til 960 Kr. nu til Dags (ifr. S. 35, Unm.). B. G.

løse og tog ham hjem til sin Gaard. Da hendes Mand kom hjem, billigebe han vel sin Husfrues Abfærd, men vilbe ikke give Gretter Ophold hos sig. Han maatte da brage andensteds hen.

Saaledes flattede han vide omtring i Landet, ingenftebs velkommen, om han end hift og her fit Lov at være en Stund, blandt andet bos Thorhall Aasgrimsson Njaalsfostre, som nu havde taget Arv efter sin Fader, og fom behandlebe Gretter godt, mens han bar hos ham. Til fibst maatte Gretter holbe fig helt fra beboebe Steber, og han opholdt fig nu en Tid lang paa Arnavatnsheden, en højtliggende klippefuld Øbemark i ben føndre Del af Hunavatns-Tinglaget, hvor han byggede fig en Hytte og mest levede af Fisteri i nogle Smaafser. Her blev han flere Gange hiemisgt af andre Stovgangsmænd, som hans Riender kigbte til at flag ham ibjel, og fom han felv tog imod som Medhjælpere, fordi han var ræd for at være ene i Mørke. Men han mistænkte dem og passebe paa dem og havde fine Baaben ved haanden Rat og Dag, saa to flige Ubsendinger fit ban Bugt meb, just fom de vilbe snigmyrde ham. Saa samlebe Thore Stiag= gesign 80 Mand for at tage Gretter. Men Gretter holbt Udtig med Bejene, og, ba han en Dag faae en ftor Flok komme nord fra, thede han op i en Klippekløft. Thore bøb fine Folt at angribe ham og mente, at bet var en let Sag at tage ham. "Suppen er iffe føben," fagbe Gretter, "fordi ben er tommen i Sleven; 3 have føgt hid langveis fra; men bet kan hænde, at nogle ville bære Mærker af Legen herfra." Saa strede be ba en Stund. og nogle føgte at tomme bag fra paa Gretter, men naaebe aldrig frem, saa at Thore til sidst obgav Angrebet, da han iffe funde begribe, hvorban bet hængte sammen meb Gretters Værn, og troede, at der var Troldbom med i Spillet. Det var der dog ikke; men, uden selv at vide

bet, havbe Gretter faaet en uventet Hjælper, en anden Skovgangsmand og stor Ræmpe, som hed Hallmund: han stod højere oppe i Aløsten og holdt ham Ryggen sri, og saa drabelig havde de begge kæmpet, at Gretter havde dræbt sex Mænd, men Hallmund tolv. Hallmund boede ellers i en stor Hule i Balljøkul, ovenfor Arnavatnsheben, og her var Gretter nu en Stund og sik sine Saar lægte.

Men trygt var her dog itte for Gretter at være, og efter en velfindet Frænde Thorstein Ruggesføns Raad brog han neb i Borgarfjordsbalene. Ber fit han nogen Understøttelse af en mægtig Høvbing ved Navn Bjørn og tog Dphold i en Hule fønden for Hvitaa, som git tværs igjennem Fjældet, saa at der var to Udgange. Berfra hjemføgte han Bønbernes Sjorber i Omegnen, og be tuttes, be habbe faget en flem Giæft vaa Salfen. De fit ba ogsaa engang en Mand, som beb Gisle Thorsteinssøn, og som var en ftor Brathans, til at prøve paa at binde an med Gretter; men de havde fun fiftet faa Sug, før Gisle tog til at løbe og Gretter efter ham, men iffe ftærkere, end at ber altib bar nogle Alen imellem bem. Saaledes jog han ham et langt Styffe, mens ban alt imellem reb Rvifte af Buftene, be tom oa bandt bem til et Ris. Endelia løb ban forbi, op, trak ham Skiprten over Hovebet og lob Riset banse paa hans Ryg og Siber, saa at han til fibst knap tunde flobe fig til ben nærmeste Baard, hvor han laa syg en Ugestid. Senere gave imidlertid andre Mand fig i Rast med Gretter, saa raste, at de dog stod for Sug, hvorfor han fælbte bem, og saa maatte han efter et Bar Aars Forløb fortrætte berfra.

Det var paa ben Tib, at han efter Hallmunds Anvisning mibt inde i ben vilbe Geitlandsjøkul fandt en Dal meb herlig Græsvært, trindt omgiven af bratte Jøkler og stjult for alle Mennester. Gretter gætstebe, at underjordist Varme hindrede Jøklerne fra at lukke sig over dette Sted, og gjorde sig en Jordhytte i Dalens ene Ende. Han sandt i Dalen en utallig Mængde meget store og sede Faar, hvoraf han tog og slagtede til sin Høbe. Men hver Usten i Skumringen hørte han Hyrderaab i Dalen, og saa løb Faareslokken alkid hen ad samme Kant. Gretter fortalte siden, at en Halvjætte raabede for Dalen, og at han havde Døtre, som Gretter stjæmtede med, hvilket huede dem godt; "thi der kom ikke mange Folk did". Men til sidst tjedede han sig saa grueslig i denne Ensomhed og plagedes saaledes af sin Mørkerædsel, at han drog fra sit Skjulested og atter slakked om mellem Bygderne, sørst en Tid lang paa Ostlandet og siden atter paa Nordlandet.

En fort Stund fif ban ber blibere Raar til Løn for en ny Ræmpedaad til andres Bavn. En Gaard i Baarddal (i Tingø=Tinglaget) hjemføgtes af Uvætter, fom havde borttaget Busbonben og plagede Enten. Gretter brog bib, kampebe med Trolbene, som boebe i en hule unber en Fos, og bræbte bem, og Enten holbt ham nu ffjult hos fig en Binter. Sun bar ung og fager, og, ba hun Sommeren efter føbte en Søn, fom fiden blev ftørre og ftærkere end andre, mente man, at Gretter var gaber til ham. 3midlertib fit Thore opipurat, at Gretter par ffjult i Baarddal, og fendte Mænd ud for at dræbe ham, og saa maatte han brage bort berfra. San vendte fig ba til Gudmund ben mægtige paa Møbruvellir og bab ham om Sicelp. Beller ei benne ftore Bovbing vilbe bog pbe ham Opholb hos fig. "Det er ben eneste Ubvej for big," fagbe ban, "at bu fer til at tomme ben et Steb, hvor du tan være uræd for bit Liv." Gretter fpurgte. hvor bet var. Gubmund fagbe: "3 Stagafjord ligger en D, som hebber Drangs; ben er saa gob til Forsvar,

j

at ingen kan komme op paa den nden ad Stiger. Slipper du did op, saa veed jeg ikke, hvordan nogen skulde tænke paa at søge dig enten med Sværd eller Svig, hvis du passer godt paa Stigen." — "Dette skal prøves," siger Gretter; "men jeg er nu saa mørkeræd, at jeg ikke, om det gjaldt mit Liv, kan være ene." — "Det kan være, det er saa," sagde Gudmund; "men tro ingen bedre end dig selv!"

Der git bog nogen Tib hen, inden Gretter ubførte bette fit Forfæt. Uf og til beføgte ban fin Moder: men for bet mefte laa han paa Beberne og i Fjældtløfter, og paa benne Tib fit han Leilighed til at vife Snorre Gobe fin Tat for tibligere poet Tjeneste. Snorre havbe nemlia en Søn Thorobb, som han var bleven vred paa og havbe jaget hjemme fra med Baalæg itte at lade fig fe igjen paa Tunga, før han habbe bræbt en Stovgangsmand. Thorodd var ung og overmodig, og, da han en Dag ftødte paa Gretter mellem Ficelbene, hvor han da plejede at holde til, git han raft løs paa Ræmpen. Gretter vær= gebe fig en Stund; men til fibst git ban felv frem, og bet var da en let Sag for ham at flaa Sværdet af Thorodds haand og tafte ham til Forben. Men saa flap han ham og lob ham gaa hjem: "itte for bin Stylb," fagbe Gretter, "men for bin Fabers, Graahaarsgubbens Styld; thi hans Raad have bragt be flefte til at fynte i Ruce." Da Thorodd fom hjem til Tunga og fortalte fin Fader, hvordan Gretter havde teet sig, sagde den gamle smilende: "Ber er ftor Forstjel paa jer to. Du angreb ham, og han funde gjort ved big, hvad han vilbe; men flogt giorbe han; thi jeg havbe næppe haft Sind til at labe big uhævnet. Jeg ftal hufte Gretter bette, bvis jeg faar noget meb ham at gjøre."

Gretter var nu en Stund paa Bjarg; men til sibst maatte han tænke paa at drage helt bort berfra for ej

at volbe fin Moder Fortræb. "Men," fagbe han en Dag, ba be taltes ved herom, "før vil jeg bø end længer pære ene." San fortalte nu, hvad Gubmund ben mægtige havbe raabet ham til, og, ba Illuge, hans Brober, fom ba var 15 Mar gammel, hørte bet, fagbe han, at ban vilbe følge med Gretter til Drange; han funde vel iffe giøre ham ftor Mytte, men vilbe iffe fvigte ham, faa længe han var i Live. "Jeg veed ogfaa bedre," lagde han til, "hvordan du har bet, naar jeg er hos big." Gretter vilbe tage imob bet, bvis hans Mober samtuffebe. og bette gjorbe hun af Riærligheb til fin ulpffelige Gøn, ffignt Muge bar hendes fibfte Barn. Sun gab Brøbrene meget Sølv og fulgte bem et Stuffe paa Bej. "Der gaar I nu bort, mine Sønner to!" fagde hun græ= benbe, ba be ftiltes, "og I ville vel bø tilfammen, men jeg faar eber albrig mere at fe. Laber nu famme Lob qua over eber begge; men jeg veed ifte, hvad Belb I ville faa paa Drangø; sagtens ville I faa Bane ber. Mange ville formene eber Opholbet ber. Ger eber vel for mod Svig; vaabenbidte ville I viftnot vorbe, og unberlig har jeg brømt. Bogter eber vel for Trolbdom: faa Ting er stærkere end ben." - "Græb iffe Mober!" sparede Gretter: "bet ftal blive fagt, at bu har ejet Sønner og iffe Døtre, bvis man føger os meb Baaben: va lev nu vel og luffelig!"

Drangs ligger vestlig i Stagasjord en Milsvej fra Land. Den nærmeste Gaard paa Kysten hebder Reyter. Dib droge Gretter og Juge, tillige med en bortløben Træl Thorbjørn med Tilnavn Glaum (b. e. den støjende), som var kommen til dem paa Bejen og havde tigget dem om at maatte være i deres Selstab. Gretter kjøbte med sin Moders Sølv Bonden paa Reyter til at særge dem ud til Drangs. Da de vare komne derud, saae Gretter sig omkring vel tilsreds; thi Øen var en

eneste Klippe, slad og med god Græsvært ovenpaa, men med høje, lodrette Brinker til alle Sider, saa at man kun kunde komme op paa den ved Hjælp af Stiger, og den, som var der oppe, behøvede kun at trække den øverste Stige op for at være suldkommen tryg. Om Sommeren var der godt med Fugle, og paa Sen gik 80 Faar, som tilhørte forstjellige Bønder i Skagasjordsbygden. Her byggede Gretter sig en Hytte og tog af Faarene til Føde. Han havde da været fredløs i 15—16 Vintre.

Da Stagafjordsbønderne ved Slagtetid kom ub til Sen for at hente deres Faar, bleve de ikke glædelig overrastede ved at se Folk gaa omkring der oppe og sinde den øverste Stige trukken op, især da de hørte, at det var den navnkundige Ræmpe Gretter. De vilbe have ham til at udlevere Faarene; men han vilbe hverken dette eller lade nogen komme op til sig, saa de maatte sare hjem med tomme Studer. En af dem — han hed Thorbjørn Øngul og boede paa Bidvik paa den østlige Side af Stagasjorden — kjøbte da de andres Parter i Øen mod at forpligte sig til at drive Gretter derfra.

Dette var imiblertib lettere sagt end gjort. Bel vovede Gretter sig nogle Gange i Land, svømmende over Sundet, saaledes som da han engang kom i Land til Hegranes-Ting, just da Baartinget holdtes, og morede Folk ved at beltage i Ungdommens Brydelege og der vise sine skræfter. Men han var dog med al sin Djærvhed altid forsigtig ved slige Lejligheder; og, da Ongul engang kom ud til Sen og søgte at lokke Gretter bort med Løfter om at hjælpe ham, samt med det samme sortalte, at nu var han (Ongul) Eneejer af Sen, saa sagde Gretter, at nu gik han til visse aldrig fra den; thi nu havde han kun med een Mand at gjøre. Ongul prøsvede da paa at overliste ham. Han kjøbte engang en

Oftmand ved Navn Hæring, som var en stor Fjældsgænger, til at klavre op paa Sen bag fra, medens Ongul selv og hans Mænd holdt Gretter og hans Følge med Snak fremme ved det Sted, hvor Stigerne vare. Hæring kom virkelig op; men Juge sit i Tide Sje paa ham og jog ham tilbage ud og over Brinken, saa han knustes i Faldet. Saa maatte Ongul ro hjem igjen for denne Gang.

Ru havde Gretter været fredløs i 19 Aar. Hans Frænder søgte da paa Altinget at faa hans Fredløshed hævet; Lovsigemanden Stein Thorgestssøn (Stapte var imens død) erklærede, at ingen efter Loven kunde være fredløs længer end 20 Aar, saa at Gretters Straf vilde være forbi næste Aar. Stagasjordsbønderne ærgrede sig imidlertid nu meget over, at Gretter saaledes skulde undslippe dem, og trængte stærkt ind paa Ongul, at han skulde opsyste sit Løste, inden Aaret var omme.

Ongul havde en Amme, fom hed Thurid; hun var meget gammel og lag stadig til Sengs: man sagbe, at han i fin Ungdom havbe været trolbkyndig, men mente, at hun havde glemt fine Runfter. Bende git Ongul til og bad hende om Raad og Hjælp mod Gretter. haanebe ham, forbi han maatte to til benbe, Staffel fom hun var, og fræbebe, at han i eet og alt fulbe følge hendes Raab og først og fremmest tage bende med ud til Drangs til Samtale med Gretter. **Onaul** nødig til bet, da han tyftes, at han hidtil fun havde haft Stam af fine Drangøreifer; men hun ftod fast baa hun blev ba baaren ud i Baaben, og be fom til Landingestebet og raabte berfra op til Gretter, som stod oven for Stigerne. Da Ongul endnu en Gang forgiæves havde budet Gretter mindeligt Forlig, reiste Thurid sig lidt op i Baaden og fagde, at nu funde man vel ftjønne, disse Folf vare forladte af Luffen. Til fidst raabte bun:

"Jeg soffer big, Gretter, at du herefter maa mifte alt Held, og al Kløgt og Klogstab, Bærn og Bid, jo længer du lever, og færre glade Dage venter jeg, du vil faa her, end du har haft." Bed disse Ord foer en Gysen gjennem Gretter. "Hvad er det for noget Djævelstøj, der er i Baaden hos dem?" raabte han og tog en Sten og kastede den efter hende. Det var et utrolig langt Kast; men Stenen ramte dog, saa at hendes Laar brødes. Øngul maatte sejle hjem og mente, at han havde høstet endnu større Stam; men Kærlingen sagde, at dette skulde blive Uspkters Ophav for dem beroppe.

Ub paa Høsten Iod hun sig bringe ned til Stranden, hvor hun ledte blandt Drivveddet, som altid sindes i stor Mængde paa Jølands Ayster, især de nordlige, indtil hun sandt en stor knortet Træstump. Hun Iod den glatte paa den ene Side, ristede Anner i den, overstænkede den med sit Blod og gik, mumlende Trolddomsord, mod Solen omkring Træbullen. Derpaa Iod hun den kaste i Søen, og skjønt det var Paalandsvind, drev Træet med stærk Fart ud fra Land ad Drangø til.

Dagen efter gik Gretter og Junge paa Stranden neden for Klipperne og ledte efter Brændsel. De fandt et stort knortet Stykke Træ. Junge blev glad og vilbe tage bet. Gretter sagde: "Det er sendt vs til Ulykke!" og sparkede bet ud i Søen. Næste Dag fandt de atter Træet i Landingen, og nu laa det nærmere ved Stigen end den soregaaende Dag. Gretter kastede det atter i Søen. Baa den tredje Dag regnede og blæste det, og Brødrene besalede nu Trællen Glaum at hente Brænde. Han havde længe været missfornøjet med sit Ophold paa Den og esterladen ved sit Arbejde og gav nu ondt af sig, fordi han stulde ud i det slemme Bejr. Han slap imiblertid bengang nemt; thi lige neden for Stigen sandt han et stort Stykke Drivved, som han stray bar op til

Huset. "Nu har jeg gjort mit," sagde han, da Gretter kom ud; "gjør nu du dit lige saa godt og kløv Træet!" Gretter blev vred og hug med Øren af alle Kræster i Bullen; men Øren gled til Side og ramte hans Ben oven over Knæet, saa han sit et stort Saar. Da lagde han Mærke til Træet, at det var det samme Stykke, han to Gange havde kastet bort. Saaret blødte først lidt, og Jluge sorbandt det; men tre Dage ester hovnede det meget skærkt, blev sorteblaat og saare pinesuldt, saa Gretter maatte ligge i Hytten. Jluge plejede ham, og Glaum stulde passe paa Stigerne om Dagen; om Ratten blev den øverste trukken op.

Otte Dage efter, at hun havde fignet Træbullen, bøb Thurid Ongul at brage ub til Drangs. vægrede sig først: han vilde ikke gjøre sig til Rar endnu engang, og Bejret var alt for ftormfuldt. Thurid ftammebe ham ub for hans Dumbeb og fagbe: "Om jeg nu maafte har nogen Del i, at Gretter er fug, tror bu ba iffe not, at jeg ogsaa bar nogen Del i benne Smule Blæft?" Saa samlede han da Mænd og git til Søs, og, da de vare komne ud vaa Fjorden, lagde Stormen fig. faa be fit gob Bind og naaebe Den i Aftenstumringen. Da de kom til Den, saae be, at Stigen ikke var trukken op, og der var dog ingen paa Færde til at værge den. De ftyndte fig alle op og fandt Glaum sovende oppe vaa Klippen. De vættebe ham, fit at vide, hvorban bet ftod til i Sytten, ftundte fig til ben og brøbe ben op-Muge greb fine Baaben og bærgebe længe Døren. Gretter tom ogsaa paa Benene og stat med Spyd ud igjennem Syttens Tagværk og bræbte en af Ønguls Folk. Saa gik be op paa Taget og fik bet brubt op og fom neb i Stuen. Gretter funde fun ftøtte paa Rnæene og havde Saret i begge Sænder; ben første Mand, som sprang ned til ham, hug han midt over; men i bet

samme satte Ongul ham sit Spyb mellem Stulbrene og gav ham et ftort Saar. Alluge løb til og værgebe fin Brobers Rna. Gretter felv bar faa ringe, at han iffe længe funde ftribe, og, da be havde tlemt Illuge inde mellem Stjolbe og faaledes fanget ham, kunde be gaa til Gretter og bræbe ham med mange Saar. Han laa næsegrus paa Jorden og havde endnu Saret i Saanden. Ongul vilde tage bet, men funde iffe brifte bet ub af hans Haand. "Hoi ftulle vi i nogen Maabe ftaane Stovgangsmanben?" fagbe Øngul og lob en hugge hans haand af paa en Blot. Da rettebe Fingrene sig ub og Saret falbt til Jorden; Ongul tog bet og bug Gretter i Hovedet, og saa stærtt var hugget og saa haard Hovedstallen, at Wagen paa Saret fit et stort Staar. Endnu værre gjorbe Ongul bet; thi han hug Gretters hoved fra Rroppen, hvortil han maatte bruge tre Bug. "Nu veed jeg vift," fagbe han, "at Gretter er bøb." Da var Gretter 44 Aar gammel. Illuge vilbe Ongul unde Livet, hvis han vilbe fværge albrig at hævne Gretter. Men Illuge fvarebe: "Bavbe 3 fælbet ham i ærlig Ramb. tunde ber bære Tale om fligt; men nu vil jeg ifte giøre mig til lige faa ftor Ridding, fom bu er. og bet er snart sagt, at ingen stal være villigere til at volbe eber Meen end jeg, om jeg lever." De førte ham ba ved Daggry til Ofikanten af Den og halshuggebe ham; Glaum flog be Hovebet af, forbi han plagebe bem med Straal og Strig, ba be førte ham med fig til Land.

Ongul blev forhabt for benne Gjerning, og enbnu mere da han drog til Bjarg og satte Gretters Hoved paa Gulvet for Aasdis, koædende med det samme et Bers, hvori han roste sig af sin Daad. Aasdis var omgiven af mange Benner, der havde samlet sig hos hende, da Sønnernes Falb spurgtes. Hun sværede On-

gul ftrag med et andet Bers, hvori hun fagbe, at Ongul fulbe have flyet for Gretter fom Faar for Rav, om Gretter itte havbe været gjort ufer ved Ridbingstunfter, oa alle fandt bette fandinnliat om Sønnen, fiben Doberen vifte fig faa manbig.

Der reiftes et stort Eftermaal mob Onaul, iffe just for Gretters Drab - thi han var jo falben frebløs -, men forbi Ongul havbe brugt Trolbbom. Baa Altinget nægtebe Thore af benne Grund at betale ham ben ubsatte Bris, fom han fræbebe, og ba ber lagbes Sag an mob ham for Trolbbom og han mærkede, at han vilbe blive bømt fredløs berfor, flyede han fra Tinget og brog ubenlands. San tom til fibst til Miklaggarb og fik Tienefte iblandt Bæringerne.

Men i Tønsberg i Norge boebe en ælbre Brober til Gretter: Thorftein Dromund; han var Rigbmand. Det fortælles, at, ba Gretter paa fin anden Rorgesreise besøgte benne Brober, havde Thorstein en Morgenstund fet Gretter ligge sovenbe med Armene oven paa Sengflæberne. Da Gretter vaagnebe, sagbe Thorstein: "Nu, Frænde, har jeg fet bine Arme, og toffes bet mig nu iffe underligt, at bine Sug falbe mangen Mand tunge; thi aldrig har jeg fet Mage til Arme." Gretter bab ba om at se Broberens Urme, og Thorstein blottebe bem; han var en lang og fpinkel Mand. Gretter lo og fagbe: "Ei behøver man længe at fe berpaa: Anoglerne ere fom be vare hægtebe fammen i big, og albrig har jeg fet flige Flotænger, og knap tror jeg, du er faa ftærk fom en Rvinde." - "Maafte," fagde Thorftein, "og bog stal bu vide, at bisse tynde Arme sagtens ville hæbne big, om du ba nogen Sinde fal blive havnet." - Saa= lebes git bet ogfaa. Da Thorstein hørte om fin Brobers Døb, brog han efter hans Drabsmand fra Land til Land lige til Mitlagaard, og ber bræbte han ham midt paa

Bæringernes Ting med Gretters eget Sax, som Øngul just lod gaa rundt blandt Mændene, sor at de af Bruddet i Æggen stulbe se, hvor haard Gretters Hovedstal havde været. Dette stete paa den Tid, da Harald Sigurdssøn, kaldet haardraade, var Bæringernes Høvding, rimeligvis henved Aar 1040.

VI. Bispetiden. Sagaskrivning.

Are Bræft frode figer i fin forte Overfigt over 38lands hiftorie indtil 1120, som talbes "Islandingernes Bog", at i de Dage, da Stapte Thorodbsiøn var Lovfigemand — b. e. i Aarene fra 1004 til 1030 —, ba "bleve mange hovbinger og Stormænd fredlose eller landflygtige for Drabs Stylb". Det er af benne urolige Tid, at vi i bet foregagende Affnit have meddelt en Ræffe Billeder, som ville have viist Læserne, hvorledes ben norbifte Ræmpeaand hos bisse frie ftolte Bønder endnu engang aabenbarede fig baade i fin Bildhed og i fin Abel. Der fulgte nu, - hvab ber ogsaa ligger i Are frodes nys anførte Ord, en roligere Tid, for hvil= fen to Træf ere betegnende. Det ene er det, at Rirken befæstes, og at Bisperne vinde en stedse stigende Indflybelse paa bet lille Folkesamfunds Forhold, ogsaa be verdelige. Det andet er bet, at de bebite og æblefte Rænds hu nu vender fig til en ny Idræt: ba ber iffe mere var Blads til Ræmpefærd, blev det en høvdinglig Daab at optegne Minberne om Fæbrenes Daab og Liv. Men imellem Kirkemagtens færegne Stilling paa Joland og bet aanbelige Livs Art og Bræg er ber en Sammen=

hæng, som man maa lægge Mærke til for at begribe, hvorlebes just et saabant Aandsliv kunde komme til at blomstre netop paa Island.

Are frobe nævner en hel Rækte Bisper paa Fsland af fremmed Byrd lige fra Fridrek, Thorvald vidsørles Ben; men de vare der kun saa Aar ad Sangen, uden sast Bispesæde (Missionsbiskopper), saa en sast tirkelig Ordning savnedes endnu længe, estersom i Romerkirken al Ordning er knyttet til saste Bispestole og til Bispernes Myndighed. Men imens sorsynedes esterhaanden Landet med indsødte Præster, og saa sik det ogsaa til sidsk sin egen Bisp, ja to Bisper. En Hoveddel i denne Udvikling havde to ypperlige Mænd fra Sønderlandet, Søn og Sønnesøn af hin Gissur hvide fra Mossell, som havde virket saa meget til, at Kristendommen blev lovtagen paa Altinget Aar 1000.

Gissur hvide sendte sin Søn Asleiv, ber var født 1006, fom ungt Menneste til Rlosteret Berford i Bestfalen, hvor han blev præftelært og præfteviet, og hvorfra han vendte tilbage til Asland henimod Slutningen af Dlav ben helliges Levetib. Bisfur havbe bugget fig en ny Gaard, i Nærheben af Mosfell, som han kalbte Staaleholt*). Denne Gaard overtog Jeleiv tillige med Goborbet efter Kaberen, samt giftebe fig med Dalla Thorvaldsdatter fra Bibebalen, paa mødrene Side ftammende fra Ingemund ben gamle. Ban var altsaa Bonbe og Høvding; men tillige var han ivrig Bræft, og mange Mand sendte ham deres Sønner til Oplærelse i Brafte-Til fidft babe hans Landsmænd ham om at aiernina. reise udenlands paa ny og lade fig vie til Biftop, for at Asland tunde faa fin egen firtelige Tilfpnsmand. Dette

^{*)} Sædvanlig, men urigtig, ffrevet Stalholt; Ravnet tommer of "Staale" og "Holt", som betyder en lille Stov.

gjorde han og blev 1055, da han var femti Aar gam= mel, bispeviet af Ærkebispen i Bremen. Han kom hjem 1056 og forestod nu i 24 Aar, til sin Død 1080, Fs= lands Airkevæsen.

Sans Eftermand blev bans albfte Son Bisfur. fom blev bispeviet af Erfebispen i Magbeburg 1082. Under ham befæstedes Rirten og Bræftedømmet i flere vigtige Benfeender. San fit faaledes fat igjennem, at Tienben indførtes. Baa hans Opfordring, fom ftøt= tebes af ben højt ansete Søvbing og Bræft Sæmunb frode fra Obbe paa Sønderlandet, samt af Lovsige= manben Martus Stiaggesign, blev bet nemlig i Aaret 1097 lovtaget, at alle Mand fulde tælles og fætte Bærdi paa beres Gods, baabe Land og Løsøre, og sværge, at bet var rigtigt opgivet, og fiben pbe Tienbe beraf. Med rette figer Are frobe, at bette var et ftort Bid= nesburd om, hvor vennefæl Bifpen bar, og hvor ftor Ludighed hans Landsmand vifte ham; thi bette ftore Baalaa - i bine Tiber et nøbvendigt Bilkaar for Rir tens Uafhængighed og Trughed, og Rirken var atter bet aanbelige Livs Bærn og Hjemftavn -, bet toftebe i be andre nordifte Lande, ifær i Danmark, baabe ba og i mer end hundrede Aar berefter haarde Rampe og Strømme af Blod, ogsaa kongeligt Blod. Ligeledes fit Gissur lovtaget, at Staaleholt ftulbe fremtibig være Bispesæbe, og han lagde til benne Bispeftol meget Land og Løsøre af sin Fædrenearv. Da imidlertid Nordlændingerne tyttes, at Staaleholt laa for langt af Leb for bem, fenbte Gissur efter et af bisse foretaget Balg (1105) en af fin Faders bebfte Lærlinger, Joan eller Jon Øg= mundeføn, til Danmark, hvor nylig Lund var blevet Sæbe for Norbens fælles Wrtebifp, for at han ber ftulbe blive viet til Bifp. Dette flete 1106. Gisfur henlagde Fjerdedelen af Staaleholts Bispedømme til ben nye Bispestol, som oprettebes paa Holar (at Holum . d. e. "ved Hejene", beraf ben ftundum paa Danft brugte Form "Bolum") i Sjaltabal veb Stagafiord. Bifp Jon buggebe ber en ftor Stenkirke og obrettebe en Bræfteftole, med to Lærere, een i "Grammatit", b. v. f. Latin, og een i Poefi og Mufit, hvorved nærmest maa tæntes paa Messesang. Jon ftiftebe ogsaa bet førfte Kloster paa Island, paa Tingøre, Hunavatningernes Tingsteb. og arbeibebe meget pag at ubrubbe Bebenftabets Levninger, bl. a. be hibtil brugte og endnu ellers i Rorben brugelige Navne vaa Ugebagene, forbi be til Dels indeholdt bedenfte Gubenavne; paa Reland figer man berfor endnu baabe .. Drottens Dag" og "Sønbag": bernæft "Mandag"*), "Trebjebag", "Mibtugebag", "Femtedag", "Fastedag" og "Løverdag" (b. e. Babedag). Gisfur Releiveffen bobe 1118, efter at ban havde faget fin Eftermand valgt, og Jon Ogmundsiøn bøbe 1121; han holbtes fiben for Belgen. Da var ber tommet faaban Fred i Landet, at bet tyftes helt mærkeligt, ba en Storbonde (havlide Maarsign) var bleven faaret i en Strib, og paa bet Alting (1120), hvor Ophavsmanben til bette Saar blev bømt frebløs, saae bet saa frebeligt ub, at ber — hebber bet i Tillaget til Landnamsbogen — fun var en eneste Staalhue at se i bele Tingmængben.

Island havde altsaa faaet sit Præstedømme og sit Munkevæsen ligesom andre Lande, og Udviklingen her var suldbyrdet lige saa tidlig som i Norge og langt tidsigere end i Sverige. Men der var stor Forstjel paa Kirkemændenes Stilling paa Island og andensteds i Norden. De dannede nemlig ikke paa Island et saadant assluttet Samsund som i andre Lande, adstilt sra Folket og til Dels i bitter Strid med de verdslige Magthavere. For det sørste var det vigtigt, at Forbudet mod Præsters Ægtestab aldrig blev gjældende paa Island. Men hertil

^{*)} Den itte "Anbenbag" fom Biftop Jon foreflog.

tom, at den gamle Sammenhæng melleni Høvdingdømme og Præftedømme overførtes fra be hedenfte paa be friftne Forhold. Ligefom Isleiv pag een Gang var Søbbing og Bræft, saaledes lode, ifær i Førstningen, mange andre Goder sig præftevie, naar de havde staffet sig Lærdom not til at forestag Gubstienesten. Det blev alminbeligt. at Høvdinger og andre Storbønder buggebe Rirter ved beres Gaarbe og lagbe Gobs til Rirternes Bebligeholbelse, men saaledes, at Indtægterne beraf bleve hos Slæaten, og Bedligeholbelfen paahvilede ben, ligefom i ben hedenfte Tid med Gubehovene. Den præfteviede Søpbing blev ba Bræft ved fin egen Rirte, som blev Sognetirte for Omegnen: men ban vedblev lige fulbt at udøve fin verbolige Magt. Senere gif bette vel af Brug; men, om ogsaa andre Dand bleve Prafter end Kirkejerne felv, faa talbte bisse bog hver fin Bræft, ifær naar be vare høbbinger, og ben geiftlige og ben verbelige Magt veb= bleve at staa i Forbindelse. Baa de øverste Trin gav ben overordnede firtelige Stilling, som Bisperne inbtog. bem tillige, ifær i bet førfte hundrebaar, en færegen og overvejende verdelig Indflydelse, saa at de bleve ligesom Landets Styrere; om Biftop Gissur figes bet ubtryffelig, at han bar paa een Bang Bifp og Ronge.

Dette Forhold blev vigtigt for Aandslivets Præg. I andre Lande, hvor Kirlemændene, de eneste pennesøre Folk, dannede et afsluttet Lag, sik det meste, som skreves, et vist kirleligt Præg, om ikke ved andet, saa derved, at man næsten ubelukkende brugte Romerkirkens Sprog: Latin. Især er det paasalbende, naar Minder fra Fortiden eller Beretninger om Samtiden optegnedes i dette fremmede, døde Sprog, hvorledes det, som saaledes dog var taget fra Foskemunde, blev ligesom omskabt af det fremmede Fremstillingsmiddel, — hvad man ogsaa kan se hos vor Saxe: de mange sælles nordiske Oldsagn, hviske

ubgipre hele ben førfte Salvbel af hans Bog, fortæller han saa pyntelig og paa en saa bredt forklarende Maade, at, bar bet ifte for bet Søffinds Stylb, fom gaar berigjennem, faa tunde Folkeaanden tnap tjendes ved hans Fremstilling. Baa Asland var bet ogsaa be præftelærde Folt, som først nemmede at ubtrutte beres Tanter i Strift; og navnlig var bet utvivlsomt saadanne Folk, maafte just Are frobe felb, fom benved Slutningen af bet 11te Sundredaar fit de uhandelige og utilstræftelige Runer afloste af ben latinfte Bogftavstrift, - bog faaledes, at to Lydtegn, der iffe havdes i benne, optoges fra det tidligere dannede oldengelste Alfabet, nemlig Runen p (svarende i Lyd til bet engelste th) og Bogstavet d (faldet "æd"(»ed«), svarende til vort bløde d. t. Er. i "blød"). Men de islandste Præftemand bannede itte noget fluttet Lag og streve iffe for hverandre indbyrdes samt for enkelte latinst bannebe, verbolige Stormand; i bet hele tænkte be sig, paa beres affides liggende Ø, ikke bet øvrige Bræftestab og andre latinst bannede Mænd i Berben som Læsere. De vare felv verdslige Stormænd eller levede i dagligt Samtvem med saabanne. Raar de vilbe ffrive noget, som beres Samtid ftulbe brybe fig om, saa maatte de holbe fig til Mobersmaalet. Sermed var bet givet, at Fremstillingen paa Bogens Blade maatte søges gjort til et saa vidt muligt tro Billede af den levende Tale, som den lød i Stuen, i Driffehallen, paa Tinge, og hvor ellers Mennester bare sammen, samt ifar, at Bogsproget maatte beholbe ben samme Javnhed, Rorthed og Fundighed, som ubmærkede Talesproget. Og hvad angaar bet Inbholb, fom førtes til Bogs, ba maatte ogfaa bette blive Emner, fom opfyldte Foltets Tanter, fremfor alt Minder om Fortibens Sagn og Ibrætter og om de Slægters Stæbner, som levede i Landet; og den, ber optegnede fligt, fom ikke til at se paa det som paa

en fremmed Verdens Tummel, der brusede uden sor bet trange Munkekammer, men som paa noget, der i højeste Grad vedkom ham selv, som hans Slægt og han selv havde taget eller naar som helst kunde komme til at tage Del i. Betragtningens Stade var ikke det, hvorpaa den enlige Lærde staar, men det, hvorpaa den praktisk virkssomme, i Samfundets Liv kraftig indgribende, verdslige Stormand staar. Derfor blev den islandste Bogstat et rent Udtryk af, hvad der levede og rørte sig i Hjærterne hos Folkets ppperste Mænd.

Men hvab var saa bette? Hvad var bet, ber blev samlet af be islandste Bogmænd? og hvorledes kom be ind paa benne Slags Jbræt?

Forub for og jævnsibes med ben præstelige Dannelse, som sik sine vigtigste Arnesteber i Skolerne paa Skaaleholt og Holar, gik en verdslig Dannelse, som ingenlunde var ringe; oprindelig havde ben hjemme i næsten hver Bondes Hus, men i Tidens Løb sik ogsaa den sine særskilte Arnesteder og Mestre. Den var fornemlig af tresoldig Art; men ad alle tre Beje lededes Islændingerne til en væsentlig historisk Aandsudvikling.

Der var først Lovkundskab. Bi have set, hvorsledes unge Mænd, som Gunløg Ormstunge og Thorhall Aasgrimssøn, lærte Loven af deres Fostersædre. Det var ingenlunde nogen let Sag; thi enhver Formel, som brugstes ved Rettergangen, skulde læres nøje udenad, saa at man ikke udsatte sig sor, naar man skulde fremsige den, at tage sejl, hvorved Modstanderen kunde saa Ret til at hindre Sagens Fremme. Jo mere indviklet Rettergangen blev, des slere Ting blev der at huske og iagttage. Lovssigemanden skulde have Rede paa alt; thi han skulde i alle tvivlsomme Spørgsmaal afgjøre, hvad der var arvet Lov, og som Lovrettens Formand lede Arbejdet ved nhe Loves Assattelse. Men Byrden blev med Tiden for stor

for en entelt Mands Sutommelfe, og bet var berfor na= turligt, at man, faa fnart man havbe faaet Bogffrivning med latinfte Bogstaver i Gang, søgte at give be hibtil mundtlig overleverede Lovregler Stiffelse i Strift. Loviigemanben Bergthor Ravnsigns Forflag paa Altinget 1117 vedtoges bette, og Maret efter oplæftes og vedtoges den første ffrevne, i et og andet andrede Lands= lov. Senere fif benne Lovbog abstillige Rettelfer og Tillæg; ben er fommen til Efterverbenen meb bet forunder= lige Navn "Graagaas", om hvis Oprindelse be Lærde Denne Lovboa var for øvrigt ere uenige. sigemanden forpligtet til at have hos sig og bringe med til Tinget. Island havde nu altsaa, maafte tidli= gere end noget andet norbiff Landstab, fin ffrevne Lov, Folfets eget Bært, Frugten af mange Slægters Arbeibe, bet faste Baand imellem alle Samfundets Meblemmer, med hvis Livsforhold ben var udviklet, og til hvilke ben vassede. Lovkundiabed blev berfor ved at være anset Rundstab, og Interessen for Retsbandeler virtede utvivlsomt iffe lidet til at bevare Fortibens Hændelser paa Den i Folts Minde; thi be flefte af bisse hængte sam= men med, og be vigtigfte vare i fig felv Retsfager, fom der altid blev Anledning til at komme i hu, naar nye ligeartebe Retsspørgsmaal vare paa Bane.

Dernæst var der Stjaldstab. At kunne gjøre Bers, helst paa staaende Fod, var næsten lige saa vigtigt sor en velopdragen islandst Angling som at kunne svømme, brydes og bruge Baaben. Der omtales meget saa fremsagende Mænd, som itse tillige vare Stjalde, om end enselte særlig udmærkede sig ved deres Gaver i denne Hensende. Dette var en svær Kunst, baade sor de vanstelige Bersesormers og sor de mange billedlige Omstrivs

ningers Stylb.*) Paa Grund af alt bette kunftige, ber hyppig gjør Tydningen af Skjalbenes Biser yderst vanskelig, har man i senere Tiber for bet meste vraget bet hele Skjalbskab som smagløst, og det er klart nok, at

*) Den hyppigst brugte Slags Bers vare adrottkvæd. (b. e. bestemte til at tvædes, fremsiges for en Konges adrott. eller Følge). Et saabant Bers ("Bise") bestod af fire Par Linier. Hvert Par var bunbet sammen iste ved Slutningsrim, men ved Bogstavrim, b. v. s.: to betonede Stavelser i den sørste Linie, og den første (tillige betonede) Stavelse i den anden Linie stulde begynde med samme Medlyd eller med Dobbeltmedlyd eller ogsaa med tre ulige Selvlyde. Dernæst stulde i den sørste af de to parrede Linier to betonede Stavelser ende med samme Medlyd eller Dobbeltmedlyd; bette var skothending, "Halvrim" salder R. M. Petersen det. Endelig stulde i den anden Linie to betonede (men det kunde være svagt betonede) Stavelser rimes sulbstændig: adalhending, "Hesrim". I søsgende Liniepar er Reglen sulbstændig iagstagen og de tre Slags Rim betegnede ved tre Slags udhævet Tryt:

Modig gik os i Møde Mødets Røn i Spyddøn.

Der bar imidlertib mange anbre Berfeformer, albre, ftunbum endnu brugte, af fimplere Art, og pngre til Dels endnu funftigere, fom ftundum brugtes, naar en Stjalb færlig vilbe vife fin Karbigheb. Omftribningerne - . konningar - vil man af be entelte i Fortællingen om Gunløg forføgte Efterligninger tun faa en foag Forestilling om. Det er for bet meste umuligt at gjengive bem helt, naar et faabant Bere fal blive nogenlunbe forstageligt. Det bar ifte not, at man brugte en entelt billedlig Betegnelfe, fom naar man t. Er. talbte Bavet for "Borbens Balte" ("Belfjending"). Man funbe end vibere omffrive bet ene Led af en Omstrivning og, ba Jorden falbtes Thors Moder, næbne Babet "Thors Moders Balte" ("tvetjenbt"). Ja man funde gaa endnu videre og, ba Thor talbes "Sættefjenden", næbne Savet fom "Sættefjenbens Mobers Balte" ("trefjenbt"), faglebes fojenbe Billebe til Billebe, inbtil Ubtroffet blev en hel Baabe, ber tit bar helt anderlebes fomr at gætte end bet Ubtrpf. fom ber er brugt til Exempel.

meget ofte tom bet Stjalben minbre an paa at give fin Følelse og Tante det sandeste. Indbilbningstraften mest væffende Ubtruf end paa at vise sin Færdighed ved at overvinde faa store Banfteligheder som muligt. Heri laa bog i Birkeligheben en Ptring af ben egne Lyft til Anftrængelse og Ramb. som bar Hoveddripfjedren i bore Kædres Stordaad. Desuden maa man vaa den ene Sibe hufte, at Banen havbe gjort hin Tibs Mennester fortrolige med meget, som vi nu møjsommelig maa tyde, saa at be have fattet bet strax, naar be hørte bet; og vaa ben anden Side maa man ikke overse, at ikke siælden Omstrivningerne ere smutte i sig selv og tiene, hvor de bruges, juft til at ubtruffe i fulbige Billeber Digterens bevægede Stemning, ere altsaa paa fin Blads og virkelig voetifte.*) Dette være nu imidlertid, som det vil, 38= lændingernes Stjalbftab havde ei alene fin Betydning fom Forstandsøvelse for Ungdommen og som Middel til at ubtryffe bens Følelsesliv; den blev tillige et Middel til at bevare baabe Olbtibeminber og Samtibs= handelfer fra Glemfel. I ben forfte Benfeende var bet vigtigt, at en ftor Del af bine Omifrivninger bestobe i Sentubninger til Gube- og Seltesagn, som fra gammel Tid levede i Folfets Minde. Man funde itte vibe, at

^{*)} Naar saaledes Gunløg giver Helga en Balthries, en Rampgubindes Navn, og naar han bestriver, hvorsebes "Braamaanen" stinner paa ham som tindrende Høgesjne under "Brhusens Hinner", saa er dette ei alene tunstige Benævnelser paa Ojet og Panden, bare fremsatte sor ei at nævne Tingene ligefrem, altsaa Kunstlerier; men man nundes just ved disse Omstrivninger om den klare Maanes stærte Glans i en frist Frosinat, om de Guddomsvæsener, som kaldte Ræmperne til Daad og Oød, og om den stolte Høgs hvasse Ojesas; men alt dette tilsammen betegner slaaende, af hvad Art Helgas Stjønhed var, og af hvad Art hele den Kvindestjønhed maatte være, som stude henrive en nordist Nugling; itte Blidhed, men Søjbed.

"Jættefjendens Moder" er Jorden, uden at fjende Thorsmythen. Man funde itte vide, at "Mardølls (o: Frepas) Taarer", at "Glases Glansløv", at "Draubners bure Sved" betybe Gulb uben at tjende Sagnene om Freya og hendes Længsel, om den guldløvede Lund uden for Obins Gaard og om Obins Ring, af hvilken andre Ringe dryppede, - ben, fom han lagde paa Balbers Bruft paa Baalet. Man tunbe itte vibe, at "hjadningevejr" var Strib. uben at tienbe Sjabningesagnet, at "Fprisvold-Saben", "Fenjas Bart", "Faavners Bo" og "Ormens Dun" og "Niflungers Trætteæmne" betybe Guld, uben at tiende Heltesagnene om Brolv Arate, om Frode fredegod og om Bolsunger og Niflunger. Man tunde ikke forstaa, at "Sigars Og" og "Hagbards Best" ere Galgen, uben at kjende Sagnet om Hagbard og Signe o. f. v. Sber Gang flig en Omstribning foretom i et Bers. opfriftebes Minbet om vedtommenbe Sagn, og, ba til fibst færre og færre vibfte ret Bested om bisse Sager, pagtog en kundig Mand sig at nedstrive i korte Fortællinger be Bube= og heltesagn, som ber huppigft gjordes Bentud= ninger til, netop som en Beiledning i Digtekunften. Det er benne Bog eller Samling af Afhanblinger, som kalbes "Snorres Ebba", fordi ben ftørfte Del af ben er strevet af Snorre Sturlassøn*), og som er ben ene hovedkilde til Rundstab om vore Forfædres Tro og om nogle af beres ftjønneste Heltesagn og Beltekvab (t. Ex. Grottesangen). Det bar rimeligvis en lignende Trang, som fremkalbte ben endnu vigtigere Samling af Olbkvab om Guber og Helte — ben ppperfte Arv fra vore Ræbre -, fom man talber Somunds Ebba, forbi ben, men

^{*)} Den her foretagne Enbring i Terten er i Overensstemmelse med senere Ubtalelser af Dr. Rosenberg i "Nordboernes Aands-liv" I, S. 146. B. G.

urigtig, er bleven tillagt Sæmund frode. — For Samtidshændelsernes Stylb var Stjaldenes Kunst dog maaste endnu vigtigere. Da det var noget, som hørte sig til, at en æbelbaaren Jslænding kunde kvæde om, hvad han oplevede, opstod der i Tidernes Løb "Viser" om snart sagt enhver mærkeligere Hændelse, som Jslændinger havde været Vidner til og Deltagere i, være sig udenlands eller hjemme. Saadanne Digte tjente til Støtte for Hukommelsen, saa at selve Hændelserne lettere og sikrere kunde overleveres fra Slægt til Slægt. De bleve ligesom historiske Aktistisker, som Sagamændene kunde holde sig til og virkelig idelig beraade sig paa. Det er derfor næppe Overdrivelse at paastaa, at uden den saa ilde omtalte islandske Stjaldekunsk vilde vi hverken have Eddaerne eller Sagaerne.

Enbelig var ber ben trebje Gren af verbslig Dannelse: selve den historiste, Sagatundstaben. fostredes overalt i Kamilierne, mest dog utvivlsomt i Høpbingeslægterne. I de lange Binteraftener par bet fornøjeligt at tale sammen om gamle Dage. Redftam= ningen fra æble Fæbre bar en vigtig Sag for bisfe ftolte Mand og Kvinder; berfor mindedes de nøje Slægtens Wiledning, - og heri have viftnot Kvinderne været lige saa virksomme som Mændene. Da frembeles de fleste ftore Slægter paa Roland vare indburdes besvoarede, udstraftes den ættekundiges Biben let til mange Slægter: berfor kunde et saa mærkeligt Slægtregister som "Landnamsbogen", ber omfatter fnart fagt hele Dens Befoltning gjennem Tiden fra Opdagelsen til efter Frihedens Tab, ftøttes paa mundtlig Overlevering. Men, naar ber var hændet noget fær mærkeligt i en Slægt, naar ben havde ejet udmærkede Mand eller Kvinder eller havde lidt store Ulutter, saa blev bette naturliavis atter og atter fortalt saa ubførlig og livlig som mulig, og sas

ledes tunde Stoffet tomme til Beje, og til Dels Formen med. for Slægtsagaer som bem, hvoraf ovenfor nogle Brudftpkfer og Ubbrag ere mebbelte. - De flefte ftore Slægter regnede imiblertid beres Byrb neb fra Norbens gamle Rongeætter — Anglinger og Sfjolbunger —, ja fra helt sagnagtige Belte, som Sigurd Ragvnersbane: berfor fit alle be Oldsagn, som vedtom bisse, og som vare medbragte af Landnamsmændene, et særeget Bærd foruben bet, beres Stignhed gav bem, et Bærd, som lebebe til at gjentage dem, fra Slægtled til Slægtled, indtil man kunde obtegne bem. Og faa var ber enbelig alt, bvab biemtomne Landsmænd og fremmede Reisende tunde melbe om Sænbelserne i andre Lande, især i Stammelandet Norge. Sligt fpurgte man begiærlig efter, og naar bet engang var fortalt, saa git bet fra Mund til Mund og tillige med alle andre Fortællinger fra Slægtled til Slægtled. Saaledes opftod Stoffet til be ftore Sagger om andre Lanbes og Folts Stebner og Ibrætter.

I hele bette Erindrings-Arbeide havde utvivlsomt alle Islandinger beltaget mer eller mindre. Men der var dog nogle Steder, hvor man særlig lagde Bind paa at samle Fortidens Bisdom — og hvor der da ogsaa sandtes Mænd, som, da Tiden var kommen, sørte i Ben=nen, hvad der hidtil var overleveret mundtlig.

Paa Gaarden Haukadal (o: Høgedal) i Arnes= Tinglag boede saaledes i det 11te Hundredaar en Høv= ding, der i lige Linie stammede fra Nadod, Islands sørste Opdager. Han hed Hall Thorarensson (født 995, død 1089). Are frode siger om ham, at han hold= tes for den gjæveste og mildeste Mand i Landet blandt ulærde (o: itte gesstlige) Mænd. Haa hans Gaard var ligesom en Stole, der besøgtes i kortere eller længere Tid af Stormænds=Sønner trindsom fra. Hvad de lærte der, ses især af hans hpperste Lærlings, Are Thorgils=

føns Bært. Denne Mand, ben islandste og norbiste Hiftorieffrivnings Raber, ftammebe i lige Linie fra Landnamskvinden Ob ben grundriges Sønnesøn Dlav Feilan vaa Hvamm, bvis Wt atter nedlededes baabe fra Anglingerne i Upfala og fra Ragnar Lodbrog. Han var født 1067; 7 Aar gammel tom han til Sall paa Saukadal og var hos ham i 14 Aar; han opfostredes af Sall felv og mere færlig af bennes ælbre Fosteriøn Teit, Bistop Jeleivs anden Søn, ber fit Sautadal efter Sall. Svad kunde Are ber ikte faa at høre! Sall felv havbe faa gob Sukommelje, at ban kunde mindes fin egen Daab ved Thangbrand, da han var tre Aar gammel, og han havde i fin Ungdom oblevet alle be mærfelige Sændelfer i Stapte Lovsigemands Tib. Da hvad ben gamle itte tunde fortælle ben Inttende Angling, bet kunde ban børe af andre, albre og pngre; ubtrpffelig nævnes Snorre Gobes Datter Thurib, som ba var en gammel Rvinde, men fom havbe Rede paa alle Bondelfer i fin Fabers Liv (964-1031). - va Snorre Gode havde jo taget Del i be fleste vigtigere Stridigheber lige fra fin tidlige Ungbom af. En Mand, som gab Are Efterretninger om Norge, var en Sønnesøn af Hall fra Sida. Dbb Rols= føn, som selv havde samlet fin Rundstab i Rorge, bl. a. hos en Gubbe i Nibaros. Thoraeir Afraadsfoll, "som baabe var viis og faa gammel, at han boebe under Ni= barnes (o: nuværende Trondhjem), ba haaton garl ben mægtige blev bræbt" (995). Are blev præftelært og præfteviet famt fit et Godord i fin Føbeegn, var altfaa baabe Høvding og Præft og fit for fin "Bisboms" Styld fit Tilnavn frobe. Om ham figes bet ubtryffelig i Fortalen til Snorre Sturlasiøns store Bærk, at ban var ben første, som strev Bøger paa nordist Maal. Af bisse have vi endnu tun ben ovenfor nævnte "Aslændingernes Bog" og muligvis Grundlaget til Landnamsbogen; men bet

forsikres, at han har strevet meget mere, bl. a. en norst Kongesaga. Som virkelig Historiegransker har han lagt megen Bægt paa at saa Orden i Tidsregningen; be vigstigste Aarstal for Hovedbegivenhederne i Nordens ældre Historie have vi fra ham, og vi bygge paa dem endnu ben Dag i Dag. Han bøbe, 80 Aar gammel, 1148.

Are havbe en Ben og ælbre Samtibig, ber blev Grundlægger af et andet hiftorift Lærdomsfæbe. var Sæmund Siafusiøn, vasaa Høvding og Bræft og hæbret med Ravnet frobe. San var itte mindre højbyrbig end Are; han regnebe nemlig fin Slægt i lige Linie fra Barald Silbetand og talte blandt fine islandife Forfædre Thorolo Smør, Ingemund den gamles Reise= fælle Sæmund og Hall fra Siba. Han var føbt 1056, og i fin Ungbom bar han ubenlands, ifær i Frankrig. hiemkommen, boebe han paa fin Witegaard Obbe paa Sønderlandet, og her samlebe han Strifter og læfe= og hørelystne Pnglinger om sig. Hans Navnkundighed var saa ftor, at man senere tiltroebe ham at habe samlet ben saafalbte ælbre eller Sæmunds Ebba. Han bøbe 1133; men hans Rundstaber og Samlinger git i Arb til hans Søn Lopt og til bennes Søn Ron Loptsføn, føbt 1124 og bøb 1197, og hos ham blev atter ben Mand opfostret, som fiden samlede og ordnede og viftnot ud= arbeibebe i fin nuværenbe Stittelfe ben ftore Sagaræffe om Anglingeætten i Sverige og Norge inbtil Sverre (1177), ber talbes »Heimskringla« (o: Berbens Rrebs), og som er et af Verbens herligste historiste Runftværker, -nemlig Snorre Sturlasiøn.

Snorre spiller en Hovebrolle i den urolige Tid, som fra det 13de Hundredaars Begyndelse afløste hine rolige Tider, da de indsødte Bisper især havde den afgjørende Indslydelse paa Islændingernes Samfundsliv. Bi ville derfor ikke mindre end for hans Navnkundigheds Skyld

som Historiestriver, tale libt nærmere om ham i et Slutningsstyffe. Men forinden vil det ikke være af Bejen, at Læseren faar en kort Oversigt over, hvad den islandste Bogstat bestaar af, ej heller at vi med et Pax Ord berøre det Spørgsmaal, hvad Bærd den har sor Nutidens Nordboer, særlig for vs Danste.

Allerførst nævne vi da be to Ebbaer, indeholdende bet meste, vi vide om vor Folkestammes gamle religiøse Tro og upperfte Seltesagn (ifær bet om Bolsungerne, bet berligste af alle). "Snorres Edda" er oftere oversat helt eller i Ubbrag, bl. a. af Ryerup; af "Sæmunds Edda" have vi nu tre Oversættelser: Finn Magnussens, F. Winkel Borns og B. G. Møllers; men fulbt tilfredsstillende er ben vanstelige Opgave endnu itte løst *). Saa er ber mytiste Sagaer - om Sagnhelte i den hebenfte Tid, blandt hvilke ifær maa frembæves "Bolfunga Saga", omhandlende samme Saan som be fleste Beltetvad i Sæmunds Ebba, frembeles "Bervers Saga" (Tyrvingfagnet), "Hrvlv Arates Saga", "Ragnar Lodbrogs Saga", "Fri= thjovs Saga" og "Ørvarobbs Saga", inbeholbenbe nogle af vore æbleste og vigtigste Beltesagn. Oversættelser af bem ere samlede i 3 Bind "Nordiste Fortidssagaer", ud= givne af det kongelige Oldskriftselskab. Dernæst er der islandite Slægtsagaer med Islandingebogen Landnamsbogen i Spibsen; be ere ialt nogle og trebibe, flere temmelig ftore, nogle fande Mefterværter af fortæl= lende Fremstilling, t. Er. Gunløgs og Njaals Sagaer. Af dem ere de bedfte oversatte, dels i R. M. Betersens tit nævnte Bog "Fortællinger om Islandernes Kard ude og hiemme", dels i en Ræffe Udgaver med Oversæt=

^{*)} hertil tan føjes, at ber-for Tiben ubkommer en ny, illustreret Oversættelse af be gamle Ebba-Sange veb Digteren R. Gjellerup. B. G.

telfer veb bet norbifte Literatursamfund *). En fjerbe Gruppe er biftorifte Sagger om ubenlanbite Begivenheber. Ber ftaar Snorres Beimetringla i Dibten, overragende alle de andre Bærker; ben er oversat bl. a. af Grundtvig og af B. A. Munch. Til ben flutte fia færstilte Sagaer om be norfte Søbbinger paa Færgerne og pag Oringerne: frembeles en Rætte norite Ronge= fagaer, fom for bet mefte gjentage og ubvibe Snorres Fortælling, men bog ogsaa fortsætte ben indtil henimod bet 13be hundredaars Slutning; bisse findes i Rafns, af bet tongelige Oldstriftselftab ubgivne, "Dibnorbifte Sagaer". Sammesteds ere ogsaa oversatte be to Danmark vedtommende Sagaer: Jomsvifingernes og Anytlingernes. I senere Tider endelig bannedes Fortællinger, bvis Wmner vare fremmebe Sagn: blandt bem maa ifær nævnes ben saafalbte Bilfina eller Dibrit af Berns Saga af tyft Oprindelse, oversat af Rafn, og Karlamagnus Saga, en Samling franste Heltesagn, som ligger til Grund for den vel tjendte danfte "Rarl Magnus's Rrønnike", der har været en undet Folkebog og gjort Rolands Navn lige saa hiemligt i Norden som nogen af vore egne Seltes. Enbelig er ber en hel Del ligefrem opdigtede Fortællinger, de færreste synderlig meget værd, fom man tan talbe med eet Ord Wventur=Sagaer**). Det er altsaa en temmelig omfangerig Bogstat, langt=

^{*)} Af senere ubkomne Oversættelser fan nævnes "Billeber af Livet paa Islanb" ved F. B. Horn (2 Bb. 1871—74). B. G.

^{**)} Rogle af disse knytte fig i sveigt til Mindet om en af Rordens starfte Sønner; det var nemlig Karl den tolvtes Morstab, da han laa syg af sit Saar i Foden, mens Pultava belejredes, at lade sig sovelæse svenste Oversættelser af nogle blandt disse Sagaer; hvor meget end Heltemodet og Styrken der ere overbrevne, sølte Ræmpeaandens yngste Søn dog sit Slægistab med Sagaernes Æventyrhelte.

fra faa ringe, fom mange tro. Men hvab Anbholb&= værb har ben nu, færlig for Rutibens Danfte? Det er, figer man, itte nordift eller "oldnordift" Literatur, men islandft; ben handler forholdsvis tun libt om Danmark og bets Historie og er i bette Stuffe endog libet paalibelig; ben vifer os et Mennefteliv, fom, ftorlabent i visse Retninger, bog er alt for uliat Rutibens Folfelib og alt for inbitræntet og ganbelig fattigt til, at vi kunne brage sunberlig Næring beraf. — De fibste Baastanbe ere ligefrem falfte og reife fig af Uvidenhed og Misforstaaelse. Bisselig ere Samfundstilftandene nu helt andre end paa Island i bet 10be og 11te Sundredaar, og viftnot ere be Begreber om Ret og Bligt og Sæbeligheb, som vi rette eller bog bømme port Liv efter, i mange Stuffer helt andre end, ja modsatte bem, som raadebe i Olbtiben, fom f. Er. naar Blodhavn tuftes bin Tids Menneffer ben ftrængeste Wrespligt mob Slægten, mebens vi nu vibe, at Sovnen hører Serren til. Men, lytter man nøjere efter Siærteflaget i bine Mennefters Bruft, lægger man ngiere Mærke til beres hele Maabe at være paa, og sammenligner man beres hele Siælsbræg meb Rutibsnordboernes, ifær hvor Follevæfenet fremtræber reneft, nemlig hos Menigmand bag Landet, sag vil man bog føle, at her er en byb Grundlighed; netop det bebfte, vi funne opbage bos por Tibs Norbboer, eller som vi bog allermeft maatte ønfte at finbe bos bem: Wretjærheb, Troftab mod Frænder og Benner og mod sit eget Ord, Wrbarbed hos Avinden, Taalmod og Ubholbenhed og fold Døbsforagt hos Manden, og saa fremfor alt bette jovne Lune, fom ftpr ftore Ord, men gjemmer fin Bilje til Handling og spøger med Libelsen — alt bette var i ftor Stil Grundvæsenet bos bine Tibers Islandinger, og det træder frem i Fortællingerne om deres Færd med en forunderlig Klarhed og Fplbe. Sidestytter til Manden,

per faar Gunnars Spydøre i Livet og saa figer: "Om Bunnar er hjemme, maa 3 felv vide, men at hans Spydøre er hjemme, veed jeg," ville mange have oplevet i vore fibste Rrige. — Bisselig er bin taufe, bube og ftribe Sandletraftens Mand fvæffet i Tibernes Løb; men ben er bog enbnu tilftebe i Follet, og bet gjælber nu mere end nogen Sinde om at talbe ben ret til Libe; thi bør ben, faa dør vafaa bet banfte Folt Straabsb. Stulbe ba itte Aandsfrembringelfer bedtomme os, fom mere end noget fom helft andet ere flittebe til at gjenoplive hin Nand i os, fordi de ere dens reneste Afbræa? Sagen er, at oprindelig bar benne Mand iffe færlig over Solanderne; ben bar ben fælles norbifte Folteaanb; men mebens ben i hiemlandene flappedes og trængtes tilbage ved fremmed Baavirining, faa at ben iffe fit noget rent og fulbt Ub= truf i be andre Nordboers Mandsfrembringelfer fra Did= belalberen, faa fandt ben et Fristeb paa Island, hvor ben kunde aabenbare fig fylbig og Kar baabe i Daab og Fortælling. Man tan fige, at Islanderne vare, hvab be vare, og ffrev, hvab be ffrev, paa hele Morbens Beane: berfor tilhøre Frugterne af deres Arbejbe hele Norden og fortjene at tilegnes af alle Rordboer som den fosteligste Fæbrenearv. Den giælber bette felv om bet mest særlig islandste, som jeg her nærmest har haft for Die, nemlig Slægtsagaerne, saa giælber bet i langt højere Maal om de historiste Sagaer vedtommende Norge og Danmark og til Dels Sverige, hvilke, foruben at be labe bet samme Menneste= og Foltepræg aabenbare sig i Sand= ling og Tale, tillige medbele en rig Rundstab om vigtige Dele af Norbens Hiftorie — og ben vebkommer bog vel 03 Danfte! - Endnu mere giælber bet om be muthifte Sagaer, ber til Dels omhandle netop færlig banfte Sagn= helte. og enbelig allermeft om Edbaerne. Inbholbet af bisse fibstnævnte Dele af ben islandfte Literatur er itte

engang fabt vaa Reland. Landnamemændene bave bragt bet med hjemme fra, for Avabenes Bedtommende viftnot væsentlig i selve ben Korm, hvori vi nu have bem. Da bet bar Sagn og Forestillinger, som ingenlunde tilhørte Norge alene, hvorfra jo de allerfleste Landnamsmænd udgit, men som vare alle Nordboers Rælleseje. "Edba" betyder Olbemoder*), og Indholdet af Edda= bøgerne er virkelig som en Olbemoders høitidelige Mindeog Barfelsord til be tommende Slægter, be ælbfte og ftær= kefte Ubtruk for ben hoje Aand, som oprindelig var over bet nordifte Folkeslag, og uben hvilken bet maa bø, saa vift fom Legemet bør, naar Manben forlaber bet. Stulbe bet da ikke vedkomme of Danfte, lige saa vel som vore Brødre i andre nordiste Lande, hvad denne Land taler til os gjennem fine, af Islænbingerne gjemte og optegnebe Rvad og Fortællinger?

Til visse, er ben islandste Bogstat end albrig saa meget islandst, bogstavelig talt — og det er den, og det stal aldrig glemmes, hvad Arbejde Fslændingerne her have ubsørt — aandelig talt er den nordist og det oldnordist, en Aabenbaring af vore Forsædres Aand. Ser man hen til dens Rigdom og til, hvor lidet det isslandsste Folk var — i den bedste Tid næppe stort over 100,000 Mennester**) —, og hvor lidt sammenligningsvis

^{*) &}quot;Ebda" som Navn paa et Strift betyder bog egentlig "Stjalbslabs-Lære" (Poetil), dannet af odr (Poesi), stjønt det tibligere i Almindelighed er blevet fortollet som et andet ligelydende Ord, der betyder Oldemoder. (Ir. A. Gislason: "En Bemærkning om Edda som Navn paa et Strift" i "Narb. s. nord. Oldt." 1884, S. 143—156). Nu mener man, at alle Eddabadene ere yngre end Islands Bebyggelse (Ir. F. Jónsson: "Den oldn. og oldisl. Literaturs Historie" I, Khavn. 1894, S. 65—66). B. G.

^{**)} Biftop Gisfur lob Bonberne b. e. Selvejerne tolle, bog tun bem, som ubrebebe Omtoftning til Tingrejser og fit Tingreiselon; ber var ba af saabanne paa Oftsanbet 7 flore hunbreber

bet er, hvad bet øvrige Norden frembragte til samme Tid, saa maa man i Sandhed forbavses over bette lille Samfunds Aandstraft og Flid, og det saa meget mere som Sagastrivningens egentlige Blomstringstid varede sorholdsvis kort: man begyndte næppe at strive Sagaer ned stort tidligere end 1100, og i Løbet af det 13de Hundredaar forstyrredes den indre Ro og Belvære, som havde raadet hidtil, og nye indre Kampe, langt mere omfattende end de gamle Slægtssejder, ledede til Selvstyrelsens Tab og dermed til det frie Aandslivs Forsald. Paa dette sørgelige Stuespil stulle vi til Slutning kaste et slygtigt Blik.

VII.

Oplosningstiden. Snorre Sturlasson. Island lægges under Norges Konge.

Det er værdt at lægge Mærke til, hvorledes de tre hovedgrene af den nordiste Stamme: Daner, Nordmænd og Svier samt Gøter, i Middelalberen gjennemgik samme Stifter af Baar, Sommer og Høst. Efter de vældige Rystelser, som sulgte med Overgangen fra Hedenskabet til Kristendommen og med Normannertogene, sulgte en sorsholdsvis roligere Tid, hvor Kristendommens og Kirkens Besæftelse var Hovedsag sor Folkene og deres Styrere. Den kan regnes i Danmark til Knud Lavards Drab

⁽¹²⁰ i hvert), paa Sønberlandet 10, paa Bestlandet 9 og paa Rordlandet 12, ialt 38 store Hundreder eller 4560. Men for hver saadan "Tingmand" maa man regne stere Familiesædre sornben, ligesom paa de større Gaarde Tjenestesoskens Tal tunde være meget stort.

(1131), i Norge til Harald Gilles Drab (1136), i Sverige til Erik den helliges Drab (1160); dog var i Sverige ogsaa benne Tib urolig not. Saa kom et Tibsrum fulbt af blodig indre Ramp, reist og næret af ben Fore= stilling, at enhver kongebaaren Mand var berettiget til Del i Kongemagten. Denne Tronfølgekambenes Tib varebe fort i Danmark: ben var her forbi 1157, da Baldemar ben ftore blev Enekonge: men i Norge endte ben førft. Hertug Stule blev overvunden af Rong Haaton Haatons= føn 1240, og i Sperige, ba ben ene af be to stribenbe Rongeætter, som tillige repræsenterebe be to Stammer: Svier og Gøter, ubbøbe 1222 med Rohan Sverkersiøn af den gøtiste Sverker=Slægt. Sag fulgte et Tibsrum af Lytte, Kraft og Hæber, i Danmark til Balbemar Sejrs Døb 1241, i Norge under haaton og hans nær= meste Eftermænd til efter 1300, i Sverige under Birger Jarls, Magnus Labelaas's og Marsten Thorgils Anuts= føns Styrelse til bennes halshugning 1306. Enbelig tommer en Opløsningstib, fulb af inbre Rampe, fom ender med at aabne Norden for tuffe Kræmmeres og tuste Fursters Graadighed. — Den fjerbe Gren af Stammen, bet lille, men traftige Sibeftub paa Island, gjennemgit et lignende Stabnens Rredsløb. tun at alt ber gif hurtigere. Til Krigene i Overgangstiden fvare Slæats= feiberne. For Tronfølgekampe flap bet islandite Samfund. ba det var en Fristat, saa at her Kirkeordningens og Belmagt&=Tiben gaa ub i eet. Men faa tommer ogfaa baa Jeland Opløsning og Nedgang og Frihedstab.

Den islandste Samfundsordning var, som vi have set, i Bund og Grund aristokratisk: al Magt var i Storbøndernes Hænder. En Tid lang har der været en vis Tilbøjelighed til at ubstykke Høvdingemagten; et Skridt i denne Retning var de nye Godords Oprettelse, da Femterdommen blev indstiftet. Endnu mere vilde Stor-

mandsvældet være blevet brudt, hvis Njaals mærkelige Tante havde feiret: at lægge ben lovgivende og ftyrende Magt i Handerne paa et valgt Raad af gode Mond i Stedet for be felvifrevne Søvbinger. Deraf blev ber jo imidlertid itte noget; ftjønt Goborbet tunde fælges. var og blev bet bog væfentlig en til Slægten knyttet, med mange Bengefordele forbunden Mundighed og Bær= bighed. Derfor stete bet ved Arv og Rigb, at flere God= ord fom paa een Haand, at altsaa Høvdingernes Tal blev mindre, og entelte Søvbinger bleve mægtige fremfor beres Jænnlige, saa at be vatte bisses Avind. lignende Maade git bet med Gaardene, ber snarest maa lignes meb Familiegobser i vore Dage. Bed Arb og Giftermaal og Slægters Ubbsen tunde store Gjendomme famles paa entelte Sonber, og meb en faaban Gienbom fulgte et temmelig indgribende Herredømme over alle paa bens Norber bosatte Frimand. Diese maatte folge Storbonden, naar han opbød dem, følte fig vel ogfaa i Regelen knyttebe til ham som til et fælles Familieoverhoved; og, fom bet git Landscherne (b. e. Fæfterne) paa Gobset, git bet mangen nærboenbe minbre Selvejer; ban maatte ty til ben mægtige Nabo, naar han truebes af en anden ham overmægtig Mand, og til Gjengjæld tjene og ftøtte fin Bestytter. Ab flere Beje tunde bet saalebes tomme til, at forholdevis faa mægtige Mænd bleve saa temmelig eneraadige over Landets Stabne; funde be nu itte enes, ba havde man indbyrdes Rrig, og berved var Bejen aaben for fremmede Magthaveres Indgriben. Bele benne Tilftand speiler fig netop klart i Snorre Sturlassøns Levned. *)

^{*)} Det følgende grunder sig paa "Sturlungernes Saga", som omfatter Islands historie fra 1117 til 1284, men især er ubførlig i Skildringen af Sturlassønnernes hændelser. Til bedre For-

Ligesom Are og Sæmund stammede Snorre fra nogle af de navntundigste Landnamsmænd, bl. a. Egil Stallagrimssøn, og gjennem disse fra de gamle Rongeslægter i Rorge, Sverige og Danmark, samt fra den Røgnvald Møre-Jarl, hvis Søn Ganger-Rolv vandt Normandiet. Sært not kom Snorre, da han kun var tre Aar gammel, med i en Sag, der for første Gang i 60 Aar truede Landesreden. Hans Fader, Sturla Thordssøn paa Hvamm i Bredesjordsdalene, sædvanlig kaldet Hvamms Sturla, havde en Arvetrætte med Præsten Paal Sølvessøn paa Reykjaholt i Borgarsjordsdalene. Bed et

staaelse af de i det følgende fremstillede meget indvillede Forhold kunne efterstaaende kortsattede Stamtavler tjene:

Sturlungerne.

Hvamm-Sturla, født 1115, bød 1183.

Snorre	Thord (1165—1287).	Sighvat (1165—1238).
(1178—1241), gift med: 1) Derbis Ber- jesbatter, 2) Halveig Ormsbatter; uægte Børu: Urstja, Ingebjørg, gift med Gisfur Ehorvaldsføn.	Olav (Hurla (Saga- (Hald). Hald (Saga- mand, Islands forste Lag- mand, 1272), f. 1214, d. 1284.	Sturla, Thorb, gift med bøb 1265. Solveig Sæ- mundebatter, døb 1238.

Rentholtingerne.

Arc frode (1067—1148).

Baal, Bræft, paa Reptjaholt. Thorgils (b. 1170).

Magnus Baalsign, gift med haufrid, overbrog 1206 Reptjaholt til Snorre Sturlasign.

Forligsmøbe paa Repkjaholt foer Paals hibsige Husfru ind paa Sturla og stak med en Kniv efter hans Sjc, raabende: "Hvi skulbe jeg ikke gjøre dig Obin lig (nemlig ensjet), ham som du i alting helst vil ligne?" Hun ramte ham kun paa Kinden; men Sturla krævede store Bøder for dette Saar. Paal søgte Hjælp hos sin Ben, den sør nævnte Jon Loptssøn paa Odde, dengang den

Dbbe: Wetten.

Sæmund frode, paa Obbe, f. 1056, b. 1133.

Lopt.

3on (Snorres Fosterfaber) f. 1124, d. 1197.

Sæmund paa Odde, bød 1222.

Sønner. Solveig, gift med

Sturla Sighvatssøn. Orm, b. 1218.

Hallveig (b. 1241), gift med:

1) Bjørn Thorvaldssøn
(to Sønner.)

2) Snorre Sturlasiøn.

Sautadalsætten.

Giefur Svide.

Hall Thorarensføn (paa Hantabal) Biftop Seleiv, (995—1089). f. 1006, d. 1080.

Teit Ballsfoftre (b. 1111), arver Saufabal.

Bistop Gissur,

Dau (d. 1150).

Gissur (b. 1206).

Thorvald (d. 1235).

Bjørn (b. 1221), gift med Hallveig Ormsbatter.

To Sønner.

Gisfur, gift med Ingebjørg Snorresbatter, f. 1209, b. 1268 fom Islands Iarl. rigeste og mægtigste Mand paa Island, og nu kom bet til bittert Fjendstab mellem ham og Sturla, saa at Sturla truebe med at hjemsøge Jons Frænder, og Jon lovede, at for hver af hans Frænder, som Sturla dræbte, stulbe tre Sturlunger bøbe med Livet. Til sidst maatte Sturla saa temmelig bøje sig for Jon, ja endog voldgive ham Sagen med Paal; til Gjengjæld bød Jon hans Søn Snorre, bengang tre Aar gammel, Opfostring paa Odde, hvilset jo var en stor Høssighed mod Faderen. Dette stete 1181.

Snorre var paa Obbe i 16 Aar, lige til Jon Loptssøns Død. Imidlertid var Hvamm=Sturla bød, og den
ikke meget store Arv, der var efter ham, havde hans
Enke sat overstyr, saa Snorre stod sattig og temmelig
ene, da hans Fostersader døde (1197). Det lykkedes ham
imidlertid da at gjøre et rigt Gistermaal, nemlig med
Herdis Bersesdatter, eneste Arving til Skallagrims=
ættens gamle Herresæde Borg ved Borgarssorden, en Ejendom, hvis Bærdi den norske Historiker B. A. Munch anslaar til 200,000 Spesier, naar Hensyn tages til, at
Henge nu til Dags ere mindre værd end bengang*). Dette
var Grundvolden til Snorres Rigdom, som han imidlertid senere øgede meget. Da han havde siddet nogle
Nar paa Borg, sik han tillige Gaarden Reykjaholt med

^{*)} Beb Siben af be ovenfor (S. 186, Anm.) omtalte 6 Alens Ore brugte man i det 13. Narh. i visse Egne, især paa Sydlandet, at regne med 3 Alens Ore, som altsaa kun havde den halve Bærdi af en Lovøre. I Sturlunga Saga (I, 202) anssaa Berses samlede Hormue til "otte Hundrede Hundreder", hvilset, da denne Saga altid shnes at regne med 3 Alens Ore, og Horholdet mellem Lovøre og Sølv paa denne Tid var som 71/2: 1, bliver 960 Mart Sølv = 28,800 Kr., svarende til 288,000 Kr. ûu til Dags. Med Hensyn til Beregningsmaaden henvises til min Ashandi. "Manngjöld-hundrad" (se S. 172, Anm.), S. 547-548.

tilhørende Kirke; dens Ejer Magnus Præst, Søn af den sørnævnte Præst Paal solgte nemlig Gaarden til Snorre for Underhold paa Livstid, og Snorre slyttede da — omtr. 1206 — til Reykjaholt, som siden var hans Hovedssæde, og som han ombyggede meget prægtigt; bl. a. bhggede han en Badstue med et Bad af hugne Stene, som kunde syldes fra en nærliggende varm Kilde, et Bærk, som man meget beundrede, og hvoraf Levninger vises endnu.

Snorre var nu vistnot ben rigeste Mand paa 38= land*). Da han i Aaret 1216 — Aaret i Forvejen var han bleven valgt til Lovsigemand — havde en Trætte paa Altinget, kunde han møde med et Følge paa 7 Hunsbreder (840 Mand) for, hvis det behøvedes, at gjøre Sagen af med Baaben; og da han en Binter havde mistet 120 Stude paa een Gang, lod han til itse at ænse bette Tab, men gjorde lige fuldt sine vanlige, store Julegilder. Men hans Rigdom og Magt, vel ogsaa hans Stoltsed, staffede ham Fjender, og det for det meste i

^{*)} Dette blev han dog førft nogle Mar fenere, ba han (1224) indgit Formuesfællig med ben rige Ente Ballveig Ormebatter, hvem han fenere agtebe, og tillige tog benbes to Sønners Formue i Forvaring, som ifølge Sturlunga Saga (I, 266) beløb fig til "otte Bunbrebe Bunbreber" (= 288,000 Rr., ifr. S. 238, Unm.). Til Beretningen berom fojer Sturlunga Saga: "Da var Snorre tommen i Befidbelfe af en langt fiørre Formue end nogen anden Mand paa Island". Lægge vi ben ber nævnte Sum til ben paa Sibe 238 omtalte (Arven efter Berfe), faar vi noget over en halv Million Kroner, men ba vi mangler ngiagtige Oplheninger om forffjellige anbre Beløb (hvoriblandt Ballveige egen Formne og Gaarben Reptjaholts Barbi, fom han fit af Bræften Magnus Baalsfon for Unberhold paa Livstid) tan man itte beregne, hvab hans famlede Formue beløb fig Man begaar dog næppe nogen flor Feil ved at anflaa benne til c. 800,000 Rr. eller muligvis henimob en Million Rroner efter ben Bærbi, fom Bengene bar nu til Dags.

hans egen Slægt eller i nær med ben forbundne Slægter. Hans første alvorlige Trætte, 1216, var med en Søn af hans Fostersader, Sæmund Jonssøn, efter Jons Død Obbe-Ættens Hoved. Det var nær kommet til Slag paa Altinget, da ogsaa Sæmund var mødt mandskærk. Skaaleholt-Bispen sik mæglet Forlig; men, at det kunde komme saa nær til aaben Usred, var noget nyt siden de gamle Slægtsejders Tid. Det varede heller ej længe, sør den fremmede Magthaver meldte sig, som kunde høste Gavn deras.

3 Naret 1218 brog Snorre til Norge. Han habbe alt længe staaet i Forbindelse med norste Storfolt. lerede 1212 havde han sendt et Æreskvad til den ben= gang mægtige Sarl Haakon Galin og senere et til bennes Suftru, Fru Prifting, bville Digte faffebe ham ftore Sebersgaver og varme Indbydelser til at besøge Norge. Da han omsider kom afsted, efter at hans Treaar som Lovsigemand var omme, var Haakon Galin bob. var nu Stule Rarl, ber havbe Magten i Norge som en Slags Formunder for den unge Ronge Saaton Snorre blev mobtagen meb hæber af Haakonsiøn. Stule, bigtebe et Wrestvab til ham og blev hans og Kongens Hirdmand. 3 Sommeren 1219 besøgte han i Stara i Besterastland Fru Kristina og bendes anden Mand, Bestagternes Lagmand Effil af den mægtige Folfunge-Slagt, som trebive Aar senere gab Sverige Ronger: ogiaa her nøb ben for fin Lærbom, fit Stjalbftab og fin Rigdom navntundige islandste Søvding den ftørfte Sæder. Da han kom tilbage til Norge, ventebe ham imidlertid en ubehagelig Sag. Der var ubbrubt et bittert Fjend= ftab mellem Rordmændene og Jolandingerne, som just ben mægtige Obbe-Wet var Stylb i. Sæmund Jonsfon havde af en høift urimelig Grund afpresset norfte Risbmænd. ber besøgte Reland, ftore Bengesummer. Dil Gjengiald

havde de dræbt hans helt uffplbige Brober Orm Jonsion: saa havde igien bennes Svigerson Bjørn Thorvaldsiøn foretaget fig at flaa en lige faa uftylbig Nordmand ihjel. Stule Jarl var saa vred, at han vilbe giøre et Prigstog til Island, og det var tun med ftor Møje, at Snorre fit ham fra bet; men faa maatte han ogfaa love Narlen, naar han tom hiem ei alene at frede om de norfte Risbmænd. fom beføgte Asland, men ogfag at giøre sit bebfte for at faa fine Landsmænd til at underkafte fig Rorges Ronge. - Det er nu førfte Bang efter lang Tide Forløb, at benne Tante vaa ny fommer frem. Dlav den bellige havde haft ben og bebet Relændingerne om, at be til Tat for hans Benftab og bet Tømmer, ban havde sendt dem til Kirken paa Tingvoldene, vilde afftaa ham den lille Ø Grimsø, nord for Offorben. Men da havde den kloge Einar fra Tværga i Offiords= balen. Brober til Gubmund ben mægtige, huftet fine Landsmænd paa, at der ved Grimsø var godt Leje for en Sær og Flaade, og at, naar først flige Gjæfter vare tomne i Nærheben, vilbe bet fnart være ube med Islan= dingernes Frihed; Høvdingerne havde da enstemmig afflaget Rong Dlavs Opforbring. Det var bengang. Mar senere, maatte Snorre give et Løfte i mobsat Ret= ning. Det har vel næppe været videre alvorlig ment fra hans Sibe, ei heller gjorbe han noget Skribt for at faa bet opfplot. Men Sagen var dog nu engang bragt paa Bane, Tanken var udtalt, og, teede Islændingerne fig berefter, saa kunde den not engang blive til Birkelighed.

Samtibig med Snorres Hjemkomst til Island (1220) var der udbrudt bittert Hjendskab mellem to hibtil nøje sorbundne Slægter. Den nysnævnte Bjørn Thorvaldsjøn var gjennem sin Hustru, Hallveig Ormsdatter, Arving efter hendes Fader Orm Jonssøn. Men at Orms Gods stulde gaa ud af Odde-Wetten, det kunde hans Frænber, blandt hvilke Sæmunds Sønner vare de fremmeligste, itte bøje, og de gjorde da, hvad længe havde været uhørt: de droge til Bredebolstad, Bjørn Thorvaldssøns Gaard, og dræbte ham. Men Bjørn hørte til den store Haus kadals=Wæns dene været gode Benner; men nu udbrød der bittert Fjendskad imellem dem. Foreløbig kom dette Snorre til gode, idet han forstod at øge sin Rigdom og Magt paa begge de nævnte Slægters Bekostning; men samtidig hermed reiste sig ogsaa det Fjendskad mod ham i hans egen Slægt, som til sidst skulde blive hans Ulykke.

Samund Ronsfon dobe 1222 efter at bave maattet love Snorre iffe at ufrede de norste Risbmænd mere. Det lyffedes Snorre at blive tagen til Boldgiftsmand mellem Sæmunds Børn, saa at han stulbe ftifte Arven imellem dem, og han tænkte nu herved at skaffe sig selv en ftor Fordel. San havde længe levet baarlig fammen med fin Suftru Berdis, hvem han havde taget for Bengenes Stylb og langt fra været tro. San tæntte nu paa at ftaffe fig en ny Rone med en ny Mebgift, nemlig Sæmund Jonsføns unge, fagre Datter, Solveig, og, ba ban nu ftulbe ftifte Arven mellem bende og bendes Brødre, gav han benbe ben bebfte Del. Men, inden han fit Berdis forstudt og beilet til Solveig, kom, som man figer, en Mand med en Slæde i Bejen. Snorre havde to Brødre, Thord og Sighvat, som begge vare blevne rige Bønder, saa at, naar alle Sturlungerne havde villet holde sammen, vilde ingen have kunnet mobstaa Men Sighvat havde altid baaret Rag til Snorre, og nu havbe han en ung, raft, ærgjerrig Søn Sturla. Denne spillede Farbroderen det Buds, just som Solveigs Arv var udlagt, at beile til bende og med bendes Brøbres Minde agte hende. Beraf opftob bittert Fjenbftab

imellem ham og Snorre, som nogen Tib efter tvang Sturla til at afftaa ham sit Godorb.

Amiblertid føgte Snorre sig frembeles en Rone i Stedet for Berdis, hvem han fnnes at have flilt fig fra, og benne Gang git bet bebre. San beilebe nemlig til og fit Orm Jonsføns Datter og Biørn Thorvaldsføns Ente, Sallveig, og fit med bende en Del af Obdeættens Gods, nemlig hendes fædrene Urv og Raadighed over en stor Del af Sautabalsættens Gjendomme, ibet han nemlig blev Formynder for hendes to umundige Sønner. Dette var ffet med Sautadals-Witens Overhoved Thorvald Gissursigns Samtyffe, og end videre ftyrfebes Forstagelsen mellem Snorre og benne Slægt, ibet Thorvald giftebe fin pngre Søn Gisfur Thorvaldsføn med Snorres ucate Datter Ingebiørg. Tiden viste, at Snorre her havde staffet sig en flem Svigeriøn. Men nu var hans Magt pherligere øget og blev bet end mere, da bet for en Tid lyffedes ham ved Trufel om Bolb — han mødte ba (1232) med 8 ftore Hundreder (960 Mand) paa Altinget — at fætte en temmelig ubillig Arvefordring igjennem, som gjorde ham til Overhøvbing over hele Batnsfjorbegnen, faa at han nu ubstratte fin Myndighed baabe over Nordog Bestlandet. Men vasga berved lagde han Spiren til kommende Ulykker for sig, idet han udøvede fin Myndig= hed i Batnefjorden gjennem fin uægte Søn Urøtja, hvem han staffebe et fornemt Giftermaal og berpaa fatte til at fibre bet vibtubstrafte Batnsfjord-Gods *). Denne Mand var nemlig sag volbsom og rovgridst, at han æggebe alle Folt imob fig og fin Faber og faalebes virkede til at øge Tallet af dennes Fjender. Endelia

^{*)} De her i Texten foretagne Kndringer ere i Overensstemmelse med Dr. Rosenbergs Fremstilling heraf i "Nordboernes Aandstiv" II, 247—248. B. G.

fit disse Støtte i Rorge, og berved forberedtes Snorres Under jang.

Inden vi fortælle bette fibfte Affnit af hans Levned, mag vi imiblertid bowle et Dieblit ved bans Ibræt fom Sagamand. Hans Liv havde i mærkelig Grad ftaffet ham nem Abgang til, ja maafte Befiddelfen af alt, hvad ber i ben foregagende Tib bar strebet og samlet af Sa= At han som ungt Menneste, mens han bar baa Odbe, har afffrevet eller dog nøje lært at kjende det meste af, hvad Sæmund frode og hans Søn samt bennes Søn, Snorres Fosterfaber, habbe samlet, bette er en Selvfølge. Da han overtog Repfigholt, er han rimeliavis kommen i Befiddelfe af Are frodes lærbe Efterladenftab. Bræften Magnus nemlig, fom han figbte Gaarben af og siben gav Underhold vaa den, var gift med en Datter af Are frodes enefte Søn, en ulærd Mand, ber snarest maa tænkes at have overladt sin præstelærte Svigerign, hvad han havbe arvet af Strifter efter fin Faber; men hvad er rimeligere, end at bisfe Strifter meb Gaarden ere blevne overladte Snorre. Enbelia havbe han ved Giftermaglet med Hallveig faget Ragbighed over hendes Sønners Arb. Men be hørte til Haukadals-Witten, b. v. f. be stammebe fra ben Teit Beleivsføn, fom bar bleven opfostret af ben gamle hall baa Sautabal, og som efter fin Fosterfader havbe arbet bennes Gaarb og be Samlinger, ber rimeligvis vare gjorte ber, og fom nu altsaa kunne være komne i Snorres Bærge. bisse B. A. Munchs Gisninger ere rigtige — be ere i alt Kald meget sandspulige -. saa bar Snorre til fidst haft hos sig alt, hvad der tidligere var samlet og strevet. Hvorlebes han har brugt alle bisse Rilber, vifer hans ftore Bærk, som rimeligvis er forfattet efter hans-Sjemkomst fra Norge og fuldført inden Aaret 1230. have ment og mene, at Snorres Arbeide kun har bestaget

i at labe afstrive og ordne, hvad der før hans Tid var fuldstændig udarbejdet, saaledes som det nu sindes i "Heimstringla". Han nævner imidlertid selv i Fortalen til sit Vært baade mundtlige Sagn og Kvad og striftlige Optegnelser som sine Kilder, og der er saa stor Enhed i Fortællingen, en saa storladen Oversigt over Værtets entelte Dele, at man snarest maa tro, at Snorre virtelig er dets Forsatter, den, der har udarbejdet det, om det end er troligt, at den rige, sornemme Mand heller har holdt andre til at nedstrive, hvad han sagde op for dem, end selv strevet det ned. Saaledes modnedes denne den ædleste Frugt af det islandste Aandsliv sent paa Høsten, da alt de Storme vare begyndte, som varslede om den kommende Vinter, om Fristatens og den aandelige Staberevnes Undergang.

Snorres bitreste Avindsmand var hans Brodersøn Sturla Sighvatssøn. Denne gjorde en Pilegrimsrejse til Rom og besøgte paa Hjemvejen Rorge. Her var imens Haakon Haakonssøn bleven voxen, og der havde udviklet sig et stedse stigende Fjendskab mellem ham og Stule Jarl. Da denne var Snorres Ben, holdt Sturla sig til Rongen og æggede ham mod Snorre, samt lovede ham at saa Islændingerne til at give sig under Rorge, hvad Snorre jo slet ikke lod til at tage alvorligt, mod at Kongen saa skulde giøre ham til Jarl vaa Køland.

Med disse Planer kom Sturla 1235 hjem til ISland. Urskjas Boldsomheder gav ham hpperlig Leilighed til at vælte sig ind paa Farbroberen; Urskja havde nemlig gjort et Tog mod Sturlas Fader Sighvat, som nu Snorre sik Skyld for at have været vidende om. Med 1000 Mand droge Sighvat og Sturla i Baaren 1236 mod Reykjaholt. Snorre vovede ikke at gjøre Modstand; han rømmede til sine Gaarde længer sønder paa, til sidst ud til Øftlandet, og nu sørtes der et helt Aar ordentlig Arig imellem Frænderne og beres Tilhængere paa hver Sibe, indtil ber kom Bub fra Norge, med Hilsener fra Kongen, Skule Jarl og Ærkebispen, at Islændingerne skulbe komme til Norge for at saa beres Trætter forligte. Snorre esterkom benne Opsorbring og drog 1237 til Norge — for at saa Hiælp hos Skule.

Imens spillede Sturla en Tid lang Mester paa 38land. Ligesom han tidligere havde faaet Urøkja i sin
Bold og aftvunget ham et meget haardt Forlig, saaledes
kastede han sig nu over Snorres Svigersøn Gissur
Thorvaldssøn, der imens havde vundet stor Wagt
paa Sønderlandet. I denne Strid eller Krig var
Sturla i Begyndelsen heldig nok til at saa Gissur i sin
Bold og tvinge ham til at asstaa sine Godord og sværge
at ville rømme Landet. Men aldrig saa snart slap Gissur fri, sør han samlede Frænder og Benner, og i et
blodigt Slag den 21. Avgust 1238 saldt baade Sighvat
og Sturla, saa at nu var Gissur Thorvaldssøn den
mægtigste Mand paa Landet.

Dette stulbe synes at maatte være til Snorres Gavn; men det blev det modsatte. I Norge var det kommet til aabent Fjendstad mellem Kongen og Stule, der imidlertid var bleven ophøjet til "Hertug" — den sørste, der bar denne Titel i Norge. Snorre holdt sig jo til Hertugen, ja morede endog dennes Hird med at digte Nidviser om en af Kongens bedste Benner. Bred herover, fordød Kongen alle Islændinger i Norge at drage hjem; men Stule staffede Snorre et Stib, og han rejste: "Ud vil jeg!" sagde han. Ru havde han imidlertid aabendart brudt mod Kongens Bud, hvis Hirdmand han jo var; dette kom hans Fjender godt til Kas, da han kom hjem.

Efter Sturlas Falb blev netop bennes Overvinder og Snorres Svigersøn, Gissur Thorvalbssøn, Snorres

værste Mobstander. Hand Gustru, Snorres Datter, stulde ikke knytte dem sammen; thi de vare skilte for længe siden efter et daarligt Samliv; i det hele vrimle den Tids Esterretninger af ulykkelige Ægteskaber, som om den almindelige Usreddaand ogsaa var trængt ind i selve Hjemmene. Da Snorre 1239 kom tilbage til Is-land, sik han vel sine Ejendomme tilbage, ja overtog ogsaa Sighvats og Sturlaß; men derved blev han tillige forpligtet til at hævne sin Broder og Brodersøn, hvor lidet han end havde været deres Ben, mens de levede. Baa den anden Side vare han og Gissur nu de to mægtigste Mænd paa Landet, og to store rummes ikke gjærne i een Sæk.

Rong Haaton i Norge holbt Die med bisse Forholb og bar bestemt paa at notte bem til fin Forbel, faa inart ban tunbe tomme til. Denne Tib tom. ba ban, efter en haard Duft, omfiber havbe faget Bugt med Stule, som til fibst habbe taget Rongenabn: han leb et afgiørende Neberlag i Oslo By og blev fiben bræbt paa Elgesæter Rloster ved Trondhjem (ben 24be Maj 1240). Rongen fendte nu Bub til Gisfur, at ban enten ftulbe sende Snorre til Norge eller labe ham bræbe som Forræber mob Rongen, - nemlig fordi han Maret i Forvejen var reift fra Norge til Trobs for Rongens Befaling. Gisfur bar mer end villig til at ubføre bette Ronge= ærende, og, ba et Forsøg paa at overraste Snorre og tage ham til Fange paa Altinget 1241 var misluffet, aftalte han meb to anbre af Snorres tidligere Sviger= iønner, fom ogiaa habebe ham, at overfalbe Snorre paa hans Gaarb og bræbe ham.

Snorre anebe intet ondt. Bel fit han et Abvarselsbrev fra en, som var indviet i Planen; men det var strevet med saa kunstige Runer, at selv ej Snorre kunde læse det, og han gav da ikke videre Agt derpaa. Han

havbe berfor tun faa Folt hos fig, ba Gissur tom med 70 Mand til Repfiabolt Natten til ben 22be September Snorre vaagnede og løb ned i fin Riælder: men man opbagebe ham, og Gissur sendte en Tjener med fem Mand neb for at bræbe ham. Blandt Mændene var en Morber og Røver, Arne Beift; ham bob Gisfurs Tiener at give Snorre Døbshugget. "Hug ifte!" fagbe Snorre bybende. "Hug bu fun!" fagbe Tjeneren. "Hug iffe!" saabe Snorre atter; men i famme Djeblit falbt Sugget, og endnu to andre faarede ham. Saaledes falbt Islands navnkundigste Søn, 63 Mar gammel, til visse smittet af fin Tibs Lyber - bog, som bet synes, mindre end hans fleste samtibige — men i alt Fald ben fraftigste Bærer af Tibens højeste Stræben. Sans Wet lever endnu paa Island, og mange ftore Mænd have fat en Wre i at nedlede beres Wt fra ham, faaledes Siftorieffriveren Torfæus i bet 17be Sunbredaar, den oldkyndige Finn Magnussen og — Bertel Thorvalbsen i vort hundredaar. Men for ben islandste Frihed var Snorres Kalb Korbubet for bens inare Undergang.

Snorre havbe en Eftermaalsmand, nemlig Sturlas yngre Broder Thord Sighvatsson. Wellem ham og Gissur opstod en Strid, som varede i slere Aar, indtil de begge tyede til Kong Haakon i Rorge. Denne prøvede nu paa at bruge Thord til at saa Island lagt under sig. Men han kom ingen Begne, og da Gissur efter en Romrejse atter var i Norge, samtidig med at Thord døde af Slag, gav Kongen ham paa ny dette Hover, samt Jarlsnavn, og satte ham i Højsædet hos sig. Dette var i Aaret 1258. Imens havde andre Høddinger hjemme ligget i stadig indbyrdes Kiv og Fejde, og i Løbet af de 4 næste Aar lystedes det Gissur ved Magt og Overtalelser at saa slere og slere til at kjende Norges

Ronge for beres herre. I Maret 1262 blev ber fluttet en Overenstomst mellem de tre Fierbinger og ben norste Ronge, fom 1264 tiltraabtes af Oftfjerdingen. benne Bagt, fom haves endnu, flulde Rongen være 38= lands Landsberre, men Landet itte en Del af Rorges Rige. En Del af Søvbingernes gamle Rettigheber git over til Kongens Sysselmænd, og nu traabte Indbelingen i "Suster" i Stedet for den gamle Anddeling i Tinglag: men Kongen stulbe tage Spsselmand af de gamle Slag= ter, boab bog itte blev efterkommet. Altinget vebblev: thi Island stulbe frembeles have fine egne Love og bommes efter bem, men saaledes at dog Rongen havde en sverfte Domsmagt. Lovsigemands-Embedet ophørte Islands Rettergang og Landsstyrelse fit en Formand, ber talbtes "Lagmanb", ligefom i norfte og fvenfte Land= staber, itte valgt af Follet, men inbsat af Rongen; ben første var Sturla Thordsføn, en Søn af Snorres ælbste Brober Thorb, som blev Lagmand 1272. Da vare baade Rong Haakon og Gissur Jarl bøbe (1263 og 1268). Den gamle Landslov blev ombannet efter de nue Forhold og stadsæstet af den norste Konge (1280): efter Overbringeren Jon Ginarsiøn fit ben Nabn af "Jonsbogen".

Der var nu atter nogenlunde Ro i Landet, da de sleste Trætter afgjordes i Norge; men Islændingerne maatte nu ogsaa yde Stat til Kongen, og Handelen kom mere og mere udeluktende i norste og siden i tyste Rjøb=mænds Hænder til liden Baade for Landets Belstand. End mere tog denne af ved en Rækte Ulykker, som sulgte i det nærmeste Hundredaar efter Fristatens Undergang, ret som om Forsynet havde villet straffe Folket, sordi det havde opgivet sig selv: 1284 var der Kvægpest, 1285 Best i Bestsjordene, 1287 og de sølgende Aar døde mange trindt om i Landet af Sult; endnu værre var Hun-

gersnøben 1321; ben sorte Døb kom vel ikke til Island, men, da ben rasede i Norge (1351), kom ber heller ingen Tilsørsler berkra, hvilket atter volbte Hungersnøb, og 1402—1404 hjemsøgtes Landet af en Pest — "den store Plage", som var den frygteligste af Landsarsoterne og skrækkelig ubtyndede Befolkningen.

Det aanbelige Liv ubbøbe naturligvis iffe med eet Slag; ber ffreves endnu en bel Del Sagaer, og bet, man havde arvet fra Fædrene, gjemtes med ftor Troftab i Familierne. Senere opftob en helt ny Digtning, ibet man fatte en Rængde Sagaer paa Bers, de faatalbte »rimur«. Men med Friheden var dog den egentlige Livstraft borte. Dasaa ophørte samtidia med ben be islandste Stjalbes stadige Besøg i be øvrige nordiste Lande: ben fidfte Stjald, ber færbebes i Danmart, var Dlav Thorbsign Svitaffald. Balbemar Seirs høit bedrebe Giæft. fom man har anset for Forfatter til Anutlingasaga; og ben fibste Islanding ved et svenft hof var Dlavs Brober, den nysnæbnte Sturla Thordsiøn, ber besøgte Birger Jarl i bennes fibste Levetib (han bøbe 1266). længe er bet altsaa antageligt, at et islandst Rvad har været forstaaeligt for en danst eller svenst Tilhørertreds. Med Norge vedvarede Sprogfællesstabet til Unionstiden; men berefter opgave ogfaa Nordmændene ben gamle "banfte" Tunge, og benne vedblev fun at leve paa 38= lænbingernes Læber, fom ben giør ben Dag i Dag, om end en Del forandret og beriget med mange nybannede Men hvad be andre Nordboer i Midbelalberen Orb. efterhaanden itte tunde forftaa og berfor tabte af Syne, bet have i de senere Tider flere og flere i Norden lært at tyde. Snart kommer vel den Tid, da det ikke mere er siældent, som nu, at Folt i Norben staffe fig Abgang paa første Saand til ben Bogstat, som vi ovenfor have føgt at give Læferen en liben Munbimag af.

Tillæg.

Den islandske Bolig i Friftatstiden.

Mf Dr. Baltyr Gudmunbefon.

Det islandste Beboelseshus bestod i Fristatstiben i Regelen af 4 sammenbyggebe og ved een eller slere Gange sorenede Huse, hvoraf hvert enkelt er at betragte som et Bærelse i en større Bygning. Disse 4 Huse eller Bærelse ser vare: Stuen, Skaalen (Soveværelset), Ilbhuset (Røkkenet) og Buret (Spisekamret). I den ældste Tid manglede dog Skaalen, og Ilbhuset brugtes da baade som Røkken og som Soveværelse. Omkring og ester Nar 1000 bestod Beboelseshuset altid af i det mindste 4 Bærelser, hvortil der meget hyppig kom et semte, et Badeværelse eller den saakaldte Badstue, og paa større Gaarde ofte langt slere.

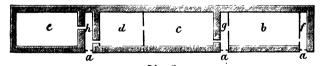


Fig. 5.

asa — Pberbøre; b — Sine; c — Staale; d — Bur; e — Ibhus; fgh — Gange eller Forstuer.

Sammenstillingsformen kunde være noget forstjellig. I ben ældre Tid stilledes disse Huse saaledes sammen, at de udgjorde een eneste Længe, som ved flere Gange og Stillevægge, bels Jordvægge, bels Bræddevægge, indbeltes i flere Huse eller Bærelser, hvert for sig under eget Tag (se Fig. 5). Da benne Sammenstillingsform

imidlertid viste sig at være temmelig upraktist, begyndte man allerede meget tidlig at stille nogle af Husene bag ved de andre med disses Gavlvægge stødende op til Hovedbygningens bageste Langvæg, hvorved der opnaaedes dels, at man kunde indskrænke baade Pderdørenes og Gangenes Antal, bels, at man lettere kunde komme fra det ene Hus eller Bærelse til det andet, uden at gaa uden for Hovedbøren. Først begyndte man med kun at stille eet af Husene bag ved de andre (se Fig. 6), men senere to eller slere, indtil Udviklingen naaede sit Højdes

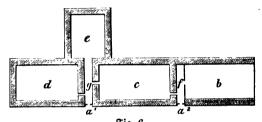
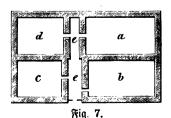


Fig. 6.

a¹a² = Pberdøre; b = Stue; c = Staale; d = Ibhus; e = Bur; fg = Gange.

punkt i en tredje Sammenstillingsform, som beri var forstjellig fra be andre, at hele Bygningen bestod af en bobbelt Længe eller to Rækter Huse, som alle vare forenede ved een eneste Gang, hvorfra man kunde komme ind i hvert enkelt af dem (Fig. 7). Hvor der foruden



a = Stue; b = Staale; c = Ibhus; d = Bur; ee = Gang.

be fire almindeligste Huse fandtes flere, f. Ex. en Babstue, stilledes denne i Regelen bag ved bet hele Bygningsstomplex lige for Enden af Gangen.

Stuen, som hos Fyrster og Høvdinger ofte kalbes Hallen (hvilken Benæbnelse kun bruges om en usæbvanlig stor Stue), var indrettet paa sølgende Maade:

Bæggene (Fig. 8 aa) var fom Regel opførte af Rampesten og Grønsvær (fun unbtagelsesvis af util= huane Tommerftoffe). Taget bares af flere Ræffer Stolper, een Rætte langs hver af Sidevæggene, fom falbtes be pore Stolper (Fig. 8 bb), og to Ræffer lange Mibten af Stuen, som talbtes be inbre Stolper (Fig. 8 cc). De pore Stolper, inden paa hvilke ber i Regelen var anbragt et Banel (Fig. 8 dd, ifr. Fig. 10), hvoraf be dæffedes, saa at be blev uspnlige fra Stuens Indre, bar i Spide lige meb Bæggene. Dven baa bisfe Stolpers Hoveber laa ber langs ben øverste Bægtant svære Biælter, som talbtes "Stavlægjer" eller "Sviller" (Fig. 8 ee), og paa bem hvilede igjen Enderne af de faa= talbte "Eværtræer", ber enten ftratte fig tværs over Stuen (Fig. 8 f) eller blot imellem be pore og be inbre Stolper (Fig. 9 bb). Som Fortsættelse af be inbre Stolper ftod der faa igjen oven paa Toærtræerne Tag= ftolper, ber talbtes "Dværge" (Fig. 8 hh), som under= ftøttebe de saataldte "Sideaase" eller "Langaase" (Fig. 8 gg), imellem hvilte ber git en Sanebiælte, ber talbtes "Bagel" (Fig. 8 i). Oven paa Midten af Banebiælten var der igjen anbragt en kort Tagstolpe eller "Dværa" (Fig. 8 j), ber underftøttebe "Mønning aafen" (Fig. 8 k). Saa vel imellem Svillerne og Sibeaasene som imellem bisse og Mønningaasen laa ber svære Spær eller "Straarafter" (Fig. 8 ll og mm) og oven paa bem igjen paa langs af Taget enten tynbe Taglægter (fe Fig. 11) eller unbertiben en Bræbbeforstalling, hvorpaa ber fom

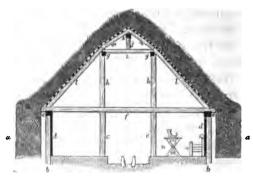


Fig. 8. Snit gjennem Stuen.

aa = Jordvægge; bb = be h bre Stolper; cc = be in bre Stolper; dd = Panel; ce = Stavlægjer, Sviller; f = Tværtræ; gg = Sideage, Langaase; hh = Dværge (Tagstolper); i = Bagel (Hanebjælse); j = Dværg (Tagstolpe); k = Mønningaas; ll og mm = Straarafter (Spær); n = Bord (med Driffehorn paa); o = en Langbart (set fra Enden).

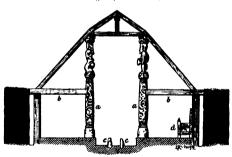


Fig. 9. Snit gjennem Stuen ved Høffæbesftøtterne.

aa = Ondvegesfuler (Høffæbesftøtter, prydede med ubstaarne Gudebilleber; til venstre ses Obin med Ulvene ved sine Fødd.r, til høfre Hejm dal med Gjallerhornet); bb = (halve) Eværtræer; cc = "Arneheller" (be flade Sten, der reiste paa Kant omgav Ibstederne);

d = en Høfsæbesstol.

et Lag af Kviste, Ris eller beslige, den saakalbte "Trobved", og endelig et tykt Dække af Grønsvær, som i Regelen udvendig var bevozet med Græs (Fig. 8).

Naar Tagtonstruktionen var af den ber angivne Bestaffenhed, hvor Tagværket bares af een eller flere Tagaase, kalbtes Taget for Aastag. Dette funbe imidlertid være baabe entelt og fammenfat. entelte Aastag, hvor Tagværtet bares af een Mas gaaende fra ben ene Gavlivide til ben anden, brugtes ubeluttenbe i minbre og smalle Bygninger; bet sammensatte meb flere Aafe (een Mønningaas og to Sideaafe) berimod i ftørre og brebe Bygninger (som Sallen, Stuen, Staalen, ofb.). I ben fibfte Del af Friftatstiben brugte man bog ved Siben af Nastaget ogsaa Spærtag, hvor Taget bares af flere parvis opad løbende Sfraabjælfer, som falbtes Spær, hvis neberfte Enber vare nebfælbebe bels i Toærtræerne, bels i Svillerne, medens de øverste Ender løb fammen i en Spids ved Tagruggen. Men for øprigt var Tagfonftruftionen, f. Er. for be underftøttenbe Stolpers Bedtommende, ganfte ben famme fom i Mastaget. Spertaget, som først synes at være tommet i Brug i bet 13. Aarhundrede, er sjenfynlig en Udvifling af Mastaget og egentlig tun beri forftjelligt fra bette, at Spærrafterne. fom i Mastaget talbtes "Straarafter" og ber nærmeft fun tjente til at bære Trodvedben, medens be felv hvilebe paa Aasene, i Spærtaget bleve be egentlig bærenbe Led i Tagtonstruktionen, og Aasene bortfalbt ba som faa= banne; men i Steben for bem fom ber faa "Langbaanb" eller Sibeplanker uben paa Spærene omtrent paa famme Steb, hvor Aasene for laa inben for eller under Straa= rafterne, og bisse Sibeplanker tiente nu fun til at bære Trobvedben. Spærrafterne og Masbiælferne havbe faa= lebes fiftet Funttion.

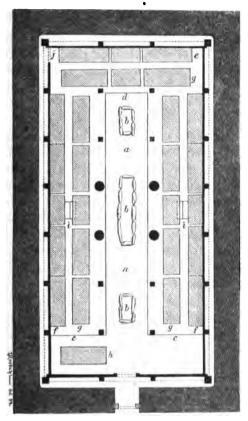
Undertiden gik de indre Stolper helt op til Sideaasene og kaldtes da Suler, hvilket altid var Tilsfældet med de fire midterste Stolper, som kaldtes Ondsvegessuler eller Højsædesstøtter (Fig. 9 aa), hvilke

ligesom Hjørnestolperne (se Fig. 10) vare langt sværere end de andre Stolper. Høssædesstøtterne vare altid prydede med ubstaarne Billeder af Guder eller Fortids=helte (se Fig. 9 og 11), og det samme var undertiden ogsaa Tilsældet med andre Stolper (f. Ex. med et Hag=bardshovede v. s. v.).

Bed be inbre Stolperæffer indbeltes Stuen baa langs i tre Stibe, hvoraf bet midterfte talbtes Gulvet (Fig. 10 aa), som bestod af tætstampet Ler, og paa hvillet der fandtes en Rætte Albsteder eller Baal, be saatalbte Langilbe (Fig. 10 bbb), ber vare omgivne af flabe Sten, som vare reifte paa Rant (fe Fig. 9 cc). Fra Albstederne stea Røgen ob under Taget, vaa brisket ber var anbragt et eller flere Røghuller, ber falbtes Ljore, fom oprindelig tjente baabe til at føre Røgen ud af Suset og Lus ind i bet, men i Sagatiben fanbtes ber bog i Regelen flere Lysaabninger eller et Slags Binduer, fom kaldtes Glugger, anbragte i Tagets skraa Side= flader lige ved Sibeaasene. Disse Lysaabninger luttedes enten bed en lille Træffive eller bed et Dæffel, ber bestod af en med en tynd, gjennemsigtig Sinde overtruttet Ramme, som blev ftuttet ind i Aabningen, va som talbtes Stjagen.

1

De to Sibestibe optoges af to Forhsjninger, ber i Regelen vare beklæbte med Brædder og omtrent $^{1}/_{2}$ Alen højere end Gulvet i Midten. Disse Forhsjninger kaldtes Palle, og naar der, som i Regelen paa Island, soruben en Forhsjning langs hver Sidevæg fandtes en tredje langs den ene Gavlvæg, kaldtes Sidesorhsjningerne sor Langpalle (Fig. 10 cc) i Modsætning til Tværpallen langs Gavlvæggen (Fig. 10 d). Oven paa disse Forhsjninger var der andragt saste Bænke, der stødte tæt op til Bægpanelet, og af hvilke den paa Tværpallen kaldtes sor Tværbænk (Fig. 10 e) og de paa Side-



le; d = Durpallen; e = Duer-Stjenkebord; ii = Stamter foran Grundplan af en Stue. Fig. 10. Ibsteber; aa = Lergulv; bbb =

forhøjningerne Langbænke (Fig. 10 ff og Fig. 8 0). Foran Bænkene stilledes der Borde (Fig. 10 ggg og Fig. 8 n), som i den ælbste Tid vare meget smaa, og der stilledes da et særskilt Bord foran hver enkelt Person. Men senere benyttede man ogsaa større Borde, der kunde være temmelig lange, medens de i Regelen vare baade smalle og lave. Bordene vare løse og borttoges, naar Maaltidet var forbi. Pladen, der var til at stille fra

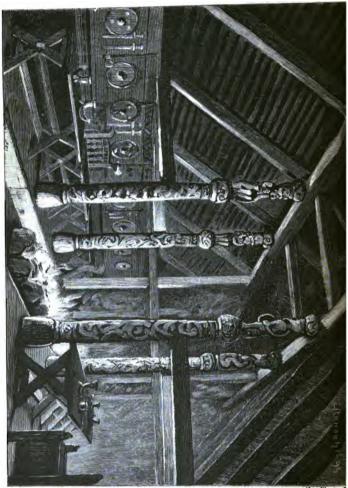
Roben, er ba sandspuliquis, ligesom bet vides at have været Stif i albre Tider i Norge, ved Sjælp af en i benne fastgjort Ring bleven hangt op paa Stuens Bag, mebens Benene ere blevne ftillebe ben i eet eller flere Bed Gilber funde ber bag ben af Stuens Higrner. anden Sibe af Borbene, lige over for be faste Bonte, anbringes lofe Bonte, ber talbtes Forfaber. fab paa disse, vendte altsag Rpagen mod Alben. Nærheben af Indgangen fandtes ber nebe pag Lergulvet bet saatalbte Stjænkebord (Fig. 10 h), paa hvilket ber ftob et meget ftort Rar, talbet Stapfarret, boori Driften bares ind i Stuen, og hvoraf ben igjen oftes op i hornene eller Bagrene (ifr. Fig. 8 og 11, hvor man tan fe Driffehornene og Driffebægrene pag Borbene). fom ved festlige Lejligheder af Opvartere (jævnlig kvinde= lige) bragtes hver Deltager i Driffelaget ben paa hans Blads, mebens man til bagligt Brug felv maatte gag hen til Staptarret for at fplbe bem.

Beb Stolperne eller "Stavene", fom be ogfaa falbes, indbeltes Stuen vasaa bag tværs i lige sag mange Stavaulve eller gag, fom ber par Mellemrum imellem bisse, bvis Antal altsaa rettebe fig efter Stuens Langbe og Stolpernes Antal. Det midterste af bisse Stavaulve. ber begrænsedes af be svære og prægtige Bøjsædesftøtter, talbtes Onbrege, fom veb bet lavere og af Langilbene optagne Jordgulv i Midten beltes i to Rum, eet paa hver Langpall, af hvilke bet paa ben højre Sibe af ben indtræbenbe i Stuen, ber var forbeholdt husbonben-(i Sallen Furften), falbtes bet højere Onbvege (o: ben førfte Bæbersplads, Bøjfæbe), medens bet paa venftre Sibe, hvor ben fornemfte Giæft i Regelen fab, talbtes bet lavere Onbrege (o: ben næftførfte Bæbersplads). I hvert Ondvege, hvor man viftnot i Regelen fab paa prægtig ubstaarne Stole (ifr. Fig. 9 d og 11), kunbe

ber imiblertib sidde 3-4 Personer. Foran Stolen eller Stolene i Ondveget var der ofte andragt et Slags Stammel bestaaende af to Trin (Fig. 10 ii), men dette var dog vistnot ikte altid Tilfældet. Raar der sandtes en Tværpall i Stuen, var denne i Regelen sorbeholdt Kvinderne, og den sornemste Plads var da her, ligesom paa Langpallene, den midterste. Raar der dersimod ingen Tværpall sandtes, og Stuen (ligesom de nordiste Kongehaller indtil Midten af det 11. Narh.) havde to Døre, een gjennem hver Gavlvæg, sad Kvinderne paa Langbænkene paa begge Sider, paa højre Side af Husbonden og paa venstre Side af den sornemste Gjæst.

Da de ydre Stolper ifte stod tæt op til Ford= væggene, men af praftifte Benfpn bare fjærnebe noget fra disse, for at be itte stulbe blive ubsatte for den fra Jordvæggene udgagende Fugtighed, fremkom ber et lille Mellemrum imellem Panelet og Bæggen (fe Fig. 10), faa at hele Stuen blev omgiven af en mørk Bang, der talbtes "Stot", og som svarer til, hvad ber i gamle banfte Bygninger talbes "Ubftub" (ifr. Dejborg: Gamle banfte Sjem, S. 94, Fig. 104 og 107), ftjønt bette i Danmark og Rorge var af en noget anden Bestaffenhed end bet islanbite, ibet be banfte og norste Ubftub omgav Sufets Phervægge, medens be islanbfte vare inden for bisse. Forstjellen bliver bog itte saa stor, naar man tager i Betragtning, at Bæggene i Danmark og Norge var af Træ, saa at bisse i Grunden tommer til at svare til Banelet i be islandste Stuer. Fra et af Stuens inderfte Sigrner fandtes der ofte en Dør, ber førte ub i benne Bang, og fom talbtes for "Lønbøren" (Fig. 10 j), forbi den var saaledes tilstoppet eller ind= rettet, at uindviede ifte tunde fe, at ber her fandtes nogen Dør. Denne Dør ipnes at have været bestemt for Susbonden, for at han i Tilfælde af fiendtligt Over-

§ig. 11. Mibtpartiet af en Stue (eller Hal) i Berspektib set fra ben højre Langball lige uben for Ondbeget (Højschet).



Til Fig. 11. Paa Billebet fes alle høffædesstøtterne, begge høffædesstolene, Borde med Driffehorn og Driffebægere paa begge Langpallene, brændende Langilbe paa bet lavere Lergulv i Miblen, Baaben paa Bæg-

falb tunde flippe ud igjennem ben, naar ben egentlige Indgang til Stuen var bleven fpærret.

Tagets Biælkeværk var altid til Spne (Rig. 11), men vaa Baagene hangtes ber ved festlige Leiligheder pragtige Topper, ber undertiden funde være aulbbroberede pa indvævede med mythiste Billeber. Unbertiben par bog saa vel Bægpanelet som bet indvendige Tagværk prubet med malebe og ubstaarne Billeber, gamle Sagn og Myther, som stundum gav Digterne Anledning til berom at bigte en hel Drapa, og fom kunde være saa apht ubførte, at man funtes, at Stuen var fagreft, naar ben iffe var tiælbet (behængt med Tæpper). Saadant frembæbes færlig om en Gilbeflue hos ben betjenbte Høyding Olav Baa paa Hjardarholt, og af et Brudftyffe af et Diat, hvori benne bestrives, tunne vi fe, at be ub= ffaarne Billeber i benne blandt andet forestillebe Balbers Baalfærd, Thors Ramp med Midgaardsormen, Lokes Strid med Seimdal om Brifingemenet m. m. End videre var Stuens Bægge jævnlig prybebe meb ophængte Baaben, Stiolbe, Sværd, Spyd, Ører o. f. v. (ifr. Fig. 11).

Stuen var den almindelige Dagligstue og Spisesstue, ikke alene for selve Familien, men ogsaa for Folkene paa Gaarden i det hele taget. Sandsynligvis have dog Trællene og det ringere Thende undertiden indtaget deres Maaltider enten i Staalen eller i Ilhuset, stjønt saabant sjælden omtales i Sagaerne. I Stuen blev Gjæster altid modtagne og beværtede, og her asholdtes ogsaa alle

gene, Tagwærket o. f. v. De Ornamenter, hvormed Søjfædesftøtterne ere prybebe, ere tagne efter ælbgamle norfte Forbilleder, som endnu haves i Behold, og af Billeberne for oven forestille be to til venstre Odin (med Ulvene ved sine Føbber) og Thor (med fin Sammer), be to til højre Sejmbal (med Gjallerhornet) og Sigurd Faavner sbane (fom bræber Slangen Faavner).

Gilber, for saa vidt der paa Gaarden ikke kandtes en egen Bygning, som særlig var bestemt til dette Brug, hvad der paa Island pherst sjælden var Tilsældet, og som kun sindes omtalt i det 9. og 10. Aarhundrede. Dersimod sindes særstilte "Gildeskaaler" eller "Drikkeskaaler" nogle Gange omtalte i Norge*).

Stuen funde ofte være meget ftor. Saaledes funde Gubrun Devivebattere Stue baa Belgafell (hvor Snorre Gobe tibligere havde boet) rumme henved 200 Mand ved hendes og Thorfel Epolvsføns Bryllupsgilbe, fom c. Aar 1010 blev afholdt i benne, og Aasgrim Ellida= grimssøns Stue paa Gaarden Tunga over 100 Mand, ben Bang Flose fpifte bos ham paa Bejen til Altinget i Aaret 1012, og Jarlen Gissur Thorvaldsiøns Stue paa Flugumpr over 150 Mand ved et Bryllupsgilbe. fom afholdtes ber i Aaret 1253: men begge be fibst= nævnte Steber maatte man bog fibbe i flere Ræffer, paa Tunga i 4, paa Flugumpr endog i 6 Ræffer. Stuen paa Flugumpr figes at have været 26 (o: 191/2) Alen lang og 12 (o: 9) Alen bred. Der findes ogsaa omtalt Gilber, hvor ber var 1100-1500 Mennester tilstebe; men bet er bog næppe sandspnligt, at man paa Island bar haft saa ftore Stuer, at en saadan Mængde har kunnet sibbe til Borbs i bem paa een Bang.

Skaalen, som fra Slutningen af det 10. Aarshundrede af var det sælles Soveværelse saa vel sor Fasmilien som for Thende og Trælle, var indrettet paa lignende Maade som Stuen. Ligesom denne inddeltes

^{*)} De Steder i Sagaerne, hvor en saaban "Gilbestaale" omtales, have givet Anledning til den Missorstaaelse, at der ved Navnet "Staale" i den gamle Literatur altid stulde forstaas en Gildestaale eller en Hal, stjønt det i Birkeligheden næsten altid kun betegner et Soveværelse, medens Stuen hos Bonden svarer til Hallen hos Kursten.

ben ved be indre Stolperæffer i tre Sfibe, eet lavere i Mibten (Gulvet) og to højere til Siberne. bisse Sibeforheininger talbtes "Sæt" (som altsaa fvarer til Langpallen i Stuen), men be stratte sig bog i Regelen ifte langs hele Sidevæggen fra ben ene Bablvæg til ben anden, men optog kun omtrent to Tredjedele af hele Staalens Længbe. Hvert Sæt begrænsedes fortil af brebe og fvære Blanker, hvis Ender fynes at have været indfældede i be indre Stolper uben bog at være fast= naglebe, hvorfor be uben Banftelighed tunbe tages bort. Disse Blanker, ber var reifte vaa Rant, og som om Dagen funde benyttes som Sæbe, talbtes "Sætstotte". vare undertiden prægtigt ubstaarne og ftattedes berfor meget højt. Flere af Landnamsmændene tog dem berfor med fra hiemmet, ba be reifte til Reland. Naar be nærmebe fig Landets Ruft, taftebe be bem i havet, lige= fom andre beres Søffædesfuler, for berved at føge Spaabom om, hvor be ftulbe nedfætte fig, idet de ønftede at bugge beres Gaarb ber. . hvor Sætstoffene brev i Land, thi disse stod for dem som Tegn paa huslig Lufte*). hvor ftor Bris Folt fatte baa beres Sætstoffe, fremgaar ogsaa af en Fortælling om en Mand, der havde laant fine Sætstotte til en anden. Da benne nemlig forbrebe bem tilbage, vilbe ben anden itte ublevere bem, og Gjer= manden hentede dem da med Magt, hvilfet førte til en hæftig Ramp imellem ham og Laantageren, hvori flere Dand faaredes og falbt.

Sætet benyttebes som Soveplads for Foltene paa Gaarden, men var dog i Regelen enten ved Hjælp af ophængte Tæpper eller ved lave Fjælevægge afdelt i

^{*)} Berved er ben Disforftaaelse foranlebiget, som findes i fiere Afhandlinger og Orbbøger, at "Sætftoffene" fulbe betegne bet samme som Boischessulerne.

mindre Rum, der hvert for sig tom til at ligne en ftor Rasie. Svert af de faaledes afdelte Rum eller Senge= steder tunde enten have samme Navn som hele Forhøi= ningen, nemlig "Sæt", eller talbes Soveplabs eller Alle Sengestederne vare fulbte med Halm eller Hø. va vaa selve bette Straalag (ifr. Orbet "Straadøb" om at dø i fin Seng) spnes man - ifær Trællene og bet ringere Thende - ofte at have ligget uben egentlige Sengklæber, undertiben i en Slags Sovepofe (hudfat), undertiden med Dyrehuder eller fin Overkappe bredt over fig. Kun felve Familien og bos be bedre ftillebe maafte Flertallet af Folkene synes i den ældre Tid at have haft orbentlige Sengklaber. Bevægelige Senge vare pherst fiældne, men findes bog omtalt. I bver Seng lag ber i Regelen to Bersoner, undertiben endog flere. Ofte bar Sengene forsunede med bet faatalbte "Sengetsi", fom bestod af forstjellige Tæpper, ber blev ophængte omtring Sengen, bels foran, bels til Siberne, fag at man fra Staalens Rum undertiden itte faae andet af Sengen end selve Sengefanten eller Sætstoffen.

I ben ene Ende af Staalen fandtes der ofte eet eller flere Sengekamre, dels til den ene, dels til begge Sider. Naar Staalen kun havde Dør i den ene Ende, sandtes disse Sengekamre i Regelen i den modsatte Ende af denne eller, som det i Sagaerne udtryktes, "inden sor Sætet"; men der sindes dog Exempler paa, at de kunde være andragte "uden sor Sætet", altsaa ved den Gavlvæg, hvorigjennem Indgangen til Staalen sørte. Disse Sengekamre vare smaa paa een eller slere Sider ved Skillevægge af Brædder afdelte Bærelser, hvori der sandtes snart een, snart slere Senge. Sengekamrene vare i Regelen luktede, enten ved en almindelig Dør, som blev luktet med en Haspe, eller ved en Skydedør, der enten var til at skyde op og ned eller til Siden, og som blev luktet inds

vendig ved en lille Træstodde. Undertiden vare bog Sengekamrene gabne for til uben nogen Dør, men Aabningen var da til Gjengiæld forsynet med et Forhæng. 3 bisje Sengetamre laa faa vel Wgtefoltene og beres Børn som andre Medlemmer af Familien samt ansete Giæfter. Baa Sengefamrene bar ber anbragt Binduer og foruben ben Dør, fom førte ind i Staalen, førte ber undertiden en anden Dør ub i "Stotet" imellem Banelet og Bæggen; thi et saabant fandtes lige saa vel i Staalen nogle Gaarde i Stuen (ifr. S. 259). Baa var der ogsaa for at sitre Husbonden en Udgang i Tilfælde af fjendtligt Overfald ved Nattetid gravet en under= jordift Løngang, fom talbtes Jordhus, under Beboelfes= huset, og benne Løngangs ene Ende ubmundebe ba i Regelen i husbondens Sengekammer, hvor Aabningen bar anbragt under felve Sengen, mebens ben anden Ende ubmundede enten i et af Udhusene (f. Er. Stemmen eller Faarestalben), eller ude paa Hjemmemarken bag Beboelses= huset eller endnu længere borte fra dette, f. Er. i en Stov. ngar en saaban fandtes Nærheben Denne Løngangs Tilværelse holdtes i Regelen hemmelig saa vel for Fremmede som for alle Sufets Beboere, faa at ingen vibste noget berom und= tagen felve Wgtefoltene og undertiden entelte meget for= trolige Benner. Sengekamrenes Banel var af og til prydet med udfaarne Billeber.

Unbertiben fandtes der i Skaalens ene Ende oven paa Tværtræerne et Loft, som det synes i bennes yderste Ende nærmest ved Indgangene. Saadanne Losts-kamre benyttedes af nogle Familier som Soveværelser ved Siben af de almindelige Sengekamre neden under i Skaalen, hvilket vistnok særlig har været Tilsældet, hvor Familien var meget stor, eller naar slere Familier boede i samme Hus som s. Er. hos Njaal paa Bergthorshvol.

Staalens Bægge vare jævnlig behængte med Tæpper, bet saatalbte "Staalet sj": I Staalen hang ogsaa Baabnene om Natten. Naar man om Aftenen git i Seng, bares be berhen fra Stuen, ibet be altid maatte haves ved Haanden, da sjendtligt Oversald jo aldrig var ubeluktet. I Regelen havde berfor hver Mand sine Baaben hængende over sin Seng. Husbondens og de svrige Familiemedlemmers Baaben hang altsaa enten uden paa Sengekamrets Panel eller inde i selve Sengekamret. Undertiden omtales i Skaalen et eget "Øxetræ", hvor=paa alle Øxer plejede at hænge*).

Ildhuset brugtes i bet 9. og 10. Aarhundrede jævnlig baade som Røtten og som Soveværelse, idet Beboelseshuset i dette Tidsrum paa alle mindre og lige= ledes paa enkelte større Gaarde kun bestod af tre Sufe eller Bærelser, nemlig Stuen, Ildhuset og Buret. Baa be fleste større Gaarde var Røttenet berimod allerede ben Bang blevet abstilt fra Soveværelfet, og bette fibste fit da Navnet "Skaale". Medens Albhuset brugtes baade som Soveværelse og som Røtten, var bet indrettet ganfte paa samme Maabe som Staalen, panelet, omgivet af et "Stot", med Forhøininger eller Soveplabser langs Sibe= væggene, Sengekamre veb den inderfte Bablvæg ofv. Run bør bet bemærkes, at Soveplabsen i Albhuset bels talbes "Sæt", bels Fleb (flet - ifr. banft "Flebføring", "fledføre"), som synes at være det ælbste Navn paa Forhøjningen.

Omfring og efter Aar 1000 brugtes Ibhuset ubeluttenbe som Køtten eller "Mabilbhus" som bet ogsaa

^{*)} Et saadant "Oxetræ" omtales endnu i forrige Aarhundrede som almindeligt i gamle Bygninger i Sverige (jfr. Linné: Stansfa Resa, S. 37: "Midt emot spis-stangen, på södra sidan, är, med et par perpendiculare bräder, hre stallen, der brüderna öswerst äro genomsturne, at Bonden här sår hänga sina hyor").

lalbes. Ilbstebet, som var midt paa Gulvet, dannede en Fordybning i dette, hvorsor det ofte omtales under Ravnet "Ildgrøft" (eldgróf — jfr. norst Gruva). Undertiden omtales der i Ildhusets hderste Ende to smaa Allover, som kaldtes "Rlever", een paa hver Side af Indgangen, hvori der opbevaredes Levnedsmidler, som Lørsift, Wel o. lign.; men om dette har været almindeligt eller kun ejendommeligt sor enkelte Gaarde, kan ikke afgjøres.

Stjønt itte alene Familien, men som Regel ogsaa Thenbet opholbt fig i Stuen om Dagen, bar bet bog en almindelig Stit, færlig paa de mindre Gaarde, at alle Gaardens Folt samledes i Albhuset om Aftenen og sad ber omfring Ilben, medens Maden togte, bels for at fryde sig ved Synet af ben smutte og fra Arilds Tid som bellig betragtebe Klamme, ber naturliqvis tog sig prægtig ud i Stumringen, bels for at tørre beres Rlæber og vederkvæge fig ved Ilben, naar be tom trætte og vaade hiem fra Arbeibet. Baa be minbre Gaarde bar man da sandsunliquis undladt at optænde nogen Alb i Stuen for at fpare pag Brændselet, boad man jo pag 38land, ifær be mindre bemidlebe, ligefrem var tvungen til. Dette kalbtes at "fibbe ved Maaltibsilbe". Undertiden innes dog Alben at være bleven gjort større, end hvad ber var nødvendigt til Rogningen af Maden, eller en Rætte af Albe at være bleven optændt, hvorved man sab paa begge Sider enten paa Stole eller smalle, løse Bonte. Det omtales ofte, at Mondene, medens de faalebes fad omkring Ilben, til Dels blottebe beres Legeme for endnu bedre at nube Barmen, og som bet hebber "bagebe fig ved Alben". Olbinge lod fig gjærne ved ben Leilighed anibe med et Stuffe groft Toi eller lignende, hvilket da besørgedes af Børnene. Raar Maden var kogt, git man ind i Stuen, hvor Aftensmaaltidet (Dagens

Hovedmaaltid) indtoges, og her tilbragtes saa Resten af Aftenen, indtil man ved Sengetid begav sig fra Stuen til Staalen, der som allerede ansørt var det sælles Soveværelse paa Gaarden.

Buret eller, som bet undertiden til Abstillelse fra be faatalbte "Ubebure" talbes. Mabburet, var et Fabebur eller Spifekammer. I bette opbevarebes forftiellige Madvarer, som Brød, Smør, Oft ofv., men bog for= nemmelig be fludende Føbevarer fom Grøb, Dalt, "Styr", "Spre" (o: gammel, fur Balle) ofv. Af bet Bohave. ber huppigst omtales i Buret, tan frembæbes: Tønber, "Styrtar", "Sprefar", Smørbøtter, Spande, Riærner, Staale ofv. Disfe Rar ftob bels paa felve Gulvet, hvori nogle af bem undertiben vare nedgravede, bels paa bertil gjorte Forhøjninger eller Sylber. Buret bragtes Riedlerne fra Ildhuset, naar Maden var togt, og ber foretoges saa Madudbelingen og anden nøb= vendig Forberedelse til Magltibet, inden Maden blev bragt ind i Stuen, hvor i Regelen hver Berfon fit fin tilbelte Bortion. Mændene tom næsten albrig i Buret, og bet betragtedes som uværbigt for en Mand at staa ber blandt Rvinderne ved Madubbelingen.

Paa en almindelig Bondegaard bestod det sammensbyggede Beboelseshus vistnot hyppigst kun af disse sire Huse, af hvilke dog Staalen, som allerede fremhævet, i den ældre Tid jævnlig manglede. I hvert Fald synes den islandske Lovbog Graagaasens Bestemmelser om Boligens Brandsorsikring*) at tyde paa, at kun disse

^{*)} Man havbe nemlig i hvert Sogn en indbyrdes Brand- og Kvægforsikring, saaledes at, naar en af Sognets Bønder led Tab
enten ved Isbebrand eller Kvægpest, saa vare be øvrige Bønder
pligtige til at erstatte ham Halvbelen af Tabet efter 5 Nabobønders Stjøn. Indebrændte Madvarer og nødvendige Gangtlæder stulde ved Kaksættelsen af Erstatningsbelødet reques med.

Huse betragtedes som absolut nødvendige, eftersom de vare de eneste, sor hvilse man i Tilsælde af Ildebrand kunde kræve Erstatning. Det hedder herom i Graagaasen: "I hver Mands Bolig er der tre Huse, sor hvilse man kan kræve Erstatning, dersom de nedbrænde. Det sørste er en Stue, det andet et Ildhus og det tredje Madburet. Dersom en Mand har baade et Ildhus og en Staale, saa stal han paa et Repsmøde (1: Møde af Sognets Bedoere) om Foraaret vælge, hvilset af de to Huse han helst vil have forsikret, enten Ildhuset eller Staalen". Denne Lovdestemmelse (eller den sidste Del af den) stammer øjensynlig fra den Tid (det 10. Narh.), da Staalen kun sandtes paa de større Gaarde, medens Ildhuset de sleste Steder brugtes baade som Røsten og som Sovedærelse.

hos høvdinger og bedre stillede Folk overhovedet var bet almindeligt at have et færstilt Babehus eller en Babftue. Den var i be fleste Tilfalbe et af be tæt sammenstillebe Bufe, i Regelen bag ved be andre lige for Enden af Bangen. Undertiden fynes ben bog at have været nedgravet i Jorden eller været en Slags Riælber under et af be sammenbyggebe Sufe. 3 Bad= ftuen tog man bels Karbab, bels Svedebad eller Damp= bab, huppiaft bet fibste. 3 Babftuen fanbtes en Stenopn. fom, for man ftulbe tage Bad, blev ftærkt ophedet, saa at Stenene blev gloenbe, hvorpaa man ftyrtebe folbt Banb paa dem, hvilket kaldtes at "give paa". Herved udviklebe ber fig hurtig en rigelig Damp, hvis Barmeftyrte ftod i Forhold til ben Bandmængde, fom benyttedes, og Dampen tunde faalebes forstærtes efter Behag ved at ftyrte mere Band paa Obnen. Da Dampen stea Bejrs, blev Barmen besto stærkere, jo højere man kom op. Raar man berfor vilbe have bet rigtig varmt, flatrede ben babende op paa en i bette Djemed anbragt Sylbe. hvor han satte eller lagbe sig og pistebe sig med Riskvafter. Naar man ikke mere kunde ubholbe Barmen i be højere Lag, steg man igjen neb til Gulvet. Unbertiden stænkede de badende sig med en Smule koldt Band

Fig. 12. Det indre af en finst Badstue fra Slutningen af det 18. Aarh. (Efter G. Reşius: Finland i Nordista musset.)



for at aftøle sig. Saadanne Babstner med hele beres oldtidsagtige Indretning fandtes indtil for kort Tid siden i Norge, og i Sverige findes de i visse Egne endnu den Dag i Dag. I Finland ere de endnu saa almindelige, at de ikke savnes paa en eneste Gaard, og et saadant

Dampbab "betragtes af ben finste Almue som Livets højeste Nybelse". I Finsand babe alle Gaardens Folk, saa vel Kvinder som Mænd, i Fællesstab (se Fig. 12), og bet samme var Tilsælbet hele Norden over i Sagatiden.

Baa be ftørre Gaarbe havbe man meget ofte en egen Rvindestue, som falbtes "Dynge". 3 benne Stue plejede Rvinderne, for faa vidt be itte vare beftaftigebe med Markarbeibe, at fibbe om Formiddagen fys= lende med beres Saanbarbeiber; be bleve her til fent ub baa Eftermidbagen. Rvinbestuens Bogge bare i Regelen temmelig lave, og ben var for Barmens Stylb ofte nedgravet i Jorden. Dens Blads innes huppigft at have været paa ben spblige Side af bet sammensatte Beboelfeshus, hvor ben tunbe staa i læ for be tolbe Norbenftorme og blive opvarmet af Solen. Den var forsynet med Balle og funde undertiden rumme mange Menneffer. Stignt Rvindestuen egentlig fun bar bestemt for Kvinderne, vare dog Mandfolf ingenlunde udeluffede fra den. Saa vel Bigernes Tilbebere som andre, ber havde Luft til at samtale med Kvinderne, kunde indfinde fia der. Omløbende Tiggerkoner innes ogsag i Alminde= lighed at have føgt hen til Kvindestuen for at fortælle Nyheder og Bygdesnat. Der førtes ofte meget lyftige Samtaler i Rvindestuen, og ber falbt ofte mangt et ube= findigt Ord, som man iffe giærne vilbe, at husbonden ffulde høre. Her bagtaltes Folk, og her gave ikke siælden vittige hoveder beres Dadlesnge Luft i bidende Spotte= vers, som gjærne optoges med levende Bifalb af Rvin= Men det funde ogsaa hande, at saadanne Løjer og Spottevers kostede selve Ophavsmændene dertil Livet. naar Tiggerkonerne refererede, hvad der var gaget for fig i Kvindestuen, til be Personer, over hvilke man havde gjort sig lystig. Fra Kvindestuen plejede Kvinderne at begive fig ind i Stuen eller Albhufet henimod Aften, omtrent ved den Tid, da Mændene kom hjem fra deres Arbejde, og alle Folkene samledes om Ilbene.

Paa enhver nogenlunde velbygget Gaard havde man en Retirade, som i den ældre Tid (9. og 10. Aarh.) stod assoniet fra Beboelseshuset, undertiden et godt Styffe borte fra dette, men som senere (i det 12. og 13. Aarh.) var et af de tæt sammenstillede Huse eller ved en Dør stod i Forbindelse med disse.

Foruden be allerede nævnte Sufe fandtes der paa hver Gaard flere eller færre Udhufe. Blandt bisfe var der altid i det mindste eet Forraadshus. som falbtes "Stemme". Ber opbevaredes Bondens Binterforraad, ifær be faste Levnedsmidler f. Er. Rigt, Tørfift, Dft, Smør ofv., for saa vidt ber iffe var Blads til bette i Mabburet. End videre opbevaredes her Rifter, Alæder, Babmel og forffjellige Redftaber, Ribetøj ofv. Stemmen ftod i ben ældre Tid i Regelen affondret fra bet fammenfatte Beboelseshus, bels bag ved bette, bels paa ben anden Side af ben foran Suset beliggende, brolagte Gaardsplads (hlad), altfaa lige over for Beboelfeshufet. Undertiden stod dog Stemmen ved Siden af Beboelses= huset, fjærnet fra dette ved et lille Mellemrum ("Sund"), hvorover der laa en faataldt "Tøjbiælte", fom benyttedes til at hænge Tøj paa til Tørring. funde Stemmen være et af de tot sammenftillede Sufe. Raar Stemmen ftob affondret fra Beboelfeshufet, talbtes ben ofte for "Ubebur". Svor ber paa en Gaarb fandtes flere Stemmer. funde een af bem om Sommeren benyttes som Soveværelse, men saabant var dog temme= lig fiælbent paa Island.

Et andet Uhhus, som vistnot fandtes paa hver Gaard, var Smedjen. Denne tunde nemlig ifte godt undværes, eftersom man om Sommeren hver Dag, ja endog stere Gange om Dagen, havde Brug for den, for der at "dænge" o: stærpe Æggen paa sine Leer ved at ud-

hamre ben. Smedjen benyttebes tillige ofte til Opbevaring af Ribetøj, Baaben og forstjellige Høredstaber.

Hertil komme saa Rreaturstalbene, af hvilke Rosstalben sart stod i Forbindelse med Beboelseshuset ved en Gang, snart var assondret fra dette, men dog i Regelen saa i bettes umiddelbare Nærhed. Faarestalbene derimod stod altid et godt Stykke borte fra Beboelseshuset, bels paa selve Hjemmemarken ("Tunet"), dels længere borte paa Udmarken. Hestalben stod som oftest i Udskanten af Hjemmemarken. Bag Kreaturstalbene sandtes der i Regelen en Hølade.

Hntal, giælder kun en almindelig Gaard. Hos Stormænd derimod fandtes der ofte langt flere Huse. Hos dem omtales der saaledes flere forstjellige Stuer (f. Ex. en Storftue, en Lillestue, en Folkestue, en Maalstue (hvor Høvdinger modtog Fremmede til Samtale), en Systue, en Bæverstue osv.), flere Skaaler (f. Ex. en Mandsskaale, en Kvindeskaale, en Gjæstesskaale, en Gildeskaale, en Gjæstesskaale, en Gildeskaale osv.), mange Skemmer eller Udedure o. s. fr. Hos Høvdinger omtales ogsaa understiden en Kjæsder under et af Husene (f. Ex. under Stuen), hvori man opbevarede forstjellige Driffedarer. Baa de største Gaarde (f. Ex. paa Bispesæderne) kunde alene Indhusenes Antal søbe op til henved 40.

Til mange Gaarbe hørte ber een eller slere Sætershytter eller "Sel", som laa længere borte fra disse oppe imellem Bjærgene. Her boebe en Del af Folkene, understiden ogsaa selve Familien, om Sommeren sor at holde Malkesarene og Køerne til de langt sedere Fjældgræßsgange, samt tilvirke forstjellige Mælkeprodukter. Sæteren omtales derfor undertiden under Navnet Sommersbolig, og selve Gaarden kaldes da i Modsætning til denne Vinterboligen.

Til Figurerne.

Af be her i Texten trufte Afbilbninger ere Rig. 5-6 gjengivne efter min Bog "Brivatholigen bag Island i Sagatiben famt belvis i bet sprige Norden", Khavn, 1889, og Kig. 7 efter "Grundriß ber Germanifchen Philologie", herausgegeb. von Berm. Paul, Strassburg 1891-1893. Rig. 8-11 ere tegnebe af Runsimaler E. Ronbahl efter en Mobel, fom findes i Nationalmufæet i Rigbenhavu, og fom foreftiffer en fulbt mebleret islandit Stne fra Tiben omfring Mar 1000. Denne Dobel blev i Aaret 1892 paa Rultusminifteriets Foranledning og Befofining under min Beiledning og med Biftand af Artitett Erif Schiste og Nationalmusæts Direttører forfærbiget i noje Overensstemmelfe med be Oplysninger, ber findes i Oldifrifterne om islandite Stuer fra ben nævnte Tid. Modellen blev bervaa ubstisset vaa den Kolumbisse Udstilling i Spanien. Fig. 12 er gjengivet efter en Afbilbning i G. Retine: "Finland i Nordiffa mufeet", men fammer egentlig fra Italieneren Acerbi's "Reise burch Schweden und Finsand bis an die äufferften Grangen von Lappland in ben Jahren 1798 und 1799", Berlin 1803.

henvisninger.

€ibe	Eide
Agerbrug (Saaning). 140, 162	Bønber 9, 5859
Allen 186	Bønder og Boudinger . 18-49
Almannagjaaen stilbres 64-67	Bønber og Bovbingefrue 201-
Almannagjaaen, hemmeligt	202
Forbund fluttes her 174	Børneopfostring, andres 105
Altinget, oprettet 52	Børnenbfættelfe 69, 80, 84-85
Arv, overbrages i levende	Drab, at lufe fig paa Saand 118
Live 16	Drapa mobfat Flot 92
Arv, overtages ej, før Taber	Dræbt Mands Rlæber, Did-
er hævnet 21—23	bel til at ægge til Bævn
Berfærter 74, 77	122, 166
Bersærtegang (Sygdom) 69-70	Drømmetybning 84
Billebfunft (jfr. Bolig) 8, 12	Dørdom 62
Bisper, viede udensands 215	Edda, Snorres . 223, 228, 232
Blot 2, 12, 22	Edda, Samunds 223, 228, 232
Bod, Ting 30, 78, 83 etc.	Eneboerfte (Gubrun) 122
Bogstavstrift indført 218	Enfes Stilling 112, 127
Bolig, se Tillæget 251—274	feig, d. e. bødeviet 177
Bryde, d. e. Dusbestyrer 179	Femterdom, oprettet 54-55
Brydeleg 95	Femterdom, i Birtsomhed . 188,
Bryllup	190 – 192
hos Brubens Fader 95, 112	Fjerdingsdomme, oprettede
hos Brudgommen 128	53—54
Bøder for Drab:	Fjerdingsdom, virksom 187—190
for en Træl (Trællebod) 35,	Flot modsat Drapa 92
130 – 132	Fodermangel 137
for en fri Mand, entelt	Forlig, brydes 148-149, 173
Mandebod 132, 193	-174
dobbelt Mandebod 134,137, 193	Forlig; Tilstigelse af Tryghed 178
tredobbelt Mandebod 193	Forlig; ben, som er ubenfor
fexdobbelt Mandebod 172, 193	et Forlig, har frie Hænder
udredes ved Sammenffud 143,	til at øve Blodhævn 193—195
147, 172	Formunderstab 243

Benvieninger.

Sive	Side
Fredløshed, to Fredløsheds-	Beft helliget Frey 40
bomme paa een Gang gjøre	Deft og Busbond 41-42
en Mand til Stovgangs-	Beftetamp 143—144
mand 191	Sicelp, føges i Retstrætter
Frieri 88—90, 93, 111—112, 127,	164-165, 167-170, 184-
159	187
Frigiven (Ulvar) 33, jfr. 35—36	Holmgang 98—99
Fylgjer 84	Bov, ftilbres 13
Færbigheber (Gunnars) 125—126	Hovgybje 70
fæste Rone 87	Hovtolb 70
fæste Thende 40, 130—131	Hraun
Ganbribt 175	Bunbrebe 79, 89, 132, 134, 172,
Gaver	186, 193, 23 8
for at sve Drab 37—38	Bøjfæbe (Ondvege) 21, 36, 85
af Kjærlighed eller Benstab	Bejfabesfuler vife Bej (ifr.
97, 112, 137, 162	Bolig) 8, 12, 181
fom Stjalbeløn 90—91	Bovbing, fe Gobe.
af udenlandste Storfolk	Inbebrænding, ufriftelig 177-
90-91, 109, 112, 126,	178, 182
24 0, 241	Indebrænding, Udgang til-
for hdet Hjælp 193	ftaas Kvinber og Thende
Gjenfærd	178—179
Dom over (paa Frodaa) 61—63	"Jonsbogen" 249
Kamp mod (Gretter) 197—198	3ætter og Trolbe 173—174, 204
Giftermaal,	3øtul 5
Fader raaber for 106	"Kjendinger" (konningar)
Ente selvraadig over 112, 127	94-96, 99, 103-104, 183,
Farbroder raader for, dog	220 – 222
Benfyn til Bigen 159	Kloster, bet første paa Island 216
Gødning 134—135	Rone, tør ej aabent modsætte
Gobe, hans Stilling 13—14	fig Manbens Bub om
"Godord", arveligt 50, 235	Barns Ubsættelse 85
"Gobord", nue 55, 159, 161, 234	ejer Hælvten af Formuen 106
"Goborb", flere paa famme	flaaet af fin Mand 107, 138, jfr.
Haand 49, 235, 243, 246	152
Græsning, Tvist om 29—30	fæster Thende 130—131
"Graagaafen" 220	Forholb til Mandens
Gubebilleber. 8, (Thors) 12, 13	Slegfredføn 160
Gudnibing 77	Kvid 164, 171, 185
gaa under Jordstrimser 26	Kvid, Indfigelser imod 188-190

Benvieninger.

Stoc	Side
Rvinbe, ej Eftermaal for	Sagfører felv medftylbig 171
Drab	Sagfører taget mob Gave
Eagmanb 249	185—187
lanbflyglig, paa tre Mar 39	uret Bærneting 190
148, 198	Femterdom ej ryddet 191
landflygtig, for ftebfe 193	Retsjags Overbragelfe 35, 43,
Landnamsbogen 3, 224, 226	146, 164, 184—8
Lejdmøde 58	Sagastrivning 224—229
Lighiæsp 160	Sagastrivning, Snorres 244 - 245
Literatur, den islandste, dens	Selvbømme 31, 130, 139 o. fl. St.
Betydning for Nutiben	Stjalbe, be fibste i Danmart
228-233	og Sverige 250
Lovbjærget, ftilbres 66-67	Stjaldeomffrivninger, fe,, Rjeubin-
Lovtundstab, Underviening i	ger".
87, 167	Stjalbstab 94-96, 99, 103-104,
Lovkundskab, Bigtighed 219—220	183, 220—222
Lovretten 55-56	Stilsmissegrunde 107
Lovfigemand 56-57	Stov, hvorvidt den har været
Mandebod, se Bøber.	til paa Island 4
Mandjævning 37, 88—89, 91	Slov, Tvist om 36
Mart 79, 98, 134, 172, 186,	Stovgangsmand, Pris paa
201, 238	hans Hoved 201
Moder og Sønner 206	Stovgangsmand, bræbt 210—211
Mordbrand, formodet 199	Slegfredione og Abeltone 160
Namsret 60	Stob 40, 88
Ridftang 26-27	Stævning 71—72, 139, 191
Ridviser 75, 135, 246	Sølv (Bærbi) 35, 79, 130, 132,
Nyt, at spørge 24, 225	184
Rævnsmændstog, se Kvid.	Tingbob, fe Bod.
Omløberster 134—135	Tinggilbe
Baper1	Tinglag 51—54
Præstestoler 216	Tingvoldene, stildres 63-68
Præfteftab og Døvbingdømme	Tibstifter i Norbens historie
216-217	i Middelalberen 233—235
Ransmænd, straffede 23 – 24	Trolbbom:
Reppet (Sognet) 59-60	blænde Synet 22—23
Rettergang, dens Bethoning	reise Uvejr 27, 108
i Samfundelivet 59—63	fælde Ford 76-77
Retsinbsigelser:	figne en livløs Ting 209—210
mod Nævnsmænd. 188—190	straffes med Stovgang 212

Benvisninger.

Trælle, uhellige for Flbspaafettelfe 34-35 fættelfe 34-35 Trælle, fendes ud at dræbe 129 o.f. Bifer 94-96, 99, 102-103, 104. Trælle, fijødes 138 Trælledod, fe Bøder Boldgift Thusøjen 124 Udebur (jfr. Bolig) 86, 138 ugild, uhellig d.e. dræbt ubødet: Særidberegning: for forføgt Fldspaafættelfe 35 for at have været Angriber 36 ber 37 frivillig indrømmet 192 for Bestiffelfe 193 dræbt af fredløs Mand 200 umandigt at røbe sin Sindsberden 184 Badmel 30, 186 Badmel 30, 186 Barsser 175-176 Bejrtløgt 33-34	Side	Side
Trælle, sendes ud at dræde 129 o. s. Træl, stjøbes	Trælle, uhellige for Ilbspaa-	Bestmænd 1, 9
Træl, fiøbes 138 Træl, gives tilbage fom Tho 139 Trællebod, fe Bøber. Boldgift 172, 193 Thusøjen 124 Ubebur (jfr. Bolig) 86, 138 ugild, nhellig d. e. dræbt ubøbet: Særinger i Miflagaard, Is6, 238 for forføgt Idsøpaafættelse 35 for at have været Angriber 212—213 ber 37 frivillig indrømmet 192 for Bestittelse 193 dræbt af fredløs Mand 200 umanbigt at røbe sin Sindsbedet Søst bevægelse i Laber 184 Badmel 35, 79, 130, 132, 134 Særringer i Mislagaard, Ise 212—213 Baarting 51, 54 Øre: Lovøre 186, 238 Eøst 35, 79, 130, 132 2c Eøst 35, 79, 130, 132 2c Eøst 35, 79, 130, 132, 201 Baarting 51, 54 Øre: 186, 238 Eøst 35, 79, 130, 132, 2c Eestwas Øre 186 Te-Alens Øre 238 Bægt 13, 35, 91, 98, 132, 201	fættelfe	Birte 23-24
Træl, gives tilbage fom Tho 139 Boldgift 172, 193 Trællebod, se Bøber. Bærdiberegning: Sørd 35, 79, 130, 132, 134 Udebur (jfr. Bosig) 86, 138 Badmel 186, 238 ngish, nhellig d. e. dræbt ubøbet: 35 særdinger i Missagaard, 38- for forsøgt Isbspaasættelse 35 særinger i Missagaard, 38- for at have været Angriber 212—213 Baarting 51, 54 Frivillig indrømmet 192 for Bestittelse 193 dræbt af fredsø Mand 200 umandigt at røbe stin Sindsbedet Eøs v. 35, 79, 130, 132 2c eer Alens Øre 186 Tre-Alens Øre 238 Bæatling 186 Erevalens Øre 238 Bæatling 35, 79, 130, 132, 201 Bæatling 51, 54 Øre: 200 umandigt at røbe stin Sindsbende Eøs v. 35, 79, 130, 132, 2c Eer Alens Øre 238 Bæatling 200 Bæatling 35, 79, 130, 132, 201 Bæatling 35, 79, 130, 132, 201 Bæatling 35, 79, 130, 132, 201 <td>Trælle, sendes ud at dræbe 129 o. f.</td> <td>Bifer 94-96, 99, 102-103, 104.</td>	Trælle, sendes ud at dræbe 129 o. f.	Bifer 94-96, 99, 102-103, 104.
Trællebod, se Bøber. Bærdiberegning: Thv8øjen	Træl, kjøbes 138	183
Thussjen	Træl, gives tilbage som Tho 139	Boldgift 172, 193
Ubebur (jfr. Bolig)	Trællebod, se Bøder.	Bærdiberegning:
ugifd, uhellig d. e. dræbt ubøbet: for forføgt Ibspaafættelse 35 for at have været Angriber 37 ferivillig indrømmet 192 for Bestittelse 193 dræbt af fredløs Mand 200 umandigt at røbe stin Sindsbedet Sølv bevægelse i Laber 184 Badmel 30, 186 Bæringer i Mislagaard, Iså 212-213 Baarting 51, 54 Øre: Lovøre Lovøre 186, 238 Sølv 35, 79, 130, 132 2c Ser*Alens Øre 238 Bægt 13, 35, 91, 98, 132, 201 Bærti 35, 79, 98, 130, 132, 134,	Tyvsøjen 124	Sølv 35, 79, 130, 132, 134
for forsøgt Ildspaasættelse for at have været Angrisber	Ubebur (jfr. Bolig) 86, 138	Babmel 186, 238
Saarting 212—213	ugild, nhellig d. e. dræbt ubødet:	Bæringer i Miflagaard, Is-
ber	for forsøgt Ildspaasættelse 35	lændinger optagne iblandt 154,
frivillig indrømmet 192 for Bestisselse	for at have været Angri-	212-213
for Bestitselse	ber	Baarting 51, 54
bræbt af fredløs Manb . 200 Sølv 35, 79, 130, 132 2c umandigt at røbe fin Sinds- bevægelse i Laber 184	frivillig indrømmet 192	Øre:
umanbigt at røbe fin Sinds- Sex-Alens Øre	for Bestiffelse 193	Lovøre 186, 238
bevægelse i Laber 184	dræbt af fredløs Mand . 200	Sølv 35, 79, 130, 132 ≥c
Babmel 30, 186 Bægt 13, 35, 91, 98, 132, 201 Barsler 175—176 Bærbi 35, 79, 98, 130, 132, 134,	umandigt at røbe fin Sinds-	Sex-Alens Øre 186
Bareler 175-176 Berbi 35, 79, 98, 130, 132, 134,	bevægelse i Laber 184	Tre-Alens Øre 238
	Babmel 30, 186	Bægt 13, 35, 91, 98, 132, 201
Bejrtløgt 33-34 201	Barsler 175-176	Bærdi 35, 79, 98, 130, 132, 134,
	Bejrtløgt33—34	201

Ind hold.

Foi	corb	til	2.	Udgave.			
℄.	Mose	nbe	rge	Forord	til	1.	Ubgave

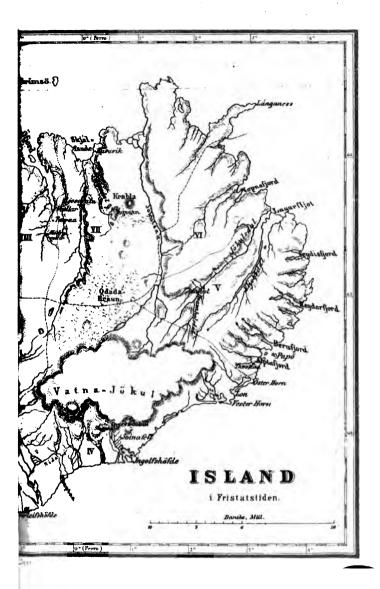
	Gibe
Opbagelse og Landnam	1
Herredshøvbinger og Herredsmænd:	
1. Ingemund gamle og Hrolleiv	18
2. Thorolv Heljarstind	23
3. Ingemunds Sønner og Berg hin ratte	24
4. Egil Stallagrimssøns sibste Tingsag	28
5. Snorre Gode og Arnkel Gode	32
6. Hravnkel Freysgobe	39
Islands Forfatning; Altinget	50
Kristendommen indføres	69
Fortællinger fra Tiden omkring Trosskiftet	81
1. Gunløg Ormstunge og Belga ben fagre	83
2. Gubrun Osvivsdatter	.105
3. Gunnar paa Hlibarenbe	123
4. Njaal og hans Sønner	154
5. Gretter den stærke	196
Bispetiden. Sagastrivning	213
Opløsningstiden. Snorre Sturlassøn. 38=	
land lægges under Norges Konge	233
Tillæg:	
Blandste Bolig i Fristatstiden af Dr. Baltyr	
Gudmundsson	251
•	
ninger	275
	
Som Bilag:	
	herrebshøvbinger og herrebsmænd: 1. Ingemund gamle og hrolleiv 2. Thorolv Heljarstind 3. Ingemunds Sønner og Berg hin ratse 4. Egil Stallagrimssøns sibste Tingsag. 5. Snorre Gode og Arntel Gode 6. Hravnsel Freysgode Fslands Forsatning; Altinget Rristendommen indsøres Fortællinger fra Tiden omkring Trosstistet 1. Gunløg Ormstunge og helga den fagre 2. Gudrun Osvivsdatter 3. Gunnar paa Hlidarende 4. Rjaal og hans Sønner 5. Gretter den stærse Bispetiden. Sagastrivning. Opløsningstiden. Snorre Sturlassøn. Is= land lægges under Norges Konge Tillæg: slandsse Bolig i Fristatstiden af Dr. Baltýr Gudmundsson ——————————————————————————————————

Stentrytt Rort over "Island i Friftatstiben".

• . . .

. • •



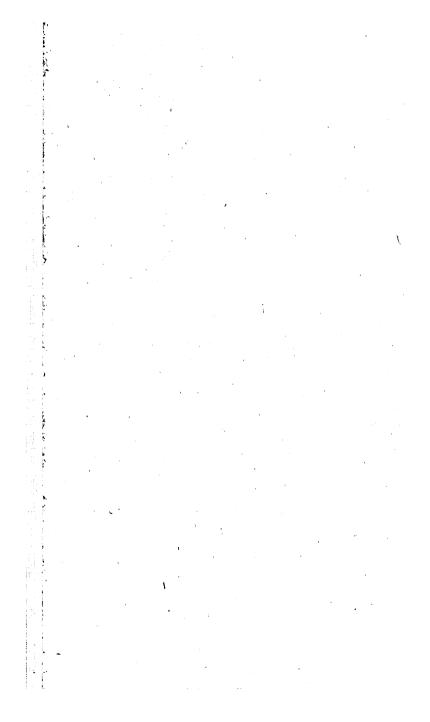


- gx aus

.

•

. 1 • • • • •



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

	-
_	
	1
form 410	AN AN
The second secon	